आओ! संस्कृत सीखें

(हैम संस्कृत प्रवेशिका भाग-1)

गुजराती लेखक : पंडितवर्य श्री शिवलाल नेमचंद शाह

हिन्दी-संपादक : पू.आचार्यदेव श्रीमद् विजय
रत्नसेनसूरीश्वरजी म.सा.

आओ ! संस्कृत सीखें

(हैम संस्कृत प्रवेशिका भाग-1)

लेखक

पंडितवर्य श्री शिवलाल नेमचंद शाह (पाटण निवासी)

भावानुवादक एवं संपादक

जैन शासन के महान् ज्योतिर्धर, परम शासनप्रभावक, व्याख्यान वाचस्पति
पूज्यपाद आचार्यदेव श्रीमद् विजय रामचन्द्रसूरीश्वरजी म. सा. के
तेजस्वी शिष्यरत्न अध्यात्मयोगी, निःस्पृह शिरोमणि प्रशांतमूर्ति,
पूज्यपाद **पंन्यासप्रवर श्री भद्रंकरविजयजी गणिवर्य** के कृपापात्र,
जैन हिन्दी साहित्य दिवाकर मरुधररत्न
पूज्य आचार्यदेव श्रीमद् विजय रत्नसेनसूरीश्वरजी म.सा.

144

प्रकाशक

दिव्य संदेश प्रकाशन

C/o. सुरेन्द्र जैन, Office No. 304, 3rd Floor,
बे व्यु बिल्डींग, विंग-ईस्ट बे, डॉ. एम.बी. वेलकर स्ट्रीट,
कालबादेवी, मुंबई-400 002.
M.8484848451 (only whatsapp)

आवृत्ति : तृतीय • **मूल्य :** 150 /- **रुपये** • **प्रतियां**-1000
विमोचन स्थल : भायंदर, मुंबई • **दि. 21-08-2022**
Website : Divyasandesh.online

आजीवन सदस्य योजना

आजीवन सदस्यता शुल्क - 3000/- रु.

- **आप जैन धर्म के रहस्य - जैन इतिहास - जैन तत्त्वज्ञान - जैन आचार मार्ग, प्रेरणादायी कथाएँ आदि का अध्ययन करना चाहते हो तो आज ही आप दिव्य संदेश प्रकाशन मुम्बई की आजीवन सदस्यता प्राप्त कर लें। सदस्य बनते ही अध्यात्मयोगी निःस्पृह शिरोमणि स्व. पूज्यपाद पंन्यासप्रवर श्री भद्रंकरविजयजी गणिवर्यश्री एवं उन्हीं के चरम शिष्यरत्न प्रवचन प्रभावक परम पूज्य *आचार्यदेव श्रीमद् विजय* रत्नसेनसूरीश्वरजी म. सा. द्वारा आलेखित उपलब्ध साहित्य में से 10 पुस्तकें दी जाएगी और अर्हद् दिव्य संदेश मासिक तथा भविष्य में हिन्दी भाषा में प्रकाशित पुस्तकें घर बैठे प्राप्त होगी। आप आजीवन सदस्यता शुल्क मुंबई या बैंगलोर पते पर दिव्य संदेश प्रकाशन-मुंबई के नाम से चैक व ड्राफ्ट से भेजें।**

प्राप्ति स्थान

1. **सुरेन्द्र जैन, M.8484848451 (only whatsapp)**
2. **चेतन हसमुखलालजी मेहता,** भायंदर. **M. 9867058940**
3. **प्रवीण गुरुजी, श्री आत्म कमल लब्धिसूरि जैन पुस्तकालय**
   श्री आदिनाथ जैन टेम्पल, चीकपेठ, बेंगलोर-**560 053. M. 9036810930, 8310572225**

आजीवन सदस्यता शुल्क

Rs. 3000/- भिजवाने का पता एवं पुस्तक-प्राप्ति-स्थान :

(1) दिव्य संदेश प्रकाशन

C/o. सुरेन्द्र जैन, Office No. 304, 3rd Floor, बे व्यु बिल्डींग, विंग-ईस्ट बे, डॉ. एम.बी. वेलकर स्ट्रीट, कालबादेवी, मुंबई-2. M.8484848451 (only whatsapp)

(2) दिव्य संदेश प्रचारक

प्रकाश बड़ोल्ला, 52, 3rd Cross, शंकरमाट रोड, शंकरपुरा, बैंगलोर-560 004. Tel. (O.) 4124 7478 M. 8971230600

(3) राहुल वैद, C/o. अरिहंत मेटल कं., 4403, लोटन जाट गली, पहाड़ी धीरज, सदर बाजार, दिल्ली-110 006. M. 9810353108

प्रकाशक की कलम से

पंडित श्री शिवलालभाई द्वारा आलेखित एवं जैन शासन के महान् ज्योतिर्धर, परम शासन प्रभावक, सुविशाल गच्छ नायक, दीक्षा के दानवीर **स्व. पूज्य आचार्य देव श्रीमद् विजय रामचन्द्रसूरीश्वरजी म.सा.** के तेजस्वी शिष्यरत्न अध्यात्मयोगी, निःस्पृह शिरोमणि, बीसवीं सदी के महान् योगी, नवकार साधक पूज्यपाद **पंन्यास प्रवर श्री भद्रंकरविजयजी गणिवर्य** के चरम शिष्यरत्न, प्रवचन-प्रभावक, मरुधररत्न, पूज्यपाद **आचार्यदेव श्रीमद् विजय रत्नसेनसूरीश्वरजी म.सा.** के द्वारा हिन्दी भाषा में अनूदित एवं संपादित **'आओ ! संस्कृत सीखें'** भाग-1 की तृतीय आवृत्ति का प्रकाशन करते हुए हमें अत्यंत ही हर्ष हो रहा है ।

पूज्यश्री हिन्दी भाषा के प्रभावक प्रवचनकार एवं जैन हिन्दी साहित्य दिवाकर हैं । आज तक उनके द्वारा आलेखित 230 पुस्तकें प्रकाशित हो चुकी हैं ।

प्रस्तुत पुस्तक का भी सरल-सुंदर हिन्दीकरण एवं संपादन पूज्यश्री ने अथक श्रम से किया है ।

स्व. पूज्यपाद आचार्यदेव श्रीमद् विजय रामचन्द्रसूरीश्वरजी म.सा. के प्रशिष्यरत्न शासनप्रभावक, खिवांदीरत्न **पूज्य आचार्यदेव श्रीमद् विजय कनकशेखरसूरीश्वरजी म.सा.** के वरद हस्तों से पूज्यश्री को पौष कृष्णा एकम् संवत् 2067 दिनांक 20 जनवरी 2011 गुरुवार के शुभ दिन गुरुपुष्यामृत सिद्धियोग की मंगल बेला में वर्तमान में जैन शासन सर्वोच्च पद अर्थात् आचार्यपद पर प्रतिष्ठित किया गया था ।

उसके बाद उनकी तारक निश्रा में सुंदर शासन-प्रभावनाएं हो रही है ।

आचार्य पदारुढ होने के बाद उनके दो चातुर्मास महाराष्ट्र प्रांत के भायंदर व नासिक में, दो चातुर्मास भारत के तीर्थाधिराज शत्रुंजय की भूमि पर दादा के सान्निध्य में, दो चातुर्मास राजस्थान में अपनी जन्मभूमि-दीक्षाभूमि एवं बडी दीक्षाभूमि बाली एवं घाणेराव में तथा तीन चातुर्मास कर्णाटक की राजधानी बेंगलोर, मैसूर तथा विजयपुर में खूब आराधना प्रभावना के साथ संपन्न हुए है ।

आचार्य पदारुढ होने के बाद उनकी निश्रा में 7 उपधान तप, 6 दीक्षाएं, गिरिराज की धन्यधरा पर दो-दो शासन प्रभावना युक्त चातुर्मास, नवाणु यात्रा, शत्रुंजय से गिरनार का छ'री पालक संघ, सेवाडी से राणकपुर पंचतीर्थी संघ, बार गाऊ का छ'री पालक संघ, अनेक उद्यापना महोत्सव, अनेकविध तपश्चार्याएं, चार गृह जिनालय प्रतिष्ठाएं तथा मंड्या में अंजनशलाका-प्रतिष्ठा संपन्न हुई है ।

राजस्थान-गुजरात तथा महाराष्ट्र में 39 चातुर्मास तथा मध्यप्रदेश में 1 चातुर्मास कर पूज्यश्री अपने संयम जीवन के 40 वर्षो बाद दक्षिण भारत में पधारे है ।

दक्षिण भारत के अधिकांश क्षेत्रों में राजस्थानी समाज व्यापार-व्यवसाय के लिए बसा हुआ है ।

पूज्यश्री की मातृ भाषा हिन्दी है । बचपन से ही उन्हें हिन्दी भाषा का विशेष लगाव रहा है ।

अपनी मधुर सरल व सुबोध प्रवचन शैली के द्वारा उन्होंने सैंकडों हजारों आत्माओं को सन्मार्ग की राह दिखाई है तो उसके साथ ही सरल व सुबोध शैली में आलेखित उनका हिन्दी साहित्य भी भारत के हिन्दी भाषी क्षेत्रों में खूब चाव से पढा जाता है । उनके साहित्य का पाठक वर्ग दिन-प्रतिदिन बढता जा रहा है ।

उनके द्वारा आलेखित 200 वीं पुस्तक **'अमृतरस का प्याला'** के प्रकाशन-समारोह पर गोडवाड भवन-बेंगलोर में चार दिवसीय भव्य महोत्सव के साथ संपन्न हुआ था ।

उसके बाद भी उनकी साहित्य साधना निरंतर गतिमान है ।

उनके साहित्य में विविधता है ।

पूर्वाचार्य विरचित अनेक प्रकृत-संस्कृत ग्रंथों का उन्होंने सरल हिन्दी भाषा में अनुवाद विवेचन व भावानुवाद भी किया है ।

जैन तत्त्वज्ञान व जैन इतिहास के संदर्भ में उनका विपूल साहित्य प्रकाशित हुआ है ।

सुसंस्कार और सदाचार पोषक चरित्र ग्रंथ तथा कथा साहित्य का निर्माण कर उन्होंने भावी पीढी पर महान् उपकार किया है ।

श्वे.मू. जैन परंपरा के पाठ्यक्रम के रुप में पंच प्रतिक्रमण चार-प्रकरण तीन भाष्य और छह कर्मग्रंथों पर उन्होंने लोक भोग्य शैली में सुंदर विवेचन तैयार किया ।

जीवन में वैराग्य पोषण के लिए उन्होंने वैराग्य शतक इन्द्रिय पराजय शतक और संबोध प्रकरण ग्रंथ का सुंदर शैली में विवेचन लिखा है ।

चौबीस तीर्थंकर (भाग 1-2) बारह चक्रवर्ती, सात बलदेव-वासुदेव-प्रतिवासुदेव, जैन रामायण और जैन महाभारत इन छह पुस्तकों में इस अवसर्पिणी काल में हुए 63 शलाका पुरुषों का विस्तृत जीवन प्रकाशित किया है तो इसके साथ ही **'महावीर प्रभु की पट्टधर परंपरा भाग 1, 2, 3 व 4'** में महावीर प्रभु की 1 से 80 तक पाट परंपरा का भी आलेखन व प्रकाशन किया है ।

जीवन में मानवता के विकास तथा सद्धर्म की प्राप्ति एवं सदाचार के प्रवर्तन के लिए अनेक प्रेरणादायी प्रवचनों का आलेखन भी किया है ।

पूज्यश्री का साहित्य सभी स्तर के लोगों के लिए उपकारक बना है ।

शासन देव से हमारी यही मंगल प्रार्थना है कि पूज्यश्री तन-मन से स्वस्थ रहकर बोधदायी साहित्य के सर्जन द्वारा अनेक के जीवन पथ में सन्मार्ग का प्रकाश फैलाते रहे ।

निवेदक

दिव्य संदेश प्रकाशन ट्रस्ट के
ट्रस्टीगण-मुंबई

लेखक की कलम से

भारतवर्ष की और अपेक्षा से संपूर्ण जगत् की देश-भाषा भिन्न-भिन्न स्वरूपवाली प्राकृत भाषा रही है । शास्त्रीय रीति से विविध विज्ञानों को प्रस्तुत करने की भाषा, संपूर्ण देश में संस्कृत भाषा रही है, इस कारण वह भाषा भी विश्व की विशिष्ट भाषा है ।

भारत देश की महान् आर्य प्रजा के आध्यात्मिक महा संस्कृति के आदर्श पर विरचित मानव जीवन के प्रत्येक अंग-प्रत्यंग संबंधी गंभीर परिभाषाएँ प्राकृत और संस्कृत भाषा के शब्दकोश में संगृहीत हैं ।

जिस प्रकार संस्कृत भाषा का साहित्य विपुल प्रमाण में है, उसी प्रकार मानव-हृदय पर उसका प्रभाव भी अत्यंत तेजस्वी है । मानव हृदय की भक्ति का प्रवाह भी उस ओर सदैव बहता रहा है ।

मानव बुद्धि को ग्राह्य ऐसा कोई विषय नहीं है, जिससे संबंधित वाङ्मय उस भाषा में न हो ।

शिल्प, ज्योतिष, संगीत, वैद्यक, निमित्त, इतिहास, नीति, धर्म, अर्थ, तत्त्वज्ञान, व्यवहार और अध्यात्म आदि संबंधी विविध कर्तृक अनेक ग्रंथ इस भाषा में हैं और आज भी विपूल प्रमाण में उपलब्ध हैं ।

दैनिक जीवन से संबंध रखनेवाले विषय, प्राचीन साहित्य संशोधन, प्राचीन शोध, भाषा, विज्ञान, तुलनात्मक भाषा शास्त्र आदि के अभ्यास के लिए इस भाषा के अभ्यास की आवश्यकता आज भी रही है ।

प्राकृत और संस्कृत भाषा भारतीय संस्कृति का प्राण है, इतना ही नहीं, गहनता से विचार करें तो `विश्व के सभी मनुष्य जीवन का भी यह प्राण है' यह कहना अधिक उचित और सत्य है ।

उत्तर और पूर्व भारत, मध्य भारत और मालव देश में संस्कृत भाषा का प्रभुत्व फैलने के बाद पिछले हजार वर्ष में गुजरात प्रदेश ने भी उसमें खूब समृद्धि को बढ़ाया है ।

कलिकालसर्वज्ञ महान् **जैनाचार्य श्री हेमचंद्राचार्यजी** के समय से तो सागर में आनेवाले ज्वार की तरह संस्कृत के शिष्ट साहित्य की रचना में भी ज्वार आया है, उस समय सोलंकी का राज्यकाल था ।

सिद्ध हेमचन्द्र शब्दानुशासनम् नाम से प्रसिद्ध व्याकरण ग्रन्थ की रचना भी उसी काल में गुर्जरेश्वर सिद्धराज जयसिंह की विनंति से गुजरात के प्राचीन पाटनगर पाटण में हुई थी ।

संस्कृत, प्राकृत, शौरसेनी, मागधी, पिशाची, अपभ्रंश इन छह भाषाओं के नियमों से भरपूर अष्टाध्यायीमय तत्त्व प्रकाशिका प्रकाश महार्णव न्यास के साथ एक ही वर्ष में अकेले कलिकाल सर्वज्ञ प्रभु ने वह महा व्याकरण तैयार किया था ।

विश्व वाङ्मय के अलंकारतुल्य उस महा व्याकरण को सिद्धराज जयसिंह महाराजा ने अपने पाटनगर पाटण (अणहिलपुर) में राज्य के ज्ञान-कोशागार में बहुमानपूर्वक स्थापित किया था ।

चालू अभ्यासक्रम में उस महाव्याकरण को प्रवेश कराने के लिए उसकी अनेक नकलें तैयार कराई थीं और अन्य भी अनेक योजनाएँ उसके प्रचार में रखी थीं । काकल और कायस्थ अध्यापक ने उसका अभ्यास कराने में अथक परिश्रम किया था । उस व्याकरण के अभ्यास से गुजरात और दूर-दूर की भूमि गर्जना कर रही थी ।

काल के प्रवाह के साथ गुजरात पर अनेक आक्रमण हुए और उसके अभ्यास में मंदता आने पर भी उसका प्रभाव रहा । उसका वही आकर्षण था ।

धीरे धीरे उसके पठन-पाठन में पुनः वेग आया । वर्तमान में अनेक त्यागी व अनेक गृहस्थ अभ्यासी उसका अभ्यास कर रहे हैं ।

संस्कृत भाषा के अभ्यासी विद्यार्थी उस महाव्याकरण में सरलता से प्रवेश कर सकें और अल्प समय में ही संस्कृत भाषा का अच्छा अभ्यास कर सकें, इसके लिए व्याकरण को लक्ष्य में रखकर सरल व रसमय प्रवेशिकाएँ लिखने का विचार मन में आया करता था ।

मैंने अनेक अभ्यासी जैन मुनि और अन्य विद्वानों के आगे मेरी भावना व्यक्त की, उनकी हार्दिक प्रेरणा और मेरे उत्साह के फलस्वरुप जो फल प्राप्त हुआ है, इसे आप सभी के हाथों में रखते हुए आनंद अनुभव करता हूँ ।

परम पूज्य परम तपस्वी शांत महात्मा पंन्यास प्रवर **श्री कांतिविजयजी म.सा.** की असाधारण, कृपादृष्टि, पंडितश्री **प्रभुदास बेचरदास पारेख** का सांस्कारिक मार्गदर्शन, पंडितजी **श्री वर्षानंद धर्मदत्तजी मिश्र** की व्याकरण संबंधी स्खलनाओं के आगे लालबत्ती धरने की तत्परता आदि तत्त्वों का मैं ऋणी हूँ ।

विद्यार्थी, अध्यापक और विद्वानों की नजर में जहाँ कहीं स्खलनाएँ नजर में आएँ, उस संबंधी सूचनाएँ, सहृदय भाव से अवश्य सूचित करेंगे, इसी आशा के साथ विराम लेता हूँ ।

पाटण (अणहिलपुर)
(उत्तर गुजरात)

शिवलाल नेमचंद शाह

शुभ कामना

लेखक : पूर्व भारत कल्याणकतीर्थोद्धारक पूज्यपाद आचार्यदेव श्रीमद् विजय मुक्तिप्रभसूरीश्वरजी म.सा.

कलिकाल सर्वज्ञ **आचार्यदेव श्रीमद् विजय हेमचन्द्रसूरिजी महाराज** ने श्री सिद्धहेम व्याकरण का निर्माण किया । जो महाग्रंथ 6 हजार गाथा प्रमाण है । टीका के साथ अठारह हजार गाथा प्रमाण भी होता है ।

कहा जाता है कि चौलुक्य चूडामणि महाराजा कुमारपाल ने छह हजार श्लोक प्रमाण सिद्धहेम व्याकरण को कण्ठस्थ किया था एवं व्याकरण संशुद्ध संस्कृत भाषामय **'साधारण जिन स्तवन'** की इतनी सुंदर रचना की थी कि जो रचना आज जैनशासन के बड़े बड़े विद्वान आचार्य के श्रीमुख से भी सुनने को मिलती है ।

व्याकरण सीखे बिना संस्कृत भाषा पर प्रभुत्व पाना मुश्किल है लेकिन सभी की यह ताकत नहीं होती है कि वे व्याकरण कण्ठस्थ कर संस्कृत भाषा में निष्णात बन सकें । संस्कृत प्रेमी विद्यार्थियों के लिए अणहिलपुर (पाटण) निवासी विद्वान पंडित **श्री शिवलाल नेमचंद शाह** ने व्याकरण के अति उपयोगी नियमों को गुजराती भाषा में परावर्तित कर **हैम संस्कृत प्रवेशिका** नामक अध्ययन बुक बनायी, जिसके तीन भाग हैं प्रथमा, मध्यमा एवं उत्तमा ।

संस्कृत भाषा के अध्ययन के लिए पहले भांडारकर की टेक्स्टबुकों का उपयोग होता था, आज पूरे जैन समाज में साधु-साध्वी, श्रावक-श्राविका एवं मुमुक्षु गण पं. शिवलाल की बुक का उपयोग करते हैं ।

लेकिन जो साधु-साध्वी या मुमुक्षु हिन्दीभाषी होते हैं उनको गुजराती बुक को पढ़ना बहुत ही मुश्किल होता था । इस बात का अनुभव आज तक बहुत से विद्यार्थियों को बहुत बार हो चुका था फिर भी इस दिशा में निर्णयात्मक कदम उठाने की पहल आज तक किसी ने नहीं की थी जो पहल **पंन्यासजी श्री रत्नसेनविजयजी म. (वर्तमान में आचार्यश्री रत्नसेनसूरिजी म.सा.)** ने की है ।

बातें करना आसान है, कार्य करना आसान नहीं है । परंतु **संकल्पित**

कार्य के प्रति उत्साह उत्स्फूर्त चेतना व अप्रमादभाव पंन्यासजी म. (आचार्यश्री) का दूसरा पर्याय है । अतः वे कोई भी कार्य उठाने के बाद पूर्ण कर के ही रहते हैं ।

अपने पास पढ़ने के लिए आये हुए एक हिन्दीभाषी जिज्ञासु की वेदना को अपनी संवेदना का स्वरुप देकर पंन्यासजी म. (आचार्यश्री) ने हैम संस्कृत प्रवेशिका को हिन्दी में रूपान्तरित करने का जो प्रयत्न किया है, वह अत्यन्त सराहनीय एवं सहज अनुमोदनीय है ।

संस्कृत अध्ययन का अभिलाषी अगर हिन्दीभाषी है तो उसके लिए ये हिन्दी हैम संस्कृत प्रवेशिकाएँ नितान्त आशीर्वाद रूप बन पाएँगी ।

संस्कृत भाषा ही एक सर्वांगसुंदर भाषा है । या सरस्वती जिस पर प्रसन्न हो, वही यह भाषा सीखने में समर्थ बन पाता है ।

साधु-साध्वी एवं मुमुक्षु आत्माएँ इस पुस्तक के माध्यम से संस्कृतज्ञ बनकर अपनी-अपनी योग्यता के अनुसार शास्त्र ग्रंथों का ज्ञान प्राप्त कर आत्मविकास की दिशा में आगे बढ़ें, यही शुभकामना ।

–विजय मुक्तिप्रभसूरि

मनमोहन पार्श्वनाथ जैन मंदिर
टिंबर मार्के, पूना-42.
दि. 15-10-2010

संपादक की कलम से...

संस्कृत भाषा ज्ञान की आवश्यकता

–विद्वद्वर्य पूज्य आचार्यदेव श्रीमद् विजय रत्नसेनसूरीश्वरजी म.सा.

तारक तीर्थंकर परमात्मा जगत् के जीवों के कल्याण के लिए धर्मोपदेश देते हैं। वास्तविक मोक्षमार्ग दिखलाकर परमात्मा जगत् के जीवों पर जो महान् उपकार करते हैं, उसकी तुलना अन्य किसी से नहीं की जा सकती है।

भूखे को भोजन देने से, प्यासे को पानी पिलाने से, वस्त्ररहित को वस्त्र देने से उपकार अवश्य होता है, परंतु वह उपकार क्षणिक और अस्थायी है। क्योंकि भूख को भोजन देने से उसकी भूख अवश्य शांत होती है, परंतु कुछ देर के लिए। 10-12 घंटे का समय बीतने पर भूख की पीड़ा पुनः जागृत हो जाती है। परंतु तारक परमात्मा जो मोक्षमार्ग बताते हैं, उसकी विशेषता यह है कि वहाँ सभी समस्याओं का सदा के लिए अंत हो जाता है। वहाँ सदा के लिए भूख की पीड़ा शांत हो जाती है।

जहाँ समस्याओं का पार नहीं, उसी का नाम संसार है और जहाँ समस्याओं का नामोनिशान नहीं, उसी का नाम मोक्ष है।

अरिहंत परमात्मा ने जो मोक्षमार्ग बताया उसी मार्ग को गणधर भगवंत सूत्र के रूप में गूँथते हैं, उसे द्वादशांगी भी कहते हैं।

इन द्वादशांगी रूप आगमों की मुख्य भाषा अर्धमागधी अर्थात् **प्राकृत** है और उनके ऊपर जो टीकाएँ-विवेचन लिखे गए, उनकी भाषा मुख्यतया **संस्कृत** है।

सारांश यह है कि यदि आपको वीतराग परमात्मा कथित मोक्षमार्ग को जानना समझना है तो आपको संस्कृत-प्राकृत भाषा का ज्ञान होना अनिवार्य है।

विक्रम की 17 वीं - 18 वीं सदी तक अनेक-अनेक महापुरुषों ने मोक्ष-मार्ग की आराधना-साधना हेतु जो भी ग्रंथ रचे, उनकी मुख्य भाषा संस्कृत या प्राकृत ही थी। उसके बाद के महापुरुषों ने गुजराती-हिन्दी आदि प्रांतीय भाषाओं में भी काव्य-ग्रंथ आदि रचे हैं।

एक मात्र कलिकालसर्वज्ञ श्री हेमचन्द्राचार्यजी ने संस्कृत-प्राकृत में साढ़े तीन करोड़ श्लोक प्रमाण साहित्य का नवसर्जन किया था ।

वाचकवर्य उमास्वातिजी ने 500 ग्रंथ एवं सूरिपुरंदर श्री हरिभद्रसूरिजी म. ने 1444 धर्मग्रंथों का सर्जन किया था ।

हमारे-अपने दुर्भाग्य से उनमें से अधिकांश ग्रंथ काल-कवलित हो चुके हैं, फिर भी जो बचे हैं, वे भी खूब महत्त्वपूर्ण हैं, परंतु दुर्भाग्य है कि आज जैनों में से ही संस्कृत भाषा लुप्त प्रायः हो चुकी है ।

मात्र जैन दर्शन ही नहीं, बौद्ध, न्याय, वेदांत, सांख्य आदि दर्शनों का भी बोध प्राप्त करना हो तो उसके लिए संस्कृत भाषा का ज्ञान बहुत जरूरी है परंतु आज संस्कृत भाषा का ज्ञान धीरे-धीरे कम होता जा रहा है ।

महापुरुषों का अमूल्य खजाना हमें विरासत में मिला है, परंतु हम उसके लाभ से सर्वथा वंचित हैं ।

भोजन पास में होकर भी भूखे मर जायें या पानी पास में होने पर भी प्यासे मर जायें, ऐसी हमारी हालत है ।

महापुरुषों ने कठोर श्रम करके, रात की नींद छोडकर हमारे हित के लिए उन ग्रंथों का सर्जन किया, परंतु भाषाज्ञान के अभाव के कारण वे सब ग्रंथ हमारे लिए **'काला अक्षर भैंस बराबर'** हो गया हैं । आज जैन संघ में संस्कृत भाषा का अभ्यास मात्र साधु संस्था तक सीमित रह गया है और उसमें भी धीरे-धीरे कटौती होती जा रही है । श्रावक संघ का तो उस भाषाज्ञान की ओर किसी प्रकार का लक्ष्य ही नहीं है ।

जरा भूतकाल के इतिहास की ओर नजर करें-कुमारपाल महाराजा ने 70 वर्ष की उम्र में भी संस्कृत व्याकरण सीखा था और संस्कृत भाषा में प्रभु-स्तुतियाँ रची थीं ।

मंत्रीश्वर वस्तुपाल-तेजपाल ने भी संस्कृत भाषा सीखकर आदिनाथ भगवान आदि के चरित्र संस्कृत भाषा में रचे थे ।

अपना दुर्भाग्य है कि पूर्वाचार्यों के द्वारा विरचित ग्रंथ हमारे लिए दुर्बोध होते जा रहे हैं ।

वि.सं. 2064 में मेरा चातुर्मास कल्याण में था। जोधपुर (राज.) से 16 वर्षीय जिज्ञासु **अक्षय** वंदनार्थ आया।

बात-ही-बात में मैंने उसे कहा, ``जैन दर्शन के मर्म को अच्छी तरह से जानना समझनना हो तो महापुरुषों के द्वारा रचे गए संस्कृत-प्राकृत ग्रंथों का अभ्यास जरूरी है।''

उसने कहा, ``मुझे संस्कृत नहीं आती है।'' मैंने कहा-``तुम्हें संस्कृत भाषा सीखनी चाहिए। संस्कृत भाषा सीख लोगे तो उन ग्रंथों का रसास्वादन कर सकोगे।''

उसने कहा-``संस्कृत भाषा कैसे सीखूँ ?''

मैंने कहा-संस्कृत सीखने के लिए **सिद्धहेमचन्द्र शब्दानुशासनम्** पर आधारित **हैम संस्कृत प्रवेशिका भाग-1-2** का अभ्यास करना चाहिए, जो गुजराती में हैं।

उसने कहा, **``मुझे गुजराती आती नहीं है, आप हिन्दी में तैयार करें।''**

मैंने कहा-``तुम्हारी भावना ध्यान में रखूंगा।''

उसकी भावना को ध्यान में रखकर उन संस्कृत पुस्तकों के हिन्दी अनुवाद का कार्य प्रारंभ किया। वि.सं. 2067 पौष कृष्ण एकम् के शुभ दिन थाणा में मेरी आचार्यपदवी के प्रसंग पर `आओ ! संस्कृत सीखें-भाग-1' का प्रकाशन-विमोचन भी हुआ। 8 वर्ष में उसकी सभी प्रतियाँ समाप्त हो गई। चारों ओर से उस पुस्तक की मांग का देखते हुए पुनः संस्कारित द्वितीय आवृत्ति का प्रकाशन हो रहा है।

वि.सं. 1193 में गुजरात के महाराजा सिद्धराज जयसिंह ने कलिकालसर्वज्ञ हेमचंद्राचार्यजी भगवंत को संस्कृत-व्याकरण रचने के लिए विनंती की थी। बुद्धिनिधान हेमचंद्रसूरिजी म. ने एक वर्ष की अल्पावधि में लघुवृत्ति, बृहद्वृत्ति और बृहन्न्यास युक्त **'सिद्धहेम शब्दानुशासनम्'** व्याकरण की रचना की थी।

18 देशों के अधिपति सम्राट् **कुमारपाल** महाराजा ने भी इस व्याकरण का अभ्यास कर संस्कृत भाषा पर प्रभुत्व प्राप्त किया था।

इसी व्याकरण को सरलता से समझने के लिए **उपाध्याय श्री मेघविजयजी म.** ने **चंद्रप्रभाहैमकौमुदी** की रचना की और **पू. उपाध्याय श्री विनयविजयजी म.** ने **'हैमलघुप्रक्रिया'** की रचना की थी ।

गुजराती भाषा समझनेवाला भी धीरे-धीरे प्रयत्न कर संस्कृत भाषा सीख सके, इसी ध्येय को नजर समक्ष रखकर पाटण (गुज.) निवासी पंडितवर्य श्री शिवलालभाई ने हैम संस्कृत प्रवेशिका भाग-1-2 व 3 की रचना की थी ।

मैंने अपनी मुमुक्षु अवस्था में **प.पू. विद्वद्वर्य मुनिराजश्री धुरंधरविजयजी म.सा.** एवं सौजन्यमूर्ति **पू.मु. श्री वज्रसेनविजयजी म.सा.** के पास सिद्धहैम संस्कृत प्रवेशिका भाग-1 व 2 का अभ्यास किया था । फिर दीक्षा के बाद वि.सं. 2033-34 में पाटण स्थिरता दरम्यान पंडितजी शिवलालभाई के पास **सिद्धहैम शब्दानुशासनम्**-लघुवृत्ति का अभ्यास किया था ।

हिन्दीभाषी प्रजा के हित को ध्यान में रखकर उन्हीं दो भागों का हिन्दी अनुवाद संपादन करने का मैंने यह प्रयास किया था । देव-गुरु की असीम कृपा के बल से तैयार हुए इन दो भागों का व्यवस्थित अभ्यास कर हिन्दी भाषी वर्ग भी संस्कृत भाषा को जाने-समझे और उसके फलस्वरूप पूर्वाचार्य विरचित महान् ग्रंथों का स्वाध्याय कर सभी अपना आत्मकल्याण साधे, इसी शुभ-कामना के साथ ।

महावीर जिनालय,
बेंगलोर-मैसूर रोड,
मैसूर (कर्णाटक)
विजयादशमी, वि.सं. 2074,
दि. 19-10-2018

भवोदधितारक
अध्यात्मयोगी पूज्यपाद **पंन्यासप्रवर श्री भद्रंकरविजयजी गणिवर्य**
कृपाकांक्षी
आचार्य रत्नसेनसूरि म.सा.

(द्वितीय आवृत्ति में से)

वर्ण-परिचय

14 स्वर

अ,आ,इ,ई,उ,ऊ,ऋ,ॠ,ऌ,ॡ,ए,ऐ,ओ,औ

अनुस्वार : अं **विसर्ग :** अः

33 व्यंजन

क्	ख्	ग्	घ्	ङ्
च्	छ्	ज्	झ्	ञ्
ट्	ठ्	ड्	ढ्	ण्
त्	थ्	द्	ध्	न्
प्	फ्	ब्	भ्	म्
य्	र्	ल्	व्	
श्	ष्	स्	ह्	

		5. ह्रस्व	9. दीर्घ
अ वर्ण	—	अ	आ
इ वर्ण	—	इ	ई
उ वर्ण	—	उ	ऊ
ऋ वर्ण	—	ऋ	ॠ
ऌ वर्ण	—	ऌ	ॡ

संध्यक्षर (दीर्घ) : ए, ऐ, ओ, औ

5 वर्ग (स्पर्श व्यंजन-25)

क वर्ग :–	क्	ख्	ग्	घ्	ङ्
च वर्ग :–	च्	छ्	ज्	झ्	ञ्
ट वर्ग :–	ट्	ठ्	ड्	ढ्	ण्
त वर्ग :–	त्	थ्	द्	ध्	न्
प वर्ग :–	प्	फ्	ब्	भ्	म्
अंतस्था :–	य्	र्	ल्	व्	
उष्माक्षर :–	श्	ष्	स्	ह्	
अनुनासिक :–	ङ्	ञ्	ण्	न्	म्

वर्ण के उच्चार स्थान

वर्ण के उच्चार स्थान आठ हैं-छाती, कंठ, शिर, जिह्वामूल, दाँत, नासिका, ओष्ठ (होठ) और तालु (मुह के उपर का भाग) ।

कंठ्य :– अ वर्ण, क वर्ग, ह्, विसर्ग (:)
(इनके उच्चारण में शब्द गले से निकलते है । जीभ कही भी स्पर्श नहीं होती है ।)

तालव्य :– इ वर्ण, च वर्ग, य् श्, ए ऐ
(इनके उच्चारण में जीभ तालु को स्पर्श होती है ।)

ओष्ठ्य :– उ वर्ण, प वर्ग, ओ, औ, **उपध्मानीय** ()()
(इनके उच्चारण में होठ बंद होकर खूलते है ।)

मूर्धन्य :– ऋ वर्ण, ट वर्ग, र् ष्
(इनके उच्चारण में जीभ का अग्र-भाग मूडकर तालु को स्पर्श होता है ।)

दंत्य :– ऌ वर्ण, त वर्ग, ल् स्
(इनके उच्चारण में जीभ दांतों को स्पर्श कर पीछे जाती है ।)

दंत्यौष्ठ्य :– व्

नासिक्य :– अनुस्वार (ं)

जिह्व्य :– ≍ जिह्वामूलीय

ङ्, ञ्, ण्, न्, म् – अपने अपने वर्ग के उच्चार स्थान एवं नासिका स्थान ।

व्यंजन तथा स्वरों का संयोजन

क् + अ	= क	क् + ऊ	= कू	क् + ए	= के
क् + आ	= का	क् + ऋ	= कृ	क् + ऐ	= कै
क् + इ	= कि	क् + ॠ	= कॄ	क् + ओ	= को
क् + ई	= की	क् + ऌ	= क्ऌ	क् + औ	= कौ
क् + उ	= कु	क् + ॡ	= क्ॡ	क् + अ + ं	= कं
				क् + अ + :	= कः

इसी प्रकार सभी व्यंजन और स्वरों के मिलने से बारहखड़ी तैयार होती है ।

कतिपय संयुक्ताक्षर

क् + ष	**= क्ष**	**त् + र**	**= त्र**	**द् + ग**	**= द्ग**
ज् + ञ	**= ज्ञ**	**द् + द**	**= द्द**	**श् + च**	**= श्च**
प् + र	**= प्र**	**द् + ध**	**= द्ध**	**ह् + र**	**= ह्र**
र् + ष	**= र्ष**	**श् + र**	**= श्र**	**ह् + व**	**= ह्व**

संज्ञाएँ

स्वर संज्ञाएँ

1. **नामी :-** अ वर्ण को छोडकर इ से औ तक के 12 स्वर नामी कहलाते हैं ।
   इ, ई, उ, ऊ, ऋ, ॠ, ऌ, ॡ, ए, ऐ, ओ, औ
2. **समान :-** अ से दीर्घ ॡ तक के 10 स्वर समान कहलाते हैं ।
   अ, आ, इ, ई, उ, ऊ, ऋ, ॠ, ऌ, ॡ

व्यंजन संज्ञाएँ

3. **धुट् :-** वर्ग के 5 वें अक्षर और अंतस्था को छोड़ कर शेष 24 व्यंजन धुट् कहलाते हैं ।
   क् ख् ग् ध, च् छ् ज् झ्, ट् ठ् ड् ढ्, त् थ् द् ध्, प् फ् ब् भ्, श् ष् स् ह.
4. **अघोष :-** प्रत्येक वर्ग का पहला और दूसरा अक्षर तथा श् ष् स् ये 13 व्यंजन अघोष कहलाते हैं ।
   क् ख्, च् छ्, ट् ठ्, त् थ्, प् फ्, श् ष् स्
5. **घोषवान् :-** अघोष सिवाय के सभी 20 व्यंजन घोषवान् कहलाते हैं–
   ग् घ् ङ्, ज् झ् ञ्, ड् ढ् ण्, द् ध् न्, ब् भ् म्, य् र् ल् व्, ह्.
6. **शिट् :-** अनुस्वार, विसर्ग, श् ष् स्, जिह्वामूलीय तथा उपध्मानीय आदि शिट् कहलाते हैं ।

उच्चारण में विशेषताए

7. **ह्रस्व :-** जो स्वर जल्दी बोला जाता है, उसे ह्रस्व कहते हैं ।
   जैसे अ, इ आदि ।
8. **दीर्घ :-** जो स्वर लंबा करके बोला जाता है, उसे दीर्घ कहते हैं ।
   जैसे-आ, ई आदि
9. **प्लुत :-** जो स्वर दीर्घ से भी ज्यादा लंबाकर बोला जाता है, उसे प्लुत कहते हैं । स्वर के बाद `3' लिखकर इसे बताया जाता है । – अ³, आ³,
10. **अनुनासिक :-** स्वर जब नासिका की मदद से बोला जाता है, तब उसे अनुनासिक कहते हैं । स्वर के ऊपर अर्धचंद्राकार और बिंदु रखा जाता है । जैसे-अँ, अँ³, आँ, आँ³ आदि
    व्यंजनों में भी य्, ल् और व् नासिका की मदद से बोले जाते हैं और उन्हें इस तरह लिखा जाता है । यँ्, लँ्, वँ्

जिह्वामूलीय क् या ख् के पहले तथा उपध्मानीय प् या फ् के पहले विसर्ग के बदले क्वचित् लिखते हैं । उदा. दु≍खम्, दुःखम् । अन्त)(पातः, अन्तः पातः ।

शब्दों के भेद

वर्णों के संयोग से शब्द बनते हैं, वे चार प्रकार के हैं–

1. **जाति वाचक** :- मनुष्यः – मानव जाति
2. **गुण वाचक** :- पीतम् - पीला
3. **क्रिया वाचक** :- गम् - जाना
4. **द्रव्य वाचक** :- राकेशः – राकेश

धातु :– हर प्राणी के जाने, आने, खाने, पीने आदि व्यवहार को **क्रिया** कहा जाता है ।

संस्कृत में क्रिया के वाचक शब्द को **'धातु'** कहा जाता है ।

संस्कृत व्याकरण में धातुओं के 10 गण हैं ।

धातु सिवाय के शब्दों को **नाम** कहा जाता है ।

स्व संज्ञा

जिन वर्णों को परस्पर समान गिना गया है वे परस्पर 'स्व' कहलाते हैं । जैसे-अ वर्ण के अ, आ, अँ, आँ, $अ_3$, $आ_3$, $अँ_3$, $आँ_3$ आदि सभी भेद परस्पर स्व हैं ।

अ वर्ण	– परस्पर स्व	क वर्ग	– परस्पर स्व
इ वर्ण	– " "	च वर्ग	– " "
उ वर्ण	– " "	ट वर्ग	– " "
ऋ वर्ण	– " "	त वर्ग	– " "
लृ वर्ण	– " "	प वर्ग	– " "
ए कार	– " "	य्, यँ्	– " "
ऐ कार	– " "	ल्, लँ्	– " "
ओ कार	– " "	व्, वँ्	– " "
औ कार	– " "	**र्, श्, ष्, स्** और **ह्** का कोई स्व नहीं है ।	

क्रियापद

वर्तमान काल-वर्तमाना विभक्ति-कर्तरि प्रयोग

पाठ-1

पहला गण

1. जो क्रियाएँ अभी चल रही हों, उसे बतानेवाले काल को वर्तमान काल कहते हैं– जैसे :– मैं चलता हूँ, मैं खाता हूँ, इत्यादि
2. धातु तीन प्रकार के होते है-परस्मैपदी, आत्मनेपदी तथा उभयपदी ।

वर्तमाना विभक्ति परस्मैपद के प्रत्यय

पुरुष	एक वचन	द्वि वचन	बहुवचन
पहला	मि	वस्	मस्
दूसरा	सि	थस्	थ
तीसरा	ति	तस्	अन्ति

पाठ-2

एक वचन

1. परस्मैपदी धातुओं के साथ परस्मैपदी के प्रत्यय लगते हैं ।
   जैसे :– पठ् + ति–
2. ति आदि प्रत्यय लगने पर धातु को **'अ'** विकरण प्रत्यय लगता है ।
   जैसे :– पठ् + अ + ति = पठति ।
   (धातुओं के समुह में से धातुओं को अलग करने वाला विकरण प्रत्यय कहलाता है ।)
3. **म्** और **व्** से प्रारंभ होनेवाले प्रत्ययों के पहले **अ** हो तो उसका **आ** हो जाता है । जैसे :– पठ् + अ + मि = पठ् + आ + मि = पठामि ।
4. **'ति'** आदि प्रत्यय जिसे लगे हो उसे **'पद'** कहते हैं, जैसे-पठति ।
5. वर्तमानकाल का निर्देश करने के लिए धातु के साथ वर्तमाना विभक्ति के प्रत्यय लगते हैं । जैसे :–पठति–वह पढ़ता है ।

पाठ-3

द्विवचन

1. पद के अंत में **'स्'** हो तो उसका **'र्'** हो जाता है ।
   जैसे पठतस् का पठतर्–

2. पद के अंत में रहे **'र्'** के बाद विराम हो अथवा अघोष व्यंजन हो तो उस **'र्'** का विसर्ग हो जाता है ।
जैसे :– पठतर् = पठतः । नमतः पठतः ।

पाठ-4

बहुवचन

1. अ के बाद **अ** या **ए** आए तो पूर्व के **अ** का लोप होता है, परंतु पद के प्रारंभ में **अ** या **ए** आए तो पहले के **अ** का लोप नहीं होता है ।
जैसे :– पठ् + अ + अन्ति– पठ् + अन्ति = पठन्ति ।
परंतु दण्ड + अग्रम् = दण्डाग्रम । –यहाँ `ड' में रहे पूर्व के `अ' का लोप नहीं होता, क्योंकि `अग्रम्' पद है ।

पाठ-5

वर्तमान काल में 'पठ्' धातु के रुप और अर्थ

पुरुष	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
पहला	पठामि	पठावः	पठामः
दूसरा	पठसि	पठथः	पठथ
तीसरा	पठति	पठतः	पठन्ति

पुरुष	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
पहला	मैं पढ़ता हूँ	हम दोनों पढ़ते है	हम सब पढ़ते है
दूसरा	तुम पढ़ते हो	तुम दोनों पढ़ते हो	तुम सब पढ़ते हो
तीसरा	वह पढ़ता है	वे दोनों पढ़ते है	वे सब पढ़ते है

पाठ 1 से 5 तक के धातु और वाक्य

परस्मैपदी धातु (गण-पहला)

नम् = नमस्कार करना
पठ् = पढ़ना
पत् = गिरना
रक्ष् = रक्षण करना, संभालना
वद् = बोलना
वस् = रहना
भण् = कहना, पढ़ना
खाद् = खाना
दह् = जलना, जलाना
अट् = भटकना, घूमना
अर्च् = पूजा करना, अर्चा करना
चल् = चलना
चर् = चरना, फिरना, आचरना करना
जीव् = आजीविका चलाना, जीना
त्यज् = त्याग करना, छोड़ देना
क्षर् = झरना, गिरना, टपकना

निम्नलिखित संस्कृत वाक्यों का हिन्दी में अनुवाद करो

1. नमामि
2. पठसि
3. पतसि
4. पठामि
5. नमति
6. पततः
7. रक्षसि
8. भणतः
9. वदति
10. नमतः
11. पठावः
12. चलन्ति
13. अटथ
14. चरामः
15. नमन्ति
16. वसामः
17. रक्षामः
18. जीवावः
19. त्यजसि
20. क्षरन्ति
21. वदथः
22. अर्चतः
23. पठामः
24. त्यजामि
25. खादामि
26. चरति
27. पतसि
28. वसामि
29. अटथः

संस्कृत में अनुवाद करो :

1. तुम नमस्कार करते हो ।
2. मैं गिरता हूँ ।
3. वह पढ़ता है ।
4. तुम गिरते हो ।
5. मैं पढ़ता हूँ ।
6. वे दोनों रहते हैं ।
7. तुम बोलते हो ।
8. हम दोनों बोलते हैं ।
9. वह रक्षण करता है ।
10. तुम दोनों गिरते हो ।
11. मैं खाता हूँ ।
12. वे सब पूजा करते हैं ।
13. वे सब बोलते हैं ।
14. हम सब चलते हैं ।
15. तुम घूमते हो ।
16. हम सब पढ़ते हैं ।
17. तुम गिरते हो ।
18. वह चलता है ।
19. हम दोनो खाते हैं ।
20. हम दोनों गिरते हैं ।
21. तुम सब खाते हो ।
22. वे सब त्याग करते हैं ।
23. तुम दोनों भटकते हो ।
24. वे दोनों पढ़ते हैं ।
25. मैं पूजा करता हूँ ।
26. वह जीता है ।
27. मैं रक्षण करता हूँ ।
28. तुम कहते हो ।
29. हम सब रहते हैं ।

पाठ-6

सर्वनाम

सर्वनाम अर्थात् जो नाम सभी के लिए लागू पड़ते हैं ।

जैसे-`कोई भी व्यक्ति स्वयं के लिए `मैं' शब्द का प्रयोग कर सकता है ।

• **राकेश कहता है :– 'मैं'** जाता हूँ । तो रमेश भी स्वयं के लिए कह सकता है – **'मैं '**जाता हूँ । `मैं' शब्द का प्रयोग हरेक व्यक्ति अपने लिए कर सकता है अतः **'मैं'** सर्वनाम है ।

सर्वनाम पद

पुरुष	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथम पुरुष	**अहम् (**मैं)	**आवाम्** (हम दोनों)	**वयम्** (हम सब)
द्वितीय पुरुष	**त्वम्** (तुम)	**युवाम्** (तुम दोनों)	**यूयम्** (तुम सब)
तृतीय पुरुष	**सस् (सः)** (वह)	**तौ** (वे दोनों)	**ते** (वे सब)

संधि नियम

1. स्वर और व्यंजन पास-पास में आए तो उनकी संधि होती है ।
   जैसे :– अहम् अटामि-अहमटामि ।
2. पद के अंत में रहे **'म्'** के बाद कोई व्यंजन आए तो **'म्'** के बदले पहले के अक्षर पर अनुस्वार हो जाता है । अथवा **'म्'** के बदले बाद रहे व्यंजन का स्व अनुनासिक हो जाता है ।
   उदा. (1) त्वम् रक्षसि - **त्वं रक्षसि ।**
   (2) त्वम् चरसि - **त्वञ्चरसि ।**
3. पदान्त **'म्'** के बाद कोई स्वर आए तो वह **'म्'** बाद के स्वर में मिल जाएगा । जैसे :– त्वम् अर्चसि-**त्वमर्चसि ।**
4. पदान्त **'म्'** के बाद विराम हो तो **'म्'** ही रहता है ।
   जैसे :– **पठसि त्वम् ।**
5. सस् के बाद विराम हो तो **स्** का पाठ-3 नि. 1 से **र्** और **र्** का (:) विसर्ग पाठ-3 नि. 2 से हो जाता है । उदा. **सः** । और सस् के बाद व्यंजन आए तो **स्** का लोप हो जाता है । उदा. **स पठति ।**

निम्नलिखित वाक्यों का संस्कृत में अनुवाद करो ।

1. मैं नमस्कार करता हूँ ।
2. हम सब बोलते हैं ।
3. तुम पढ़ते हो ।
4. तुम पूजा करते हो ।
5. तुम दोनों जीते हो ।
6. हम दोनों त्याग करते हैं ।

निम्नलिखित वाक्यों का हिन्दी में अनुवाद करो ।

1. स नमति **2. ते रक्षन्ति ।** **3. तौ पठतः ।**
4. त्वम्पतसि । **5. जीवामः ।** **6. अहञ्चलामि ।**

पाठ-7

पहला गण (उपांत्य का गुण)

1. विकरण प्रत्यय **'अ'** के पहले धातु के उपांत्य ह्रस्व नामि स्वर का गुण होता है । (उपांत्य अर्थात् अंतिम वर्ण के पहले का वर्ण–Second Last)
2. **ऋ** वर्ण का गुण **अर्, इ** वर्ण का गुण **'ए'** तथा **उ** वर्ण का गुण **'ओ'** होता है ।

उदा. 1. वृष् + अ + ति — व् + **ऋ** + ष् + अ + ति–
गुण होने पर - व् + **अर्** + ष् + अ + ति = **वर्षति**

2. जिम् + अ + ति —
जेम् + अ + ति = **जेमति**

3. शुच् + अ + ति —
शोच् + अ + ति = **शोचति**

वृष् धातु के रूप

वर्षामि	वर्षावः	वर्षामः
वर्षसि	वर्षथः	वर्षथ
वर्षति	वर्षतः	वर्षन्ति

पाठ-8

पहला गण (अन्त्य का गुण)

1. विकरण प्रत्यय अ के पहले धातु के अंतिम ह्रस्व या दीर्घ नामि स्वर का गुण होता है ।

उदा. जि + अ + ति —
ज् + ए + अ + ति —

2. **ए, ऐ, ओ,** तथा **औ** के बाद कोई भी स्वर आए तो उसके स्थान पर **क्रमशः अय्, आय्, अव्** तथा **आव्** होता है ।

जैसेः- 1. ज् + ए + अ + ति
ज् + अय् + अ + ति = **जयति ।**

2. भू + अ + ति
भ् + ओ + अ + ति
भ् + अव् + अ + ति = **भवति ।**

तृ धातु के रूप

तरामि	तरावः	तरामः
तरसि	तरथः	तरथ
तरति	तरतः	तरन्ति

पहला 7 और 8 के धातु और वाक्य

परस्मैपदी धातु (पहला गण)

क्रीड् = क्रीडा करना, खेलना
जप् = जाप करना, जपना
जिम् = खाना
निन्द् = निंदा करना
वृष् = बरसना
शुच् = शोक करना
जि = जय पाना, जीतना
तॄ = तैरना
धाव् = दौड़ना, भागना
भू = होना
सृ = जाना, हटना
स्मृ = स्मरण करना, याद करना
क्षि = क्षय करना, क्षीण होना

संस्कृत में अनुवाद करें

1. वे सब बरसते हैं ।
2. हम दोनों जाप करते हैं ।
3. हम सब खेलते हैं ।
4. तुम घूमते हो ।
5. हम सब चलते हैं ।
6. तुम दोनों शोक करते हो ।
7. हम दोनों हैं ।
8. वे सब क्षय पाते हैं ।
9. तुम सब दूर हटते हो ।
10. वे दोनों खाना खाते हैं ।

हिन्दी में अनुवाद करें

1. **स वर्षति ।**
2. **ते जेमन्ति ।**
3. **क्रीडन्ति ।**
4. **युवां निन्दथः ।**
5. **अहं रक्षामि ।**
6. **त्वमटसि ।**
7. **अहं जयामि ।**
8. **आवां स्मरावः ।**
9. **वयन्तरामः ।**
10. **त्वं धावसि ।**

पाठ-9

चौथा गण

1. चौथे गण के धातुओं को **य** विकरण प्रत्यय लगता है ।
2. **य** विकरण प्रत्यय लगने पर चौथे गण के धातुओं को गुण नहीं होता है ।

उदा. **नृत्**			
	नृत्यामि	नृत्यावः	नृत्यामः
	नृत्यसि	नृत्यथः	नृत्यथ
	नृत्यति	नृत्यतः	नृत्यन्ति

परस्मैपद धातु

चौथा गण

कृप् = कोप करना
तुष् = खुश होना, संतोष पाना
नृत् = नृत्य करना, नाचना
मुह् = मोहित होना
लुट् = आलोटना

क्रुध् = क्रोध करना, गुस्से होना
नश् = नाश होना, भाग जाना
पुष् = पोषण करना, पोषना
लुभ् = लोभ करना
क्षुभ् = घबराना, क्षोभ पाना

पाठ-10

छठा गण

1. छठे गण के धातुओं को **अ** विकरण प्रत्यय लगता है ।
2. छठे गण के धातुओं को **अ** विकरण प्रत्यय लगने पर गुण नहीं होता है ।

उदा.स्फुर्–			
	स्फुरामि	स्फुरावः	स्फुरामः
	स्फुरसि	स्फुरथः	स्फुरथ
	स्फुरति	स्फुरतः	स्फुरन्ति

परस्मैपद धातु

छठा गण

मिल् = मिलना	**लिख्** = लिखना
सृज् = सृजन करना, बनाना	**स्पृश्** = स्पर्श करना, छूना
स्फुट् = खिलना, तूटना	**स्फुर्** = कंपित होना, फरकना

पाठ 9 और 10 के वाक्य

संस्कृत में अनुवाद करें

1. वे सब लोभ करते हैं ।
2. हम दो मोहित होते हैं ।
3. तुम दोनों त्याग करते हो ।
4. तुम क्रोध करते हो ।
5. वे दोनों भाग जाते हैं ।
6. हम सब नृत्य करते हैं ।
7. वे दोनों मिलते हैं ।
8. मैं जीता हूँ ।
9. तुम सब लिखते हो ।
10. हम सब छूते हैं ।
11. हम सब खाते हैं ।
12. वे सब घबराते हैं ।
13. वह कँपता है ।
14. तुम सब निंदा करते हो ।

हिन्दी में अनुवाद करें

1. तौ पुष्यतः ।
2. ते लुट्यन्ति ।
3. स वदति ।
4. अहं तुष्यामि ।
5. यूयं क्षुभ्यथ ।
6. युवां कुप्यथः ।
7. ते मिलन्ति ।
8. आवां नृत्यावः ।
9. यूयं पठथ ।
10. युवां तरथः ।
11. ते स्फुटन्ति ।
12. स सृजति ।
13. वयं लुट्यामः ।
14. जयसि त्वम् ।

पाठ-11

दसवाँ गण

1. दसवें गण के धातुओं को पहले अपना **'इ'** प्रत्यय लगता है, फिर पहले गण की तरह **'अ'** विकरण प्रत्यय लगता है और गुण होता है ।

   उदा. चिन्त् + इ = चिन्ति–
   चिन्ति + अ + ति–

   गुण होने पर चिन्ते + अ + ति– पाठ. 8 नि. 2 से–
   चिन्तय् + अ + ति = चिन्तयति

'चिन्त्' धातु के रूप

चिन्तयामि	चिन्तयावः	चिन्तयामः
चिन्तयसि	चिन्तयथः	चिन्तयथ
चिन्तयति	चिन्तयतः	चिन्तयन्ति

पाठ-12

दसवाँ गण-उपान्त्य गुण

1. दसवें गण का **इ** प्रत्यय लगने पर धातु के उपांत्य ह्रस्व नामि स्वर का गुण होता है ।

चुर् + इ = चोरि–
चोरि + अ = ति–
चोरे + अ + ति–
चोरय् + अ + ति = चोरयति

'चुर्' धातु के रूप

चोरयामि	चोरयावः	चोरयामः
चोरयसि	चोरयथः	चोरयथ
चोरयति	चोरयतः	चोरयन्ति

पाठ-13

दसवाँ गण-वृद्धि

1. दसवें गण का **'इ'** प्रत्यय लगने पर धातु के उपान्त्य **अ** तथा अन्त्य ह्रस्व या दीर्घ नामि स्वर की वृद्धि होती है ।
2. अ की वृद्धि **आ**, ऋ वर्ण की वृद्धि **आर्,** इ वर्ण की वृद्धि **ऐ** तथा उ वर्ण की वृद्धि **औ** होती है ।

उदा. तड् + इ + ति–
वृद्धि - ताडि + अ + ति–
ताडे + अ + ति–
ताडय् + अ + ति = ताडयति

3. **कथ्, गण्, रच्, स्पृह्** और **मृग्** तथा अन्य कुछ धातुओं को **'इ'** प्रत्यय लगने पर गुण तथा वृद्धि नहीं होती है ।

उदा. कथ् + इ + अ + ति = **कथयति ।** यहाँ कथ् का काथ् नहीं हुआ ।
वैसे ही गण् + इ + अ + ति = **गणयति**

पाठ 11, 12 और 13 के धातु एवं वाक्य

परस्मैपदी दसवें गण के धातु

चिन्त् = चिंतन करना, चिंता करना
दण्ड् = दंड देना
पीड् = दु:ख देना, पीड़ता
पूज् = पूजा करना, पूजना
वर्ण् = वर्णन करना, रंगना
सान्त्व् = शांत करना, खुश करना
चुर् = चोरी करना
घुष् = घोषणा करना, आवाज करना
तुल् = तोलना
भूष् = शोभा करना
तड् = ताड़न करना, मारना
पृ = पार करना, पूर्ण करना
पल् = पालन करना, खाना
भक्ष् = भक्षण करना, खाना
कथ् = कथा करना, कहना
गण् = गणना करना, गिनती करना,
रच् = रचना करना,
स्पृह् = स्पृहा करना, चाहना

संस्कृत में अनुवाद करो

1. तुम दोनों शोक करते हो ।
2. वे दोनों सांत्वना देते हैं ।
3. मैं नाच करता हूँ ।
4. तुम दोनों पूजा करते हो ।
5. हम सब वर्णन करते हैं ।
6. तुम दोनों लिखते हो ।
7. तुम सब चोरी करते हो ।
8. तुम दोनों शणगार करते हो ।
9. तुम सब तोलते हो ।
10. मैं तोलते हूँ ।
11. वे सब चोरी करते हैं ।
12. हम दोनों घोषणा करते हैं ।
13. तुम पोषण करते हो ।
14. हम सब रचना करते हैं ।
15. तुम सब हटते हो ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. वयं चिन्तयामः ।
2. आवां स्पृशावः ।
3. त्वं दण्डयसि ।
4. लुभ्यन्ति ।
5. वर्षन्ति ।
6. युवां पीडयथः ।
7. ते चोरयन्ति ।
8. अहं घोषयामि ।
9. आवां तोलयावः ।
10. त्वं भूषयसि ।
11. युवां चोरयथः ।
12. यूयं घोषयथ ।
13. वयं सान्त्वयामः ।
14. अहं जयामि ।
15. ते पूजयन्ति ।

पाठ-14

धातुओं के आदेश

1. विकरण प्रत्यय लगने पर कुछ धातुओं के आदेश होते हैं । धातुओं के आदेश ( ) कोष्टक में दिए गए हैं ।

पहला गण (परस्मैपदी)

गम् (गच्छ्) = जाना, गमन करना
स्था (तिष्ठ्) = खड़ा रहना, स्थिर रहना
पा (पिब) = पीना (पिबति)◆
दृश् (पश्य्) = देखना
दा (यच्छ्) = देना, दान करना

चौथा गण (परस्मैपदी)

मद् (माद्) = मस्त होना, प्रमाद करना, भूल करना, पागल होना
शम् (शाम्) = शांत होना
श्रम् (श्राम्) = थक जाना, खेद पाना

छठा गण (परस्मैपदी)

इष् (इच्छ्) = इच्छा करना
प्रच्छ् (पृच्छ) = पुछना, प्रश्न करना

अस् = होना दूसरा गण के रूप तथा अर्थ

अस्मि (मै हूँ)	**स्वः (हम दोनों है)**	**स्मः (हम सब है)**
असि (तुम हो)	**स्थः (तुम दोनों हो)**	**स्थ (तुम सब हो)**
अस्ति (वह है)	**स्तः (वे दोनों है)**	**सन्ति (वे सब है)**

संस्कृत में अनुवाद करो

1. तुम भक्षण करते हो ।
2. तुम सब मारते हो ।
3. मैं पूर्ण करता हूँ ।
4. हम सब पालन करते हैं ।
5. हम दोनों स्पृहा करते हैं ।
6. मैं तैरता हूँ ।
7. वह शांत होता है ।
8. हम सब खड़े हैं ।
9. वे दोनों भूल करते हैं ।
10. वे सब देखते हैं ।
11. तुम सब पीते हो ।

◆ **पिब** आदेश अकारांत होने से गुण नहीं होगा ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. यूयं भक्षयथ ।
2. त्वं कथयसि ।
3. ते गणयन्ति ।
4. युवां रचथः ।
5. अहं स्पृहयामि ।
6. वयं लुट्यामः ।
7. अहं गच्छामि ।
8. त्वं श्राम्यसि ।
9. युवामिच्छथः ।
10. आवां पृच्छावः ।
11. त्वय्यँच्छसि ।

पाठ-15

वर्तमाना विभक्ति आत्मनेपद के प्रत्यय

पुरुष	एक वचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथम पुरुष	ए	वहे	महे
द्वितीय पुरुष	से	इथे	ध्वे
तृतीय पुरुष	ते	इते	अन्ते

1. आत्मनेपदी धातुओं को आत्मनेपद के प्रत्यय लगते हैं ।
   जैसे–वन्द्+अ+ए-**वन्दे** । पाठ 4 नि.1 से **'अ'** का लोप
2. उभय पदी धातुओं को परस्मैपदी और आत्मनेपदी के प्रत्यय लगते है ।
3. अ वर्ण के बाद **इ** वर्ण, **उ** वर्ण, **ऋ** वर्ण और **ऌ** वर्ण हो तो क्रमशः वे दोनों मिलकर **ए, ओ, अर्** और **अल्** हो जाता है ।
   उदा. वन्द् + अ + इते = **वन्देते**

वन्द् के रूप

वन्दे	वन्दावहे	वन्दामहे
वन्दसे	वन्देथे	वन्दध्वे
वन्दते	वन्देते	वन्दन्ते

आत्मनेपदी धातु

वन्द् = वंदन करना (गण-1)
वृध् = बढ़ना (गण-1)

उभयपदी धातु

पच् = पकाना (गण-1)
हृ = हरण करना, ले लेना (गण-1)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. हम सब बढ़ते हैं ।
2. तुम दोनों पकाते हो ।
3. हम दोनों वंदन करते हैं ।
4. वे सब खड़े रहते हैं ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. **त्वं हरसि ।**
2. **वयं हरामहे ।**
3. **आवां पचावहे ।**
4. **अहं पचामि ।**

नाम पद

पाठ-16

विभक्ति और अव्यय

विभक्ति के प्रत्यय

विभक्ति	एक वचन	द्वि वचन	बहुवचन
प्रथमा	स्	औ	अस्
द्वितीया	अम् (म्)	औ	अस्
तृतीया	आ (इन)	भ्यास्	भिस् (ऐस्)
चतुर्थी	ए (य)	भ्याम्	भ्यस्
पंचमी	अस् (आत्)	भ्याम्	भ्यस्
षष्ठी	अस् (स्य)	ओस्	आम् (नाम्)
सप्तमी	इ	ओस्	सु

विभक्ति के प्रत्यय यहाँ मूल स्वरूप में दिए गए हैं, परंतु कई नामों के साथ उन प्रत्ययों का आदेश अथवा लोप भी होता है। उसका निर्देश उन उन स्थानों में किया जाएगा ।

1. **'स्'** आदि विभक्ति के प्रत्यय जिसे लगे हों उसे **पद** कहते हैं-
   उदा. बाल + स् = बालः
   यहाँ **स्** का **र्** और **र्** का विसर्ग हुआ है ।
2. अव्यय नाम को लगे हुए विभक्ति के प्रत्ययों का लोप हो जाता है ।
   उदा. बहुशस् + स् = बहुशस्
3. विभक्ति के प्रत्ययों का लोप होने के बाद भी वह पद कहलाता है ।
   उदा. बहुशस् - बहुशर् - बहुशः ।
4. जिसके रूप में कभी परिवर्तन नहीं होता है, उसे **अव्यय** कहते हैं ।

अव्यय

इदानीम् = अभी
इह = यहाँ
न = नहीं
प्रातर् = प्रातःकाल

कदा = कब
क्व = कहाँ
इति = इस प्रकार
यत्र = जहाँ
झटिति = जल्दी, शीघ्र

बहुशस् = बहुत बार
अत्र = यहाँ
तत्र = वहाँ
ओम् = हाँ

पाठ-17

अकारांत पुलिंग नाम–प्रथमा विभक्ति

स्	औ	अस्
बालः	बालौ	बालाः

1. अ वर्ण के बाद **ए** तथा **ऐ** आए तो वे दोनों मिलकर **'ऐ'** तथा **ओ** व **औ** आए तो वे दोनों मिलकर **'औ'** होता है । उदा. बाल + औ = बालौ ।
2. प्रथमा विभक्ति का **अस्** प्रत्यय लगने पर पूर्व के **अ** का **आ** होता है ।
   उदा. बाल + अस्–
   बाला + अस्– (यहाँ पा.4 नि.1 नहीं लगेगा ।)
3. समान स्वर के बाद स्व समान स्वर आए तो वे दोनों मिलकर स्व दीर्घस्वर होता है ।
   उदा. बाला + अस् = बालाः ।
4. वाक्य में जो नाम क्रियापद के साथ सीधा संबंध रखता है, वह मुख्य नाम कहलाता है और शेष गौण नाम कहलाते हैं ।
5. मुख्य नाम को प्रथमा विभक्ति होती है ।
   जैसे-बालः पठति । बालौ पठतः । बालाः पठन्ति ।

अकारांत पुलिंग नाम

आचार्य = धर्मगुरु, आचार्य
कूर्म = कछुआ
नृप = राजा
चन्द्र = चंद्रमा

बाल = बालक
रतिलाल = उस नाम का व्यक्ति
मोदक = लड्डू
मयूर = मोर

पाठ 16 और 17 के वाक्य

संस्कृत में अनुवाद करो

1. तुम सब कहाँ जाते हो ?
2. हम सब यहाँ खड़े हैं ।
3. तुम चोरी करते हो ।
4. मैं चोरी नहीं करता हूँ ।
5. तुम कब जाते हो ?
6. मैं अभी जाता हूँ ।
7. वे सब सुबह पढ़ते हैं ।
8. सुरेन्द्र पूजा करता है ।
9. दो कछुए चलते हैं ।
10. चंद्र क्षीण होता है ।
11. मैं यहाँ हूँ ।
12. सब बालक थक जाते हैं ।
13. दो आचार्य कहाँ जाते हैं ?
14. सब राजा पालन करते हैं ।
15. तुम सब कहाँ रहते हो ?

हिन्दी में अनुवाद करो

1. क्व गच्छसि ?
2. इह तिष्ठामि ।
3. अहं प्रातः पठामि ।
4. स प्रातर्न पठति
5. त्वं बहुशः खादसि ।
6. स कदा गच्छति ?
7. इदानीं गच्छति ।
8. रतिलालः पृच्छति ।
9. आचार्यः कथयति ।
10. मोदकाः सन्ति ।
11. आवामिह तिष्ठावः ।
12. तौ बालौ न पठतः ।
13. बालाः पठन्ति ।
14. मयूरौ नृत्यतः ।
15. युवां क्व गच्छथः ?

पाठ-18

सन्धि-नियम

1. **स्** के **र्** के पहले **अ** हो और फिर **'अ'** आए तो **र्** का **उ** हो जाता है ।
   उदा. बालस् – बालर् + अटति
   बालउ + अटति = बालो अटति (पाठ 15 नि.3)
2. पदांत में रहे **ए** या **ओ** के बाद **अ** आए तो **अ** का लोप हो जाता है और उसके स्थान पर ऽ अवग्रह चिह्न रखा जाता है ।
   जैसे बालो अटति–
   बालोऽटति

3. **स्** के **र्** के पहले **अ** हो और उसके बाद घोषवान् व्यंजन आए तो **र्** का **उ** हो जाता है ।

   उदा. बालउ + जयति = **बालो जयति ।**

   परंतु-प्रातरटति, प्रातर्गच्छति-यहाँ र् का उ नहीं होगा, क्योंकि प्रातर् अव्यय में **स्** का **र्** नहीं है ।

4. पदान्त **र्** के बाद **श् ष्** या **स्** आए तो **र्** के स्थान पर क्रमशः **श् ष्** या **स्** विकल्प से होता है ।

   उदा. बालश्शाम्यति = बालः शाम्यति ।
   बालस्सरति = बालः सरति ।
   प्रातस्स्मरति = प्रातः स्मरति ।

5. पदान्त **र्** के बाद **च् छ्, ट् ठ्** और **त् थ्** आए तो **र्** के स्थान पर क्रमशः **श् ष्** और **स्** नित्य होता है ।

   उदा. बालश्चरति । बालस्तिष्ठति । प्रातश्चलति ।

6. वाक्य बोलते समय वक्ता जहाँ विराम लेता है, वहाँ संधि नहीं होती है, और जहाँ विराम नहीं लेता है वहाँ दो शब्दों के बीच संधि होती है ।

   उदा. बालः, अटति - बालोऽटति ।
   बालः, जयति = बालोजयति ।

   संधि अलग करने पर **'बालः, अटति'** ही बोला जाएगा, क्योंकि संधि अलग करने पर विराम लेकर ही बोला जाता है ।

पाठ-19

सन्धि-नियम

1. **स्** के **र्** के पहले **आ** हो और उसके बाद घोषवान् व्यंजन आए तो **'र्'** का लोप हो जाता है । उदा. बाला गच्छन्ति ।

2. **स्** के **र्** के पहले **अ वर्ण** हो और उसके बाद स्वर आए तो **'र्'** का लोप हो जाता है और उसके बाद पास में आए स्वरों की संधि नहीं होती है ।

   उदा. बाल इच्छति । (यहाँ पा.18 नि.1 देखे ।)
   बाला इच्छन्ति ।
   बाला अटन्ति ।

3. पदान्त **'व्'** और **'य्'** के पहले **अ वर्ण** हो और उसके बाद कोई भी स्वर आए तो **व्** और **य्** का विकल्प से लोप होता है और उसके बाद पास में रहे स्वरों की संधि नहीं होती है ।

उदा. 1. बालौ इच्छतः = बालाव् इच्छतः ।
बाला इच्छतः ।

लोप न हो तो - बालाविच्छतः ।

2. बालौ अटतः । = बाला अटतः, बालावटतः ।

अकारांत पुंलिंग नाम

जन = मनुष्य
मृग = हिरण
श्रमण = साधु
समुद्र = समुद्र
जीव = जीव, आत्मा
देव = देवता, महाराजा
धार्मिक = धर्म करनेवाला
प्रधान = मुख्य

पाठ 18 और 19 के वाक्य

संस्कृत में अनुवाद करो

1. राजा रक्षण करता है ।
2. वसंतलाल सोचता है ।
3. कछुआ आगे बढ़ता है ।
4. धर्म रक्षण करता है ।
5. इस प्रकार आचार्य कहते हैं ।
6. बालक थकता है ।
7. राजा खुश होता है ।
8. चंद्र बढ़ता है ।
9. मनुष्य तैरते हैं ।
10. रतिलाल यहाँ है ।
11. तू सुबह भटकता है ।
12. हिरण दौड़ते हैं ।
13. मनुष्य चाहता है ।
14. जीव जीते हैं ।
15. बालक मोहित होते हैं ।
16. देवदत्त पकाता है ।
17. राजा रक्षण करते हैं ।
18. वे दो लोग कहाँ जाते हैं ?
19. महाराजा वंदन करते हैं ।
20. बालक बहुतबार खाते हैं ।
21. यहाँ लड्डू नहीं है ?

हिन्दी में अनुवाद करो

1. धर्मो जयति
2. बालो धावति ।
3. श्रमणौ गच्छतः ।
4. क्व गच्छतः ?
5. यत्राचार्यस्तिष्ठति ।
6. तत्र गच्छतः ।
7. प्रातरहं स्मरामि ।
8. मोदकोऽस्ति ।

9. नृपाश्शाम्यन्ति ।
10. मृगाश्चरन्ति ।
11. प्रातर्बालाः पठन्ति ।
12. समुद्रः क्षुभ्यति ।
13. धार्मिका जयन्ति ।
14. श्रमणा गच्छन्ति ।
15. धार्मिका वर्धन्ते ।
16. मयूरा नृत्यन्ति ।
17. भोगिलालो हरते ।
18. बालाः स्पृहयन्ति ।
19. त्वं नृपोऽसि ? ओम्, अहं नृपोऽस्मि ।
20. प्रधानाश्चिन्तयन्ति ।
21. अत्र कान्तिलालोऽस्ति ? नात्र कान्तिलालः ।
22. देवो झटिति गच्छति ।

पाठ-20

द्वितीया विभक्ति

म्	औ	अस्
बालम्	बालौ	बालान्

1. द्वितीया विभक्ति के **अस्** प्रत्यय के **अ** सहित पहले का समान स्वर दीर्घ होता है, तब पुलिंग नाम के **अस्** प्रत्यय के **'स्'** का **'न्'** होता है ।
   बाल + अस् = बालास् - बालान् ।
2. द्वितीया विभक्ति कर्म को होती है ।
3. कर्त्ता क्रिया द्वारा जिसे प्राप्त करने की इच्छा करे, उसे **कर्म** कहते हैं–
   उदा. **रामो ग्रामं गच्छति ।**–राम गाँव जाता है ।
   जाने की क्रिया द्वारा राम क्या प्राप्त करना चाहता है ?
   गाँव ! अतः गाँव-ग्राम यह कर्म कहलाता है ।
4. जो सर्जन किया जाता है, वह **कर्म** कहलाता है ।
   उदा. **स हारं रचयति ।**–वह हार बनता है ।
   वह क्या बनाता है ?
   हार ! अतः हार कर्म है ।
5. क्रिया का फल जिसमें हो, उसे **कर्म** कहते हैं-
   उदा. **स चौरं ताडयति ।** वह चोर को मारता है ।
   ताड़न क्रिया का फल-जख्म किसमें है ?
   चोर में, अतः चोर कर्म है ।

6. क्रिया को करनेवाला **कर्त्ता** कहलाता है,

उदा. **आचार्यो धर्मं कथयति ।**

धर्म कहने की क्रिया कौन करते हैं ?

आचार्य ! अतः आचार्य कर्ता हैं ।

क्रियापद को **कौन** पूछने से जो जवाब आए वह **कर्ता** समझना और **क्या** पूछने से जो जवाब आए, वह **कर्म** समझना । **कौन** और **क्या** पूछने से एक ही जवाब आए, वह **कर्ता** समझना ।

7. पदान्त **'न'** के बाद **च्** या **छ्**, **ट्** या **ठ्** तथा **त्** या **थ्** हो और उसके बाद **अधुट् वर्ण** (14 स्वर, 5 अनुनासिक, 4 अन्तस्था) हो तो **न्** के स्थान पर क्रमशः **श्, ष्** और **स्** होता है और उसके पहले के स्वर पर अनुस्वार रखा जाता है–अथवा पूर्व का स्वर अनुनासिक होता है ।

जैसे - बिडालान् + ताडयति ।

बिडालांस्ताडयति । बिडालाँस्ताडयति ।

यहां पदांत **न्** के बाद में **त्** है और **त्** के बाद में स्वर है, वह धुट् नहीं है, अधुट् है, अतः **न्** का **स्** हो गया और पूर्व के स्वर पर अनुस्वार लगा है ।

पाठ-21

अकारांत नपुंसक नाम
प्रथमा द्वितीया विभक्ति

प्रथमा	म्	ई	इ
द्वितीया	म्	ई	इ

कमलम्	**कमले**	**कमलानि**
कमलम्	**कमले**	**कमलानि**

1. नपुंसक नाम में प्रथमा-द्वितीया विभक्ति एक समान होती है ।
2. प्रथमा-द्वितीया बहुवचन का **'इ'** प्रत्यय लगने पर स्वरांत नपुंसक नाम के बाद **न्** जोड़ा जाता है ।
3. नपुंसक लिंग में प्रथमा-द्वितीया बहुवचन का **'इ'** प्रत्यय **घुट्** कहलाता है ।

4. घुट् प्रत्यय पर **'न्'** के पहले का स्वर दीर्घ होता है ।
   कमल + न् + इ - कमला + न् + इ = कमलानि
5. एक ही पद में **र्, ष्** या **ऋ वर्ण** के बाद रहे **न्** का **ण्** हो जाता है ।
   उदा. पूर्णः
6. एक ही पद में **र्, ष्** या **ऋ वर्ण** और **न्** के बीच में **ल्**, **च वर्ग, ट वर्ग, त वर्ग, श्** तथा **स्** को छोड़ अन्य कोई वर्ण हो तो भी **न्** का **ण्** हो जाता है ।
   उदा. मित्राणि, पुष्पाणि ।
   परंतु काष्ठानि में न् का ण् नहीं होगा–'ट' वर्ग होने से ।
7. पद के अंत में **'न'** हो, तो उस **'न्'** का **'ण्'** नहीं होता ।
   उदा.–नरान् ।
8. द्वि वचन के अंत में **ई, ऊ** और **ए** के बाद स्वर आए तो संधि नहीं होती है ।
   उदा. फले इच्छति । फले अत्र । पचेते अन्नम् ।

अकारांत पुलिंग नाम

ग्राम = गाँव
चौर = चोर
जनक = पिता
धर्म = धर्म, स्वभाव
महिष = पाडा
पुत्र = पुत्र
बिडाल = बिलाव, बिल्ला
ब्राह्मण = ब्राह्मण
वीर = वीर, महावीर, शूरवीर

अकारांत नपुंसक नाम

अङ्ग = अंग
अन्न = अन्न, अनाज
उदर = पेट
उद्यान = बगीचा
कमल = कमल
काष्ठ = लकड़ा
गृह = घर
जल = पानी
धन = धन
नगर = शहर
पुस्तक = पुस्तक, किताब
फल = फल
मित्र = मित्र
वन = जंगल
मुख = मुँह
शरीर = देह

पाठ 20 और 21 के वाक्य

संस्कृत में अनुवाद करो :

1. बालक चंद्र को देखता है ।
2. मनुष्य देवों को पूजता है ।
3. राजा दो गाँव संभालता है ।
4. सुरेशचंद्र रमेशचंद्र को चाहता है ।
5. पिता पुत्र की चिंता करते हैं ।
6. वह ब्राह्मण दो लड्डू खाता है ।
7. तुम धन चाहते हो ।
8. तुम मुँह देखते हो ।
9. वन जलता है ।
10. फल गिरते हैं ।
11. पानी झरता है ।
12. मित्र धन देता है ।
13. हम अन्न खाते हैं ।
14. यहाँ दो पुस्तकें हैं ।
15. राजा नगर का रक्षण करता है ।
16. मैं मित्रं को चाहता हूँ ।
17. बालक घर जाते हैं ।
18. रतिलाल मित्रों को पूछता है ।

हिन्दी अनुवाद करो

1. जना धर्ममिच्छन्ति ।
2. बालो मोदकं जेमति ।
3. नमामि वीरम् ।
4. आचार्यं शिष्या वन्दन्ते ।
5. जनकः पुत्रान्सान्त्वयति ।
6. स बिडालांस्ताडयति ।
7. अङ्गं स्फुरति ।
8. अत्र जलमस्ति ।
9. काष्ठं दहति ।
10. फले पततः ।
11. कमलानि स्फुटन्ति ।
12. शरीरं नश्यति ।
13. श्रमणा उद्यानं गच्छन्ति ।
14. जना धनमिच्छन्ति ।
15. देवदत्तः पुस्तकं लिखति ।
16. वयं धनं रक्षामः ।
17. स उदरं स्पृशति ।
18. मित्राणि न त्यजामः ।

पाठ-22

विशेषण और सर्वनाम (प्रथमा और द्वितीया विभक्ति)

1. नाम के अर्थ में विशेषता पैदा करे, उसे **विशेषण** कहते हैं ।
2. विशेषण जिसके अर्थ में विशेषता करता है, उसे **विशेष्य** कहते हैं ।
   अथवा–जो भिन्न करने का कार्य करे, वह विशेषण है ।
   जो भिन्न करने योग्य हो, वह विशेष्य है ।

3. विशेषण को लिंग, वचन और विभक्ति के प्रत्यय **विशेष्य** के अनुसार होते हैं।
जैसेः—**शोभनः पुरुषः ।** = सुंदर पुरुष शोभन विशेषण व पुरुष विशेष्य है।
शोभनं कमलम् । = सुंदर कमल ।
स शोभनं पुरुषं स्पृहयति । स शोभनं कमलं स्पृहयति ।
`शोभन' पुरुष का विशेषण हैं, अतः पुरुष **विशेष्य** के अनुसार **शोभन** को **लिंग, विभक्ति** व **प्रत्यय** आदि लगे है ।
4. नाम के बदले में जिसका प्रयोग किया जाता है उसे **सर्वनाम** कहते हैं— जैसे **'अहं गच्छामि'** । मैं जाता हूँ ।
हर व्यक्ति अपने लिए `अहं' का प्रयोग कर सकता है अतः अहं सर्वनाम है ।
5. सर्वनाम का प्रयोग विशेषण के रूप में भी हो सकता है ।
उदा. **स बालो न पठति ।** वह बालक नहीं पढ़ता है ।
6. अस्मद् और युष्मद् सर्वनाम के रुप सभी लिंग में एक समान होते है ।

सर्वनाम की दो विभक्तियाँ

अस्मद्

प्रथम	अहम्	आवाम्	वयम्
द्वितीया	माम्	आवाम्	अस्मान्

युष्मद्

प्रथम	त्वम्	युवाम्	यूयम्
द्वितीया	त्वाम्	युवाम्	युष्मान्

तद् (पुलिंग)

प्रथम	सः	तौ	ते
द्वितीया	तम्	तौ	तान्

तद् (नपुंसक लिंग)

प्रथम	तद्, तत्	ते	तानि
द्वितीया	तद्, तत्	ते	तानि

सर्वनाम	विशेषण
अस्मद् = मैं	**कुशल** = होशियार
युष्मद् = तुम	**कृष्ण** = काला
तद् = वह	**पूज्य** = पूजनीय, पूजने योग्य
	प्रभूत = ज्यादा
	शोभन = सुंदर
	श्वेत = सफेद

संस्कृत में अनुवाद करो

1. श्रमण वन जाते हैं
2. मनुष्य अनाज खाते हैं ।
3. राजा चोरों को मारता है ।
4. शिष्य आचार्य को वंदन करता है ।
5. ब्राह्मण पकाते हैं ।
6. यहाँ वे पुस्तकें नहीं हैं ।
7. आचार्य पूज्य है ।
8. मैं अभी पुस्तक लिखता हूँ ।
9. हम दोनों पानी पीते हैं ।
10. चोर धन का हरण करते हैं ।
11. मैं उन मित्रों को याद करता हूँ ।
12. वे हमें गिनते नहीं हैं ।
13. रतिलाल आचार्य को पूछता है ।
14. कुशल मनुष्य को मैं चाहता हूँ ।

हिन्दी अनुवाद करो

1. श्वेतोऽश्वो धावति ।
2. सोऽर्चति देवम् ।
3. तानहं नेच्छामि ।
4. स तं कथयति ।
5. तद्वनं दहति ।
6. स मां भणति ।
7. कमले इह स्तः ।
8. मृगाश्चरन्ति ।
9. कूर्मस्सरति ।
10. स धर्मं चरति ।
11. प्रभूतं जलमस्ति ।
12. इदानीं वयं युष्माँस्त्यजामः ।
13. नृपोऽस्मांस्त्यजति ।
14. आवामत्र न वसावः ।
15. यूयं ता इच्छथावां न ।
16. अहं फले पश्यामि ।
17. महिषः कृष्णो भवति ।
18. स इह न तिष्ठति ।
19. तत्र न गच्छति सः ।
20. अहं धर्मं न त्यजामि ।
21. ते गृहे पश्यामि ।

पाठ-23

तृतीया-विभक्ति

तृतीया	इन	भ्याम्	ऐस्
पुलिंग	बालेन	बालाभ्याम्	बालैः
नपुंसक लिंग	कमलेन	कमलाभ्याम्	कमलैः

1. प्रथमा, द्वितीया और संबोधन को छोड़कर अकारांत नपुंसक नामों के प्रत्यय और रूप अकारांत पुलिंग नाम के समान ही होते हैं ।
2. **भ्याम्** प्रत्यय लगने पर पहले के **अ** का **आ** होता है ।
   बाल + भ्याम् = **बालाभ्याम् ।**
   बाल + ऐस् = **बालैः । (पाठ 17 नि.1 से)**
3. तृतीया विभक्ति **करण** को होती है ।
4. जिसके द्वारा क्रिया की जाती है, उसे **करण** कहते हैं ।
   उदा. **पादाभ्यां गच्छति -** दो पाँवों से चलता है । चलने की क्रिया में पाँव साधन होने से उसे करण कहते हैं ।
5. `साथ में' यह अर्थ दिखाई देता हो तब उसके संबंधवाले नाम को तृतीया विभक्ति होती है ।
   उदा. **पुत्रो जनकेन सह गच्छति ।** पुत्र पिता के साथ जाता है ।
   पुत्रो जनकेन गच्छति ।
   सह अव्यय के बिना भी तृतीया होती है ।

पाठ-24

चतुर्थी विभक्ति

चतुर्थीः	य	भ्याम्	भ्यस्
पुलिंग	बालाय	बालाभ्याम्	बालेभ्यः
नपुंसक लिंग	कमलाय	कमलाभ्याम्	कमलेभ्यः

1. चतुर्थी विभक्ति का **`य'** प्रत्यय लगने पर पूर्व के **अ** का **आ** होता है ।
   उदा. बाल + य = बाला + य = **बालाय ।**

2. **'भ्'** से प्रारंभ होनेवाले बहुवचन के प्रत्यय लगने पर पूर्व के **अ** का **ए** होता है । उदा. **बालेभ्यः ।**
3. संप्रदान अर्थ में चतुर्थी विभक्ति होती है ।
4. जिसे प्रदान किया जाता है, उसे संप्रदान कहते हैं ।
   उदा. **स याचकेभ्यो धनं यच्छति ।**
   वह याचकों को धन देता है, अतः याचकों 'के लिए' संप्रदान अर्थ में चतुर्थी विभक्ति हुई ।
5. कर्म या क्रिया द्वारा जिसके साथ श्रद्धा, उपकार, कीर्ति, दुःख नाश आदि इच्छाओं से जो विशेष संबंध किया जाता है, उसे संप्रदान कहते हैं । जैसे :– **शिष्याय धर्मं कथयति । देवेभ्यो नमति ।**
6. **'के लिए'** अर्थ में चतुर्थी विभक्ति होती है ।
   उदा. कुण्डलाय हिरण्यम् । कुंडल के लिए सोना ।
7. नमस् और स्वस्ति अव्यय के साथ जुड़े नाम को चतुर्थी विभक्ति होती है । **नमो देवेभ्यः । स्वस्ति सङ्घाय ।** (नमस्=नमस्कार, स्वस्ति=कल्याण)

सर्वनाम की विभक्ति

अस्मद्

तृतीया	मया	आवाभ्याम्	अस्माभिः
चतुर्थी	मह्यम्	आवाभ्याम्	अस्मभ्यम्

युष्मद्

तृतीया	त्वया	युवाभ्याम्	युष्माभिः
चतुर्थी	तुभ्यम्	युवाभ्याम्	युष्मभ्यम्

तद् (पुं + नपुं लिंग)

तृतीया	तेन	ताभ्याम्	तैः
चतुर्थी	तस्मै	ताभ्याम्	तेभ्यः

पाठ 23 और 24 के शब्दार्थ और वाक्य

पुलिंग नाम

अलङ्कार = अलंकार
छात्र = विद्यार्थी
दण्ड = लकड़ी
मद = अहंकार

पाद = पैर
रथ = रथ

याचक = भिखारी, भिक्षुक
सङ्घ = समुदाय

नपुंसक नाम

दान = दान
हिरण्य = सोना
चक्र = चक्र, पहिया

सुवर्ण = सोना
सुख = सुख
दुःख = दुःख

संस्कृत में अनुवाद करो

1. मनुष्य आभूषण द्वारा शरीर सजाते हैं ।
2. धर्म से धन बढ़ता है ।
3. रथ दो पहियों से चलता है ।
4. जीव पानी द्वारा जीते हैं ।
5. मैं तुम दोनों के साथ तैरता हूँ ।
6. हम दो, दो विद्यार्थियों को दो पुस्तकें देते हैं ।
7. मैं दो पुत्रों के साथ तुमको बार-बार नमस्कार करता हूँ ।
8. धर्म सुख के लिए होता है, दुःख के लिए नहीं ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. जना दुःखेन मुह्यन्ति ।
2. वृद्धो दण्डेन चलति ।
3. मित्रेण सह रतिलालो वसति ।
4. अहं ताभ्यां सह नगरं गच्छामि ।
5. बाला मोदकैस्तुष्यन्ति ।
6. आवाभ्यां सह वीरं पूजयथ ।
7. स त्वया सह पठति मया सह न ।
8. श्रीचन्द्रो युष्माभिः सह जेमति ।
9. नृपा ब्राह्मणेभ्यः सुवर्णं यच्छन्ति ।
10. ताभ्यां शिष्याभ्यां धर्मं कथयति ।
11. वयं बालेभ्यो मोदकान्यच्छामः ।
12. धनं दानाय न मदाय ।
13. स्वस्ति श्रमणेभ्यः ।
14. तुभ्यं नमः ।

पाठ-25

पंचमी विभक्ति

पंचमी	आत्	भ्याम्	भ्यस्
पुलिंग	बालात्	बालाभ्याम्	बालेभ्यः
नपुंसकलिंग	कमलात्	कमलाभ्याम्	कमलेभ्यः

1. पद के अंत में रहे **धुट् व्यंजन** के स्थान पर उसके स्थान के वर्ग का तीसरा व्यंजन होता है । उदा. **बालात्-बालाद् ।**
2. **शिट्** सिवाय के **धुट् व्यंजन** के बाद **अघोष व्यंजन** हो तो उस **धुट् व्यंजन** का उसी के वर्ग का **पहला व्यंजन** होता है ।
   उदा. रथाद् + पतति = रथात्पतति ।
3. **शिट्** सिवाय का **धुट्** व्यंजन के बाद विराम हो तो धुट् व्यंजन के स्थान पर उसके वर्ग का पहला व्यंजन विकल्प से होता है ।
   उदा. पतति रथात् । पतति रथाद् ।
4. वर्ग के **पाँचवें** अक्षर पर आनेवाले, पदान्त में रहे वर्ग के **तीसरे व्यंजन** का, उसके वर्ग का **अनुनासिक व्यंजन** विकल्प से होता है ।
   उदा. **चौरो ग्रामान्नश्यति ।**
   चौरो ग्रामाद् नश्यति ।
5. पाँचवीं विभक्ति **अपादान** को होती है ।
6. जिससे अलग होना हो, उसे अपादान कहते हैं ।
   उदा. **वृक्षात् पर्णं पतति ।**
   पता वृक्ष से अलग होता है ।
7. **'विना'** अव्यय से जुड़े नाम से द्वितीया, तृतीया अथवा पंचमी विभक्ति होती है ।
   उदा. धर्मं विना, धर्मेण विना, धर्माद् विना सुखं न भवति ।

पाठ-26

षष्ठी–सप्तमी विभक्ति

षष्ठी	स्य	ओस्	नाम्
सप्तमी	इ	ओस्	सु

पुलिंग

षष्ठी	बालस्य	बालयोः	बालानाम्
सप्तमी	बाले	बालयोः	बालेषु

नपुंसक लिंग

षष्ठी	कमलस्य	कमलयोः	कमलानाम्
सप्तमी	कमले	कमलयोः	कमलेषु

1. **'नाम्'** प्रत्यय पर पूर्व का **समान स्वर** दीर्घ होता है ।
   उदा. बाल + नाम् = बाला + नाम् = बालानाम् ।
2. **'ओस्'** प्रत्यय तथा **'स्'** से प्रारंभ होनेवाले बहुवचन के प्रत्यय होने पर, पूर्व के **'अ'** का **'ए'** होता है ।
   उदा. बाल + ओस्–
   बाले + ओस् - **बालयोः ।** (पाठ 8 नि. 2 से)
   बाल + सु = बाले + सु–
3. **नामी, अंतस्था** और **क वर्ग** के किसी भी व्यंजन के बाद रहे **'स'** का **'ष्'** होता है, परंतु वह **स्** पद के अंदर होना चाहिए (प्रारंभ में व अंत में नहीं) तथा किसी भी नियम से बना होना चाहिए ।
   उदा. बाले + सु = बालेसु – **बालेषु ।**
   (यहाँ 'स्' इस पाठ के नि.5 से आया है ।)
4. एक नाम का दूसरे नाम के साथ संबंध हो तो **गौण नाम** को षष्ठी विभक्ति होती है । उदा.– **वृक्षस्य पूर्णम् ।** वृक्ष का पत्ता ।
5. अधिकरण अर्थ में **'सप्तमी'** विभक्ति होती है ।
6. वस्तु के आधार अर्थात् रहने के स्थान को **अधिकरण** कहते हैं ।
   उदा. **घटे जलम् ।** जल का आधार घट है ।
   गृहे तिष्ठति । रहने का आधार घर है ।
   तिलेषु तैलम् । तैल का आधार तिल है ।
7. अस्व (स्व सिवाय) के स्वर पर पूर्व के **इ वर्ण, उ वर्ण, ऋ वर्ण** और **ऌ वर्ण** का क्रमशः **य्, व्, र्, ल्** होता है ।
   उदा. अस्ति-अत्र = अ**स्त्य**त्र, ग्रामेषु अटन्ति = ग्रामे**ष्व**टन्ति ।

सर्वनाम-अस्मद्

पंचमी	मद्	आवाभ्याम्	अस्मद्
षष्ठी	मम	आवयोः	अस्माकम्
सप्तमी	मयि	आवयोः	अस्मासु

युष्मद्

पंचमी	त्वद्	युवाभ्याम्	युष्मद्
षष्ठी	तव	युवयोः	युष्माकम्
सप्तमी	त्वयि	युवयोः	युष्मासु

तद्

पंचमी	तस्मात्	ताभ्याम्	तेभ्यः
षष्ठी	तस्य	तयोः	तेषाम्
सप्तमी	तस्मिन्	तयोः	तेषु

पाठ 25 और 26 के शब्दार्थ और वाक्य

पुलिंग नाम

प्रासाद = महल
वानर = बंदर
वृक्ष = झाड़
देह = शरीर
पर्वत = पहाड़
मानव = मनुष्य
मार्ग = रास्ता
तिल = तिल
हस्त = हाथ
सर्प = साँप

नपुंसक नाम

पर्ण = पत्ता
पाप = पाप
पुण्य = पुण्य
कंकण = कड़ा
चंदन = चंदन, सुखड़
ज्ञान = बोध
तृण = घास
नयन = आँख
नेत्र = आँख, चक्षु
भूषण = अलंकार
शिखर = शिखर
शील = सदाचार, ब्रह्मचर्य

संस्कृत में अनुवाद करो

1. श्री महावीर अंगों पर से अलंकारों को छोड़ते हैं ।
2. अब वह घर से कहाँ जाता है ?
3. धन बिना मनुष्य मोहित होता है ।
4. वह तुम्हारे पास से धन चाहता है ।

5. राजा चोरों से हमारा रक्षण करता है ।
6. तुम्हारे बगीचे के उन दो वृक्षों पर बंदर फल खाते हैं ।
7. मैं अपनी आँखों द्वारा देखता हूँ, उसकी आँखों द्वारा नहीं ।
8. उन पर्वतों के शिखरों पर घास जलती है ।
9. उस घर में हमारे पिता का धन है ।
10. तुन्हारे गाँवों में बहुतसा अनाज है ।
11. उस मार्ग में साँप जाता है ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. बालः प्रासादात्पतति ।
2. धर्म विना सुखं नास्ति ।
3. वृक्षेभ्यः पर्णानि क्षरन्ति ।
4. चौरास्त्वद् धनं हरन्ते ।
5. सङ्घो नगरान्नगरं गच्छति ।
6. स वानरस्तस्मादुद्यानाद्धावति ।
7. आवाभ्यां पापानि नश्यन्ति ।
8. पुण्याद्विना सुखं न भवति ।
9. धर्मस्य फलमिच्छन्ति धर्मं नेच्छन्ति मानवा : ।
10. हस्तस्य भूषणं दानं न कङ्कणम् ।
11. देहस्य भूषणं शीलं नालङ्काराः ।
12. श्रमणा मम गृहे वसन्ति ।
13. त्वयि ज्ञानं वर्धते मयि न ।
14. पापान्यस्मासु न सन्ति ।
15. चन्दनं न वने वने ।

पाठ-27

संबोधन के अर्थ में प्रथमा विभक्ति

पुलिंग	0	औ	अस्
नपुंसक लिंग	0	ई	इ

पुलिंग	हे बाल !	हे बालौ !	हे बालाः !
नपुंसक	हे कमल !	हे कमले !	हे कमलानि !

1. संबोधन अर्थ में प्रथमा विभक्ति होती है ।
2. संबोधन अर्थात् किसी को अपने अभिमुख करना, बुलाना ।
   उदा. **हे बाल ! त्वं क्व गच्छसि ?**

3. दो आदि पदों को जोड़ते समय **'च'** अव्यय और अलग करते समय **'वा'** अव्यय का प्रयोग करते हैं । **'च'** और **'वा'** का प्रयोग हर बार अथवा अंतिम पद के बाद एक बार कर सकते हैं ।

   च (अव्यय) = और, वा (अव्यय) = अथवा

   उदा. **पर्णं च फलं च पततः । पर्णं पुष्पं फलं च पतन्ति ।**

   पर्णं वा फलं वा पतति । पर्णं फलं वा पतति ।

4. दो वाक्यों को जोड़ते समय **'च'** और अलग करते समय **'वा'** अंतिम वाक्य के पहले पद के बाद रखा जाता है ।

   उदा. **शान्तिलालो गच्छति रतिलालश्च तिष्ठति ।**

   शांतिलालो गच्छति रतिलालो वा गच्छति ।

5. **अस्मद्** अर्थात् **मैं** पहला पुरुष है ।

   युष्मद् अर्थात् **तुम** दूसरा पुरुष है ।

   इन दो शब्दों को छोड़कर अन्य कोई भी शब्द या व्यक्ति, तृतीय पुरुष कहलाता है ।

6. वाक्य में तीनों पुरुषों का एक साथ में प्रयोग हुआ हो तो प्रथम पुरुष की प्रधानता रहती है और वह न हो तो दूसरे पुरुष की प्रधानता रहती है और उसी के अनुसार क्रियापद का प्रयोग होता है ।

   उदा. **स च त्वं चाहं च पचामः । त्वं चाहं च पचावः ।**

   स चाहं च पचावः । स च त्वं च पचथः ।

अकारांत पुलिंग नाम के प्रत्यय

विभक्ति	एक व.	द्वि.व.	बहु व.	किस अर्थ में	अर्थ
प्रथमा	स्	औ	अस्	कर्ता	ने
द्वितीया	म्	औ	अस्	कर्म	को
तृतीया	इन	भ्याम्	ऐस्	करण	के द्वारा
चतुर्थी	य	भ्याम्	भ्यस्	संप्रदान	के लिए
पंचमी	आत्	भ्याम्	भ्यस्	अपादान	में से
षष्ठी	स्य	ओस्	नाम्	गौण नाम	के,का,की
सप्तमी	इ	ओस्	सु	अधिकरण	में, पर
संबोधन	0	औ	अस्	संबोधन	हे ! रे !

अकारांत 'बाल' के रूप

1.	बालः	बालौ	बालाः
2.	बालम्	बालौ	बालान्
3.	बालेन	बालाभ्याम्	बालैः
4.	बालाय	बालाभ्याम्	बालेभ्यः
5.	बालात्	बालाभ्याम्	बालेभ्यः
6.	बालस्य	बालयोः	बालानाम्
7.	बाले	बालयोः	बालेषु
संबोधन	बाल !	बालौ !	बालाः !

अकारांत नपुंसक 'कमल' के रूप

1.	कमलम्	कमले	कमलानि
2.	कमलम्	कमले	कमलानि
3.	कमलेन	कमलाभ्याम्	कमलैः
4.	कमलाय	कमलाभ्याम्	कमलेभ्यः
5.	कमलात्	कमलाभ्याम्	कमलेभ्यः
6.	कमलस्य	कमलयोः	कमलानाम्
7.	कमले	कमलयोः	कमलेषु
संबोधन	हे कमल !	कमले !	कमलानि !

सर्वनाम के रूप

अस्मद्

1.	अहम्	आवाम्	वयम्
2.	माम्/मा◆	आवाम्/नौ	अस्मान्/नस्
3.	मया	आवाभ्याम्	अस्माभिः
4.	मह्यम्/मे	आवाभ्याम्/नौ	अस्मभ्यम्/नस्
5.	मद्	आवाभ्याम्	अस्मद्
6.	मम/मे	आवयोः/नौ	अस्माकम्/नस्
7.	मयि	आवयोः	अस्मासु

◆ पाठ 51 के वैकल्पिक रुप है ।

युष्मद्

1.	त्वम्	युवाम्	यूयम्
2.	त्वाम्/त्वा	युवाम्/वाम्	युष्मान्/वस्
3.	त्वया	युवाभ्याम्	युष्माभिः
4.	तुभ्यम्/ते	युवाभ्याम्/वाम्	युष्मभ्यम्/वस्
5.	त्वद्	युवाभ्याम्	युष्मद्
6.	तव/ते	युवयोः/वाम्	युष्माकम्/वस्
7.	त्वयि	युवयोः	युष्मासु

तद् (पुलिंग)

1.	सः	तौ	ते
2.	तम्	तौ	तान्
3.	तेन	ताभ्याम्	तैः
4.	तस्मै	ताभ्याम्	तेभ्यः
5.	तस्मात्	ताभ्याम्	तेभ्यः
6.	तस्य	तयोः	तेषाम्
7.	तस्मिन्	तयोः	तेषु

तद् (नपुंसक)

1.	तद्, तत्	ते	तानि
2.	तद्, तत्	ते	तानि

(शेष रूप पुलिंग की तरह)

पुलिंग नाम

कासार = तालाब
किंकर = नौकर
कृषीवल = किसान
देवालय = मंदिर
बलीवर्द = बैल
भिक्षुक = भिखारी

बाण = बाण
भार = वजन
योध = योद्धा
विहग = पक्षी
समर = युद्ध

नपुंसक नाम

आकाश = आकाश
पद्म = कमल
पुष्प = फूल
युद्ध = युद्ध
सत्य = सच
संस्कृत = संस्कृत
क्षेत्र = खेत

अव्यय

एव = अवश्य, ही
कथम् = कैसे, किस प्रकार
कुतस् = कहाँ से
चिरम् = दीर्घकाल
तथा = उस प्रकार / वैसे
यथा = जिस प्रकार / जैसे
सुष्ठु = अच्छा

आत्मनेपदी धातु (गण-1)

डी = उड़ना
रम् = खेलना
वृत् = होना
सेव् = सेवा करना
भाष् = बोलना
लभ् = प्राप्त करना, पाना
शुभ् = शोभना
स्वाद् = चखना, स्वाद लेना

उभयपदी धातु (गण-1)

नी = ले जाना
याच् = मांगना
राज् = शोभना, राज्य करना
वह् = वहन करना, बहना

छठा गण (उभयपदी)

मुच् (मुञ्च्) = छोड़ना, रखना
सिच् (सिञ्च्) = सिंचन करना

चौथा गण - आत्मनेपदी

जन् (जा) = जन्म लेना, पैदा होना
युध् = युद्ध करना

संस्कृत में अनुवाद करो

1. युद्ध में योद्धा लड़ते हैं और बाणों को छोड़ते हैं ।
2. हे राजा ! देवालयों के बिना तुम्हारे गाँव शोभा नहीं देते हैं ।
3. मैं पुष्पों द्वारा श्री महावीर की पूजा करता हूँ ।
4. हे विनोद ! तेरे बगीचे में पुष्प हैं या नहीं ?
5. नौकर भार वहन करते हैं और अन्न प्राप्त करते हैं ।
6. रमेश ! तुम और रतिलाल कहाँ जाते हो ?
7. प्रातःकाल में पक्षी आकाश में उड़ते हैं ।

8. रतिलाल अथवा शांतिलाल बोलता है ।
9. राजा भिखारी को धान्य देते हैं ।
10. तालाब में कमल हैं ।
11. याचक धन माँगते हैं ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. हे विनोद ! त्वमेव संस्कृतं सुष्ठु भाषसे ।
2. भोगिलाल ! वयमुद्याने चिरं रमामहे !
3. रमेश ! त्वं दिनेशश्च सत्यं न भाषेथे ।
4. अहं च रमेशश्च ग्रामं गच्छावः ।
5. रे रे जना ! यूयं कथं धर्मं न सेवध्वे ।
6. अत्र पर्वतस्य शिखरे जलं कुतः ?
7. अरे मित्र ! कथं त्वं मम गृहात्तव धनं न नयसि ?
8. लालचन्द्र ! मोहनलालश्च कान्तिलालश्च क्व वसतः ?
9. ``अरे किङ्कराः ! कदा यूयं वृक्षान्सिञ्चध्वे ? सिञ्चथ न वा'' इति नृपः पृच्छति।
10. यथाकाशं चन्द्रं विना न शोभते तथा कमलेन विना न कासारः ।
11. ब्राह्मणा मोदकान्खादन्ते ।
12. आकाशे चन्द्रो राजते ।

पाठ-28

आकारान्त (आप् प्रत्ययान्त) स्त्री लिंग नाम

प्रत्यय

1.	0	औ	अस्
2.	म्	औ	अस्
3.	आ	भ्याम्	भिस्
4.	यै	भ्याम्	भ्यस्
5.	यास्	भ्याम्	भ्यस्
6.	यास्	ओस्	नाम्
7.	याम्	ओस्	सु
संबोधन	स्	औ	अस्

माला के रूप

1.	माला	माले	मालाः
2.	मालाम्	माले	मालाः
3.	मालया	मालाभ्याम्	मालाभिः
4.	मालायै	मालाभ्याम्	मालाभ्यः
5.	मालायाः	मालाभ्याम्	मालाभ्यः
6.	मालायाः	मालयोः	मालानाम्
7.	मालायाम्	मालयोः	मालासु
संबोधन	माले !	माले !	मालाः !

1. आकारांत स्त्रीलिंग नाम के **'आ'** का **'औ'** प्रत्यय के साथ **ए** होता है ।
   उदा. – माला + औ = **माले**
2. **आ** तथा **ओस्** प्रत्यय पर आकारांत स्त्रीलिंग नाम के **आ** का **ए** होता है ।
   उदा. 1. माला + आ –
   माले + आ – (पाठ-8, नि. 2 से `ए' का `अय्')
   मालय् + आ = **मालया ।**
   2. माला + ओस् – माले + ओस् –
   मालय् + ओस् = **मालयोः ।**
3. संबोधन में आकारांत स्त्रीलिंग के **आ** का **स्** प्रत्यय के साथ **ए** होता है ।
   उदा. **हे माले !**
4. अकारांत विशेषण नामों को स्त्रीलिंग में **आ (आप्)** प्रत्यय लगता है ।
   उदा. शोभन + आ (आप्) = **शोभना माला**

तद् के स्त्रीलिंग रूप

1.	सा	ते	ताः
2.	ताम्	ते	ताः
3.	तया	ताभ्याम्	ताभिः
4.	तस्यै	ताभ्याम्	ताभ्यः
5.	तस्याः	ताभ्याम्	ताभ्यः
6.	तस्याः	तयोः	तासाम्
7.	तस्याम्	तयोः	तासु

आकारांत (आप् प्रत्ययांत) स्त्रीलिंग-नाम

अयोध्या = उस नाम की नगरी
कन्या = पुत्री
कला = कला
क्रीडा = खेलकूद
गंगा = गंगा नदी
जिह्वा = जीभ
दया = दया
पाठशाला = पाठशाला
बाला = कन्या
मथुरा = नगरी का नाम
महिला = स्त्री
माला = माला
यमुना = नदी का नाम
लता = बेल
सरला = लड़की का नाम
क्षमा = माफी

संस्कृत में अनुवाद करो

1. वीर का भूषण क्षमा है और धर्म का भूषण दया है ।
2. मेरी दो कन्याएँ खेलकूद और सभी कलाओं में होशियार हैं ।
3. सीता फूलों की अच्छी माला बनाती है ।
4. यहाँ गंगा के साथ यमुना मिलती है ।
5. मैं माला द्वारा दो देवों को पूजता हूँ ।
6. राम अयोध्या के राजा हैं ।
7. सर्प को दो जीभ होती हैं ।
8. उस पाठशाला में बहुतसी कन्याएँ पढ़ती हैं ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. **तव कन्ये अयोध्याया मार्गं पृच्छतः ।**
2. **यमुनाया जलं कृष्णं, गङ्गायाः श्वेतम् ।**
3. **पूज्येभ्य आचार्येभ्यस्ता बाला नमन्ति ।**
4. **मथुरायां शोभने पाठशाले वर्तेते ।**
5. **तयोः पाठशालयोश्छात्राः पठन्ति ।**
6. **यथा लतया वृक्षस्तथा क्षमया श्रमणः शोभते ।**

7. **ता बाला मालायै पुष्पाणि नयन्ति ।**
8. **गङ्गायां सरला मञ्जुला सीता च क्रीडन्ति ।**
9. **हे सीते ! तव कन्ये देवमर्चतः ।**
10. **हे महिलाः ! यूयं कथं गृहं न रक्षथ ?**
11. **चिन्ता शरीरं दहति, क्षमा च पुष्यति ।**
12. **सा बाला यमुनां गच्छति ।**
13. **क्षमा वीरस्य भूषणम् ।**

पाठ-29

उपसर्ग

प्र आदि अव्यय

प्र	अनु	दुस्	नि	अधि	अति
परा	अव	दुर्	प्रति	अपि	अभि
अप	निस्	वि	परि	सु	
सम्	निर्	आ	उप	उद्	

1. **प्र** आदि अव्यय धातु के पहले जुड़कर धातु का अलग-अलग अर्थ पैदा करते हैं, तब वे **उपसर्ग** कहलाते हैं ।
2. कोई उपसर्ग धातु के मूल अर्थ से अलग ही अर्थ बताता है ।

   उदा. **स गच्छति -** वह जाता है ।

   स आगच्छति - वह आता है ।

   स विशति - वह प्रवेश करता है ।

   स उपविशति - वह बैठता है ।
3. कोई उपसर्ग धातु के अर्थ का ही अनुसरण करता है और धातु के साथ अवश्य जुड़ा रहता है । उदा. **स अनुरुध्यते -** वह चाहता है ।
4. कोई उपसर्ग धातु के अर्थ में बढ़ोतरी करता है ।

   उदा. **स ईक्षते -** वह देखता है ।

   स निरीक्षते - वह सूक्ष्मता से देखता है ।

5. कोई उपसर्ग धातु के साथ सिर्फ जुड़ रहता है परंतु धातु के अर्थ में कुछ भी परिवर्तन नहीं करता है ।

   उदा. **स विशति -** वह प्रवेश करता है ।

   स प्रविशति - वह प्रवेश करता है ।

6. कुछ उपसर्ग धातु के पद में परिवर्तन लाते हैं ।

   उदा. **जयति** = जय पाता है । **पराजयते** = पराजय पाता है ।

   तिष्ठति = ठहरता है । **प्रतिष्ठते** = प्रस्थान करता है ।

   रमते = क्रीड़ा करता है । **विरमति** = विराम पाता है ।

7. हेतु नाम को तृतीया विभक्ति होती है ।

8. हेतु अर्थात् कार्य करने में प्रयोजन रूप अथवा सहायक रूप ।

   उदा. **धनेन कुलम्** - कुल की ख्याति में धन सहायक होने से धन को तृतीया विभक्ति लगती है ।

   अन्नेन वसति - अन्न प्राप्ति के प्रयोजन से रहता है, अतः अन्न को तृतीया विभक्ति होगी ।

9. स्त्रीलिंग नाम सिवाय के गुणवाचक हेतु नाम को तृतीया या पंचमी विभक्ति होती है ।

   उदा. **धर्मात् सुखं । धर्मेण सुखम् ।**

   ज्ञानाद् मुक्तः । ज्ञानेन मुक्तः ।

10. कोई वस्तु लेकर उसके बदले में दूसरी वस्तु देनी हो तो, जो वस्तु लेनी हो तो **प्रति**-बदले अव्यय के योग में उसे पंचमी विभक्ति होती है ।

    उदा. **तिलेभ्यः प्रति माषान् प्रयच्छति ।**

    तिल के बदले में उड़द देता है ।

उपसर्ग सहित धातु

अनु + **भू** = अनुभव करना, जानना (गण-1, परस्मैपदी)

आ + **गम् (गच्छ्)** = आना (गण-1, परस्मैपदी)

ईक्ष् = देखना (गण-1, आत्मनेपदी)

निर् + **ईक्ष्** = सूक्ष्मता से देखना, निरीक्षण करना (गण-1, आत्मनेपदी)

परा + **जि** = हार जाना, पराजित होना (गण-1, आत्मनेपदी)

परि + **हृ** = त्याग करना (गण-1, उभयपदी)

प्र + **भू** = उत्पन्न होना, समर्थ होना (गण-1, परस्मैपदी)
प्र + **दा (यच्छ्)** = देना (गण-1, परस्मैपदी)
प्र + **स्था (तिष्ठ)** = प्रयाण करना, जाना (गण-1, आत्मनेपदी)
वि + **रम्** = विराम पाना, रुक जाना (गण-1, परस्मैपदी)
वि + **हृ** = विहार करना, जाना (गण-1, उभयपदी)
वि + **जि** = विजय पाना, जीतना (गण-1, आत्मनेपदी)
सिध् = सिद्ध होना (गण-4, परस्मैपदी)
अनु + **रुध्** = इच्छा करना, मानना (गण-4, आत्मनेपदी)
प्र + **जन् (जा)** = उत्पन्न होना (गण-4, आत्मनेपदी)
अर्थ् = प्रार्थना करना (गण-10, आत्मनेपदी)
प्र + **अर्थ्** = प्रार्थना करना (गण-10, आत्मनेपदी)

शब्दार्थ

अद्य = आज (अव्यय)
अध्ययन = पढ़ना (नपुं)
उद्यम = प्रयत्न (पुं)
कारण = हेतु (नपुं.)
कार्य = काम (नपुं)
कुल = कुल (नपुं)
गोधूम = गेहूँ (पुं.)
तण्डुल = चावल (पुं)
धनिक = धनवान् (विशेषण)
मनोरथ = इच्छा (पुं)
माष = उड़द (पुं.)
विद्या = विद्या (स्त्री)
सिंह = सिंह (पुं)
सुप्त = सोया हुआ (विशेषण)
सौराष्ट्र = सौराष्ट्र देश (पुं.)
हि = निश्चित रूप से (अव्यय)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. याचक धनवान को प्रार्थना करते हैं ।
2. मोहनलाल पढ़ने से कंटालता है ।
3. चिमनलाल गेहूँ के बदले चावल देता है ।
4. रतिलाल पाप से रुकता है ।
5. आज राजा प्रयाण करता है ।
6. शिष्य आचार्य को मानते हैं ।
7. कारण बिना कार्य नहीं होता है ।
8. देव विजय पाता है ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. **उद्यमेन हि सिध्यन्ति कार्याणि न मनोरथैः ।**
   न हि सुप्तस्य सिंहस्य प्रविशन्ति मुखे मृगाः ।।
2. **लोभात्क्रोधः प्रभवति, लोभात्कामः प्रजायते ।**
   लोभान्मोहश्च नाशश्च, लोभः पापस्य कारणम् ।।
3. **आचार्याः◆ सौराष्ट्रेषु विहरन्ति ।**
4. **सुखं धर्माद् दुःखं पापात् ।**
5. **देवदत्तो दुःखमनुभवति ।**
6. **भोगिलालो ग्रामादागच्छति ।**
7. **सज्जनाः पापं परिहरन्ति ।**
8. **विद्या विनयेन शोभते ।**

◆ देश के विशेष नाम को बहुवचन होता है ।

पाठ-30

कर्मणि और भावे प्रयोग

1. जिस धातु को कर्म न हो उसे **अकर्मक** और जिस धातु के कर्म हो उस धातु को **सकर्मक** कहते हैं ।
   उदा. **चैत्रस्तिष्ठति ।** (अकर्मक)
   देवदत्तस्तण्डुलान् पचति । (सकर्मक)
2. क्रिया का फल और क्रिया एक में हो तो उस धातु को **अकर्मक** कहते हैं और अलग अलग हो तो उस धातु को **सकर्मक** कहते हैं ।
   उदा. 1. **चैत्रस्तिष्ठति** - चैत्र खड़ा है । यहाँ खड़े रहने की क्रिया और उसका फल (नहीं जाना) दोनों चैत्र में हैं, अतः **स्था (तिष्ठ्)** धातु अकर्मक है ।
   2. **देवदत्तस्तण्डुलान् पचति –** देवदत्त चावल पकाता है । यहां पकाने की क्रिया देवदत्त में है और पकने की क्रिया चावल में है, अतः **पच्** धातु सकर्मक है ।

- क्रियापद को कौन और क्या पूछने से एक ही जवाब आए तो धातु अकर्मक जाने और भिन्न भिन्न जवाब आए तो धातु सकर्मक जाने ।

3. जिस धातु के दो कर्म होते हैं, वह धातु **द्विकर्मक** कहलाता है ।
   जिसे लक्ष्य में रखकर क्रिया की जाय उसे **मुख्य कर्म** और मुख्य कर्म को छोड़, क्रिया का प्रभाव जिस पर पड़ता हो, वह **गौण कर्म** कहलाता है ।
   उदा. 1. **याचका नृपं धनं याचन्ते –** याचक राजा के पास धन माँगते हैं ।

2. **गोपो अजां ग्रामं नयति –** गोवाल बकरी को गाँव ले जाता है ।
इन दो वाक्यों में **धन** और **अजा** मुख्य कर्म हैं और **नृप** और **ग्राम** गौण कर्म हैं ।

4. अर्थ बदलने पर कभी सकर्मक धातु भी अकर्मक हो जाता है और अकर्मक धातु भी सकर्मक बन जाता है ।
उदा. **किंकरो भारं वहति –** नौकर भार को वहन करता है (सकर्मक धातु)
नदी वहति – नदी बहती है (अकर्मक धातु)
5. कर्म न रखा जाय तो सकर्मक धातु भी अकर्मक हो जाता है ।
उदा. **चैत्रोऽन्नं पचति** (सकर्मक) । **चैत्रः पचति** (अकर्मक) ।
6. धातु सकर्मक हो तो कर्मणि प्रयोग होता है और अकर्मक हो तो भावे प्रयोग होता है ।
7. कर्मणि एवं भावे प्रयोग में धातु को **आत्मनेपदी** के प्रत्यय लगते हैं ।
8. कर्मणि एवं भावे प्रयोग में आत्मनेपदी के प्रत्यय लगाते समय **'य'** प्रत्यय लगाया जाता है ।
उदा. खाद् + य + ते = **खाद्यते ।** क्षुभ् + य + ते = **क्षुभ्यते ।**
9. कर्मणि एवं भावे प्रयोग में **य** प्रत्यय लगाते समय दसवें गण के **इ** प्रत्यय का लोप होता है, परंतु धातु में हुई गुण या वृद्धि कायम रहती है ।
उदा. **चोर्यते, ताड्यते ।**
10. कर्मणि और भावे प्रयोग में कर्त्ता को तृतीया विभक्ति होती है ।
उदा. **बालेन मोदकः खाद्यते ।**
समुद्रेण क्षुभ्यते ।

लभ् के कर्मणि रूप

लभ्ये	लभ्यावहे	लभ्यामहे
लभ्यसे	लभ्येथे	लभ्यध्वे
लभ्यते	लभ्येते	लभ्यन्ते

अर्थ

मैं पाया जाता हुँ	हम दोनों पाये जाते है	हम सब पाये जाते है
तुम पाये जाते हो	तुम दोनों पाये जाते हो	तुम सब पाये जाते है
वह पाया जाता है	वे दोनों पाये जाते है	वे सब पाये जाते है

दृश् के कर्मणि रूप

दृश्ये	दृश्यावहे	दृश्यामहे
दृश्यसे	दृश्येथे	दृश्यध्वे
दृश्यते	दृश्येते	दृश्यन्ते

11. कर्तरि प्रयोग में कर्त्ता मुख्य होता है । कर्ता जिस पुरुष और वचन में होता है, उसके अनुसार धातु को प्रत्यय लगते हैं । अर्थात् प्रत्यय से कर्ता का ख्याल आ जाता है, अतः कर्ता को नाम के अर्थ में प्रथमा विभक्ति होती है और कर्म को द्वितीया विभक्ति होती है ।

    उदा. **बालो मोदकौ खादति ।**
    अहं मोदकान्खादामि । समुद्रः क्षुभ्यति ।

12. कर्मणि प्रयोग में कर्म मुख्य होता है । अतः कर्म जिस पुरुष या वचन में होता है, उस पुरुष या वचन का प्रत्यय धातु को लगता है । अतः कर्म का द्वितीया विभक्ति न होकर नाम के अर्थ में प्रथमा होती है और कर्ता का तृतीया विभक्ति होती है ।

    उदा. **त्वया मौदकौ खाद्येते । तेनाऽहं दृश्ये ।**

13. भावे प्रयोग में क्रिया मुख्य होती है । अतः क्रिया के अनुसार तृतीय पुरुष एक वचन का ही प्रत्यय धातु को लगता है, अतः प्रत्यय द्वारा कर्ता अभिहित नहीं होती है, अतः कर्त्ता को तृतीया विभक्ति होती है ।

    उदा. **समुद्रेण क्षुभ्यते । मया गम्यते ।**

शब्दार्थ

अलभ्य = प्राप्त न हो ऐसा (विशेषण)
क्वचित् = कहीं, कभी (अव्यय)
तृष्णा = आशा (स्त्रीलिंग)
श्रावक = श्रावक (पुं.)
सुद = रसोइया (पुं.)
निशा = रात्रि (स्त्री)
मैत्र = उस नाम का पुरुष (पुं.)
रण = युद्ध (न.)
श्रद्धा = विश्वास (स्त्री)

धातुएँ

काश् = प्रकाशित होना (गण-1, आत्मनेपदी)
प्र + **काश्** = प्रकाशित होना (गण-1, आत्मनेपदी)
दिश् = बताना, दान देना (गण-6, उभयपदी)
उप + **दिश्** = उपदेश देना (गण-6, उभयपदी)
आ + **दिश्** = आदेश देना (गण-6, उभयपदी)
अभि + **भू** = तिरस्कार करना (गण-1, परस्मैपदी)

कर्तरि प्रयोग के कर्मणि प्रयोग और भावे प्रयोग

कर्तरि	कर्मणि
स मां पश्यति ।	तेनाऽहं दृश्ये ।
स आवां पश्यति ।	तेनाऽऽवां दृश्यावहे ।
अहं युवां पश्यामि ।	मया युवां दृश्येथे ।
अहं त्वां पश्यामि ।	मया त्वं दृश्यसे ।
कर्तरि	**भावे प्रयोग**
समुद्राः क्षुभ्यन्ति ।	**समुद्रेण** क्षुभ्यते ।
अहं गच्छामि ।	**मया** गम्यते ।
युवां गच्छथः ।	**युवाभ्यां** गम्यते ।

Note: भावे प्रयोग में कर्ता बदलता है, परंतु क्रियापद तीसरा पुरुष एक वचन में ही रहता है ।

संस्कृत में अनुवाद करो

1. श्रावकों द्वारा पुष्पों द्वारा श्रद्धा से श्री महावीर पूजे जाते हैं ।
2. ब्राह्मण द्वारा लड्डू खाए जाते हैं ।
3. राजा के पुरुषों द्वारा चोर मारे जाते हैं ।
4. तुम्हारे द्वारा मैं कहा जाता हूँ ।
5. मेरे द्वारा पुस्तक लिखी जाती है ।
6. रसिक द्वारा पाप से रुका जाता है ।

7. मेरे द्वारा आप पूजे जाते हैं ।
8. शिष्यों द्वारा आचार्य वंदन किए जाते है ।
9. रसोइए द्वारा चावल पकाए जाते हैं ।
10. तुम्हारे द्वारा पाप में नहीं गिरा जाता है ।
11. हम दो द्वारा तुम दो देखे जाते हो ।
12. रतिलाल घर से वन में जाता है ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. रणे वीरैर्युध्यते बाणाश्च मुच्यन्ते ।
2. सरलया पुष्पाणां माला सृज्यते ।
3. निशायां चन्द्रेण प्रकाश्यते ।
4. आचार्यै धर्म उपदिश्यते ।
5. जनास्तृष्णाभिरभिभूयन्ते ।
6. देवदत्तेन सुखमनुभूयते ।
7. नालभ्यं लभ्यते क्वचित् ।
8. नृपेण वयमादिश्यामहे ।
9. मयाद्य ग्रामो गम्यते ।
10. मित्रैर्यूयं त्यज्यध्वे ।

पाठ-31

ह्यस्तन भूत काल

परस्मैपदी प्रत्यय

पुरुष	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथम पुरुष	अम्	व	म
द्वितीय पुरुष	स्	तम्	त
तृतीय पुरुष	त्	ताम्	अन्

आत्मनेपदी प्रत्यय

पुरुष	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्रथम पुरुष	इ	वहि	महि
द्वितीय पुरुष	थास्	इथाम्	ध्वम्
तृतीय पुरुष	त	इताम्	अन्त

1. **आज सिवाय के भूतकाल को** बताने के लिए धातु को **ह्यस्तनी विभक्ति** के प्रत्यय लगते हैं ।
2. ह्यस्तनी विभक्ति के प्रत्यय लगाते समय धातु के पहले **'अ'** लगाया जाता है ।
   उदा. जि + त्
   अ + जि + अ + त्
   अ + जे + अ + त्
   अ + जय् + अ + त् = **अजयत्**
3. **उपसर्ग सहित धातु** हो तो उपसर्ग के बाद और धातु के पहले **'अ'** लगाया जाता है ।
   उदा. प्र + विश् + अ + त्
   प्र + अ + विश् + अ + त् = **प्राविशत्**
4. जिस धातु के प्रारंभ में **स्वर हो** तो धातु के पहले **'अ'** न रखकर धातु के पहले स्वर की वृद्धि की जाती है ।
   उदा. इष् (इच्छ्)
   इच्छ् + अ + त्
   ऐच्छ् + अ + त् = **ऐच्छत्**
5. ह्रस्व स्वर के बाद पद के अंत में रहा **ङ्, ण्** और **न्** स्वर पर हो तो द्वित्व Double हो जाता है ।

   तस्मिन् + उद्याने बालाः क्रीडन्ति ।
   तस्मिन्नुद्याने बालाः क्रीडन्ति ।

पाठ-32

1. **त** वर्ग जब **श्** या **च** वर्ग के साथ जुड़ना हो तब उस **त** वर्ग के स्थान पर **च** वर्ग रखा जाता है ।
   अर्थात् त् थ् द् ध् न् के स्थान पर
   च् छ् ज् झ् ञ् रखा जाता है ।
   उदा. **अरक्षत् + शीलम् = अरक्षच्शीलम् ।**
   नृपान् + जयति = नृपाञ्जयति ।
   आगच्छद् + जनः = आगच्छज्जनः ।
2. **त** वर्ग जब **ष्** या **ट** वर्ग के साथ जुड़ता है तब उस **त** वर्ग के स्थान पर **ट** वर्ग रखा जाता है ।
   उदा. **उद् + डयते = उड्डयते ।**
   अपश्यन् + डिम्भम् = अपश्यण्डिम्भम् ।
3. पद के अंत में रहे **त** वर्ग के बाद **ल्** आए तो **त** वर्ग का **ल्** हो जाता है और **न्** का अनुनासिक **लँ** हो जाता है ।
   उदा. 1. **वृक्षाद् + लता पतति–वृक्षाल्लता पतति ।**
   2. **वृक्षान् + लता आरोहन्ति–वृक्षाल्लँता आरोहन्ति ।**
4. पद के अंत में रहे प्रथम अक्षर के बाद **श्** आए और **'श्'** के बाद में **धुट्** सिवाय का वर्ण हो तो विकल्प से **श्** का **छ्** हो जाता है ।
   उदा. अरक्षत् शीलम् ।
   अरक्षच्छीलम् ।
   अरक्षच्शीलम् । नियम 1 से.
5. सम्मान देने के अर्थ में एक वचन हो तो भी बहुवचन का प्रयोग होता है ।
   उदा. **आचार्यः कथयति** के बदले
   आचार्याः कथयन्ति प्रयोग करते हैं ।

परस्मैपदी रूप

जि = जय पाना (गण-1)

अजयम्	अजयाव	अजयाम
अजयः	अजयतम्	अजयत
अजयत्	अजयताम्	अजयन्

'जि' धातु के रुप का अर्थ

मैं जय पाया था	हम दोनों जय पाये थे	हम सब जय पाये थे ।
तुम जय पाये थे	तुम दोनों जय पाये थे	तुम सब जय पाये थे ।
वह जय पाया था	वे दोनों जय पाये थे	वे सब जय पाये थे ।

नृत् = नाच करना (गण-4)

अनृत्यम्	अनृत्याव	अनृत्याम
अनृत्यः	अनृत्यतम्	अनृत्यत
अनृत्यत्	अनृत्यताम्	अनृत्यन्

सम् + ऋध् = समृद्ध होना (गण-4)

समार्ध्यम्	समार्ध्याव	समार्ध्याम
समार्ध्यः	समार्ध्यतम्	समार्ध्यत
समार्ध्यत्	समार्ध्यताम्	समार्ध्यन्

इष् (इच्छ्) = इच्छा करना (गण-6)

ऐच्छम्	ऐच्छाव	ऐच्छाम
ऐच्छः	ऐच्छतम्	ऐच्छत
ऐच्छत्	ऐच्छताम्	ऐच्छन्

चुर् = चोरी करना (गण-10)

अचोरयम्	अचोरयाव	अचोरयाम
अचोरयः	अचोरयतम्	अचोरयत
अचोरयत्	अचोरयताम्	अचोरयन्

अस् = होना (गण-2)

आसम्	आस्व	आस्म
आसीः	आस्तम्	आस्त
आसीत्	आस्ताम्	आसन्

भाष् = बोलना (गण-1 आत्मनेपदी)

अभाषे	अभाषावहि	अभाषामहि
अभाषथाः	अभाषेथाम्	अभाषध्वम्
अभाषत	अभाषेताम्	अभाषन्त

कर्मणि प्रयोग-भाष्

अभाष्ये	अभाष्यावहि	अभाष्यामहि
अभाष्यथाः	अभाष्येथाम्	अभाष्यध्वम्
अभाष्यत	अभाष्येताम्	अभाष्यन्त

अर्थ

मैं बोला गया था	हम दोनों बोले गये थे	हम सब बोले गये थे ।
तुम बोले गये थे	तुम दोनों बोले गये थे	तुम सब बोले गये थे ।
वह बोला गया था	वे दोनों बोले गये थे	वे सब बोले गये थे ।

• पाठ 31 और पाठ 32 के धातु, शब्दार्थ, वाक्य

धातु-अर्थ

ऋध् = बढ़ना (गण-4, परस्मैपदी)
सम् + **ऋध्** = आबाद होना, (ग.4,प) समृद्ध होना (गण-4, परस्मैपदी)
रुह् = चढना (गण-1, परस्मैपदी)
आ + **रुह्** = चढ़ना (गण-1, पर.)
आ + **नी**=लाना (गण-1, उभयपदी) आत्मनेपदी)
मुद्=खुश होना (गण-1, आत्मनेपदी)
वि + **रच्** = रचना करना, बनाना (गण-10 परस्मैपदी)
नि + **पत्** = नीचे गिरना, बनाना (गण-1, परस्मैपदी)
उद्+**डी**=उड़ना (गण-1,

शब्दार्थ

कुमारपाल = कुमारपालराजा (पुं)
दिवस = दिन (पुं)
धनपाल = धनपाल कवि
नरक = नरक (पुं.)
पंडित = पंडित (पुं.)
भूपाल = राजा (पुं.)
भोज = भोजराजा (पुं.)
युधिष्ठिर = युधिष्ठिर (पुं.)
शत्रुंजय = शत्रुंजय महातीर्थ (पुं.)
सिद्धराज = राजा सिद्धराज (पुं.)
स्तेन = चोर (पुं.)
डिम्भ = बालक (पुं)
दुर्योधन = दुर्योधन (पुं.)
पांडव = पांडव (पुं.)
माकंद = आम (पुं.)
कूप = कुआ (पुं.)
जिन = जिनेश्वर देव (पुं.)
लक्ष्मण = लक्ष्मण (पुं.)
व्यापार = व्यापार (पुं.)
धारा = धारा नगरी (स्त्री)
सभा = सभा (स्त्री)
आर्या = साध्वी (स्त्री)

स्वर्ग = देवलोक (पुं.)
चंदना = चंदनबाला (स्त्री)
लज्जा = मर्यादा (स्त्री)
ललना = युवा स्त्री (स्त्री)
वनमाला = वनमाला (स्त्री)
अज्ञान = ज्ञान का अभाव (नपुं.)
कारागृह = कैदखाना (नपुं.)
व्याकरण = व्याकरण (नपुं.)

आज्ञा = आज्ञा (स्त्री)
द्यूत = जुआ (नपुं.)
राज्य = राज्य (नपुं)
अपि = भी (अव्यय)
तदा = तभी (अव्यय)
पुरा = पहले (अव्यय)
असंख्येय = संख्या रहति (विशे.)
ह्यस् = गत दिन (अव्यय)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. कल विद्यार्थी पाठशाला में आए थे ।
2. भोजराजा पंडितों को बहुतसा धन देता था ।
3. उसकी सभा में बहुत से पंडित थे ।
4. धनपाल कवि धारा नगरी में रहा था ।
5. मैं अज्ञान से धन के लोभ में गिरा ।
6. उस दिनों में मैं सुख का अनुभव करता था ।
7. वह राजा धन द्वारा समृद्ध हुआ ।
8. पहले यहाँ नगर था ।
9. राम के दो पुत्र थे ।
10. देवदत्त ! तुम गाँव गये थे ?
11. आचार्य द्वारा धर्म का उपदेश दिया गया ।
12. उसने मुझे देखा नहीं ।
13. कल आकाश में चंद्र प्रकाशित नहीं हुआ था ।
14. फलों के भार से वृक्ष झुके ।
15. मैंने शत्रुंजय के मंदिर देखे हैं ।
16. प्रातःकाल में आकाश में पक्षी उड़ते हैं ।
17. भिखारी राजा के पास अन्न मांगते थे ।
18. देवदत्त ने व्यापार से धन प्राप्त किया ।
19. उसके द्वारा गंगा का पानी लाया गया ।
20. राम द्वारा पिता की आज्ञा मानी गई ।
21. किसान बैलों को घर ले जाते हैं ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. अकथयदाचार्यः शिष्येभ्यो धर्मम् ।
2. अजयत्सिद्धराजः सौराष्ट्रान् ।
3. अवसन्निह पुरा छात्राः ।
4. कारागृहात्स्तेना अनश्यन् ।
5. ह्योऽत्र व्याघ्रमपश्यम् ।
6. अयोध्यायां चिरमवसाम ।
7. प्राविशद्युधिष्ठिरो नगरम् ।
8. नृपो ब्राह्मणेभ्यः प्रभूतं धनमयच्छत् ।
9. प्रभूता ब्राह्मणा आसन् ।
10. रतिलालो मया सह शत्रुञ्जयमारोहत् ।
11. हे अनिलकुमार ! निशायां चौरास्तव धनमचोरयन् ।
12. हे देवदत्त ! त्वं क्वागच्छः ? अहमयोध्यायामगच्छम् ।
13. हे मञ्जुले ! सरला अयोध्याया आगच्छत् ?
14. कुमारपालो भूपालोऽपि सिद्धहेमचन्द्रव्याकरणमपठत् ।
15. तदाहं स्वर्गस्य सुखमन्वभवं स चान्वभवन्नरकस्य दुःखम् ।
16. श्रीहेमचन्द्राचार्यैः सिद्धहेमचन्द्रव्याकरणं व्यरच्यत ।
17. दुर्योधनो द्यूतेन पाण्डवानां राज्यमलभत ।
18. अदृश्यन्त वानरा वने वनमालया ।
19. निरैक्ष्यन्त जिनेन जलेऽसंख्येया जीवाः ।
20. मयूरोऽमोदत माकन्दे ।
21. तेन मार्गेणागच्छँश्चौराः ।
22. मोदकानखादण्डिम्भाः ।
23. न पर्यहरल्ँललना लज्जाम् ।
24. आर्या चन्दनामवन्दन्त बालाः ।
25. आगच्छज्झटिति देवदत्तः ।
26. अतुष्यत बलीवर्देन तृणैः ।
27. अपतल्लक्ष्मणो बाणेन ।
28. कूपेऽपतड्डिम्भः ।
29. अरक्षच्छीलं सीता ।

पाठ-33

कृदन्त

1. धातु को प्रत्यय लगने के बाद धातु पर से जो **शब्द** बनते हैं, वे प्रत्यय **कृत्** कहलाते हैं । जिन शब्दों के अंत में कृत् प्रत्यय हो वे शब्द **कुदन्त** कहलाते हैं ।

2. धातु को **'तुम्'** प्रत्यय लगने से **हेत्वर्थ कुदन्त** बनता है ।

   पा + तुम् = **पातुम् ।** = पीने के लिए ।

   उदा. जलं पातुं गच्छति – पानी पीने के लिए जाता है ।

3. धातु को **'त्वा (क्त्वा)'** प्रत्यय लगने से **संबंधक भूतकृदन्त** बनता है ।

   हृ + त्वा = **हृत्वा ।** = हरण करके, लेकर

   उदा. रावणः सीतां हृत्वा लङ्कां गच्छति । रावण सीता को लेकर लंका में जाता है ।

4. धातु के पहले उपसर्ग आदि अव्यय हो तो क्त्वा के बदले **य** होता है ।

   उदा. आ + नी + य = **आनीय ।** = लाकर

5. धातु के अंत में ह्रस्व स्वर हो तो **'य'** के पहले **'त्'** आता है ।

   उदा. वि + जि + त् + य = **विजित्य ।** = जीतकर

6. एक क्रिया करके दूसरी क्रिया की जाती है तो उसे संबंधक भूत कृदंत कहते हैं ।

   उदा. **स भोजनं कृत्वा गृहं गच्छति ।** वह भोजन करके घर जाता है ।

   यहाँ जाने की क्रिया के पहले भोजन की क्रिया समाप्त हो गई है, अतः उस क्रिया को संबंधक भूत कृदंत का प्रत्यय लगता है ।

7. सकर्मक धातु को भूतकाल में कर्मणि प्रयोग में **त (क्त)** प्रत्यय लगकर **कर्मणि भूत कृदन्त** होता है और वह कर्म का विशेषण बनता है ।

   उदा. जि + त = **जित**

   रामेण रावणो जितः । राम द्वारा रावण जीता गया ।

8. अकर्मक धातु को भूतकाल में भाव प्रयोग में **त (क्त)** प्रत्यय लगकर **भावे भूत कृदन्त** होता है और उसका नपुंसक लिंग एक वचन में ही प्रयोग हाता है ।

उदा. भू + त = भूत
दिवसेन भूतम् दिवस हुआ ।
रामेण जितम् = राम द्वारा जीता गया ।

9. गति अर्थवाले धातु और अकर्मक धातुओं को भूतकाल में कर्तरि प्रयोग में **त (क्त)** प्रत्यय लगकर **कर्तरि भूत कृदन्त** भी होता है और वह कर्ता का विशेषण बनता है ।

उदा. सृ + त = **सृत**
कूर्मः समुद्रं सृतः – कछुआ समुद्र की ओर गया ।
दिवसो भूतः – दिवस हुआ ।
रामो जितः – राम जीता गया ।

शब्दार्थ

कोषाध्यक्ष = भंडार का अधिकारी (पु.)
गज = हाथी (पुं.)
निष्क = सोना मोहर (पुं.)
पान्थ = मुसाफिर (पुं.)
प्रवास = यात्रा (पुं.)
औषध = दवाई (नपुं.)
दुग्ध = दूध (नपुं.)
बीज = बीज (नपुं.)
सत्यपुर = साँचोर (नपुं.)
हस्तिनापुर = हस्तिनापुर (नपुं.)
लंका = लंका नगरी (स्त्री)
व्याधित = रोगी (विशेषण)
मृत = मरा हुआ (भूत कृदंत)

धातुएँ

अभि + क्रुध् = क्रोध करना (गण 4, परस्मैपदी)
कम्प = कांपना, धूजना (गण-1, आत्मनेपदी)
नि + वस् = रहना, निवास करना (गण-1, परस्मैपदी)
परि + त्यज् = त्याग करना, छोड़ देना (गण-1, परस्मैपदी)
वप् = बोना (गण 1, उभयपदी)
वि + श्रम् = विश्राम करना (गण 4, परस्मैपदी)

कृदन्त

आदिष्ट = आदेश किया हुआ (आ + दिश् + त)
गत = गया हुआ (गम् + त)
जात = जन्म हुआ (जन् (जा) + त)
प्रदत्त = दिया हुआ (प्र + दा + त)
प्रविष्ट = प्रवेश किया हुआ (प्र + विश् + त)
विश्रान्त = थका हुआ (वि + श्रम् + त)
स्थित = रहा हुआ (स्था + त)
पतित = गिरा हुआ (पत् + त)
पीत्वा = पीकर (पा (पीब) + त्वा)
रन्तुम् = खेलने के लिए (रम् + तुम्)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. दुर्योधन ने जुए द्वारा पांडवों को जीता था ।
2. पांडव हस्तिनापुर छोड़कर वन में गए ।
3. आज रात्रि में यहाँ सिंह आया हुआ है ।
4. उसने दूध लाकर हमको दिया ।
5. वह पानी पीकर खेलने गया ।
6. वजन (भार) घर ले जाकर उसने विश्राम किया ।
7. वह देव होकर स्वर्ग में पैदा हुआ ।
8. मेरे द्वारा आज वहाँ नहीं जाया गया ।
9. वन में रही सीता को रावण लंका में ले गया ।
10. किसान खेत में बीज बोने गए ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. **रामेण सह सीता वनं गताऽऽसीत् ।**
2. **बलीवर्दा गजा अश्वाश्च जल पातुं कासारं गताः ।**
3. **पान्था देवालये स्थातुं प्रार्थयन्ते ।**
4. **धनपालो धारां परित्यज्य सत्यपुरे न्यवसत् ।**
5. **स चौरो देवालयं प्रविष्टोऽस्ति ।**

6. रामो रावणं विजित्याऽयोध्यां प्रातिष्ठत ।
7. दुर्योधनमभिक्रुध्य भीमसेनोऽकम्पत ।
8. ब्राह्मणेभ्यो निष्कान्दातुं नृपेणाऽऽदिष्टः कोषाध्यक्षः ।
9. धनं हृत्वा तेन चौरेण वने स्थितम् ।
10. विद्या मित्रं प्रवासेषु, भार्या मित्रं गृहेषु च ।
व्याधितस्यौषधं मित्रं, धर्मो मित्रं मृतस्य च ।।

पाठ-34

व्यंजनांत नाम

पुलिंग / स्त्रीलिंग प्रत्यय

प्रथमा/सं	0	औ	अस्
द्वितीया	अम्	औ	अस्
तृतीया	आ	भ्याम्	भिस्
चतुर्थी	ए	भ्याम्	भ्यस्
पंचमी	अस्	भ्याम्	भ्यस्
षष्ठी	अस्	ओस्	आम्
सप्तमी	इ	ओस्	सु

मरुत् पुलिंग के रूप

प्रथमा	मरुत्, द्	मरुतौ	मरुतः
द्वितीया	मरुतम्	मरुतौ	मरुतः
तृतीया	मरुता	मरुद्भ्याम्	मरुद्भिः
चतुर्थी	मरुते	मरुद्भ्याम्	मरुद्भ्यः
पंचमी	मरुतः	मरुद्भ्याम्	मरुद्भ्यः
षष्ठी	मरुतः	मरुतोः	मरुताम्
सप्तमी	मरुति	मरुतोः	मरुत्सु
संबोधन	मरुत्, द्	मरुतौ	मरुतः

युध्-स्त्रीलिंग के रूप

प्रथमा	युत्, द्	युधौ	युधः
द्वितीया	युधम्	युधौ	युधः
तृतीया	युधा	युद्भ्याम्	युद्भिः
चतुर्थी	युधे	युद्भ्याम्	युद्भ्यः
पंचमी	युधः	युद्भ्याम्	युद्भ्यः
षष्ठी	युधः	युधोः	युधाम्
सप्तमी	युधि	युधोः	युत्सु
संबोधन	युत्, द्	युधौ	युधः

नपुंसक लिंग (प्रत्यय)

प्रथमा	0	ई	इ
द्वितीया	0	ई	इ
संबोधन	0	ई	इ

जगत्-नपुंसक के रूप

प्र.द्वि.सं.	जगत्, द्	जगती	जगन्ति

शेष व्यंजनांत पुलिंग (मरुत्) की तरह

1. य से प्रारंभ होनेवाले प्रत्यय को छोड़कर अन्य व्यंजनों से प्रारंभ होनेवाले प्रत्ययों पर पहले का नाम **पद** कहलाता है ।
   उदा. मरुत् + भ्याम् = **मरुद्भ्याम्** (पद होने से त् का द् हुआ)
   युध् + भ्याम् = **युद्भ्याम्** (पद के कारण वर्ग का तीसरा व्यंजन हुआ ।)
   युध् + सु = **युत्सु**
2. प्रथमा-द्वितीया व संबोधन के बहुवचन के **इ** प्रत्यय पर नपुंसक नाम के अंतिम स्वर पर रहे धुट् व्यंजन के पहले `न्' जोड़ा जाता है ।
   उदा. जगत् + इ — जगन्त् + इ = जगन्ति
3. **स्पृह्** धातु का कर्म को विकल्प से संप्रदान (चतुर्थी विभक्ति) होता है ।
   उदा. **पुष्पाणि स्पृहयति ।**
   पुष्पेभ्यः स्पृहयति ।

4. क्रोध, द्रोह, ईर्ष्या और असूया अर्थवाले धातु के योग में जिसके प्रति क्रोध होता हो, उसे संप्रदान-(चतुर्थी विभक्ति) होता है ।
उदा. **मैत्राय क्रुध्यति । मैत्राय कुप्यति । मैत्राय द्रुह्यति ।**

5. उपसर्ग पूर्वक **क्रुध और द्रुह्** धातु हो तो जिसके प्रति क्रोध हो इसे संप्रदान (चतुर्थी विभक्ति) न होकर कर्म (द्वितीया विभक्ति) होता है ।
उदा. **मैत्रमभिक्रुध्यति ।**

6. **रुचि** अर्थ वाले धातु के योग में जिसे रुचि हो उसे चतुर्थी विभक्ति होती है । उदा. **जिनदत्ताय रोचते धर्मः ।**

धातु

गर्ज् = गर्जना करना (गण-1, 10 परस्मै)
द्युत् = चमकना (गण-1, परस्मै)
वि + द्युत् = चमकना (गण-1,आत्मनेपदी)
द्रुह् = द्रोह करना (गण-4, परस्मैपदी)
अभि + द्रुह् = द्रोह करना (गण-4, प.)
रुच् = पसंद पड़ना (गण-1, आत्मनेपदी)
श्रि = आश्रय लेना, सेवा करना (गण-1, उभयपदी)
आ+श्रि=आश्रय लेना, सेवा करना (गण-1, उभयपदी)

व्यंजनांत नाम

आपद् = आपत्ति (स्त्री लिंग)
जगत् = जगत् (नपुं.)
मरुत् = पवन, देव (पुं.)
मुद् = हर्ष (स्त्री.)
मृद् = मिट्टी (स्त्री.)
युध् = युद्ध (स्त्री.)
योषित् = स्त्री (स्त्री.)
विद्युत् = बिजली (स्त्री.)
वियत् = आकाश (नपुं.)
शरद् = शरद ऋतु (स्त्री.)

शब्द

अनुरूप = समान (विशे.)
आतप = धूप (पुं.)
उदार = उदार (वि.)
कुम्भकार = कुम्हार (पुं.)
क्लान्त = थका हुआ (भूत कृदंत)
छाया = छाया (स्त्री.)
निःस्पृह = स्पृहा रहित (वि.)
निःस्वन = आवाज रहित (वि.)
भाण्ड = बर्तन (नपुं.)
मरण = मृत्यु (नं.)
वर्षा = वर्षाऋतु (स्त्री)
वित्त = धन (नपुं.)
विरक्त = राग रहित (वि.)
शूर = शूरवीर (पुं.)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. धूप से थके हुए लोग वृक्ष की छाया में आश्रम लेते थे ।
2. लज्जा स्त्रियों का भूषण है ।
3. धर्म जगत् का शरण है ।
4. बालकों को लड्डू पसंद हैं ।
5. बालक लड्डू चाहता है ।
6. युद्ध में योद्धा लड़ते हैं ।
7. राजा प्रधानों पर क्रोध करता है ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. **धर्मः शरणमापदि ।**
2. **वियति विद्योतते विद्युत् ।**
3. **मरुता समुद्रः क्षुभ्यति ।**
4. **वीराणां हि रणं मुदे ।**
5. **कुम्भकारेण मृदो भाण्डानि व्यरच्यन्त ।**
6. **कारणस्याऽनुरूपं कार्यं जगति दृश्यते ।**
7. **शरदि न वर्षति गर्जति, वर्षति वर्षासु निःस्वनो मेघः ।**
8. **उदारस्य तृणं वित्तं, शूरस्य मरणं तृणम् ।**
   विरक्तस्य तृणं भार्या, निः स्पृहस्य तृणं जगत् ।।

पाठ-35

सर्वनाम

(पुलिंग-प्रत्यय)

1.	स्	औ	इ
2.	म्	औ	अस्
3.	इन	भ्याम्	ऐस्
4.	स्मै	भ्याम्	भ्यस्
5.	स्मात्	भ्याम्	भ्यस्
6.	स्य	ओस्	साम्
7.	स्मिन्	ओस्	सु
संबोधन	0	औ	इ

सर्व के रूप (पुलिंग)

1.	सर्वः	सर्वौ	सर्वे
2.	सर्वम्	सर्वौ	सर्वान्
3.	सर्वेण	सर्वाभ्याम्	सर्वैः
4.	सर्वस्मै	सर्वाभ्याम्	सर्वेभ्यः
5.	सर्वस्मात्	सर्वाभ्याम्	सर्वेभ्यः
6.	सर्वस्य	सर्वयोः	सर्वेषाम्
7.	सर्वस्मिन्	सर्वयोः	सर्वेषु
सं.	हे सर्व !	हे सर्वौ !	हे सर्वे !

सर्व + साम्-पाठ 26. नि 2 से सर्वे + साम्-पाठ 26. नि. 3 से सर्वेषाम् ।

1. विभक्ति के प्रत्यय लगने पर **किम्** का **क, तद्** का **त, यद्** का **य, एतद्** का **एत** और **द्वि** का **द्व** होता है । – उदा. **कः । यः ।**
2. **'स्'** प्रत्यय पर तद् और एतद् के **त्** का **स्** होता है ।
   उदा. **सः । एषः ।** (एष्: के स् का ष् पाठ 26. नि 3 से.)
3. **एतद्** और **तद्** के बाद में रहे **'स्'** प्रत्यय का व्यंजन पर लोप होता है-
   उदा. **एष गच्छति । स पठति ।**
4. **द्वि** शब्द का प्रयोग **द्वि** वचन में होता है और एक शब्द का प्रयोग द्वि वचन में नहीं होता है ।
   उदा. **द्वौ, एकः, एके ।**

किम् के रूप (पुलिंग)

1.	कः	कौ	के
2.	कम्	कौ	कान्
3.	केन	काभ्याम्	कैः
4.	कस्मै	काभ्याम्	केभ्यः
5.	कस्मात्	काभ्याम्	केभ्यः
6.	कस्य	कयोः	केषाम्
7.	कस्मिन्	कयोः	केषु

इस प्रकार तद्, यद्, एतद् और द्वि के रूप करने चाहिए ।

अदस् के रूप (पुलिंग)

1.	असौ	अमू	अमी
2.	अमुम्	अमू	अमून्
3.	अमुना	अमूभ्याम्	अमीभिः
4.	अमुष्मै	अमूभ्याम्	अमीभ्यः
5.	अमुष्मात्	अमूभ्याम्	अमीभ्यः
6.	अमुष्य	अमुयोः	अमीषाम्
7.	अमुष्मिन्	अमुयोः	अमीषु

अदस् (पुलिंग) के विशेष नियम

(i) अदस् का **अम** करे और **'सर्व'** के अनुसार रूप करना चाहिए उसके बाद **'म्'** के बाद के ह्रस्व स्वर का ह्रस्व **उ** और दीर्घस्वर का दीर्घ **'ऊ'** करना चाहिए ।

(ii) बहुवचन में **म्** के बाद **ए** हो तो दीर्घ **'ई'** करना चाहिए ।

(iii) प्रथमा व तृतीया एक वचन में क्रमशः **'असौ'** और **'अमुना'** रूप बनता है ।

(iv) अदस् और इदम् के रूप में तृतीया बहुवचन में **भिस्** का **ऐस्** आदेश नहीं होता है ।

'इदम्' (पुलिंग) के विशेष नियम

(v) प्रथमा और द्वितिया विभक्ति मे, इदम् का इम करे `तृतीया **से सप्तमी विभक्ति तक इदम् का अ करे ।'**

(vi) तृतीया एक वचन और षष्ठी-सप्तमी द्विवचन में अन करे । उसके बाद **'सर्व'** के अनुसार रूप करे ।

(vii) प्रथमा एकवचन में **'अयम्'** रूप होता है ।

'इदम्' (पुलिंग) के रूप

अयम्	इमौ	इमे
इमम्	इमौ	इमान्
अनेन	आभ्याम्	एभिः
अस्मै	आभ्याम्	एभ्यः
अस्मात्	आभ्याम्	एभ्यः
अस्य	अनयोः	एषाम्
अस्मिन्	अनयोः	एषु

नपुंसक लिंग

प्रत्यय

प्रथमा/सं	म्	ई	इ
द्वितीया	म्	ई	इ

सर्व के रूप (नपुंसक लिंग)

प्र.द्वि.सं.	सर्वम्	सर्वे	सर्वाणि

शेष पुलिंग के अनुसार होते हैं ।

व्यंजनांत सर्वनाम प्रत्यय

प्रथमा-द्वितीया-सं.	0	ई	इ

शेष पुलिंग के अनुसार

व्यंजनांत सर्वनाम के रूप

किम्	—	किम्	के	कानि	प्र.द्वि.सं.
यद्	—	यत्, द्	ये	यानि	प्र.द्वि.सं.
एतद्	—	एतत्, द्	एते	एतानि	प्र.द्वि.सं.
अदस्	—	अदः	अमू	अमूनि	प्र.द्वि.सं.
द्वि	—	०	द्वे	०	प्र.द्वि.सं.
इदम्	—	इदम्	इमे	इमानि	प्र.द्वि.सं.

शेष पुलिंग के अनुसार

5. किम् सर्वनाम को **चित्, चन्** और **अपि** अव्यय जुड़ा हो तो प्रश्नार्थ के बदले अनिश्चित अर्थ होता है ।

उदा. कः अर्थात् कौन ?

कश्चित्, कश्चन, कोपि = कोई

किंचित्, किंचन, किमपि = कोई

किञ्चिदपि = कुछ भी

पाठ-36

सर्वनाम स्त्रीलिंग के प्रत्यय

1.	0	औ	अस्
2.	म्	औ	अस्
3.	आ	भ्याम्	भिस्
4.	अस्यै (डस्यै)	भ्याम्	भ्यस्
5.	अस्यास् (डस्यास्)	भ्याम्	भ्यस्
6.	अस्यास् (डस्यास्)	ओस्	साम्
7.	अस्यास् (डस्यास्)	ओस्	सु
संबोधन	स्	औ	अस्

सर्वा स्त्रीलिंग के रूप

1.	सर्वा	सर्वे	सर्वाः
2.	सर्वाम्	सर्वे	सर्वाः
3.	सर्वया	सर्वाभ्याम्	सर्वाभिः
4.	सर्वस्यै	सर्वाभ्याम्	सर्वाभ्यः
5.	सर्वस्याः	सर्वाभ्याम्	सर्वाभ्यः
6.	सर्वस्याः	सर्वयोः	सर्वासाम्
7.	सर्वस्याम्	सर्वयोः	सर्वासु
संबोधन	हे सर्वे !	हे सर्वे !	हे सर्वाः !

1. किसी प्रयोजन से प्रत्ययों के साथ निशानी के रूप में जुडे होने पर भी जो वर्ण प्रयोग में नहीं आते है, वे **'इत्'** कहलाते है ।
   कोष्ठक में प्रत्यय इत् वर्ण सहित दिए गए हैं ।
   उदा. अस्यै (डस्यै) यहाँ **ड्** वर्ण इत् है ।
2. **ड्** इत्वाले प्रत्यय पर अन्त्य स्वर और उसके बाद रहे व्यंजनों का लोप होता है । उदा. सर्वा + अस्यै (डस्यै) = **सर्वस्यै**
   यहाँ **अंत्यस्वर** `आ' का लोप होता है ।
   अंत्य स्वर आदि का लोप करना, यही **ड्** इत् का प्रयोजन है । इत् वर्ण प्रयोग में नहीं रखा जाता है, सर्वस्यै के रूप में ड् नहीं है ।
3. किम्, तद्, यद्, एतद्, द्वि के स्त्रीलिंग रूप क्रमशः का, ता, या, एता, द्वा शब्द बनाकर सर्वा के अनुसार रूप करने चाहिए । प्रथमा एक वचन में तद् और एतद् के त् का स् करे । उदा. सा, एषा ।

अदस् और इदम् स्त्रीलिंग के विशेष नियम

i. अदस् का अमा करे और सर्वा के अनुसार रुप करना चाहिए, फिर म् के बाद के ह्रस्व स्वर का ह्रस्व **'उ'** और दीर्घ स्वर का दीर्घ **'ऊ'** करना चाहिए । प्रथमा एकवचन में **''असौ''** रुप होता है ।

ii. प्रथमा और द्वितीया विभक्ति में इदम् का इमा करे । तृतीया विभक्ति से इदम् का आ करे । परंतु तृतीया एक वचन, षष्ठी द्विवचन और सप्तमी द्विवचन में अना करना और सर्वा के अनुसार सभी रुप करना । प्रथमा एकवचन में **''इयम्''** रुप होता है ।

अदस् के स्त्रीलिंग रूप

1.	असौ	अमू	अमूः
2.	अमूम्	अमू	अमूः
3.	अमुया	अमूभ्याम्	अमूभिः
4.	अमुष्यै	अमूभ्याम्	अमूभ्यः
5.	अमुष्याः	अमूभ्याम्	अमूभ्यः
6.	अमुष्याः	अमुयोः	अमूषाम्
7.	अमुष्याम्	अमुयोः	अमूषु

इदम् के स्त्रीलिंग रूप

1.	इयम्	इमे	इमाः
2.	इमाम्	इमे	इमाः
3.	अनया	आभ्याम्	आभिः
4.	अस्यै	आभ्याम्	आभ्यः
5.	अस्याः	आभ्याम्	आभ्यः
6.	अस्याः	अनयोः	आसाम्
7.	अस्याम्	अनयोः	आसु

4. क्रिया के विशेषण नपुंसक लिंग एकवचन में होते हैं और उन्हें द्वितीया विभक्ति लगती है ।

   उदा. **भृशं प्रयतते–** खूब प्रयत्न करता है ।

5. धिक्, अन्तरेण आदि अव्यय के साथ जुड़े नाम को द्वितीया विभक्ति होती है ।

   उदा. धिग् जाल्मम् । लुच्चे को धिक्कार हो ।

   अन्तरेण धर्म सुखं न भवति । धर्म बिना सुख नहीं होता है ।

पाठ 35 और 36 के धातु, शब्दार्थ वाक्य आदि ।

धातु

परि + ईक्ष् = परीक्षा करना (गण-1, आत्मनेपदी)

यत् = यत्न करना (गण-1, आत्मनेपदी) | **प्र** + **यत्** = प्रयत्न करना (ग.1 आ)

सर्वनाम

अदस् = यह	**किम्** = कौन, क्या ?	**यद्** = जो
इदम् = यह	**तद्** = वह	**सर्व** = सभी, सब
एतद् = यह	**द्वि** = दो	**स्व** = अपना, खुद

शब्दार्थ

आम्र = आम (पुं.)
उपाय = साधन, युक्ति, तरकीब (पुं.)
गुण = फायदा (पुं.)
नर = मनुष्य (पुं.)
मान = अहंकार (पुं.)
वट = बडवृक्ष (पुं.)
श्वशुर = श्वसुर (पुं.)
नियोग = अधिकार, फर्ज (पुं.)
स्वभाव = स्वभाव (पुं.)
काक = कौआ (पुं.)
कापुरुष = खराब व्यक्ति (पुं.)
मेष = भेड़ (पुं.)
मदन = कामदेव (पुं.)
महिष = पाड़ा (पुं.)
मार्जार = बिल्ला (पुं.)
रामलक्ष्मण = राम और लक्ष्मण (पुं.)
विश्वास = श्रद्धा (पुं.)
तृष्णा = इच्छा (स्त्री)
अंगना = स्त्री (स्त्री)
अबला = स्त्री (स्त्री)
पुष्पमाला = फूलमाला (स्त्री)
रत्नमाला = रत्नों की माला (स्त्री)
मिथिला = नगरी का नाम (स्त्री)
काञ्चन = सोना (नपुं.)
कुसुम = फूल (नपुं.)
व्यसन = आदत, संकट (नपुं.)
स्वहित = अपना हित (नपुं.)
हृदय = हृदय (नपुं.)
निम्ब = नीम (पुं.)
नराधम = अधम पुरुष (पुं.)
पराक्रम = बल (पुं.)
बांधव = भाई (पुं)
पारितोषिक = इनाम (नपुं.)
वस्त्र = कपड़ा (नपुं.)
आत्मीय = अपना (विशेषण)
कुलीन = कुलवान् (विशे.)
जैन = जैन (विशे.)
दरिद्र = गरीब (विशे.)
पक्व = पका हुआ (विशे.)
प्रिय = प्यारा (विशे.)
विफल = निष्फल (विशे.)
विशाल = बड़ा (विशे.)
शक्य = हो सके ऐसा (विशे.)
शरण = शरण (विशे.)
उचित = योग्य (विशे.)
परम = श्रेष्ठ (विशे.)
प्रवीण = होशियार (विशे.)
भृश = अत्यंत (विशे.)
मनोहर = सुंदर (विशे.)
सतत = निरंतर (विशे.)
तु = और (अव्यय)
एवं = इस प्रकार (अव्यय)
तत्र = वहाँ (अव्यय)
पुनर् =वापस (अव्यय)
ततस् = वहाँ से इसलिए (अव्यय)
प्रणम्य = प्रणाम करके (सं. भूतकृदंत)

अभिधान = नाम (नपुं.)
गल = गला (नपुं.)
रत्न = रत्न (नपुं.)
परिणीत = विवाहित (भूतकृदंत)
भ्रष्ट = गिरा हुआ
युक्त = जुड़ा हुआ (भूतकृदंत)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. ये मेरे पिता आते हैं ।
2. उन दुःखों को मैं याद नहीं करता हूँ ।
3. वह सुंदर महल राजा का है ।
4. रतिलाल ! यह पुस्तक किसकी है ?
5. कुमुदचंद्र ! यह पुस्तक मेरी है ।
6. जो दिखाई देते हैं, वे घर हमारे हैं ।
7. यहाँ ये दो पुस्तके हैं, वे हम दोनों की हैं ।
8. मुझे धर्म पसंद है, तुझे धन पसंद है ।
9. ये दो लोग किस गाँव से आए हुए हैं ।
10. इस गाँव में पहले बहुत से जैन रहते थे ।
11. मेरे अकेले द्वारा इन सभी गाँवों का रक्षण किया जाता है ।
12. जिनका स्वभाव उदार होता है, वे सबको पसंद पड़ते हैं ।
13. जो कन्याएँ पढ़ती हैं, उन्हें में इनाम देता हूँ ।
14. यह रतिलाल सभी कलाओं में प्रवीण है ।
15. इन दो बालाओं ने कौनसी दो फूलों की मालाएँ बनाई हैं ?
16. यह सरला अपनी ये दो पुस्तकें ले जाती है ।
17. उस कुंभकार की स्त्रियाँ मिट्टी के घड़े बनाती हैं ।
18. जिस मथुरा में कृष्ण जन्मे थे, उसे छोड़कर इस द्वारिका में वे रहे थे ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. **कः किं वदति ?**
2. **कस्याहं, कस्य बान्धवाः ?**
3. **यस्यास्ति वित्तं स नरः कुलीनः ।**
4. **सर्वे गुणाः काञ्चनमाश्रयन्ते ।**
5. **नियोगाद् भ्रष्टस्य सर्वमपि विफलम् ।**
6. **नात्मीयाः कस्यचिन्नृपाः ।**
7. **धर्मः सर्वस्य भूषणम् ।**

8. यो व्यसने तिष्ठति, स बान्धवः ।
9. एकोऽहं, नास्ति मम कोऽपि ।
10. इमौ द्वौ भोगिलालस्य पुत्रौ स्तः । अनयोर्ज्ञानं शोभनम् ।
11. वनमिदं रमणीयम्, इमे आम्राः, आम्रस्यैतानि पक्वानि फलानि मह्यं रोचन्ते ।
12. असौ वटः, एष निम्बः, वृक्षेभ्यः पतितानीमानि कुसुमानि सन्ति ।
13. अयं कासारः, कासारेऽमूनि कमलानि दृश्यन्ते, अमी मृगा धावन्ति ।
14. कोऽयं जन आगच्छति ?
15. सर्वस्य जायते मानः स्वहिताच्च प्रमाद्यति ।
16. स तु भवति दरिद्रो यस्य तृष्णा विशाला ।
17. यो यस्य प्रियः स तस्य हृदये वसति ।
18. पश्याम्यहं जगत्सर्वं न मां पश्यति कश्चन ।
19. उपायेन हि यच्छक्यं न तच्छक्यं पराक्रमैः ।
20. श्वशुरः शरणं येषां नराणां ते नराधमाः ।
21. सर्वासामङ्गनानां शीलं परमं भूषणम् ।
22. कस्यै कन्यायै एता मनोहरा रत्नमालाः प्रायच्छन्नृपः ? एतस्यै मम कन्यायै ।
23. अस्यामयोध्यायां चिरमवसम् ।
24. काः का बालाः पर्यैक्षयन्त त्वयैतस्यां पाठशालायाम् ।
25. एताभ्यां द्वाभ्यां कन्याभ्यां एतयोर्द्वयोः कलयोर्भूशं प्रायत्यत ।
26. एकैषा पुष्पमाला, एका चैषा, एवं द्वे पुष्पमाले मम गले स्तः ।
27. विनयेन देवं प्रणम्य प्राविश्यत सर्वाभिरार्याभिः ।
28. यदेतत्तत्र पतितं वस्त्रं दृश्यते तत्कस्याश्चिदपि बालाया वर्तते, ततस्तद्यस्या भवति तस्यै दातुं प्रयत्यतेऽस्माभिः ।
29. एतस्यां मिथियालाया या रामेण या च लक्ष्मणेन कन्या परिणीता, तयोरेकस्या अभिधानं सीता एकस्याश्चोर्मिला ताभ्यां द्वाभ्यां युक्ताभ्यां रामलक्ष्मणाभ्यां यस्यामयोध्यायां प्राविश्यत सैषा ।
30. इयं रत्नमाला मम, एषा तव ।
31. अमू कन्ये यमुनां गच्छतः ।
32. यां चिन्तयामि सततं मयि सा विरक्ता ।
धिक् तां च तं च मदनं च इमां च मां च ।।
33. असौ काचिदबला वनेऽटति ।

34. इमा बाला मया पुराऽदृश्यन्त ।

35. मार्जारो महिषो मेषः, काकः कापुरुषस्तथा ।
विश्वासात्प्रभवन्त्येते, विश्वासस्तत्र नोचितः ।।

पाठ-37

इकारांत-उकारांत पुलिंग नाम

प्रत्यय

1.	स्	औ	अस्
2.	म्	औ	अस्
3.	ना	भ्याम्	भिस्
4.	ए	भ्याम्	भ्यस्
5.	अस्	भ्याम्	भ्यस्
6.	अस्	ओस्	नाम्
7.	औ (डौ)	ओस्	सु
संबोधन	स्	औ	अस्

मुनि (पुलिंग) के रूप

1.	मुनिः	मुनी	मुनयः
2.	मुनिम्	मुनी	मुनीन्
3.	मुनिना	मुनिभ्याम्	मुनिभिः
4.	मुनये	मुनिभ्याम्	मुनिभ्यः
5.	मुनेः	मुनिभ्याम्	मुनिभ्यः
6.	मुनेः	मुन्योः	मुनीनाम्
7.	मुनौ	मुन्योः	मुनिषु
संबोधन	हे मुने !	हे मुनी !	हे मुनयः !

भानु (पुलिंग) के रूप

1.	भानुः	भानू	भानवः
2.	भानुम्	भानू	भानून्
3.	भानुना	भानुभ्याम्	भानुभिः
4.	भानवे	भानुभ्याम्	भानुभ्यः
5.	भानोः	भानुभ्याम्	भानुभ्यः
6.	भानोः	भान्वोः	भानूनाम्
7.	भानौ	भान्वोः	भानुषु
संबोधन	हे भानो !	भानू !	भानवः !

1. इकारांत और उकारांत नामो के **अंत्य इ** और **उ** का प्रथमा द्वितीया के **औ** प्रत्यय सहित दीर्घ **ई** तथा दीर्घ **ऊ** होता है ।

   उदा. मुनि + औ = **मुनी ।**

   भानु + औ = **भानू ।**

2. प्रथमा के **अस्** प्रत्यय पर इकारांत व उकारांत नामों के **इ** तथा **उ** का क्रमशः **ए** तथा **ओ** होता है ।

   उदा. मुनि + अस् – मुने + अस् = **मुनयः ।**

   भानु + अस् – भानो + अस् = **भानवः** ।

3. चतुर्थी का **ए** तथा पंचमी-षष्ठी के **अस्** प्रत्यय पर इकारांत व उकारांत नामों के अंत्य **इ** तथा **उ** का **ए** तथा **ओ** होता है ।

   उदा. मुनि + ए –

   मुने + ए = **मुनये**

   भानु + ए –

   भानो + ए = **भानवे**

   मुनि + अस् = मुने + अस् –

   भानु + अस् = भानो + अस् –

4. **ए** और **ओ** के बाद पंचमी षष्ठी के **अस्** का **र्** होता है ।

   मुने + र् = **मुनेः** ।

   भानो + र् = **भानोः** ।

5. संबोधन में ह्रस्व स्वरांत नामों के अंत्य स्वर का **स्** प्रत्यय सहित गुण होता है ।

   उदा. मुनि + स् = **हे मुने !**

   भानु + स् = **हे भानो !**

6. षष्ठी बहुवचन में त्रि का त्रय होता है ।–त्रयाणाम्

   त्रि के रूप

प्रथम	त्रयः
द्वितीया	त्रीन्
तृतीया	त्रिभिः
चतुर्थी	त्रिभ्यः
पंचमी	त्रिभ्यः
षष्ठी	त्रयाणाम्
सप्तमी	त्रिषु

7. **र्** के बाद **र्** आए तो पूर्व के **र्** का लोप होता है, उसके पहले रहे **अ, इ** तथा **उ** स्वर दीर्घ होते हैं ।

   उदा. 1. पुनर् + रिपुः

   पुना रिपुः

   2. इन्दुर् + राजते = **इन्दू राजते**

पाठ-38

इकारांत-उकारांत नपुंसक नाम

प्रत्यय

प्रथमा	0	ई	इ
द्वितीया	0	ई	इ

शेष पुलिंग के अनुसार

इकारांत नपुं-वारि के रूप

1.	वारि	वारिणी	वारीणि
2.	वारि	वारिणी	वारीणि
3.	वारिणा	वारिभ्याम्	वारिभिः
4.	वारिणे	वारिभ्याम्	वारिभ्यः
5.	वारिणः	वारिभ्याम्	वारिभ्यः
6.	वारिणः	वारिणोः	वारीणाम्
7.	वारिणि	वारिणोः	वारिषु
संबोधन	वारे ! वारि !	वारिणी	वारीणि

उकारांत नपुं-मधु के रूप

1.	मधु	मधुनी	मधूनि
2.	मधु	मधुनी	मधूनि
3.	मधुना	मधुभ्याम्	मधुभिः
4.	मधुने	मधुभ्याम्	मधुभ्यः
5.	मधुनः	मधुभ्याम्	मधुभ्यः
6.	मधुनः	मधुनोः	मधुनाम्
7.	मधुनि	मधुनोः	मधुषु
संबोधन	मधो ! मधु !	मधुनी	मधूनि

1. नाम्यंत नपुंसक नामों के स्वरादि प्रत्ययों के पहले **'न्'** जोड़ा जाता है । तथा **आम्** का **नाम्** आदेश होता है ।

   उदा. वारि + ई –

   वारि + न् + ई = वारिणी । (पा.21 नि.6 से न् का ण्)

   मधु + ई –

   मधु + न् + ई = मधुनी ।

2. संबोधन एक वचन में नाम्यंत नपुंसक नामो के अंत्य स्वर का विकल्प से गुण होता है ।

उदा. वारि ! वारे !
मधु ! मधो !

3. अंग-स्वभाव आदि के विशेषण, अंग-स्वभाववाले व्यक्ति की प्रसिद्धि के लिए हों तो अंग स्वभाव आदि को तृतीया विभक्ति होती है ।

उदा. 1. देवदत्तस्य पादः खञ्जः । **देवदत्तः पादेन खञ्जः ।**
2. नृपतेः स्वभाव उदारः । **नृपतिः स्वभावेन उदारः ।**

4. तुल्य अर्थवाले नाम के साथ जुड़े नाम को तृतीया या षष्ठी विभक्ति होती है ।

उदा. अयं नृपो दाने कर्णेन तुल्यः / कर्णेन समः ।
अयं नृपो दाने कर्णस्य तुल्यः / कर्णस्य समः ।

पाठ 37 और 38 के शब्दार्थ और वाक्य ।

शब्दार्थ

इकारांत-पुलिंग नाम

असि = तलवार
कवि = कवि
नृपति = राजा
मुनि = मुनि
कपि = बंदर
गिरि = पर्वत
पाणि = हाथ
शान्ति = शांतिनाथ भगवान

इकारांत-नपुंसक नाम

वारि = पानी
त्रि = तीन (संख्या-बहुवचन)
शुचि = पवित्र (विशेषण)
सुरभि = सुगंधी (विशेषण)

उकारांत-पुलिंग नाम

इन्दु = चंद्र
तरु = वृक्ष
भानु = सूर्य
रिपु = शत्रु
विष्णु = कृष्ण
गुरु = गुरु
पशु = पशु
मृत्यु = मृत्यु
वायु = पवन
शत्रु = शत्रु
शिशु = छोटा बच्चा
साधु = साधु

उकारांत नपुंसक नाम

अश्रु = आँसू
मधु = शहद
तालु = तालु
वसु = धन, पैसा

उकारांत विशेषण नाम

साधु = श्रेष्ठ, अच्छा
बहु = बहुत
स्वादु = मधुर, मीठष
मृदु = कोमल, नरम

अन्य शब्दों के अर्थ

उदय = उदय (पुलिंग)
गंध = गंध (पुं.)
दुर्जन = खराब व्यक्ति (पुं.)
न्याय = न्याय (पुं.)
वैष्णव = विष्णु को माननेवाला (पुं.)
शिशिर = शिशिर ऋतु (पुं.)
शैल = पर्वत (पुं.)
तडाग = तालाब (पुं.)
दीपक = दीपक (पुं.)
धर्मसंग्रह = धर्म का संग्रह (पुं.)
प्रदोष = संध्या (पुं.)
भ्रमर = भौंरा (पुं.)
रवि = सूर्य (पुं.)
विभव = धन (पुं.)
सुपुत्र = अच्छा पुत्र (पुं.)
स्पर्श = स्पर्श (पुं.)
हरि = विष्णु (पुं.)
माया = कपट (स्त्री)
वार्त्ता = बात (स्त्री)
रमा = लक्ष्मी (स्त्री)
जिह्वा = जीभ (स्त्री)
कुङ्कुम = कुंकुम (न.)
चित्त = मन (नपुं.)
पर्जन्य = बादल (पुं.)
पादप = वृक्ष (पुं.)
वज्र = इंद्र का हथियार (पुं.)
वात = पवन (पुं.)
जिह्वाग्र = जीभ का अग्र भाग (नपुं.)
वचन = वचन (नपुं.)
तत्त्व = सारभूत वस्तु (नपुं.)
त्रैलोक्य = तीन लोक (नपुं.)
प्रभात = प्रातः काल (नपुं.)
माधुर्य = मधुपता (नपुं.)
हलाहल = जहर (नपुं.)
एकत्र = एक जगह (नपुं.)
सर्वत्र = सब जगह (अव्यय)
प्रणत = नमा हुआ (प्र+नम्+त) (भू.कृ.)
शीत = ठंडा (विशेषण)
स्थिर = स्थिर (विशेषण)
अनित्य = नाशवंत (विशेषण)
कर्त्तव्य = करनेयोग्य (विशेषण)
खञ् = लंगडा (विशेषण)
नित्य = हमेशा (विशेषण)
शाश्वत = स्थायी (विशेषण)
संनिहित = निकट रहा हुआ (विशेषण)
सम = समान (विशेषण)

पद्म = कमल (नपुं.)
माणिक्य = माणिक्य (नपुं.)
मौक्तिक = मोती (नपुं.)

समान = समान (विशेषण)
हीन = सम (विशेषण)

धातु

अव + गम् = जानना (ग.1, प.)
भज् = भजना (गण-1 उभयपदी)

क्षल् = धोना (गण-10, परस्मैपदी)
शुष् = सूखना (गण-4, परस्मैपदी)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. यह सुगंधित पवन कहाँ से आता है ?
2. इस कैदखाने में तीन चोर हैं ।
3. इन तीन योद्धाओं द्वारा राजा ने नगर का रक्षण किया ।
4. उद्यान का ठंडा वायु हमारे चित्त का हरण करता है ।
5. जैन जिनेश्वर को और वैष्णव विष्णु को भजते हैं ।
6. इस वायु द्वारा वृक्ष ऊपर से सभी पुष्प भजते हैं ।
7. मनुष्य में मान और पशुओं में माया होती है ।
8. राजा भी गुरु के वचन मानते हैं ।
9. गुरु राजाओं को धर्म का उपदेश देते हैं ।
10. इन छोटे बच्चों को कोई कुछ भी नहीं देता है ।
11. इन बंदरों ने वे फल खाए ।
12. मेरे हाथ में एक तलवार है ।
13. मनुष्य धन चाहता है ।
14. भ्रमर कमल में से मधु पीता है ।
15. मैं जीभ द्वारा तालु को छूता हूँ ।
16. इस तालाब का पानी पवित्र है ।
17. इस घड़े में से पानी टपकता है ।
18. पानी द्वारा मैंने अपने हाथ-पैर धोए ।
19. इस बगीचे के इन तीन वृक्षों पर बहुत से फल दिखाई देते हैं ।
20. सूर्य के ताप द्वारा तालाब का यह पानी सूखता है ।
21. इस गाँव में मेरे तीन मित्र थे ।
22. इस तालाब में बहुत से कमल हैं ।
23. इस बालक की दोनों आँखों में से आँसू बहते हैं ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. नमो नमः शान्तये तस्मै ।
2. लोभः कस्य न मृत्यवे ।
3. गिरौ वर्षति पर्जन्यः ।
4. भानोरुदयेन जना मोदन्ते ।
5. नैकत्र मुनयः स्थिराः ।
6. न्यायेन नृपतिः शोभते ।
7. वायुरयं हरति गन्धं पुष्पाणाम् ।
8. अयं शिशु रमतेऽतो मह्यं रोचते ।
9. नृपतिर्भोजः कविभ्यो धनमयच्छत् ।
10. न रोचतेऽध्ययनमस्मै बालाय ।
11. इमे बहवो जना अमुष्माद् ग्रामादागताः सन्ति ।
12. एभ्यस्तां वार्तामवगच्छामि ।
13. अमीषां त्रयाणामप्याचार्याणां पादानहं प्रणतोऽस्मि ।
14. चन्दनस्य गन्धः सुरभिः ।
15. कुङ्कुमस्य स्पर्शो मृदुः ।
16. शैले-शैले न माणिक्यं, मौक्तिकं न गजे-गजे ।
    साधवो नहि सर्वत्र, चन्दनं न वने-वने ।।
17. पादपानां भयं वातात्, पद्मानां शिशिराद्भयम् ।
    पर्वतानां भयं वज्रात्, साधूनां दुर्जनाद् भयम् ।।
18. न कश्चित्कस्यचिन्मित्रं, न कश्चित्कस्यचिद्रिपुः ।
    कारणेन हि जायन्ते, मित्राणि रिपवस्तथा ।।
19. मधुभिर्भ्रमरा माद्यन्ति ।
20. वारिणः स्पर्शः शीतः ।
21. मेघो वारि वर्षति ।
22. हरी रमां पश्यति ।
23. मधुनि माधुर्यमस्ति ।
24. वारिभिर्जीवा जीवन्ति ।
25. शुचिने कुलाय स्वस्ति ।
26. ज्ञानेन हीनाः पशुभिः समानाः ।
27. अमुष्मिन्नगरे पुराऽहं न्यवसम् ।
28. एभिः कविभिः काव्यानि स्वादूनि विरच्यन्ते ।
29. मधु तिष्ठति जिह्वाग्रे हृदये तु हलाहलम् ।
30. जगति त्रीणि तत्त्वानि देवो गुरुर्धर्मश्च ।
31. प्रदोषे दीपकश्चन्द्रः, प्रभाते दीपको रविः ।
    त्रैलोक्ये दीपको धर्मः, सुपुत्रः कुलदीपकः ।।
32. अनित्यानि शरीराणि, विभवो नैव शाश्वतः ।
    नित्यं संनिहितो मृत्युः कर्त्तव्यो धर्मसंग्रहः ।।

पाठ-39

इकारांत-उकारांत तथा दीर्घ ईकारांत ङी प्रत्ययांत एवं ऊकारांत स्त्रीलिंग नाम

प्रत्यय

1./सं.	स्	औ	अस्
2.	म्	औ	अस्
3.	आ	भ्याम्	भिस्
4.	ऐ	भ्याम्	भ्यस्
5.	आस्	भ्याम्	भ्यस्
6.	आस्	ओस्	नाम्
7.	आम्	ओस्	सु

1. ह्रस्व इकारांत-उकारांत स्त्रीलिंग नाम के चतुर्थी, पंचमी, षष्ठी और सप्तमी एक वचन के प्रत्यय विकल्प से ह्रस्व इकारांत-उकारांत पुलिंग की तरह भी होते हैं ।
2. ह्रस्व इकारांत-उकारांत स्त्रीलिंग नामों को ह्रस्व इकारांत-उकारांत पुलिंग के नियम (पाठ 37 के नि. 1 से 5) लागू पड़ते हैं ।

मति-स्त्रीलिंग के रूप

1.	मतिः	मती	मतयः
2.	मतिम्	मती	मतीः
3.	मत्या	मतिभ्याम्	मतिभिः
4.	मत्यै, मतये	मतिभ्याम्	मतिभ्यः
5.	मत्याः, मतेः	मतिभ्याम्	मतिभ्यः
6.	मत्याः, मतेः	मत्योः	मतीनाम्
7.	मत्याम्, मतौ	मत्योः	मतिषु
संबोधन	हे मते !	हे मती !	हे मतयः !

धेनु (स्त्रीलिंग) के रूप

1.	धेनुः	धेनू	धेनवः
2.	धेनुम्	धेनू	धेनूः
3.	धेन्वा	धेनुभ्याम्	धेनुभिः
4.	धेन्वै, धेनवे	धेनुभ्याम्	धेनुभ्यः
5.	धेन्वाः धेनोः	धेनुभ्याम्	धेनुभ्यः
6.	धेन्वाः धेनोः	धेन्वोः	धेनूनाम्
7.	धेन्वाम्, धेनौ	धेन्वोः	धेनुषु
संबोधन	हे धेनो !	हे धेनू !	हे धेनवः !

3. दीर्घ ईकारांत (ङी प्रत्ययांत) स्त्रीलिंग नामों में प्रथमा एक वचन का प्रत्यय 0 है-

नदी (स्त्रीलिंग) के रूप

1.	नदी	नद्यौ	नद्यः
2.	नदीम्	नद्यौ	नदीः
3.	नद्या	नदीभ्याम्	नदीभिः
4.	नद्यै	नदीभ्याम्	नदीभ्यः
5.	नद्याः	नदीभ्याम्	नदीभ्यः
6.	नद्याः	नद्योः	नदीनाम्
7.	नद्याम्	नद्योः	नदीषु
संबोधन	हे नदि !	हे नद्यौ !	हे नद्यः !

वधू (स्त्रीलिंग) के रूप

1.	वधूः	वध्वौ	वध्वः
2.	वधूम्	वध्वौ	वधूः
3.	वध्वा	वधूभ्याम्	वधूभिः
4.	वध्वै	वधूभ्याम्	वधूभ्यः
5.	वध्वाः	वधूभ्याम्	वधूभ्यः
6.	वध्वाः	वध्वोः	वधूनाम्
7.	वध्वाम्	वध्वोः	वधूषु
संबोधन	हे वधु !	हे वध्वौ !	हे वध्वः !

4. संबोधन में दीर्घ ईकारांत और ऊकारांत स्त्रीलिंग नामों के अन्त्य स्वर **स्** प्रत्यय सहित ह्रस्व होता है ।
   उदा. नदी + स् = **नदि !**
   वधू + स् = **वधु !**
5. स्वर के बाद तुरंत उकारांत वर्ण हो ऐसे (खरु को छोड़कर) उकारांत गुणवाचक विशेषणों को स्त्री लिंग में **ई (ङी)** प्रत्यय विकल्प से होता है ।
   उदा. **साध्वी ; साधुः** चन्दना ।
   बह्वी ; बहुः मृद् । पाण्डुः भूमिः, यहाँ ई नही होगी ।

इकारांत-उकारांत नाम (स्त्रीलिंग)

ऋद्धि = वैभव
औषधि = दवाई
कीर्ति = प्रसिद्धि
दुर्गति = खराब गति
भूमि = पृथ्वी
मति = बुद्धि
मुक्ति = मोक्ष
रात्रि = रात
रीति = रिवाज
वृष्टि = वर्षा
शक्ति = बल
धेनु = गाय

ईकारांत-ऊकारांत स्त्रीलिंग नाम

दासी = दासी
देवी = देवी
नदी = नदी
नारी = नारी
भगिनी = बहन
महिषी = पटरानी
वापी = बावड़ी
श्वश्रू = सास
सरयू = नदी का नाम
वधू = बहू (पुत्रवधू)

शब्दार्थ

इषु = बाण (पुं.)
ऋषभ = ऋषभदेव (पुं.)
गोप = ग्वाला (पुं.)
जलनिधि = समुद्र (पुं.)
नल = नलराजा (पुं.)
निधि = भंडार (पुं.)
मेरु = मेरु पर्वत (पुं.)
लोक = लोग, जगत् (पुं.)
शत्रु = दुश्मन (पुं.)
कृपण = लोभी (विशेषण)
खरु = कठिन (विशेषण)
खल = दुर्जन (विशेषण)
क्रिया = क्रिया (स्त्री)
देवता = देवता (स्त्री)
रथ्या = मोहल्ला (स्त्री)
शांता = स्त्री का नाम (स्त्री)
अंबु = पानी (नपुंसक)
तीर = किनारा (नपुं.)
परिपीडन = दुःख (नपुं.)
प्रवहण = जहाज (नपुं.)
अधुना = अभी (अव्यय)
अन्यत्र = दूसरी जगह (अव्यय)
किम् = क्या (अव्यय)
वृथा = व्यर्थ (अव्यय)
पाण्डु = पीला (विशेषण)
जात = जन्मा हुआ (जन् + त) भूत कृदंत
विपरीत = उल्टा (विशेषण)
पर = दूसरा (सर्वनाम)
गृहीत्वा = ग्रहण करके (भूत कृदंत)

धातुएँ

तृप् = खुश होना - (गण-4, परस्मैपदी)
ध्यै (ध्याय्) = ध्यान करना - (गण-1, परस्मैपदी)
प्र + सृ = फैलना (गण-1 परस्मैपदी)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. कवियों के काव्य उनकी कीर्ति के लिए होते हैं ।
2. ज्ञान और क्रिया द्वारा मुनि मुक्ति प्राप्त करते हैं ।

3. मुनि रात्रि में श्री महावीर का ध्यान करते हैं ।
4. धर्म मनुष्य को दुर्गति से बचाता है ।
5. सरला ऋषभदेव को वंदन करती है ।
6. इस नदी का पानी बहुत मीठा है ।
7. बहुएँ सास को विनय से नमन करती है ।
8. सोई हुई दमयंती को छोड़कर नलराजा अन्यत्र चला गया ।
9. बहुत से देव-देवी के साथ इन्द्र मेरुपर्वत पर आए ।
10. हे दासी ! पटरानी महल में है या नहीं ?
11. इस नदी में से यह वाहन समुद्र में जाता है ।
12. समुद्र बहुतसी नदियों के पानी का भंडार है ।
13. इस धारानगरी में पहले बहुत से कवि थे ।
14. इन फूलों की मालाएँ पटरानी के लिए ले जाती हूँ ।
15. सज्जनों की कीर्ति तीनों लोक में फैलती है ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. गोपो धेनूर्ग्रामं नयति ।
2. वाप्या गृहीत्वाम्बु नयन्ति वध्वः ।
3. अमूषामौषधीनां लताः किं पश्यसि ?
4. कृपणस्यर्द्धया परे सुखमनुभवन्ति ।
5. रामः स्वस्यै भगिन्यै शान्तायै बहु धनमयच्छत् ।
6. अमूभी रथ्याभी रथो नृपतेर्गतः ।
7. अमुष्यै साध्व्यै चन्दनाया आर्यायै नमो नमः ।
8. यत्र नार्यस्तु पूज्यन्ते, रमन्ते तत्र देवताः ।
9. अनया रीत्याऽहमिषुभिः शत्रुमजयम् ।
10. अयोध्या नगरी सरय्वास्तीरे भवति ।
11. ``यूयं वयं'' ``वयं यूयं'', इत्यासीन्मतिरावयोः ।
किं जातमधुना येन, ``यूयं यूयं'' ``वयं वयम्'' ।।
12. वृथा वृष्टिः समुद्रेषु, वृथा तृप्तस्य भोजनम् ।
वृथा दानं समर्थस्य, वृथा दीपो दिवाऽपि च ।।
13. विद्या विवादाय धनं मदाय, शक्तिः परेषां परिपीडनाय ।
खलस्य साधोर्विपरीतमेतज्, ज्ञानाय दानाय च रक्षणाय ।

पाठ-40

वर्तमान कृदन्त

1. एक क्रिया के साथ दूसरी क्रिया होती हो तो गौण क्रिया को बतानेवाले धातु को **वर्तमान कृदन्त** के प्रत्यय लगते हैं ।
2. वर्तमान काल में परस्मैपदी धातु को **अत् (शतृ)** और आत्मनेपदी धातु को **आन (आनश्)** प्रत्यय लगकर **वर्तमान कृदन्त** बनता है ।

कर्तरि वर्तमान कृदन्त

उदा. गम् + अत्
गम् + अ + अत्
गच्छ् + अ + अत् = गच्छत् ।
वैसे ही–नृत्यत्, विशत्, चोरयत् ।

3. आत्मनेपदी के **आन** प्रत्यय के पहले **अ** हो तो उस **'अ'** के बाद में **'म्'** जोड़ा जाता है ।

उदा. 1. ईक्ष् + अ + आन
ईक्ष् + अ + म् + आन = **ईक्षमाणः**
2. वृत् का **वर्तमानः**

चन्द्रमीक्षमाणाश्चकोरा मोदन्ते ।
चंद्र को देखते हुए चकोर पक्षी खुश होते हैं ।

कर्मणि वर्तमान कृदन्त

गम् + य + म् + आन = **गम्यमान ।**
वैसे ही–**नृत्यमान, विश्यमान**

सङ्घेन गम्यमानं नगरं दूरमस्ति ।
संघ द्वारा जाया जाता हुआ नगर दूर है ।

भावे वर्तमान कृदन्त

प्र + काश् + य + म् + आन = **प्रकाश्यमान**
चन्द्रेण प्रकाश्यमानमस्ति ।
चंद्र द्वारा प्रकाशित है ।

4. **अत् (शतृ)** प्रत्ययान्त वर्तमान कृदन्त के प्रत्यय व्यंजनांत नामों के अनुसार हैं । (पाठ 34 में देखे)
5. वर्तमान कृदन्त का **अत् (शतृ)** प्रत्यय, कर्तरि भूतकृदन्त का **तवत् (क्तवतु)** प्रत्यय, तद्धित का **मत् (मतु)** प्रत्यय, **ईयस् (ईयसु)** प्रत्यय, **महत् (महतृ)** विशेषण और **भवत् (भवतु)** सर्वनाम ये सभी नाम **ऋ** और **उ** ईत्वाले हैं ।
6. पुलिंग और स्त्रीलिंग में विभक्ति के **पहले पाँच** प्रत्यय **घुट्** कहलाते हैं ।
7. नपुंसक लिंग प्रथमा-द्वितीया बहुवचन का **इ** प्रत्यय **घुट्** कहलाता है ।
8. घुट् प्रत्यय आने पर **ऋ** और **उ** इत् वाले नाम के अंतिम व्यंजन के पहले **न्** लगता है ।

   उदा. गच्छत् + 0

   गच्छन्त् –
9. पद के अंत में व्यंजन का संयोग हो तो संयोग के अंत्य व्यंजन का लोप होता है ।

   उदा. गच्छन्त्-**गच्छन् ।** = जाता हुआ

पुलिंग के रूप

प्रथमा/सं.	गच्छन्	गच्छन्तौ	गच्छन्तः
द्वितीया	गच्छन्तम्	गच्छन्तौ	गच्छतः
तृतीया	गच्छता	गच्छद्भ्याम्	गच्छद्भिः
चतुर्थी	गच्छते	गच्छद्भ्याम्	गच्छद्भ्यः
पंचमी	गच्छतः	गच्छद्भ्याम्	गच्छद्भ्यः
षष्ठी	गच्छतः	गच्छतोः	गच्छताम्
सप्तमी	गच्छति	गच्छतोः	गच्छत्सु

10. **ऋ** और **उ** ईत्वाले नामों को स्त्रीलिंग में **ई (ङी)** प्रत्यय लगता है
    उदा. गच्छत् + ई–

11. स्त्रीलिंग का **ई** प्रत्यय और नपुंसक लिंग द्विवचन का **ई** प्रत्यय लगने पर (i) **अ** और **य** विकरण प्रत्यय के बाद रहे **अत्** प्रत्यय का **अन्त्** होता है । उदा. **गच्छन्ती, चोरयन्ती, नृत्यन्ती**
(ii) छठे गण के **अ** विकरण प्रत्यय के बाद में रहे **अत्** प्रत्यय का विकल्प से **अन्त्** होता है । **उदा. विशन्ती अथवा विशती ।**

स्त्रीलिंग के रूप

गच्छन्ती गच्छन्त्यौ गच्छन्त्यः
शेष रूप नदी के अनुसार होंगे ।

नपुंसक लिंग के रूप

गच्छत्, द् गच्छन्ती गच्छन्ति (प्र.द्वि.)
शेष रूप पुलिंग के अनुसार

12. **अस्** (गण 2) का कर्तरि वर्तमान कृदन्त **सत्** होता है ।
सत् अर्थात् होता हुआ ।
सत् अर्थात् अच्छा, पूज्य के अर्थ में भी उपयोग होता है ।

पुलिंग रूप -	सन्	सन्तौ	सन्तः (गच्छत् की तरह)
स्त्रीलिंग रूप -	सती	सत्यौ	सत्यः (नदी की तरह)
नपुंसक लिंग -	सत्, द्	सती	सन्ति (शेष पुलिंग की तरह)

13. जो क्रिया अन्य क्रिया को बताती हो उस नाम को **सप्तमी** विभक्ति होती है, उसी विभक्ति को **सति सप्तमी** कहते हैं-

उदा. **वर्षति मेघे चौराः आगताः ।** = बरसते बादल में चोर आए थे ।
अर्थात् – जब मेघ बरसता था, तब चोर आए थे ।

बरसात के बरसने की क्रिया, चौरों के आगमन को बताती है अतः मेघ शब्द को सप्तमी विभक्ति हुई है । उसी प्रकार वर्षन् कृदन्त भी मेघ का विशेषण होने से उसे भी सप्तमी विभक्ति हुई है ।

14. **सति सप्तमी** विभक्ति के प्रसंग में यदि वाक्य में अनादर दिखता हो तो षष्ठी विभक्ति भी होती है ।

उदा. **नन्दाः पशव इव हताः पश्यतो राक्षसस्स ।** राक्षस नाम के मंत्री के देखने पर भी नंदों को पशुओं की तरह मारा गया ।

शब्दार्थ

अग्नि = आग (पुलिंग)
आनंद = आनंद (पुं.)
काल = समय (पुं.)
केतकी गंध = केतकी की गंध (पुं.)
चंद्रकांत = चंद्रकांत मणि (पुं.)
दिन = दिवस (पुं.)
दीप = दीपक (पुं.)
दुष्पुत्र = खराब पुत्र (पुं.)
नाथ = स्वामी (पुं.)
पतंग = सूर्य (पुं.)
वह्नि = आग (पुं.)
शुष्कवृक्ष = सूखा वृक्ष (पुं.)
षट्पद = भ्रमर (पुं.)
सङ्ग = संगति (पुं.)
हिमरश्मि = चंद्र (पुं.)
जननी = माता (स्त्रीलिंग)
पताका = ध्वजा (स्त्रीलिंग)
प्रजा = प्रजा (स्त्रीलिंग)
कानन = जंगल (नपुं.)
चित्तरंजन = चित्त का रंजन (नपुं.)
दूर = दूर (नपुं.)
फल = फल (नपुं.)
पुंडरीक = कमल (नपुं.)
भद्र = कल्याण (नपुं.)
मूल = जड़ (नपुं.)
अशुभ = अशुभ (विशेषण)
उद्गत = उगा हुआ (विशेषण)
नीच = हल्का (विशेषण)
फल = कार्य (विशेषण)
इव = तरह (अव्यय)
स्वयम् = खुद (अव्यय)
आघ्रातुम् = सूंघने के लिए (हेत्वर्थ कृदन्त)
चेत् = यदि (अव्यय)
दृष्ट = देखा हुआ (भूतकृदंत)
नष्ट = नाश हुआ (भूतकृदंत)
हत = मारा हुआ (भूतकृदंत)
पूजित = पूजा हुआ (भूतकृदंत)

धातुओं के अर्थ

अप् + **ईक्ष्** = अपेक्षा रखना (गण-1, आत्मनेपदी)
उद् + **गम्** = उगना, ऊँचे जाना (गण-1, परस्मैपदी)
कस् = खिलना (गण-1, परस्मैपदी)
वि + **कस्** = विकासना, विकस्वर होना (गण-1, परस्मैपदी)
गै (गाय्) = गाना (गण-1, परस्मैपदी)
द्रु = झरना, भीगना (गण-1, परस्मैपदी)
रट् = रोना, पढ़ना (गण-1, परस्मैपदी)
वि + **सम्** + **वद्** = विपरीत बोलना, निष्फल होना (गण-1, परस्मैपदी)
उप + **विश्** = बैठना (गण-6, परस्मैपदी)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. मेघ के बरसते मोर नाचते हैं ।
2. दीपक होने पर अग्नि की अपेक्षा कौन रखता है ?
3. महल में प्रवेश करती हुई रानियों को देखते हुए राजा खड़ा है ।
4. समय बीतने पर उसका शोक शांत हुआ ।
5. दिन बीतने पर रतिलाल पंडित हुआ ।
6. बेल का मूल नष्ट होने पर पत्ते सूखते हैं ।
7. गुरु के खड़े रहने पर भी शिष्य बैठते हैं ।
8. जीवित मनुष्य कल्याण देखता है ।
9. सज्जन का सज्जन के साथ संग पुण्य से ही होता है ।
10. गाँव जाती हुई माता को देख बाला रोती है ।
11. तुम्हारे घर आने पर मुझे आनंद होता है ।
12. वन में चरती हुई गायों ने तालाब में पानी पीते हुए बाघ को देखा ।
13. चोर इस मार्ग से जानेवाले लोगों का धन नहीं चुराते हैं ।
14. दौड़ते हुए घोड़े के ऊपर से वह गिर गया ।
15. चौरों के द्वारा चुराए हुए आभूषण हमें मिले ।
16. लोगों को पीड़ा देनेवाले मनुष्यों को राजा दंड देता है और मारता है ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. **नगरं प्रविशती मित्रे युष्माकं मुदे कथं न भूते ?**
2. **सतीं सीतां रामो वनेऽत्यजत् ।**
3. **उपाये सति कर्तव्यं सर्वेषां चित्तरञनम् ।**
4. **पताकाभि र्भूष्यमाणे जिनप्रासादे गायन्त्यो रममाणाश्च बाला जनकेन दृष्टाः ।**
5. **देवेनानुभूयमानाय सुखाय नृपो नित्यं स्पृहयति ।**
6. **अस्मिन्कासारे प्रभूतैः कमलै र्भूयमानमस्ति ।**
7. **नाथे कुतस्त्वय्यशुभं प्रजानाम् ।**

8. यस्मिञ्जीवति जीवन्ति बहवः, सोऽत्र जीवति ।
9. पूजितैः पूज्यमानो हि केन केन न पूज्यते ?
10. विकसति हि पतङ्गस्योदये पुण्डरीकम् ।
द्रवति च हिमरश्मावुद्गते चन्द्रकान्तः ।।
11. न भवति, भवति च न चिरं, भवति चिरं चेत्, फले विसंवदति ।
कोपः सत्पुरुषाणां, तुल्यः स्नेहेन नीचानाम् ।।
12. गुणाः सर्वत्र पूज्यन्ते, दूरेऽपि वसतां सताम् ।
केतकीगन्धमाघ्रातुं, स्वयं गच्छन्ति षट्पदाः ।।
13. एकेन शुष्कवृक्षेण दह्यमानेन वह्निना ।
दह्यते काननं सर्वं, दुष्पुत्रेण कुलं यथा ।।

पाठ-41

विध्यर्थ

परस्मैपदी प्रत्यय

प्रथम पुरुष	इयम्	इव	इम
द्वितीय पुरुष	इस्	इतम्	इत
तृतीय पुरुष	इत्	इताम्	इयुस्

आत्मनेपदी प्रत्यय

प्रथम पुरुष	ईय	ईवहि	ईमहि
द्वितीय पुरुष	ईथास्	ईयाथाम्	ईध्वम्
तृतीय पुरुष	ईत	ईयाताम्	ईरन्

कर्तरि रूप

नम् = नमस्कार करना - परस्मैपदी

नमेयम्	नमेव	नमेम
नमेः	नमेतम्	नमेत
नमेत्	नमेताम्	नमेयुः

अर्थ

मुझे नमस्कार करना चाहिए	हम दोनों को नमस्कार करना चाहिए	हम सब को नमस्कार करना चाहिए
तुम्हे नमस्कार करना चाहिए	तुम दोनों को नमस्कार करना चाहिए	तुम सब को नमस्कार करना चाहिए
उसे नमस्कार करना चाहिए	उन दोनों को नमस्कार करना चाहिए	उन सब को नमस्कार करना चाहिए

भाष् = बोलना - आत्मनेपदी

भाषेय	भाषेवहि	भाषेमहि
भाषेथाः	भाषेयाथाम्	भाषेध्वम्
भाषेत	भाषेयाताम्	भाषेरन्

अस् = होना (गण-2)

स्याम्	स्याव	स्याम
स्याः	स्यातम्	स्यात
स्यात्	स्याताम्	स्युः

कर्मणिरूप

नम्

नम्येय	नम्येवहि	नम्येमहि
नम्येथाः	नम्येयाथाम्	नम्येध्वम्
नम्येत	नम्येयाताम्	नम्येरन्

अर्थ

मैं नमन करने योग्य हुँ	हम दोनों नमन करने योग्य है	हम सब नमन करने योग्य है ।
तुम नमन करने योग्य है	तुम दोनों नमन करने योग्य है	तुम सब नमन करने योग्य है ।
वह नमन करने योग्य है	वे दोनों नमन करने योग्य है ।	वे सब नमन करने योग्य है ।

1. किसी भी कार्य का विधान करना हो, उपदेश देना हो या सूचना करनी हो तो ऐसे प्रसंगों में **विध्यर्थ** अर्थात् **सप्तमी** विभक्ति के प्रत्यय लगते है ।

   उदा. **जना धर्मं आचरेयुः ।**

   मनुष्य को धर्म का आचरण करना चाहिए ।

   संप्रश्न = किसी वस्तु का निर्णय करने के लिए प्रश्न करना हो ।

   उदा. **किं भो व्याकरणं शिक्षेय उत सिद्धान्तम् ?**

   मैं व्याकरण सीखूँ या सिद्धांत ?

प्रार्थना अर्थ में, इच्छा बताने में, आशा अर्थ में

उदा. **हे गुरो ! व्याकरणं पठेयम् ।**

हे गुरुदेव ! मैं व्याकरण पढ़ूंगा ।

2. एक वाक्य कारण बताता हो और दूसरा वाक्य फल बताता हो तो भविष्यकाल में धातु को सप्तमी विभक्ति के प्रत्यय विकल्प से लगते हैं ।

उदा. **यदि धर्मं आचरेस्तर्हि स्वर्गं गच्छेः ।**

यदि तू धर्म करेगा तो स्वर्ग में जाएगा ।

3. अपनी शक्ति के विषय में संभावना बताते हो तो धातु को **सप्तमी** विभक्ति के प्रत्यय लगते हैं ।

उदा. **अपि लालचन्द्रो व्याकरणं पठेत् ।**

लालचंद्र व्याकरण पढ भी सकता है ।

अपि समुद्रं बाहुभ्यां तरेत् ।

कदाचित् वह दो भुजाओं के द्वारा समुद्र को तैर सकता है ।

4. पदांत में रहे वर्ग के तीसरे व्यंजन के बाद **ह्** आए तो **ह्** के स्थान पर, पूर्व के व्यंजन के वर्ग का चौथा व्यंजन विकल्प से होता है ।

उदा. **उद्** + **हरति** = उद्धरति - उद्हरति

धातुएँ

आ + **चर्** = आचरण करना
उद् + **हृ** = उद्धार करना
तप् = तपना (गण-1, परस्मैपदी)
मन् = मानना (गण-4, आत्मनेपदी)
वर्ज् = छोड़ना (गण-10, परस्मैपदी)
मूल् = बोना, मूल डालना (गण-10, परस्मैपदी)
शिक्ष् = सीखना (गण-1, आत्मनेपदी)
सम् + **ईक्ष्** = अच्छी तरह से देखना

शब्दार्थ

कण्टक = काँटा (पुलिंग)
अत्यय = नाश (पुं.)
देश = देश (पुलिंग)
प्राज्ञ = होशियार (पुलिंग)
बाहु = हाथ (पुलिंग)
आयतन = स्थान (नपुं.लिंग)
अर्थकृच्छ्र = पैसे का कष्ट (नपुं. लिंग)
प्रहरण = होशियार (नपुलिंग)
जीवनीय = पानी (नपुलिंग)
अथ = अब (अव्यय)

विद्यागम = विद्या की प्राप्ति (पुलिंग)
व्याधि = रोग (पुलिंग)
सुखार्थ = सुख के लिए (पुलिंग)
वसति = रहने का स्थान (स्त्रीलिंग)
वृत्ति = आजीविका (स्त्रीलिंग)
यदि = यदि (अव्यय)
पूर्व = पहला (सर्वनाम)
कृत = किया हुआ (विशेषण)
तीक्ष्ण = बारीक (विशेषण)
पथ्य = हितकारक (विशेषण)
प्रसन्न = खुश (विशेषण)
व्यथाकर = पीड़ा करनेवाला (विशे.)
सकल = समस्त (विशेषण)
अपि = भी (अव्यय)
अति = ज्यादा (अव्यय)
उत = अथवा, या (अव्यय)
तर्हि = तो (अव्यय)
भोस् = हे (अव्यय)
सार = श्रेष्ठ (विशेषण)
सुंदर = मनोहर (विशेषण)
फलदायक = फलदेनेवाला (विशेषण)
असार = खराब, बुरा (विशेषण)
असमीक्ष्य (न+सम्+ईक्ष्+य) = अच्छी तरह से देखे बिना (सं.भू.कृ.)
तप्त = तपा हुआ (भूतकृदंत)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. मनुष्य सत्य बोले ।
2. राजा प्रजा का रक्षण करे ।
3. शिष्य गुरु को वंदन करे ।
4. हे विद्यार्थियो ! तुम सुबह पढ़ो ।
5. यदि तुम सुख छोड़ोगे तो विद्या प्राप्त होगी ।
6. यदि राजा प्रजा का पालन करे तो प्रजा राजा की आज्ञा माने ।
7. यदि मनुष्य धर्म करेगा तो सुख प्राप्त करेगा ।
8. हम यहाँ उद्यान में बैठें ?
9. अरे ! मैं राजा की सेवा करूँ या ईश्वर का भजन करूँ ?
10. हे लोगो ! सदाचार का पालन करना चाहिए और लोभ का त्याग करना चाहिए ।
11. यहाँ झाड़ के नीचे बैठकर हम विश्राम लें ।
12. आज रात्रि में बरसात हो भी सकती है ।
13. यदि मैं सत्य बोलूँ तो राजा द्वारा कैदखाने में से मुक्त बनूँ ।
14. `अब मैं अधर्म नहीं करूंगा' इस प्रकार उस राजा ने धर्माचार्य को कहा ।
15. अब तुम्हें धन का लोभ छोड़ना चाहिए ।

16. राजा ब्राह्मणों को गायें देता है ।
17. चंद्र आकाश में प्रकाश दे ।
18. कदाचित् राम रावण के साथ युद्ध करे ।
19. अग्नि द्वारा तपा हुआ सोना पिघल जाता है । (द्रु)
20. मिट्टी के घड़े बनते हैं और सोने के अलंकार बनते हैं ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. असारात्सारमुद्धरेत् ।
2. अति सर्वत्र वर्जयेत् ।
3. अहं पापं नाचरेयम् ।
4. भो देवदत्त ! आवां द्वौ शत्रुअयं गच्छेव ।
5. प्राणानामत्ययेऽपि धर्मो न त्यज्येत ।
6. देवदत्तस्य व्याधिर्नश्येद्यदि स पथ्यं सेवेत ।
7. जनाः सुखमनुभवेयुर्यद्यधर्म नाचरेयुः ।
8. अत्र मुनीनां वसतिं गच्छेम ।
9. अपि देवदत्तो व्यापारेण बहु धनं लभेत ।
10. कृतो हि संग्रहो लोके काले स्यात्फलदायकः ।
11. प्रहरेद् बाहुना को हि तीक्ष्णे प्रहरणे सति !
12. एकाऽपि हि हरेच्चित्तं किं पुनः सकलाः कलाः ?
13. विनाऽप्यन्नेन जीव्येत, जीवनीयं विना न तु ।
14. यस्य प्रसन्नो नृपतिः तस्य कः स्यान्न सेवकः ।
15. न मुह्येदर्थ-कृच्छ्रेषु न च धर्म परित्यजेत् ।
16. किमप्यस्ति स्वभावेन सुन्दरं वाप्यसुन्दरम् ।
यदेव रोचते यस्मै भवेत्तत्तस्य सुन्दरम् ।
17. यस्मिन्देशे न सम्मानो, न वृत्ति र्न च बान्धवः ।
न च विद्यागमः कश्चित्, तं देशं परिवर्जयेत् ।।
18. शत्रुमुन्मूलयेत्प्राज्ञस्तीक्ष्णं तीक्ष्णेन शत्रुणा ।
व्यथाकरं सुखार्थाय, कण्टकेनेव कण्टकम् ।।
19. गच्छत्येकेन पादेन, तिष्ठत्येकेन पण्डितः ।
ना-ऽ-समीक्ष्य परं स्थानं, पूर्वमायतनं त्यजेत् ।।

पाठ-42

आज्ञार्थ-पंचमी विभक्ति

परस्मैपदी-प्रत्यय

आनि	आव	आम
0	तम्	त
तु	ताम्	अन्तु

आत्मनेपदी-प्रत्यय

ऐ	आवहै	आमहै
स्व	इथाम्	ध्वम्
ताम्	इताम्	अन्ताम्

कर्त्तरि रूप

गम् (गच्छ्) = जाना (परस्मैपदी)

गच्छानि	गच्छाव	गच्छाम
गच्छ	गच्छतम्	गच्छत
गच्छतु	गच्छताम्	गच्छन्तु

अर्थ

मै जाऊं	हम दोनों जाए	हम सब जाए
तुम जाओं	तुम दोनों जाओं	तुम सब जाओं
वह जाए	वे दोनों जाए	वे सब जाए

भाष् = बोलना – (आत्मनेपदी)

भाषै	भाषावहै	भाषामहै
भाषस्व	भाषेथाम्	भाषध्वम्
भाषताम्	भाषेताम्	भाषन्ताम्

अस् (गण 2) के रूप

असानि	असाव	असाम
एधि	स्तम्	स्त
अस्तु	स्ताम्	सन्तु

कर्मणि रूप

नम्

नम्यै	नम्यावहै	नम्यामहै
नम्यस्व	नम्येथाम्	नम्यध्वम्
नम्यताम्	नम्येताम्	नम्यन्ताम्

अर्थ

मैं नमन किया जाऊं	हम दोनों नाम किये जाए	हम सब नमन किये जाए
तुम नमन किये जाओ	तुम दोनो नमन किये जाओ	तुम सब नमन किये जाओ
वह नमन किया जाए	वे दोनो नमन किये जाए	वे सब नमन किये जाए

1. आज्ञा, अनुमति, सम्मति आदि प्रदान करनी हो तो धातु को **पंचमी विभक्ति-आज्ञार्थ** के प्रत्यय लगते हैं ।
   उदा. **ग्रामं गच्छ ।** - गाँव जाओ ।
   अथ नगरं प्रविश । - नगर मे प्रवेश करो ।
2. आशीर्वाद प्रदान करना हो तो धातु को पंचमी विभक्ति के प्रत्यय लगते हैं ।
   उदा. **चिरं जीव** (दीर्घ काल तक जीओ)
   चिरं जीवतु (दीर्घ काल तक जीओ)
3. आशीर्वाद अर्थ में द्वितीय पुरुष एक वचन के **'तु'** और **'हि'** प्रत्यय का **तात्** आदेश होता है ।
   उदा. **जीव-जीवतात् । जीवतु-जीवतात् । अस्तु-स्तात् ।**
4. विधि, संप्रश्न और प्रार्थना अर्थ में पंचमी विभक्ति के भी प्रत्यय लगते हैं ।
   उदा. विधि : **देवदत्तो ग्रामं गच्छतु** - देवदत्त गाँव जाए ।
   संप्रश्न : **किं भो व्याकरणं शिक्षै उत सिद्धान्तम् ?**
   मैं व्याकरण सीखूँ या सिद्धांत ?
   प्रार्थना : **अहं व्याकरणं पठानि ।** मैं व्याकरण सीखूँ ?
5. **कृतम्, भवतु, अलं, किम्** आदि निषेधार्थक अव्यय के साथ जुड़े नाम को **तृतीया** विभक्ति होती है ।
   उदा. **कृतं तेन ।** उसके बिना चलेगा ।

शब्दार्थ

अपराध = गुनाह (पुलिंग)
कौन्तेय = कुंती का पुत्र (पुलिंग)
गोप = ग्वाला (पुलिंग)
जिनेन्द्र = जिनेश्वर देव (पुलिंग)
वर्धमान = महावीर स्वामी (पुलिंग)
अंबा = माता (स्त्रीलिंग)
आङ्ग्ल भाषा = अंग्रेजी भाषा (स्त्री.)
शांति = शांति (स्त्रीलिंग)
अतस् = यहाँ से (अव्यय)
पुरस् = आगे, सामने (अव्यय)
मा = नहीं (अव्यय)
यद् = जो (अव्यय)
पराङ्मुख = विमुख, आरंभ किये हुए काम से हटना। (विशे.)
तृषित = प्यासा (विशेषण)
दीन = गरीब (विशेषण)
दुःखित = दुःखी (विशेषण)
नीरुज = रोग रहित (विशेषण)
रूप = वर्ण (नपुं.)
शिव = कल्याण (नपुं.)
समीप = पास में (नपुं.)
सर्वजगत् = संपूर्ण जगत् (नपुं.)

धातुएँ

भृ = पोषण करना (गण-1, उभयपदी)
क्षम् (क्षाम्) = क्षमा करना, माफ करना (गण-4, परस्मैपदी)
अर्प् = प्रदान करना (गण-10, परस्मैपदी)
मृग् = शोध करना (गण-10, आत्मनेपदी) (पाठ-13, नि.3 से मृगयते)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. देवदत्त ! यहाँ से जा, खड़ा मत रह।
2. मनुष्यो ! सत्य बोलो, लोभ छोड़ो।
3. भूखे को भोजन दो और प्यासे को पानी दो।
4. यदि कीर्ति चाहते हो तो गरीबों की आपत्ति दूर करो।
5. छात्रों द्वारा विद्या प्राप्त की जाए।
6. मैं देवालय में जाऊँ और देव की पूजा करूँ।
7. सभी जगह लोग शांति प्राप्त करें।
8. हमारे द्वारा शत्रुओं के अपराध माफ किए जाँय।
9. तुम्हें धर्म का लाभ हो।
10. वे मनुष्य सत्य सोधें।

11. तुम धर्म करो, पाप मत करो ।
12. तुम्हारे द्वारा विद्यार्थियों को पुस्तकें दी जाँय ।
13. मैं संसार की कैद में से मुक्त बनूँ ।
14. अरे नौकरो ! तुम इन वृक्षों को पानी द्वारा सींचो ।
15. हे पुत्र ! तू साधु बन और बहुतसी विद्याएँ प्राप्त कर ।
16. अरे ! तू राजा के पास जा और जाकर राजा को कह दे कि `इस पिंजरे में से पक्षियों को छोड़ दो ।'
17. पैसे के लोभ से भी मेरे द्वारा असत्य न कहा जाय ।
18. इन मिट्टी के घड़ों को घर ले जाओ ।
19. ग्वाला गायों को गाँव में ले जाए ।
20. आओ ! हम यहाँ उद्यान में बैठें ।
21. दिनेश ! अब तू पढ़ खेल तम ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. नमोऽस्तु वर्धमानाय ।
2. शिवमस्तु सर्वजगतः ।
3. भोः छात्राः व्याकरणं पठत ।
4. बाला देवस्य पुरो नृत्यन्तु ।
5. रतिलाल ! त्वमसत्यं न वद ।
6. शत्रवः पराङ्मुखा भवन्तु ।
7. तृष्णेऽधुना मुञ्च माम् ।
8. त्वं मम मित्रमेधि ।
9. पापानि शाम्यन्तु ।
10. जयन्तु ते जिनेन्द्राः ।
11. रे रे जनाः ! विनयं न परित्यजत ।
12. भो देवदत्त ! आसने उपविश, जलं च पिब ।
13. देवदत्त ! चिरं जीवतात्, विद्यां च लभस्व ।
14. हे अम्ब◆ ! पुनरपि वयं शत्रुञ्चयं गच्छाम ।
15. किङ्करा भारं वहत, झटिति चलत ।
16. किं भोः सस्कृतां भाषां शिक्षामहै उताङ्ग्लभाषाम् ?

◆ दो स्वर वाले, माता अर्थ वाले आ (आप्) प्रत्ययांत नामो का अंत्य स्वर, संबोधन में स् प्रत्यय सहित ह्रस्व स्वर होता है । हे अम्ब ! हे अक्क । (अक्का) = माता-स्त्रीलिंग)

17. युष्माभि र्देवः पूज्यतां तस्य चाज्ञानुरुध्यताम् ।

18. गुणं पृच्छ, न रूपम्, शीलं कुलं च पृच्छ, न धनम् ।

19. काले वर्षतु पर्जन्यः सुप्रभूतेन वारिणा ।

20. दरिद्रान्भर कौन्तेय ! मा यच्छ प्रभवे धनम् ।
व्याधितस्यौषधं पथ्यं, नीरुजस्य किमौषधैः ।।

पाठ-43

समास

द्वन्द्व और तत्पुरुष समास

1. एक नाम (पद) अपने साथ संबंध रखनेवाले दूसरे नाम (पद) के साथ जुड़कर संक्षेप में जो एक पद बनता है, उसे **समास** कहते हैं ।

2. **समास** के मुख्य चार भेद हैं-
बहुव्रीहि, अव्ययीभाव, तत्पुरुष और द्वन्द्व ।

3. एक साथ में बोलते समय **'च'** अव्यय से जुड़े हुए नामों के समास को **द्वंद्व समास** कहते हैं-
उदा. विग्रह समास
रामश्च लक्ष्मणश्च = रामलक्ष्मणौ

4. अनेक पद जब एक पद बनता है तब प्रत्येक पद से जुड़े हुए विभक्ति के प्रत्ययों का लोप हो जाता है और उसके बाद समास हुए पद के साथ विभक्ति के प्रत्यय लगते हैं ।
उदा. रामश्च लक्ष्मणश्च
रामलक्ष्मण + औ = **रामलक्ष्मणौ**

5. बहुव्रीहि और अव्ययीभाव से भिन्न प्रकार का तत्पुरुष समास होता है, उसके अनेक भेद हैं ।

6. कई **षष्ट्यन्त** नाम अपने साथ संबंध रखनेवाले नाम के साथ समास के रूप में जुड़ते हैं, उसे **षष्ठी तत्पुरुष** समास कहते है ।
उदा. **गङ्गायाः जलम् = गङ्गाजलम्**
गंगा का पानी = गंगाजल

7. न (नञ्) अव्यय दूसरे नाम के साथ समास पता है, उसे **नञ् तत्पुरुष** समास कहते हैं ।
8. व्यंजनादि उत्तर पद पर न (नञ्) का **अ** हो जाता है । न + धर्म = अधर्म
9. स्वरादि उत्तर पद पर न (नञ्) का **अन्** हो जाता है । न + अर्थः– अनर्थः
10. एक समान विभक्ति में रहा विशेषण नाम, अपने विशेष्य नाम के साथ समास पाता है, उसे **कर्मधारय-तत्पुरुष** समास कहते हैं ।
    उदा. श्वेतश्च असौ पटश्च = **श्वेतपटः ।**

शब्दार्थ

अभ्यास = आदत (पुलिंग)
प्लवङ्ग = बंदर (पुलिंग)
भुजङ्ग = सर्प (पुलिंग)
भुङ्ग = भौरा (पुलिंग)
भेद = अलग (पुलिंग)
मध्य = बीच में (पुलिंग)
विभाग = अलग करना (पुलिंग)
विहङ्ग = पक्षी (पुलिंग)
तरुणी = युवा स्त्री (स्त्रीलिंग)
मैत्री = मित्रता (स्त्रीलिंग)
विभूति = वैभव (स्त्रीलिंग)
शाखा = डाल (स्त्रीलिंग)
द्वार = दरवाजा (नपुं. लिंग)
मौन = मौन (नपुं. लिंग)
वर = अच्छा (नपुं. लिंग)
स्वप्न = स्वप्न (नपुं. लिंग)
क्षीर = दूध (नपुं.लिंग)
जीर्ण = क्षीण हुआ (विशेषण)

धातु

ह्वे (ह्वय्) = बुलना (गण-1, उभयपदी)
आ + ह्वे (ह्वय्) = बुलाना (गण-1, उभयपदी)
वाञ्छ् = इच्छा करना (गण-1, परस्मैपदी)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. **उत्तम मनुष्य** धर्म नहीं छोड़ते हैं ।
2. **नदी के किनारे** वृक्ष होते हैं ।
3. **घर के द्वार** पर वह खड़ा है ।
4. **देव और गुरु** पूज्य हैं ।
5. **हाथी, घोड़े और बैल** पानी पीकर गए ।
6. **पंडितों की सभा** में जो **पंडित न हो,** उसे मौन रहना चाहिए ।
7. **सुख और दुःख** आते हैं और चले जाते हैं ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. **विनये शिष्य-परीक्षा ।**
2. **अ-मोघं देव-दर्शनम् ।**
3. **परोपकारः पुण्याय, पापाय पर-पीडनम् ।**
4. **क्रोधो मूलमनर्थानां, क्रोधः संसार-बन्धनम् ।**
5. **स्वप्नेऽपि न स्व-देहस्य, सुखं वाञ्छन्ति साधवः ।**
6. **हंसः शुक्लो बकः शुक्लः, को भेदो बक-हंसयोः ।**
   नीर-क्षीर-विभागे तु, हंसो हंसो बको बकः ।।
7. **विदेशेषु धनं विद्या, व्यसनेषु धनं मतिः ।**
   पर-लोके धनं धर्मः, शीलं सर्वत्र वै धनम् ।।
8. **काक आह्वयते काकान्, याचको न तु याचकान् ।**
   काक-याचकयोर्मध्ये, वरं काको न याचकः ।।
9. **ययोरेव समं वित्तं, ययोरेव समं कुलम् ।**
   तयोर्मैत्री विवाहश्च, नोत्तमाधमयोः पुनः ।।
10. **अनभ्यासे विषं विद्या, अ-जीर्णे भोजनं विषम् ।**
    विषं सभा दरिद्रस्य, वृद्धस्य तरुणी विषम् ।।
11. **मूलं भुजङ्गैः शिखरं प्लवङ्गैः शाखा विहङ्गैः कुसुमं च भृङ्गैः ।**
    श्रितं सदा चन्दन-पादपस्य, परोपकाराय सतां विभूतयः ।।

पाठ-44

बहुव्रीहि और अव्ययीभाव समास

1. एक समान विभक्ति में रहा नाम, दूसरे नाम के साथ समास होकर अन्य पद का विशेषण बनता है, उसे **बहुव्रीहि समास** कहते हैं ।
   बहुव्रीहि समास के विग्रह में अन्यपद **यत्** सर्वनाम को उस उस अर्थ में द्वितीया से लेकर सभी विभक्तियाँ लगती हैं–
   उदा. **श्वेतम् अम्बरं यस्य स श्वेताम्बरो मुनिः ।**
   सफेद कपड़े जिसके हैं, ऐसे श्वेतांबर मुनि ।
   श्वेतं अम्बरं येषां ते **श्वेताम्बरा मुनयः ।** श्वेत कपड़ेवाले मुनि ।

लम्बौ कर्णौ यस्य **स लम्बकर्णो रासभः ।**-लंबे कानवाला गधा ।
बहु ज्ञानं यस्याः सा **बहुज्ञाना चन्दना ।**-खुब ज्ञान वाली चंदना ।

नञ् बहुव्रीहि

न विद्यन्ते चोराः यस्मिन् स अचौरो ग्रामः ।
जहाँ चोर नहीं हैं, ऐसा चोर बिना का गाँव ।
नास्ति अन्तः तद् अनन्तं ज्ञानम् ।
जिसका कोई अंत नहीं है, ऐसा अनंतज्ञान ।

2. तृतीयांत नाम के साथ में **सह** अव्यय समास पाता है, उसे **सहार्थ बहुव्रीहि समास** कहते हैं ।
3. बहुव्रीहि समास में **सह** अव्यय का विकल्प से `स' होता है ।
   पुत्रेण सह गतः सपुत्रः / सहपुत्रः गतः ।
   शोकेन सह वर्तते - सशोकः / सहशोकः वर्तते ।
4. भिन्न भिन्न अर्थ में रहे हुए अव्यय, दूसरे नाम के साथ में पूर्व पद की मुख्यता से नित्य समास पाते हैं-उसे **अव्ययी भाव समास** कहते हैं ।
   उदा. **वनस्य समीपम् = उपवनम्** - वन के पास ।
   रथस्य पश्चात् = अनुरथम् - रथ के पीछे ।
5. अकारांत अव्ययी भाव समास की विभक्ति का पंचमी सिवाय के प्रत्ययों का अम् आदेश होता है- **उपवनम् ।–पंचमी विभक्ति में उपवनात् ।**

शब्दार्थ

अन्त = किनारा (पुलिंग)
प्रसाद = मेहरबानी (पुलिंग)
रासभ = गधा (पुलिंग)
वह्नि = आग (पुलिंग)
विघ्न = अंतराय (पुलिंग)
वसुधा = पृथ्वी (स्त्री लिंग)
वसुन्धरा = पृथ्वी (स्त्री लिंग)
अंबर = आकाश (नपुं.लिंग)
द्रष्टुम् = देखने के लिए (हे.कृ.)
मत्त = उन्मत्त (भू.कृ.)
कुटुम्बक = कुटुंब (नपुं.लिंग)
चरित = वर्तन (नपुं.लिंग)
पत्तन = नगर, शहर, (नपुं.लिंग)
इव = तरह (अव्यय)
एकदा = एक बार (अव्यय)
क्षम = समर्थ (विशेषण)
वीत = गया हुआ (विशेषण)
रुष्ट = रोषायमान (भूतकृदंत)
तुष्ट = खुश हुआ (भूतकृदंत)
लुप्त = नष्ट हुआ (भू.कृ.)

धातु

रुष् = गुस्सा करना (गण-4, परस्मैपदी)
लुप् = लुप्त होना (गण-4, परस्मैपदी)
विद् = विद्यमान होना (गण-4, आत्मनेपदी)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. पर्वत के पास में नदी बहती है ।
2. वह नदी मीठे जलवाली है ।
3. जिसमें भय नहीं, ऐसे ये मार्ग हैं ।
4. प्रियदर्शन पुत्र के साथ नगर आया है ।
5. जिसमें से राग चला गया, ऐसे श्री महावीर हमारे नाथ हैं ।
6. राम के पीछे सीता जाती है ।
7. यह मनुष्य ज्ञान रहित है ।
8. नल-दमयंती वन में भटके ।
9. प्रभु महावीर का ज्ञान अनंत था ।
10. मत है हाथी जिसमें, ऐसा यह वन है ।
11. जिसमें भय नहीं, ऐसे इस राज्य में लोग सुख से रहते हैं ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. **बहुरत्ना वसुन्धरा ।**
2. **वैराग्यमेवाभयम् ।**
3. **राम-रावणयोर्युद्धं राम-रावणयोरिव ।**
4. **अशोकोऽहं सशोकां त्वां द्रष्टुं न क्षमः ।**
5. **उदारचरितानां तु वसुधैव कुटुम्बकम् ।**
6. **बहुविघ्नो मुहूर्तोऽयं ।**
7. **एकदाऽपि सती लुप्त-शीला स्यादसती सदा ।**
8. **क्षणे रुष्टः क्षणे तुष्टः, रुष्टः तुष्टः क्षणे क्षणे ।**
   अ-व्यवस्थित-चित्तानां, प्रसादोऽपि भयङ्करः ।।
9. **वृक्ष-शाखा तत्पुरुषः, श्वेताश्वः कर्मधारयः ।**
   रक्त-वस्त्रो बहुव्रीहि, र्द्वन्द्वश्चन्द्र-दिवाकरौ ।।

पाठ-45

कृदन्त

अत् (अतु) अंतवाले नाम और कर्तरि भूत कृदन्त

1. धातु को भूतकाल में कर्तरि प्रयोग में **तवत् (क्तवतु)** प्रत्यय लगकर **कर्तरि भूतकृदन्त** बनता है ।
   उदा. नी + तवत् = **नीतवत्**
   गम् + तवत् = **गतवत्**
   गति अर्थवाले धातुओं को और अकर्मक धातुओं को **त (क्त)** प्रत्यय लगने से कर्तरि भूतकृदन्त बनता है ।–(पाठ 33, नि. 9 से)
   उदा. **कूर्मः समुद्रं सृतः ।** **दिवसो भूतः ।**
2. कर्तरि भूतकृदन्त का **तवत् (क्तवतु)** प्रत्यय, तद्धित का **मत् (मतु)** प्रत्यय और **भवत् (भवतु)** सर्वनाम ये सभी नाम **अत् (अतु)** अंतवाले हैं । अत् (अतु) अंतवाले नामों के रुप और प्रत्यय, पाठ 34 में दिये व्यंजनांत नाम के समान है ।
3. नाम के अंत में रहा **अत् (अतु)** का **अ** स्वर पुलिंग प्रथमा एकवचन में दीर्घ होता है, परंतु संबोधन में दीर्घ नहीं होता है ।
   उदा. नीतवत् + 0 = नीतवात् = पाठ 40 नि. 8 और 9. से **नीतवान्,** उसी तरह भवत् का **भवान्** होगा ।

'नीतवत्' के पुलिंग रूप

प्रथमा	नीतवान्	नीतवन्तौ	नीतवन्तः
द्वितीया	नीतवन्तम्	नीतवन्तौ	नीतवतः
तृतीया	नीतवता	नीतवद्भ्याम्	नीतवद्भिः
चतुर्थी	नीतवते	नीतवद्भ्याम्	नीतवद्भ्यः
पंचमी	नीतवतः	नीतवद्भ्याम्	नीतवद्भ्यः
षष्ठी	नीतवतः	नीतवतोः	नीतवताम्
सप्तमी	नीतवति	नीतवतोः	नीतवत्सु
संबोधन्	नीतवन्	नीतवन्तौ	नीतवन्तः

भवत् सर्वनाम के रूप

1.	भवान्	भवन्तौ	भवन्तः
2.	भवन्तम्	भवन्तौ	भवतः
3.	भवता	भवद्भ्याम्	भवद्भिः
4.	भवते	भवद्भ्याम्	भवद्भ्यः
5.	भवतः	भवद्भ्याम्	भवद्भ्यः
6.	भवतः	भवतोः	भवताम्
7.	भवति	भवतोः	भवत्सु
संबोधन	भवन्	भवन्तौ	भवन्तः

'नीतवत्' के नपुंसक रूप

1.	नीतवद्, त्	नीतवती	नीतवन्ति
2.	नीतवद्, त्	नीतवती	नीतवन्ति
3.	नीतवता	नीतवद्भ्याम्	नीतवद्भिः
4.	नीतवते	नीतवद्भ्याम्	नीतवद्भ्यः
5.	नीतवतः	नीतवद्भ्याम्	नीतवद्भ्यः
6.	नीतवतः	नीतवतोः	नीतवताम्
7.	नीतवति	नीतवतोः	नीतवत्सु
संबोधन	नीतवद्, त्	नीतवती	नीतवन्ति

'नीतवत्' के स्त्रीलिंग रूप

1.	नीतवती	नीतवत्यौ	नीतवत्यः
2.	नीतवतीम्	नीतवत्यौ	नीतवतीः
3.	नीतवत्या	नीतवतीभ्याम्	नीतवतीभिः
4.	नीतवत्यै	नीतवतीभ्याम्	नीतवतीभ्यः
5.	नीतवत्याः	नीतवतीभ्याम्	नीतवतीभ्यः
6.	नीतवत्याः	नीतवत्योः	नीतवतीनाम्
7.	नीतवत्याम्	नीतवत्योः	नीतवतीसु
संबोधन	नीतवति	नीतवत्यौ	नीतवत्यः

भवती स्त्रीलिंग के रूप नदी के रूप के अनुसार हैं ।

उदा.–

गोपो धेनूः अरण्यं नीतवान् । गोवाल गायों को जंगल में ले गया ।

बाला वाप्या जलं घटेन गृहं नीतवत्यः ।

बालिकाएँ बावड़ी में से घड़े द्वारा पानी घर ले गई ।

मित्रं अश्वं ग्रामं नीतवत् । मित्र घोड़े को गाँव ले गया ।

कृत्य (विध्यर्थ) कृदन्त

3. **तव्य, अनीय** और **य** प्रत्यय **कृत्य** कहलाते हैं ।
4. सकर्मक धातु को कर्मणि प्रयोग में और अकर्मक धातु को भावे प्रयोग में कृत्य प्रत्यय लगने से **कृत्य (विध्यर्थ) कृदन्त** बनता है ।

   उदा. **कथ्यते इति कथनीयः कथनीया, कथनीयम्** । कहने योग्य ।

   स्थीयते इति स्थातव्यम् । (भावे प्र.) रहना
5. कर्ता क्रिया करने में शक्तिशाली हो तब धातु को कृत्य प्रत्यय और विध्यर्थ-सप्तमी विभक्ति के भी प्रत्यय लगते हैं ।

   उदा.

   कर्मणि-कृत्य कृदन्त – त्वया अयं भारो वहनीयः ।

   तुम्हारे द्वारा यह भार उठाया जा सकता है ।

   कर्तरि प्रयोग-विध्यर्थ विभक्ति – त्वं अमुं भारं वहेथाः ।

   तू इस भार को वहन कर ।

   कर्मणि-कृत्य कृदन्त – त्वया व्याकरणं पठनीयम् ।

   तेरे द्वारा व्याकरण पढ़ने योग्य है ।

   कर्तरि प्रयोग-विध्यर्थ विभक्ति – त्वं व्याकरणं पठेः ।

   तू व्याकरण पढ़ ।
6. आज्ञा, अनुज्ञा और अवसर अर्थ में धातु को कृत्य प्रत्यय लगते हैं ।

   उदा.

   1. **त्वया अत्र स्थातव्यम् ।**

      तुझे यहाँ रहना चाहिए ।
   2. **त्वया अतः गन्तव्यम् ।**

      तुझे यहां से जाना चाहिए ।
   3. **अथ त्वया उद्याने गन्तव्यम् ।**

      अब तुम्हारे द्वारा उद्यान में जाया जाय ।

7. समुदाय में से किसी को सर्वथा अलग किए बिना जाति, गुण आदि को मुख्य कर बुद्धि से अलग किया हो तो पंचमी विभक्ति के बदले षष्ठी या सप्तमी विभक्ति लगती है, इसे निर्धारण षष्ठी या निर्धारण सप्तमी कहते हैं ।

उदा. **क्षत्रियो नराणां शूरः ।** अथवा **क्षत्रियो नरेषु शूरः ।**
क्षत्रिय मनुष्यों में शूरवीर है ।

यहाँ क्षत्रिय और नर सर्वथा भिन्न नहीं है, क्योंकि जो क्षत्रिय है, वह नर ही है ।

चैत्रात् मैत्रः पटुः ।

चैत्र से मैत्र होशियार है । यहाँ चैत्र और मैत्र सर्वथा भिन्न होने से षष्ठी-सप्तमी विभक्ति नहीं होगी ।

शब्दार्थ

आदि = प्रारंभ (पुलिंग)
नायक = स्वामी (पुलिंग)
राशि = ढेर, समूह (पुलिंग)
वारिद = वर्षा (पुलिंग)
सिद्धसेन = महाकवि आचार्य का नाम (पुं.)
प्रतिक्रिया = उपाय (स्त्री लिंग)
विपद् = आपत्ति (स्त्री लिंग)
अंतिम = अंतिम (विशेषण)
आद्य = पहला (विशेषण)
युक्त = योग्य (विशेषण)
योग्य = लायक (विशेषण)
श्रेष्ठ = मुख्य (विशेषण)
खलु = निश्चय (अव्यय)
नूनम् = निश्चित (अव्यय)
कथयितुं = कहने के लिए (हे.कृ.)
परिहर्तव्य = त्याग करने योग्य (कृ.कृ.)
भवत् = आप (सर्वनाम)
अन्य = दूसरा (सर्वनाम)
अवश्यम् = अवश्य, जरूरी (अव्यय)

धातु

दीप् = जलाना, प्रकाशना (गण-4, परस्मैपदी)
श्लाघ् = प्रशंसा करना (गण-1, आत्मनेपदी)
प्र + वृत् = प्रवर्तना (गण-1, आत्मनेपदी)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. आपके द्वारा राज्य का भार वहन किया जा सकता है ।
2. आप सभी के द्वारा ये ऋषि पूजने योग्य हैं ।
3. आपके राज्य में सर्वत्र शांति फैले ।
4. हाल में ये ग्रंथ नहीं मिल सकते हैं ।

5. तुम कहाँ गए थे ?
6. रतिलाल से शांतिलाल होशियार है ।
7. राम रावण को जीत सकता है ।
8. ये दो शिष्य योग्य हैं, ये सिद्धांत पढ़ें ।
9. हम दासियाँ आपकी आज्ञा कहने के लिए राजा के पास गई थीं ।
10. इस राजा के तीन प्रधानों में ये दो प्रधान श्रेष्ठ हैं ।
11. कवियों में सिद्धसेन मुख्य है ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. न धर्मात् परमं मित्रम् ।
2. भवतोऽयं प्रासादः, रमणीयदर्शनः खलु ।
3. भवद्भ्यः स्वस्ति भवतु ।
4. देवि ! भवत्याः कल्याणं स्तात् ।
5. भवति गतवति, अस्माकं मरणमेव शरणम् ।
6. बाला उद्यानात्पुष्पाणि देवालयं नीतवत्यः ।
7. गुणेन स्पृहणीयः स्यान्न रूपेण दुर्जनः ।
8. अ-नायके न वस्तव्यं, न वसेद् बहुनायके ।
9. अजात-मृत-मूर्खाणां वरमाद्यौ न चान्तिमः ।
10. कन्या ह्यवश्यं दातव्या ।
11. यस्मिन्कुले यः पुरुषः प्रधानः, सदैव यत्नेन स रक्षणीयः ।
12. यस्योदयः स वन्द्यो, यथा हीन्दु र्यथा रविः ।
13. सेव्यस्य सेवावसरः पुण्येनैव हि लभ्यते ।
14. पुष्पेषु चम्पा नगरीषु लङ्का, नदीषु गङ्गा, च नृपेषु रामः ।
15. चिन्तनीया हि विपदामादावेव प्रतिक्रिया ।
न कूप-खननं युक्तं, प्रदीप्ते वह्निना गृहे ।।
16. दुर्जनः परिहर्तव्यो, विद्ययाऽलंकृतोऽपि सन् ।
मणिना भूषितः सर्पः, किमसौ न भयंकरः ? ।।
17. त्याग एको गुणः श्लाघ्यः, किमन्यैर्गुण-राशिभिः ।
त्यागाज्जगति पूज्यन्ते, नूनं वारिद-पादपाः ।।

पाठ-46

तद्धित

ईयक्ष और मत् अंतवाले नाम

1. समास से भी ज्यादा संक्षेप करने के लिए भिन्न-भिन्न अर्थों में नाम के साथ **अण्** आदि प्रत्यय लगते हैं, वे प्रत्यय-**तद्धित-प्रत्यय** कहलाते हैं ।

   उदा. जनानां समूहः—जन+ता (तल्)=जनता । लोगो का समुह ।

2. प्रकृष्ट अर्थ में नाम से **तम (तमप्)** प्रत्यय लगता है ।

   उदा. **सर्वे इमे शुक्लाः अयम् एषां प्रकृष्ट शुक्लः=शुक्लतमः ।**

   शुक्ल + तम = **शुक्लतमः** (अत्यंत सफेद)

3. दो की तुलना में श्रेष्ठ बताना हो तो **तर (तरप्)** प्रत्यय लगता है ।

   उदा. द्वौ इमौ पटू, अयं अनयोः प्रकृष्टः पटुः=**पटुतरः ।**

   पटु + तर = पटुतरः

   ये दो होशियार हैं, इन दोनों में यह ज्यादा होशियार है ।

   उदा. 1. **चैत्रात् मैत्रः पटुतरः ।**

   चैत्र से मैत्र होशियार है ।

   2. **ब्राह्मणेभ्यः क्षत्रियाः शूरतराः ।**

   ब्राह्मणों से क्षत्रिय ज्यादा शूरवीर हैं ।

4. गुणवाचक शब्द द्रव्य का विशेषण हो तो उस शब्द से **'तम'** और **'तर'** के अर्थ में **इष्ठ** और **ईयस् (ईयसु)** प्रत्यय विकल्प से होते हैं ।

   उदा. पटु + इष्ठ = पटिष्ठः = खूब होशियार ।

   पटु + ईयस् = पटीयस् = दो में ज्यादा होशियार ।

5. इष्ठ और ईयस् प्रत्यय पर **प्रशस्य** का **श्र** आदेश होता है ।

   श्र + इष्ठ = श्रेष्ठः । श्र + इयस् = श्रेयस् ।

   ईयस् अंतवाले नामों को घुट् प्रत्यय पर **स्** के पहले **न्** जुड़ता है ।

   पटीयस् + 0 = पटीयन्स् + 0 —

6. **न्स** अंतवाले नाम और महत् (महतृ) का स्वर घुट् प्रत्ययों पर दीर्घ होता है, परंतु संबोधन में दीर्घ नहीं होता है ।

   पटीयन्स् + 0 = पटीयान्स् + 0 – पाठ 40, नि. 9 से पटीयान् ।

   वैसे ही–महत् + 0 = महान्

7. पद के बीच में रहे `म' और `न्' का **शिट् व्यंजन और ह** पर अनुस्वार होता है ।

   पटीयान्स् + औ = पटीयांसौ

पुलिंग रूप

1.	पटीयान्	पटीयांसौ	पटीयांसः
2.	पटीयांसम्	पटीयांसौ	पटीयसः
3.	पटीयसा	पटीयोभ्याम्	पटीयोभिः
4.	पटीयसे	पटीयोभ्याम्	पटीयोभ्यः
5.	पटीयसः	पटीयोभ्याम्	पटीयोभ्यः
6.	पटीयसः	पटीयसोः	पटीयसाम्
7.	पटीयसि	पटीयसोः	पटीयःसु, पटीयस्सु
संबोधन	पटीयन्	पटीयांसौ	पटीयांसः

पटीयस् + भ्याम्

यहाँ **स्** का **र्** और **र्** का **उ** हो गया, फिर

अ + उ = **ओ** हो गया = पटीयोभ्याम्

महत् के रूप

1.	महान्	महान्तौ	महान्तः
2.	महान्तम्	महान्तौ	महतः
3.	महता	महद्भ्याम्	महद्भिः
4.	महते	महद्भ्याम्	महद्भ्यः
5.	महतः	महद्भ्याम्	महद्भ्यः
6.	महतः	महतोः	महताम्
7.	महति	महतोः	महत्सु
संबोधन	महन्	महान्तौ	महान्तः

स्त्रीलिंग में पटीयसी

1.	पटीयसी	पटीयस्यौ	पटीयस्यः
2.	पटीयसीम्	पटीयस्यौ	पटीयसीः
3.	पटीयस्या	पटीयसीभ्याम्	पटीयसीभिः
4.	पटीयस्यै	पटीयसीभ्याम्	पटीयसीभ्यः
5.	पटीयस्याः	पटीयसीभ्याम्	पटीयसीभ्यः
6.	पटीयस्याः	पटीयस्योः	पटीयसीनाम्
7.	पटीयस्याम्	पटीयस्योः	पटीयसीसु
संबोधन	पटीयसि	पटीयस्यौ	पटीयस्यः

नपुंसक लिंग

प्र.द्वि.	पटीयः	पटीयसी	पटीयांसि
संबोधन	पटीयः	पटीयसी	पटीयांसि
प्र.द्वि.	महत्-द्	महती	महान्ति
संबोधन	महत्-द्	महती	महान्ति

शेष पुलिंग के समान ।

8. स्वामित्व सूचक (धनवाला, पुत्रवाला आदि) अर्थ में प्रथमांत नाम को **मत् (मतु)** प्रत्यय लगता है ।

   उदा. **धेनवः सन्ति अस्य** - **धेनुमत्** (गायवाला)

9. नाम में उपांत्य या अंत में **म्** या **अ** वर्ण हो अथवा अंत में वर्ग के पाँचवें व्यंजन को छोड़ अन्य कोई व्यंजन हो तो **मत्** के **म्** का **व्** हो जाता है ।
   उदा. **वृक्षाः सन्ति अस्मिन्** = **वृक्षवत् – (वृक्षवाला)**

   मत् अंतवाले के रूप तीनों लिंगों में **नीतवत्** की तरह होते हैं ।

10. `उसकी तरह' क्रिया के अर्थ में किसी भी विभक्ति के अंतवाले नाम को वत् प्रत्यय लगता है ।
    उदा. क्षत्रियाः इव = क्षत्रियवत्
    देवं इव = देववत्

11. **`वत्'** प्रत्ययवाले नाम अव्यय कहलाते हैं ।
    उदा. **क्षत्रियवद् ब्राह्मणाः युध्यन्ते ।**
    क्षत्रियों की तरह ब्राह्मण लड़ते हैं ।
    मुनिं देववत् पश्यन्ति ।
    मुनि को देव की तरह देखते हैं ।

12. भाव अर्थ में **त्व** और **ता (तल्)** प्रत्यय लगता है । **त्व** नपुंसक में और **ता (तल्)** स्त्रीलिंग में लगता है ।
    उदा. **देवस्य भावः** देवत्वम् ।
    शुक्लस्य भावः शुक्लता ।

शब्दार्थ

दार = पत्नी (पुं.) (बहुवचन)
अरि = दुश्मन (पुलिंग)
पराभव = हार (पुलिंग)
बन्धु = भाई (पुलिंग)
भार = समूह (पुलिंग)
वेग = तीव्र गति (पुलिंग)
सुहृद् = मित्र (पुलिंग)

महत् = बड़ा (विशेषण)
कृपालु = कृपावाला (विशेषण)
निवेदित = निवेदन किया हुआ (विशेषण)
पराभूत = हारा हुआ (विशेषण)
प्रशस्य = प्रशंसनीय (विशेषण)
विहीन = रहित (विशेषण)
स्तोक = थोड़ा (विशेषण)

संपद् = संपत्ति (स्त्रीलिंग)
प्रवृत्ति = कार्य (स्त्रीलिंग)
अवस्था = हालत (स्त्रीलिंग)
बल = शक्ति, सैन्य (नपुं.लिंग)

कथंचन = किसी भी प्रकार से (अव्यय)
क्वचित् = कभी (अव्यय)
सर्वदा = हमेशा (अव्यय)
क्षीण = नष्ट हुआ (भूतकृदंत) (क्षि+त)

धातु

उद् + वि + ईक्ष् = देखना (गण-1, आत्मनेपदी)
क्षि = क्षय होना, क्षीण होना (गण-1, परस्मैपदी)
परि + वृत् = बदलना (गण-1, आत्मनेपदी)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. इस राजा की सेना बड़ी है और ज्यादा बलवान है ।
2. इन बालिकाओं में ये दो बालिकाएँ खूब होशियार हैं ।
3. इन दो बालकों में यह बालक ज्यादा अच्छा है ।
4. आप मुझे पुत्र की तरह देखें ।
5. सभी में आप मुझे ज्यादा प्रिय हो ।
6. आपको मैं देव की तरह देखता हूँ ।
7. ब्राह्मण की अपेक्षा क्षत्रिय ज्यादा शूरवीर होते हैं ।
8. बलवानों से बुद्धिशाली ज्यादा बलवान हैं ।
9. व्याकरणों में आचार्य श्री हेमचंद्र का व्याकरण सबसे श्रेष्ठ है ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. **चक्रवत् परिवर्तन्ते दुःखानि च सुखानि च ।**
2. **पश्यत यूयममी अश्वा वेगवन्तो धावन्ति ।**
3. **कुस्थानस्य प्रवेशेन गुणवानपि पीड्यते ।**
4. **कोपः शाम्यति महतां दीने क्षीणे ह्यरावपि ।**
5. **स्तोकमप्यमृतं श्रेयो भारोऽपि न विषस्य तु ।**
6. **अभिमानवतां श्रेयान् विदेशो हि पराभवे ।**
7. **परेषामुपकाराय महतां हि प्रवृत्तयः ।**
8. **श्रेयांसि बहुविघ्नानि भवन्ति महतामपि ।**
9. **कुरूपता शीलतया विराजते, कुभोजनं चोष्णतया विराजते ।**
10. **अशुभं वापि शुभं वापि सर्व हि महतां महत् ।**

11. रिपावपि पराभूते महान्तो हि कृपालवः ।
12. परदुःखं कृपावन्तः सन्तो नोद्वीक्षितुं क्षमाः ।
13. धनवान् बलवाल्लोके सर्वः सर्वत्र सर्वदा ।
14. बुद्धिमानयं बालो विनयवतां च श्रेष्ठतमः ।
15. मतिमतामपि दरिद्रता दृश्यते ।
16. इमे गोपा धेनुमन्तस्तस्मात्तेषां शरीरं बलवत्तरम् ।
17. संपदो महतामेव महतामेव चापदः ।
18. जीविताशा बलवती, धनाशा दुर्बला मम ।
गच्छ वा तिष्ठ वा पान्थ ! स्वावस्था तु निवेदिता ।।
19. सर्पः क्रूरः खलः क्रूरः सर्पात्क्रूरतरः खलः ।
मन्त्रेण सान्त्व्यते सर्पः, खलस्तु न कथंचन ।।
20. त्यजन्ति सर्वेऽपि धनैर्विहीनं, पुत्राश्च दाराश्च सुहृज्जनाश्च ।
तमर्थवन्तं पुनराश्रयन्ते, वित्तं हि लोके पुरुषस्य बन्धुः ।।

पाठ-47

अन् अंतवाले नाम

1. घुट् प्रत्ययों पर **न्** के पहले का स्वर दीर्घ होता है, परंतु संबोधन एक वचन में दीर्घ नहीं होता है ।
   उदा. राजन् + 0 = राजान्–
2. पद के अंत में रहे नाम के **न्** का लोप होता है ।
   उदा. राजान् = राजा
   राज्ञः पुरुषः = राजपुरुषः
   राजन् + भ्याम् = राजभ्याम्
3. स्वर से प्रारंभ होने वाले अघुट् (घुट् को छोड़कर) प्रत्ययों पर **अन्** के **अ** का लोप होता है ।
   उदा. राजन् + अस् –
   राज्न् + अस् –
   राज् + ञ् + अस् = राज्ञः
4. नपुंसक प्रथमा द्वितीया द्विवचन के **ई** प्रत्यय पर और सप्तमी के **इ** प्रत्यय (तीनो लिंग में) पर **अन्** के **अ** का विकल्प से लोप होता है ।

उदा. पु. सप्तमि-**राज्ञि, राजनि ।**

नपुं. दामन् + ई = **दाम्नी, दामनी**

दामन् + इ = **दाम्नि, दामनि**

5. संबोधन में नाम के **न्** का लोप नहीं होता है । उदा. **हे राजन् !**
6. नपुंसक में संबोधन के न् का विकल्प से लोप होता है ।
   उदा. हे **दाम,** हे **दामन्** !

राजन्-पुलिंग के रूप

1.	राजा	राजानौ	राजानः
2.	राजानम्	राजानौ	राज्ञः
3.	राज्ञा	राजभ्याम्	राजभिः
4.	राज्ञे	राजभ्याम्	राजभ्यः
5.	राज्ञः	राजभ्याम्	राजभ्यः
6.	राज्ञः	राज्ञोः	राज्ञाम्
7.	राज्ञि, राजनि	राज्ञोः	राजसु
संबोधन	हे राजन् !	हे राजानौ !	हे राजानः !

सीमन्-स्त्रीलिंग के रूप

1.	सीमा	सीमानौ	सीमानः
2.	सीमानम्	सीमानौ	सीम्नः
3.	सीम्ना	सीमभ्याम्	सीमभिः
4.	सीम्ने	सीमभ्याम्	सीमभ्यः
5.	सीम्नः	सीमभ्याम्	सीमभ्यः
6.	सीम्नः	सीम्नोः	सीम्नाम्
7.	सीम्नि, सीमनि	सीम्नोः	सीमसु
संबोधन	हे सीमन् !	हे सीमानौ !	हे सीमानः !

दामन्-नपुंसक लिंग

1.	दाम	दाम्नी, दामनी	दामानि
2.	दाम	दाम्नी, दामनी	दामानि
3.	दाम्ना	दामभ्याम्	दामभिः
4.	दाम्ने	दामभ्याम्	दामभ्यः
5.	दाम्नः	दामभ्याम्	दामभ्यः
6.	दाम्नः	दाम्नोः	दाम्नाम्
7.	दाम्नि, दामनि	दाम्नोः	दामसु
संबोधन	हे दामन्, दाम !	दाम्नी, दामनी !	दामानि !

7. **अन् अंतवाले** नामों के **अन्** के पहले **व्** या **म्** अंतवाला संयुक्त व्यंजन हो तो **अन्** के **अ** का लोप नहीं होता है ।

उदा. आत्मन् + अस् = **आत्मनः ।**

कर्मन् + ई = **कर्मणी ।**

परंतु मूर्धन् + अस् = **मूर्ध्नः** । यहाँ **व्** या **म्** अंतवाला संयुक्त व्यंजन नहीं होने से लोप हो गया ।

इन् अंतवाले नाम

8. इन् अंतवाले नामों के **न्** के पहले का स्वर, पुलिंग प्रथमा एक वचन और नपुंसक लिंग में प्रथमा-द्वितीया बहुवचन के **इ** प्रत्यय पर ही दीर्घ होता है ।

शशिन्-पुलिंग के रूप

1.	शशी	शशिनौ	शशिनः
2.	शशिनम्	शशिनौ	शशिनः
3.	शशिना	शशिभ्याम्	शशिभिः
4.	शशिने	शशिभ्याम्	शशिभ्यः
5.	शशिनः	शशिभ्याम्	शशिभ्यः
6.	शशिनः	शशिनोः	शशिनाम्
7.	शशिनि	शशिनोः	शशिषु
संबोधन	हे शशिन् !	शशिनौ !	शशिनः !

भाविन्-नपुंसक के रूप

1.	भावि	भाविनी	भावीनि
2.	भावि	भाविनी	भावीनि
3.	भाविना	भाविभ्याम्	भाविभिः
4.	भाविने	भाविभ्याम्	भाविभ्यः
5.	भाविनः	भाविभ्याम	भाविभ्यः
6.	भाविनः	भाविनोः	भाविनाम्
7.	भाविनि	भाविनोः	भाविषु
संबोधन	हे भावि ! भाविन्	भाविनी !	भावीनि !

9. `न्' कारांत नामो को स्त्रीलिंग में **ई (ङी)** प्रत्यय लगता है, परंतु मन् अंतवालों को ई (ङी) प्रत्यय नहीं लगता है ।
   उदा. **मायिन् + ई = मायिनी (रुप नदी के समान)**
10. **ई (ङी)** प्रत्यय लगने पर **अन्** के **अ** का लोप होता है ।
    उदा. राज् + ई = राज् + न् + ई
    राज् + ञ् + ई = राज्ञी

राज्ञी = रानी के रूप

1.	राज्ञी	राज्ञौ	राज्ञयः
2.	राज्ञीम्	राज्ञौ	राज्ञीः
3.	राज्ञया	राज्ञीभ्याम्	राज्ञीभिः
4.	राज्ञै	राज्ञीभ्याम्	राज्ञीभ्यः
5.	राज्ञयाः	राज्ञीभ्याम्	राज्ञीभ्यः
6.	राज्ञयाः	राज्ञयोः	राज्ञीनाम्
7.	राज्ञयाम्	राज्ञयोः	राज्ञीषु
संबोधन	हे राज्ञि !	हे राज्ञौ !	हे राज्ञयः !

धातु

फल् = फलना (गण 1. परस्मैपदी)

शब्दार्थ

'अन्' अंतवाले नाम

आत्मन् = आत्मा (पुलिंग)
मूर्धन् = मस्तक (पुलिंग)
राजन् = राजा (पुलिंग)
कर्मन् = कर्म (नपुं,लिंग)
जन्मन् = जन्म (नपुं.लिंग)
दामन् = माला (नपुं.लिंग)
नामन् = नाम (नपुं. लिंग)
पर्वन् =पर्व (नपुं. लिंग)
वेश्मन् = घर (नपुं.लिंग)
सीमन् = सीमा (स्त्री लिंग)

'इन्' अंतवाले नाम

मन्त्रिन् = मंत्री (पुलिंग)
योगिन् = योगी (पुलिंग)
शशिन् = चंद्र (पुलिंग)
शिखरिन् = पर्वत (पुलिंग)
हस्तिन् = हाथी (पुलिंग)
गुणिन् = गुणवान् (विशेषण)
भाविन् = होनेवाला (विशेषण)
मायिन् = मायावी (विशेषण)

शब्दार्थ

उत्कर = ढेर (पुलिंग)
कण = दाना (पुलिंग)
पराक्रम = पराक्रम (पुलिंग)
नय = नीति (पुलिंग)
कबरी = वेणी (स्त्रीलिंग)
जरा = बुढ़ापा (स्त्रीलिंग)
गुहा = गुफा (स्त्रीलिंग)
चिरात् = लंबे समय से (अव्यय)
अन्यथा = दूसरी तरह (अव्यय)
वक्त्र = मुख (नपु.लिंग)
प्रतिकूल = विपरीत (नपु.लिंग)
गहन = कठिन (विशेषण)
अगम्य = प्राप्त न हो ऐसा (विशेषण)
भोज्य = खाना (विशेषण)
विषम = कठिन (विशेषण)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. हे राजा ! तुम प्रजा का पालन करो ।
2. इस कन्या की वेणी में फूलों की दो मालाएँ हैं ।
3. तुम्हारे भाई का नाम कहो ।
4. इस राजा में पराक्रम ज्यादा है ।
5. राजा और रानी रथ में बैठकर उद्यान में गए ।
6. बालक द्वारा आकाश में चंद्रमा देखा गया ।

7. गुणी गुण को देखता है, दोष को नहीं ।
8. होनेवाली बात अन्यथा नहीं होती है ।
9. योगी पर्वत की गुफाओं में बसते हैं ।
10. हाथी के मस्तक में मोती उत्पन्न होते हैं ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. अहो ! अस्य राज्ञः विवेकसीमा ।

2. कणानामिव रत्नानामुत्करास्तस्य वेश्यमनि ।

3. आत्मनः प्रतिकूलानि परेषां न समाचरेत् ।

4. विद्या राजसु पूजिता न तु धनम् ।

5. जन्मदुःखं जरादुःख मृत्युदुःखं पुनः पुनः ।

6. कर्मणां विषमा गतिः ।

7. यथा राजा तथा प्रजाः ।

8. किं स्वादुनाऽपि भोज्येन, रोचते न यदात्मने ।

9. पशवोऽपि हि रक्षन्ति, पुत्रान्प्राणानिवात्मनः ।

10. कर्माण्यवश्यं सर्वस्य, फलन्त्येव चिरादपि ।

11. भावि कार्यमासीत् ।

12. सेवाधर्मः परमगहनो योगिनामप्यगम्यः ।

13. मायिन्यः खलु योषितः ।

14. यथा नेत्रं विना वक्त्रं, विनास्तम्भं यथा गृहम् ।
न राजते तथा राज्यं, कदाचिन्मन्त्रिणं विना ।।

15. धीराणां भूषणं विद्या, मन्त्रिणां भूषणं नृपः ।
भूषणं च नयो राज्ञां, शीलं सर्वस्य भूषणम् ।।

पाठ-48

अस् अंतवाले नाम

1. शब्द के अंत में रहे **अस्** का **'अ'** स्वर, पुलिंग और स्त्रीलिंग के प्रथमा एक वचन में दीर्घ होता है, परंतु संबोधन में दीर्घ नहीं होता है ।

चन्द्रमस् (पुलिंग) के रूप

1.	चन्द्रमाः	चन्द्रमसौ	चन्द्रमसः
2.	चन्द्रमसम्	चन्द्रमसौ	चन्द्रमसः
3.	चन्द्रमसा	चन्द्रमोभ्याम्	चन्द्रमोभिः
4.	चन्द्रमसे	चन्द्रमोभ्याम्	चन्द्रमोभ्यः
5.	चन्द्रमसः	चन्द्रमोभ्याम्	चन्द्रमोभ्यः
6.	चन्द्रमसः	चन्द्रमसोः	चन्द्रमसाम्
7.	चन्द्रमसि	चन्द्रमसोः	चन्द्रमस्सु, चन्द्रमःसु
संबोधन	हे चन्द्रमः	चन्द्रमसौ	चन्द्रमसः

अप्सरस् (स्त्रीलिंग) के रूप

1.	अप्सराः	अप्सरसौ	अप्सरसः
2.	अप्सरसम्	अप्सरसौ	अप्सरसः
3.	अप्सरसा	अप्सरोभ्याम्	अप्सरोभिः
4.	अप्सरसे	अप्सरोभ्याम्	अप्सरोभ्यः
5.	अप्सरसः	अप्सरोभ्याम्	अप्सरोभ्यः
6.	अप्सरसः	अप्सरसोः	अप्सरसाम्
7.	अप्सरसि	अप्सरसोः	अप्सरस्सु, अप्सरःसु
संबोधन	हे अप्सरः !	अप्सरसौ !	अप्सरसः !

पयस्-नपुंसक लिंग के रूप

1.	पयः	पयसी	पयांसि
2.	पयः	पयसी	पयांसि
3.	पयसा	पयोभ्याम्	पयोभिः
4.	पयसे	पयोभ्याम्	पयोभ्यः
5.	पयसः	पयोभ्याम्	पयोभ्यः
6.	पयसः	पयसोः	पयसाम्
7.	पयसि	पयसोः	पयस्सु, पयःसु
संबोधन	पयः !	पयसी !	पयांसि !

2. धुट् व्यंजनादि प्रत्यय पर तथा पद के अंत में रहे **च्** और **ज्** का क्रमशः **क्** और **ग्** होता है ।
उदा. मुक्तः, त्यक्तः

वाच् (स्त्रीलिंग) के रूप

1.	वाक्, ग्	वाचौ	वाचः
2.	वाचम्	वाचौ	वाचः
3.	वाचा	वाग्भ्याम्	वाग्भिः
4.	वाचे	वाग्भ्याम्	वाग्भ्यः
5.	वाचः	वाग्भ्याम्	वाग्भ्यः
6.	वाचः	वाचोः	वाचाम्
7.	वाचि	वाचोः	वाक्षु
संबोधन	हे वाक्, ग् !	हे वाचौ !	हे वाचः !

वणिज् के पुलिंग के रूप

1./सं.	वणिक्, ग्	वणिजौ	वणिजः
2.	वणिजम्	वणिजौ	वणिजः
3.	वणिजा	वणिग्भ्याम्	वणिग्भिः
4.	वणिजे	वणिग्भ्याम्	वणिग्भ्यः
5.	वणिजः	वणिग्भ्याम्	वणिग्भ्यः
6.	वणिजः	वणिजोः	वणिजाम्
7.	वणिजि	वणिजोः	वणिक्षु

आयुस् नपुं. लिंग के रूप

1./सं.	आयुः	आयुषी	आयूंषि
2.	आयुः	आयुषी	आयूंषि
3.	आयुषा	आयुर्भ्याम्	आयुर्भिः
4.	आयुषे	आयुर्भ्याम्	आयुर्भ्यः
5.	आयुषः	आयुर्भ्याम्	आयुर्भ्यः
6.	आयुषः	आयुषोः	आयुषाम्
7.	आयुषि	आयुषोः	आयुष्षु, आयुःषु

3. **नामी, अंतस्था और क वर्ग** के बाद में रहे **स्** के बीच शिट् व्यंजन या **न्** का अंतर हो तो भी **स्** का **ष्** होता है ।

उदा. 1. आयुन्स् + इ –
आयुन्ष् + इ = **आयुंषि**

2. आयुस् + सु = आयुर् + सु - आयुः + सु = आयुःषु
आयुस् + सु = आयुर् + सु =

पाठ 18, **नि.**4 **से आयुस् + सु – इस नियम से आयुस् + षु–**

4. **श** तथा **'च'** वर्ग के योग में **स्** का **'श्'** होता है तथा **ष्** और **ट** वर्ग के योग में **ष्** होता है ।

उदा. आयुष् + षु = **आयुष्षु**

द्विष् (पुलिंग) के रूप

1./सं.	द्विट्, ड्	द्विषौ	द्विषः
2.	द्विषम्	द्विषौ	द्विषः
3.	द्विषा	द्विड्भ्याम्	द्विड्भिः
4.	द्विषे	द्विड्भ्याम्	द्विड्भ्यः
5.	द्विषः	द्विड्भ्याम्	द्विड्भ्यः
6.	द्विषः	द्विषोः	द्विषाम्
7.	द्विषि	द्विषोः	द्विट्सु

5. पदान्त **ट वर्ग** के बाद में रहे **त वर्ग** और **स्** का **ट वर्ग** और **ष्** नहीं होता है । उदा. द्विट्सु - यहाँ ष् नहीं होगा ।

धातु

युज् = योग्य होना (गण-4, आत्मनेपदी)
लङ्घ् = उल्लंघन करना (गण-1, आत्मनेपदी)

शब्दार्थ

व्यंजनांत नाम

चन्द्रमस् = चंद्रमा (पुलिंग)
द्विष् = दुश्मन (पुलिंग)
भूभुज् = राजा (पुलिंग)
वणिज् = व्यापारी (पुंलिंग)
ककुभ् = दिशा (स्त्रीलिंग)
वाच् = वाणी (स्त्रीलिंग)
अप्सरस् = अप्सरा (स्त्रीलिंग)
पयस् = पानी (नपुं.लिंग)
आयुस् = आयुष्य (नपुं.लिंग)
मिथ्या = व्यर्थ (अव्यय)
नाम = वात्सव में (अव्यय)
सम = समान (विशेषण)
सर्पिस् = घी (नपुं.लिंग)
क्षुध् = क्षुधा (स्त्रीलिंग)
यशस् = यश (नपुं.लिंग)
वचस् = वचन (नपुं.लिंग)
सदस् = सभा (नपुं.लिंग)
निग्रह = शिक्षा (पुं. लिंग)
सार्थवाह = बड़ा व्यापारी (पुं.लिंग)
आस्पद = स्थान (पुलिंग)
पान = पीना (नपुं.लिंग)
भक्षण = खाना (नपुं.लिंग)
नूनं = निश्चय से (अव्यय)
वेदना = पीड़ा, दुःख (स्त्रीलिंग)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. व्यापारी घी को अपने गाँव से पाटण ले जाता है ।
2. कवियों की वाणी में मधुरता होती है ।
3. घी खाने से आयुष्य बढ़ता है ।
4. भूख के समान दु:ख नहीं है ।
5. हिरण दिशाओं को लाँघते हैं ।
6. दुर्योधन पांडवों का दुश्मन था ।
7. स्वर्ग में अप्सराओं के साथ देवता क्रीड़ा करते हैं ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. **नहि मिथ्या कुलीनवाक् ।**
2. **पयः पानं भुजङ्गानां विषाय ।**
3. **न सत्यमपि भाषेत परपीडाकरं वचः ।**
4. **भूभुजां युज्यते दुष्टनिग्रहः साधुपालनम् ।**
5. **चन्दनं शीतलं लोके, चन्दनादपि चन्द्रमाः ।**
   साधुसंगतिरेताभ्यां, नूनं शीततरा स्मृता ।
6. **तत्र चासीत्सार्थवाहो, धनो नाम यशोधनः ।**
   आस्पदं संपदामेकं, सरितामिव सागरः ।।

पाठ-49

ऋकारांत नाम

प्रत्यय

1.	आ (डा)	औ	अस्
2.	अम्	औ	अस्
3.	आ	भ्याम्	भिस्
4.	ए	भ्याम्	भ्यस्
5.	उर् (डुर्)	भ्याम्	भ्यस्
6.	उर् (डुर्)	ओस्	नाम्
7.	इ	ओस्	सु
संबोधन	स्	औ	अस्

पितृ (पुलिंग) के रूप

1.	पिता	पितरौ	पितरः
2.	पितरम्	पितरौ	पितॄन्
3.	पित्रा	पितृभ्याम्	पितृभिः
4.	पित्रे	पितृभ्याम्	पितृभ्यः
5.	पितुः	पितृभ्याम्	पितृभ्यः
6.	पितुः	पित्रोः	पितॄणाम्
7.	पितरि	पित्रोः	पितृषु
संबोधन	हे पितः !	पितरौ !	पितरः !

1. घुट् प्रत्यय तथा सप्तमी एक वचन के **इ** प्रत्यय पर **ऋ** का **अर्** हो जाता है ।
   उदा. पितरौ, पितरः, पितरम्, पितरि ।
   परंतु, पितृ + अस् = पितॄन् ।– पा. 20, नि. 1 से
   पितृ + उर (डुर) = पितुः । पाठ 36, नि. 2 से

2. नाम् प्रत्यय पर नृ शब्द का ऋ, विकल्प से दीर्घ होता है ।
उदा. नॄणाम्, नृणाम् ।

दुहितृ-स्त्रीलिंग के रूप

1.	दुहिता	दुहितरौ	दुहितरः
2.	दुहितरम्	दुहितरौ	दुहितॄः
3.	दुहित्रा	दुहितृभ्याम्	दुहितृभिः
4.	दुहित्रे	दुहितृभ्याम्	दुहितृभ्यः
5.	दुहितुः	दुहितृभ्याम्	दुहितृभ्यः
6.	दुहितुः	दुहित्रोः	दुहितॄणाम्
7.	दुहितरि	दुहित्रोः	दुहितृषु
संबोधन	हे दुहितः !	हे दुहितरौ !	हे दुहितरः !

3. **तृ (तृच् या तृन्)** कृत प्रत्ययांत नाम तथा **स्वसृ, नप्तृ, नेष्टृ, क्षत्तृ, हेतृ पोतृ, प्रशास्तृ** इन नामों के ऋ का घुट् प्रत्यय पर **आर्** होता है ।

कर्तृ-पुलिंग के रूप

1.	कर्ता	कर्तारौ	कर्तारः
2.	कर्तारम्	कर्तारौ	कर्तॄन्
3.	कर्त्रा	कर्तृभ्याम्	कर्तृभिः
4.	कर्त्रे	कर्तृभ्याम्	कर्तृभ्यः
5.	कर्तुः	कर्तृभ्याम्	कर्तृभ्यः
6.	कर्तुः	कर्त्रोः	कर्तॄणाम्
7.	कर्तरि	कर्त्रोः	कर्तृषु
संबोधन	हे कर्तः !	हे कर्तारौ !	हे कर्तारः !

कर्तृ-नपुंसकलिंग रूप

1.	कर्तृ	कर्तृणी	कर्तृणि
2.	कर्तृ	कर्तृणी	कर्तृणि
संबोधन	हे कर्तः, कर्तृ	कर्तृणी	कर्तृणि

शेष पाठ 38 में वारि के रुप समान ।

4. ऋकारांत विशेषण नामों को स्त्रीलिंग में **ई (ङी)** प्रत्यय लगता है । कर्तृ + ई (ङी) = **कर्त्री** । रूप नदी के अनुसार होते हैं ।

'नौ' औकारान्त स्त्रीलिंग के रूप

1. सं.	नौः	नावौ	नावः
2.	नावम्	नावौ	नावः
3.	नावा	नौभ्याम्	नौभिः
4.	नावे	नौभ्याम्	नौभ्यः
5.	नावः	नौभ्याम्	नौभ्यः
6.	नावः	नावोः	नावाम्
7.	नावि	नावोः	नौषु

धातु

वि + सृज् = विसर्जन करना, देना (गण-6, परस्मैपदी)

शब्दार्थ

जामातृ = दामाद (पुलिंग)
देवृ = देवर (पुलिंग)
नृ = नर (पुलिंग)
पितृ = पिता (पुंलिंग)
भ्रातृ = भाई (पुलिंग)
नप्तृ = पौत्र, दौहित्र (पुलिंग)
नेष्टृ = याज्ञिक (पुलिंग)
त्वष्टृ = सुथार (पुलिंग)
क्षतृ = सारथि (पुलिंग)
पोतृ, होतृ = याज्ञिक (पुलिंग)
प्रशास्तृ = प्रकृष्ट शासक (पुलिंग)
दुहितृ = पुत्री (स्त्रीलिंग)
मातृ = माता (स्त्रीलिंग)
ननान्दृ = नणंद (स्त्रीलिंग)

स्वसृ = बहन (स्त्रीलिंग)
कर्तृ = करनेवाला (विशेषण)
दातृ = दाता (विशेषण)
भर्तृ = मालिक (विशेषण)
वक्तृ = वक्ता (विशेषण)
श्रोतृ = श्रोता (विशेषण)
हर्तृ = हरण करनेवाला (विशेषण)
नौ = जहाज (स्त्रीलिंग)
अर्थ = पैसा (पुलिंग)
पिशाच = भूत (पुलिंग)
मातुल = मामा (पुलिंग)
ज्ञाति = स्वजन (पुलिंग)
आत्मन् = आत्मा (पुलिंग)
अधमाधम = अधम से अधम
ख्यात = प्रसिद्ध (विशेषण)
जयिन् = जयवाला (विशेषण)
पथ्य = हितकारी (नपुं.लिंग)
मूल = कारण (नपुं.लिंग)
श्रेयस् = कल्याण (नपुं.लिंग)
ऋण = कर्जा (नपुं.लिंग)
दारिद्र्य = दरिद्रता (नपुं.लिंग)
ननु = निश्चय (अव्यय)
लुब्ध = लोभी (भूतकृदंत)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. सीता अपनी नणंद शांता के पाँव लगी ।
2. स्त्रियों को दामाद प्रिय होते हैं ।
3. अभिमन्यु की माता का नाम सुभद्रा था ।
4. हे देवर ! यह हिरण बहुत सुंदर है ।
5. इन वैद्यों के औषध रोगों को हरनेवाले हैं ।
6. इस दानेश्वरी राजा की रानियाँ भी दानेश्वरी थीं ।
7. मेरे नाथ में एक भी दोष नहीं है ।
8. मनुष्य नाव द्वारा समुद्र तैरते हैं ।
9. यह मेरी बहन की सास है ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. सत्या वा यदिवा मिथ्या प्रसिद्धिर्जयिनी नृणाम् ।
2. श्वश्रूदुःखे दुहितॄणां शरणं शरणं पितुः ।
3. रे रे चित्त ! कथं भ्रातः ! प्रधावसि पिशाचवत् ।
4. उत्तमा आत्मनः ख्याताः, पितुः ख्याताश्च मध्यमाः ।
अधमा मातुलात्ख्याताः, श्वशुराच्चाऽधमाधमाः ।।

5. **सुहृदो ज्ञातयः पुत्रा, भ्रातरः पितरावपि ।**
प्रतिकूलेषु भाग्येशु, त्यजन्ति स्वजनं खलु ।।

6. **लुब्धो न विसृजत्यर्थं, नरो दारिद्र्यशङ्कया ।**
दाता तु विसृजत्यर्थं, तयैव ननु शङ्कया ।।

7. **धर्मार्थकाममोक्षाणा-मारोग्यं मूलमुत्तमम् ।**
रोगास्तस्याऽपहर्तारः, श्रेयसो जीवितस्य च ।।

8. **ऋणकर्ता पिता शत्रुः, पुत्रः शत्रुरपण्डितः ।**
अप्रियस्य च पथ्यस्य, वक्ता श्रोता च दुर्लभः ।।

पाठ-50

संख्यावाचक नाम

एक = एक (सर्वनाम)
द्वि = दो (सर्वनाम)
त्रि = तीन (विशेषण)
चतुर् =चार (विशेषण)
पञ्चन् = पाँच
षष् = छह
सप्तन् = सात
अष्टन् = आठ
नवन् = नौ
दशन् = दश
एकादशन् = ग्यारह
नवदशन् = उन्नीस

विंशति = बीस (स्त्रीलिंग)
त्रिंशत् = तीस (स्त्रीलिंग)
चत्वारिंशत् = चालीस (स्त्रीलिंग)
पञ्चाशत् = पचास (स्त्रीलिंग)
षष्टि = साठ (स्त्रीलिंग)
सप्तति = सित्तर (स्त्रीलिंग)
अशीति = अस्सी (स्त्रीलिंग)
नवति = नब्बे (स्त्रीलिंग)
शत = सौ (पु. नपुं.)
सहस्त्र = हजार (नपुं.)
लक्ष = लाख (स्त्री. नपुं.)
कोटि = करोड़ (स्त्रीलिंग)

1. **एक** और **द्वि** के रूप सर्वनाम के रूप में आ गए हैं ।
2. **त्रि** के रूप इकारांत पुलिंग-नपुं. लिंग के साथ आ गए हैं ।
3. **एक, द्वि, त्रि** और **चतुर्** के रूप तीनों लिंगों में अलग अलग होते हैं ।
4. **न्** अंतवाले संख्यावाचक नाम, **षष्, अस्मद्** और **युष्मद्** अलिंग है । अर्थात् तीनों लिंगों में इनके रूप एक समान हैं ।

5. **त्रि आदि** शब्दों का प्रयोग बहुवचन में ही होता है ।
   उदा. **त्रयो लोकाः सन्ति ।** तीन लोक हैं ।
6. विंशति आदि शब्द विशेषण के रूप में हो तो एकवचन में ही होते हैं ।
   उदा. **विंशतिः घटाः ।** बीस घड़े ।
7. विंशति आदि शब्द संख्या के रूप में हों तो उनका प्रयोग तीनों लिंगों में होता है ।
   उदा. **घटनां विंशतिः** = घड़ों की एक बीसी
   घटनां विंशती = घड़ों की दो बीसी
   घटनां विंशतयः = घड़ों की बहुत बीसी
8. स्त्रीलिंग में **त्रि** और **चतुर्** का **तिसृ** और **चतसृ** आदेश होता है ।

प्रत्यय-बहुवचन

	पुलिंग	स्त्रीलिंग	नपुंसक लिंग
1.	अस्	अस्	इ
2.	अस्	अस्	इ
3.	भिस्	भिस्	भिस्
4.	भ्यस्	भ्यस्	भ्यस्
5.	भ्यस्	भ्यस्	भ्यस्
6.	नाम्	नाम्	नाम्
7.	सु	सु	सु

चतुर् के रूप

	पुलिंग	स्त्रीलिंग	नपुंसक लिंग
1.	चत्वारः	चतस्रः	चत्वारि
2.	चतुरः	चतस्रः	चत्वारि
3.	चतुर्भिः	चतसृभिः	चतुर्भिः
4.	चतुर्भ्यः	चतसृभ्यः	चतुर्भ्यः
5.	चतुर्भ्यः	चतसृभ्यः	चतुर्भ्यः
6.	चतुर्णाम्	चतसृणाम्	चतुर्णाम्
7.	चतुर्षु	चतसृषु	चतुर्षृ

9. घुट् प्रत्ययों पर **चतुर्** के **उ** का **वा** होता है ।
   उदा. पुलिंग प्रथमा चत्वारः
   नपुं.लिंग प्रथमा द्वितीया चत्वारि

10. शब्द के अंत में मूल से ही **र्** हो तो **सु** प्रत्यय पर कुछ भी परिवर्तन नहीं होता है । उदा. **चतुर्षु**

11. स्वरादि प्रत्ययों पर **तिसृ** और **चतसृ** के **ऋ** का **र्** होता है ।
   उदा. **तिस्रः, चतस्रः**

12. नाम् प्रत्यय पर **तिसृ, चतसृ, ष्कारांत** और **'र्'कारांत** का समान स्वर दीर्घ नही होता है, परंतु न्कारांत का समान स्वर दीर्घ होता है ।
   उदा. **तिसृणाम्**
   चतसृणाम्
   षण्णाम्
   पञ्चन् + नाम् = पञ्चानाम् - यहाँ न् का लोप हुआ है ।

13. **'ष'कारांत** और **'न'कारांत** नामों के प्रथमा-द्वितीया का प्रत्यय **0** है ।

14. विभक्ति के प्रत्ययों पर **अष्टन्** का विकल्प से **अष्टा** होता है ।

15. **अष्टा** के बाद प्रथमा-द्वितीया का प्रत्यय **औ** है ।

रूप

पञ्चन्	**षष्**	**अष्टन्**	
1. पञ्च	षट्, ड्	अष्ट	अष्टौ
2. पञ्च	षट्, ड्	अष्ट	अष्टौ
3. पञ्चभिः	षड्भिः	अष्टभिः	अष्टाभिः
4. पञ्चभ्यः	षड्भ्यः	अष्टभ्यः	अष्टाभ्यः
5. पञ्चभ्यः	षड्भ्यः	अष्टभ्यः	अष्टाभ्यः
6. पञ्चानाम्	षण्णाम्	अष्टानाम्	अष्टानाम्
7. पञ्चसु	षट्सु	अष्टसु	अष्टासु

16. पदांत **ट वर्ग** के बाद रहे **नाम्, नगरी** और **नवति** के न् का ण् होता है ।
उदा. षड् + णाम्, षड् + णगरी, षड् + णवति–

17. प्रत्यय का पाँचवाँ अक्षर आने पर, तीसरे अक्षर का नित्य पाँचवाँ अक्षर होता है ।
उदा. षण् + णाम् = **षण्णाम्,** वैसे ही– **षण्णगरी, षण्णवति ।**

शब्दार्त

ऋतु = ऋतु (पुलिंग)
मास = महीना (पुलिंग)
वैनतेय = गरुड़ (पुलिंग)
सैनिक = सिपाही (पुलिंग)
गणभृत् = गणधर (विशेषण)
त्रितय = तीन का समूह (विशेषण)
भगवत् = भगवान (विशेषण)
परोपकारिन् = परोपकारी (विशेषण)
विद्यार्थिन् = विद्यार्थी (विशेषण)
पत्नी = पत्नी (स्त्रीलिंग)
पद = कदम (नपुं. लिंग)
महेशान = महेसाणा (नपुं. लिंग)
योजन = चार गाउ (नपुं.लिंग)
शनैस् = धीरे से (अव्यय)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. इस देवालय के चार द्वार हैं ।
2. तीस दिन का एक मास होता है ।
3. पाटण से चार योजन जाने पर महेसाणा आता है ।
4. एक वर्ष में छह ऋतुएँ आती हैं ।
5. भगवान महावीर के ग्यारह गणधर थे ।
6. हमारी सेना में तीन करोड़, चार लाख और बीस हजार सैनिक हैं ।
7. उसकी सेना में पचास लाख साठ हजार पाँच सौ नब्बे सैनिक हैं ।
10. आज मैंने सित्तर विद्यार्थियों की परीक्षा ली ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. राज-पत्नी गुरोः पत्नी, भ्रातृ-पत्नी तथैव च ।
पत्नी-माता स्व-माता च, पञ्चैता मातरः स्मृताः ।।

2. रक्तत्वं कमलानां सत्पुरुषाणां परोपकारित्वम् ।
अ-सतां निर्दयत्वं स्वभावसिद्धं त्रिषु त्रितयम् ।

3. **दानं भोगो नाशस्तिस्त्रो गतयो भवन्ति वित्तस्य ।**
4. **शतेषु जायते शूरः, सहस्त्रेषु च पण्डितः ।**
   वक्ता दश-सहस्त्रेषु, दाता भवति वा न वा ।
5. **योजनानां सहस्त्रं वै, शनैर्गच्छेत् पिपीलिका ।**
   अ-गच्छन् वैनतयोऽपि पदमेकं न गच्छति ।।

पाठ-51

वाक्य

1. क्रियापद के अर्थ में विशेषता बतानेवाले विशेषण पदों के साथ जो क्रियापद हो, उसे वाक्य कहते हैं ।
   उदा. **धर्मो युष्मान् रक्षतु ।**
2. कई बार सिर्फ एक क्रियापद भी वाक्य बन जाता है, वहाँ कर्ता आदि चालू बात पर से समझ सकते हैं ।
   उदा. **पिब** । तुम पीओ ।
3. कई बार क्रियापद स्पष्ट न हो तो भी विशेषण पदों से ही वाक्य बन जाता है ।
   उदा. **शीलं मम स्वम् ।** शील मेरा धन है ।
4. **युष्मद्** और **अस्मद्** के सर्वनाम के **द्वितीया, चतुर्थी** और **षष्ठी** विभक्ति के वैकल्पिक रूप

बहुवचन में क्रमशः	**वस्** और **नस्**
द्विवचन में क्रमशः	**वाम्** और **नौ**
एक वचन में क्रमशः	**ते** और **मे**
द्वितीया एक वचन में क्रमशः	**त्वा** और **मा**

   ये रूप एक वाक्य में पद के बाद विकल्प से होते हैं ।
   उदा. 1. **धर्मो वो रक्षतु,** — धर्मो युष्मान् रक्षतु ।
   2. **शीलं मे स्वम्** — शीलं मम स्वम् ।
   3. **धर्मो मा रक्षतु** — धर्मो मां रक्षतु ।
5. किसी के बारे में कुछ कहने के बाद पुनः उसी के संबंध में कुछ कहना हो तो उसे **अन्वादेश** कहते हैं । अन्वादेश हो तब **वस्, नस्** आदि **नित्य** होते हैं ।
   उदा. **युवां शीलवन्तौ । तद् वां गुरवो मानयन्ति ।**
   तुम दोनों शीलवान हो इसलिए तुम दोनों को गुरु मानते है ।

6. अन्वादेश में द्वितीया विभक्ति के प्रत्यय तृतीया एक वचन और **ओस्** प्रत्यय पर **एतद्** और **इदम्** का **एनद्** आदेश होता है ।

द्वितीया विभक्ति

पुलिंग	एनम्	एनौ	एनान् ।
स्त्रीलिंग	एनाम्	एने	एनाः ।
नपुंसक	एनद्	एने	एनानि ।

तृतीया विभक्ति एकवचन

पुलिंग–	एनेन
स्त्रीलिंग	एनया

षष्ठी / सप्तमी - द्वि वचन

पुलिंग, स्त्रीलिंग, नपुंसकलिंग-एनयोः ।

उदा. **सुशीलो एतौ, तद् एनौ गुरवो मानयन्ति ।**

7. एक पद में धातु और उपसर्ग में तथा समास में जहां संधि होती हो, वहाँ अवश्य करनी चाहिए, क्योंकि वहाँ विराम लेने का नहीं है ।

उदा. **नयति, अपेक्षते, सज्जनः ।**

शब्दार्थ

अधर = होठ (पुलिंग)
अब्धि = सागर (पुलिंग)
उलूक = उल्लू (पुलिंग)
कोरक = फूल की कली (पुलिंग)
ग्रह = राहु आदि ग्रह (पुलिंग)
दिवाकर = सूर्य (पुलिंग)
तन्वङ्गी = दुबले-पतले अंगोवाली सुंदर स्त्री (स्त्रीलिंग)
मक्षिका = मक्खी (स्त्रीलिंग)
मधुकरी = भ्रमरी (स्त्रीलिंग)
शृंखला = बेड़ी (स्त्रीलिंग)
निलय = घर (पुलिंग)
निसर्ग = स्वभाव (पुलिंग)
पल्लव = कोंपल (पुलिंग)
वारिधि = समुद्र (पुलिंग)
विहङ्गम = पक्षी (पुलिंग)
सह्याद्रि = सह्यपर्वत (पुलिंग)
कृत्स्न = समस्त (विशेषण)
गुरु = बड़ा (विशेषण)
दम्भिन् = दंभी (विशेषण)
दारुण = भयंकर (विशेषण)
धीमत् = बुद्धिशाली (विशेषण)

केवल = सिर्फ (नपुं.लिंग)
क्रव्य = मांस (नपुं.लिंग)
नभस् = आकाश (नपुं.लिंग)
पञ्जर = पिंजरा (नपुं.लिंग)
पद्म = कमल (नपुं.लिंग)
ब्रह्मन् = ब्रह्मा (नपुं.लिंग)
यादस् = जलजंतु (नपुं.लिंग)
अवधि = मर्यादा (पुलिंग)
स्व = धन (नपुं.लिंग)
अर्जित = प्राप्त किया हुआ (विशेषण)
निज = अपना (विशेषण)
प्रेष्य = नौकर (विशेषण)
भोक्तव्य = खाने योग्य (विशेषण)
सञ्चित = इकट्ठा किया हुआ (विशेषण)
स्वामिन् = स्वामी (पुलिंग)
नक्तं = रात्रि (अव्यय)
यद् = जो (अव्यय)
अपर = दूसरा (सर्वनाम)

धातुएँ

अनु + **सृ** = अनुसरण करना (गण-1, परस्मैपदी)
लोक् = देखना (गण-1, आत्मनेपदी) (गण-10, परस्मैपदी)
वि + **लोक्** = विलोकन करना (ग.1, आ., ग.10, पर.)
सद् (सीद्) = दुःखी होना (गण-1, परस्मैपदी)
प्र + **सद् (सीद्)** = प्रसन्न होना (गण-1, परस्मैपदी)
हस् = हसना (गण-1, परस्मैपदी)
उद् + **स्था (तिष्ठ्)** = खड़ा होना, स्थिर रहना (गण-1, परस्मैपदी)
उद् + **सृज्** = त्याग करना (गण-6, परस्मैपदी)
मन् = मानना-(गण-4, आत्मनेपदी)
मान् = मानना, पूजना (गण-4, परस्मैपदी)

संस्कृत में अनुवाद करो

1. ये दो नगरियाँ बहुत सुंदर हैं, इस कारण उसमें बहुत से सैनिक रहते हैं ।
2. `आ, जा, खड़ा रह, बैठ जा, बोल, मौन हो जा । इस प्रकार धनिक याचकों द्वारा क्रीड़ा करते हैं ।'

3. इन दो वृक्षों पर जो ये पक्षी दिखाई देते हैं, वे इस पिंजरे में थे, हमने उनको पिंजरे में से मुक्त कर दिया है ।
4. यदि मैं प्रजा का पालन करुंगा तो प्रजा मेरा अनुसरण करेगी ।
5. धर्म आपको धन दे, मुझे ज्ञान दे ।

हिन्दी में अनुवाद करो

1. यत्रेष्य एको भवति, स्वामी भवति चापरः ।
एकः प्रार्थयते भिक्षामपरश्च प्रयच्छति ।।

2. इत्यादि सम्यगेवेह, धर्माधर्मफलं महत् ।
पश्यन्नपि न मन्येत, यस्तस्मै स्वस्ति धीमते ।

3. अस्मिन्नसारे संसारे, निसर्गेणातिदारुणे ।
अवधिर्न हि दुःखानां, यादसामिव वारिधौ ।।

4. गजभुजङ्गविहङ्गमबन्धनं, शशिदिवाकरयोर्ग्रह-पीडनम् ।
मतिमतां च विलोक्य दरिद्रतां, विधिरहो बलवानिति मे मतिः ।।

5. सह्याद्रेरुत्तरे भागे, यत्र गोदावरी नदी ।
पृथिव्यामिह कृत्स्नायां, स प्रदेशो मनोरमः ।।

6. कः कौ के, कं कौ कान्हसति हसतो हसन्ति तन्वङ्गयाः ।
दृष्ट्वा पल्लवमधरः पाणी पद्मे चे कोरकान्दन्ताः ।।

7. सुखार्थी च त्यजेद्विद्यां, विद्यार्थी च त्यजेत्सुखम् ।
सुखार्थिनः कुतो विद्या, कुतो विद्यार्थिनः सुखम् ।।

8. विद्याभ्यासो विचारश्च, समयोरेव शोभते ।
विवाहश्च विवादश्च, समयोरेव शोभते ।।

9. दिवा पश्यति नोलूकः, काको नक्तं न पश्यति ।
अपूर्वः कोऽपि कामान्धः, दिवा नक्तं न पश्यति ।।

10. अमृतं शिशिरे वह्निरमृतं प्रिय-दर्शनम् ।
अमृतं राज-संमानममृतं क्षीरं-भोजनम् ।।

सुभाषितानि

1. नरस्याभरणं रूपं, रूपस्याभरणं गुणः ।
   गुणस्याभरणं ज्ञानं, ज्ञानस्याभरणं क्षमा ।।
2. नास्ति विद्यासमं नेत्रं, नास्ति सत्यसमं तपः ।
   नास्ति लोभसमं दुःखं, नास्ति त्यागसमं सुखम् ।।
3. उद्यमः साहसं धैर्यं, बुद्धिः शक्तिः पराक्रमः ।
   षडेते यत्र वर्तन्ते, तत्र देवः प्रसीदति ।।
4. असती भवति स-लज्जा क्षारं नीरं च शीतलं भवति ।
   दम्भी भवति विवेकी, प्रिय-वक्ता भवति धूर्तजनः ।।
5. अयं निजः परो वेति, गणना लघुचेतसाम् ।
   उदारचरितानां तु, वसुधैव कुटुम्बकम् ।।
6. दातव्यं भोक्तव्यं सति, विभवे सञ्चयो न कर्तव्यः ।
   पश्येह मधुकरीणां, सञ्चितमर्थं हरन्त्यन्ते ।।
7. पिपीलिकार्जितं धान्यं, मक्षिकासञ्चितं मधु ।
   लुब्धेन सञ्चितं द्रव्यं, स-मूलं वै विनश्यति ।।
8. रक्षन्ति कृपणाः पाणौ, द्रव्यं क्रव्यमिवात्मनः ।
   तदेव सन्तः सततमुत्सृजन्ति यथा मलम् ।।
9. गिरिर्महान्गिरेरब्धिर्महानब्धेर्नभो महत् ।
   नभसोऽपि महद्ब्रह्म, ततोऽप्याशा गरीयसी ।।
10. आशा नाम मनुष्याणां, काचिदाश्चर्यशृङ्खला ।
    यया बद्धाः प्रधावन्ति, मुक्तास्तिष्ठन्ति पङ्गुवत् ।।
11. उपदेशो हि मूर्खाणां, प्रकोपाय न शान्तये ।
    पयः पानं भुजङ्गानां, केवलं विषवर्धनम् ।।
12. यस्यास्ति वित्तं स नरः कुलीनः स एव वक्ता स च दर्शनीयः ।
    स पण्डितः स श्रुतवान् गुणज्ञः सर्वे गुणाः काञ्चनमाश्रयन्ते ।।
13. सुमुखेन वदन्ति वल्गुना प्रहरन्त्येव शितेन चेतसा ।
    मधु तिष्ठति वाचि योषिताम् हृदये हलाहलं महद्विषम् ।।

14. भूमिक्षये राजविनाश एव भृत्यस्य वा बुद्धिमतो विनाशे ।
नो युक्तमुक्तं ह्यनयोः समत्वं नष्टापि भूमिः सुलभा न भृत्याः ।।

15. आरम्भगुर्वी क्षयिणी क्रमेण लघ्वी पुरा वृद्धिमती च पश्चात् ।
दिनस्य पूर्वार्धपरार्धभिन्न छायेव मैत्री खलसज्जनानाम् ।।

16. वरं वनं व्याघ्रगजादिसेवितं जनेन हीनं बहुकण्टकावृतम् ।
तृणानि शय्या परिधानवत्कलं न बन्धुमध्ये धनहीनजीवितम् ।।

17. विपदि धैर्यमथाभ्युदये क्षमा सदसि वाक्पटुता युधि विक्रमः ।
यशसि चाभिरुचि र्व्यसनं श्रुतौ प्रकृतिसिद्धमिदं हि महात्मनाम् ।।

कथा

कस्मिंश्चित्स्थाने कुम्भकारः प्रतिवसति । स कदाचित्प्रमादादर्धभग्नघटखर्परोपरि महता वेगेन धावन्पतितः । ततः खर्परकोट्या पाटितललाटः रुधिरप्लाविततनुः कृच्छ्रादुत्थाय स्वाश्रयं गतः । ताश्चापथ्यसेवनात्स प्रहारस्तस्य करालतां गतः, कृच्छ्रेण नीरोगतां नीतः ।

अथ कदाचिद् दुर्भिक्षपीडिते देशे स कुम्भकराः कैश्चिद्राजसेवकैः सहान्यस्मिन्देशे गतः, कस्यापि राज्ञः सेवकोभूतः । सोऽपि राजा तस्य ललाटे विकरालं प्रहारक्षतं दृष्टवाचिन्तयद् यद् वीरः परुषः कश्चिदयम् नूनं तेन ललाटपट्टे प्रहारः । अतः तं संमानादिभिः सर्वेषां राजपुत्राणां मध्ये विशेषप्रसादेन पश्यति । तेऽपि राजपुत्राः तस्या तां प्रसादविशेषतां पश्यन्तः ईर्ष्याधर्मं वहन्तो राजभयान्न किञ्चिद्वदन्ति ।

अथैकदा संग्रामे समुपस्थिते तेन भूभुजा स कुम्भकारः पृष्टो निर्जने । भो राजपुत्र ! किं नाम, का च जातिः कस्मिन्संग्रामे प्रहारोऽयं लग्नः । सोऽवदत्-देव ! नायं शस्त्रप्रहारः । युधिष्ठिरनामा कुलालोऽहम् । मम गृहेऽनेकखर्पराण्यासन् । अथ कदाचिन्मद्यपानं कृत्वा निर्गतः प्रधावन्खर्परोपरि पतितः । तस्य प्रहारविकारोऽयं मे ललाट एवं विकरालतां गतः । राज्ञाचिन्त्यत- 'अहो वञ्चितोऽहं कुलालेन' कथितं च कुलालाय, 'भोः कुलाल ! त्वयातो झटिति गम्यताम्' इति ।

卐 卐 卐 卐 卐

प्रशस्ति

आचार्यहेमचन्द्रीयसाङ्गशब्दानुशासनात् ।
विदुषा शिवलालेन रचितेयं प्रवेशिका ।।
बाणव्योमनभोहस्तमिते वैक्रमवत्सरे ।
अणहिलपुरे नाम पत्तने पूर्णतामगात् ।।

श्रीमत् गुर्जरदेशेऽणहिलपुरपत्तने श्रीसिद्धराजराज्ये आचार्य श्री हेमचन्द्रसूरीश्वर-विरचितसिद्धहेमचन्द्राभिधानसाङ्गशब्दानुशासनं समाश्रित्याणहिलपुरपत्तनाद् द्वादशगव्यूतिमिते दूरे उत्तरपश्चिमे दिग्विभागे वर्णासनदीतीरस्थ-श्री जामपुरग्रामवास्तव्य-श्राद्धवर्य-श्री नेमचन्द्रश्रेष्ठि-सुश्राविका श्रीरतिदेवी-तनुजशिवलालेन महेशाने श्री यशोविजयजैन-संस्कृत-पाठशालायां दशाब्दीं यावद् धर्मशास्त्रन्यायव्याकरणालङ्कारशास्त्राण्यभ्यस्य, तत्रैव च तानि शास्त्राण्यभ्यासयता सता विक्रम संवत् 2001 वर्षे इयं प्रथमा हैमसंस्कृत-प्रवेशिका रचयितुं प्रारब्धा, ततः वि.सं. 2004 वर्षेऽणहिलपुरपत्तने समागत्य तत्र निवासं कुर्वता वि.सं. 2005 वर्षे समाप्तिं नीता । एतावता यत्र सिद्धहेमव्याकरण-समवतारस्तत्रैव हैमसंस्कृत-प्रवेशिका-समवतारस्संजातः ।

।। इति श्री-हैम-संस्कृत-प्रवेशिका प्रथमा समाप्ता ।।

परिशिष्ट-1

पाठ-1 से 5

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. मैं नमस्कार करता हूँ ।
2. तुम पढ़ते हो ।
3. तुम गिरते हो ।
4. मैं पढ़ता हूँ ।
5. वह नमस्कार करता है ।
6. वे दोनो गिरते हैं ।
7. तुम रक्षण करते हो ।
8. वे दोनों पढ़ते हैं ।
9. वह बोलता है ।
10. वे दोनों नमस्कार करते हैं ।
11. हम दोनों पढ़ाई करते हैं ।
12. वे चलते हैं ।
13. तुम दोनों भटकते हो ।
14. हम सब चलते हैं ।
15. वे सब नमस्कार करते हैं ।
16. हम सब रहते हैं ।
17. हम सब रक्षण करते हैं ।
18. हम दोनों जीते हैं ।
19. तुम त्याग करते हो ।
20. वे झरते हैं ।
21. तुम दोनों बोलते हो ।
22. वे दोनों पूजा करते हैं ।
23. हम सब पढ़ते हैं ।
24. मैं त्याग करता हूँ ।
25. मैं खाता हूँ ।
26. वह चलता है ।
27. तुम गिरते हो ।
28. मैं रहता हूँ ।
29. तुम दोनों भटकते हो ।

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. नमसि	9. रक्षति	17. पतसि	25. अर्चामि
2. पतामि	10. पतथः	18. चलति	26. जीवति
3. पठति	11. खादामि	19. खादाव	27. रक्षामि
4. पतसि	12. अर्चन्ति	20. पतावः	28. भणसि
5. पठामि	13. वदन्ति	21. खादथ	29. वसामः
6. वसतः	14. चलामः	22. त्यजन्ति	
7. वदसि	15. अटसि	23. अटथः	
8. वदावः	16. पठामः	24. पठतः	

पाठ-6

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. अहं-नमामि ।
2. वयं वदामः ।
3. यूयम्पठथ ।
4. त्वमर्चसि ।
5. युवाञीवथः ।
6. आवां त्यजावः ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. वह नमस्कार करता है ।
2. वे रक्षण करते हैं ।
3. वे दोनों पढ़ते हैं ।
4. तुम गिरते हो ।
5. हम जीते हैं ।
6. मैं चलता हूँ ।

पाठ-7 और 8

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. ते वर्षन्ति ।
2. आवां जपावः ।
3. वयङ्क्रीडामः ।
4. यूयञ्चरेथ ।
5. वयं चलामः ।
6. युवां शोचथः ।
7. आवाम्भवावः ।
8. स क्षयति ।
9. यूयं सरथ ।
10. तौ जेमतः ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. वह बरसता है ।
2. वे सब खाना खाते हैं ।
3. वे सब क्रिया करते हैं ।
4. तुम दोनों निन्दा करते हो ।
5. मैं रक्षण करता हूँ ।
6. तुम भटकते हो ।
7. मैं जीत रहा हूँ ।
8. हम दोनों स्मरण करते हैं ।
9. हम सब तैरते हैं ।
10. तुम भागते हो ।

पाठ-9 और 10

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. लुभ्यन्ति ।
2. आवां मुह्यावः ।
3. युवां त्यजथः ।
4. यूयङ्कुप्यथ ।
5. तौ नश्यतः ।
6. वयं नृत्यामः ।
7. तौ मिलतः ।
8. अहं जीवामि ।

9. यूयं लिखथ ।
10. वयं स्पृशामः ।
11. जेमामः ।
12. ते क्षुभ्यन्ति ।
13. स्फुरति ।
14. यूयं निन्दथ ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. वे दोनों पोषण करते हैं ।
2. वे आलोट रहे हैं ।
3. वह बोलता है ।
4. मैं संतोष पाता हूँ ।
5. आप खेद पाते हो ।
6. तुम दोनों गुस्सा करते हो ।
7. वे मिलते हैं ।
8. हम दोनों नाचते हैं ।
9. आप पढ़ते हो ।
10. तुम दोनों तैरते हो ।
11. वे खिलते हैं ।
12. वह रचना करता है ।
13. हम आलोट रहे हैं ।
14. तुम जीत रहे हो ।

पाठ-11, 12 और 13

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. युवां शोचथः ।
2. तौ सान्त्वयतः ।
3. अहं नृत्यामि ।
4. युवां पूजयथः ।
5. वयं वर्णयामः ।
6. युवां लिखथः ।
7. यूयं चोरयथ ।
8. युवां भूषयथः ।
9. तोलयथः ।
10. अहं तोलयामि ।
11. ते चोरयन्ति ।
12. आवाङ्घोषयावः ।
13. त्वं पुष्यसि ।
14. वयं सृजामः ।
15. यूयं सरथ ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. हम विचार करते हैं ।
2. हम दोनों स्पर्श करते हैं ।
3. तुम दंडित होते हो ।
4. वे लोभ करते हैं ।
5. वे बरसते हैं ।
6. तुम दोनों दुःखी हो रहे हो ।
7. वे चोरी करते हैं ।
8. मैं घोषणा करता हूँ ।
9. हम दोनो तोल रहे हैं ।
10. तू शोभा करता है ।
11. तुम दोनो चोरी करते हो ।
12. तुम सब जाहिर कर रहे हो ।
13. हम सांत्वना दे रहे हैं ।
14. मैं जीतता हूँ ।
15. वे पूजा करते हैं ।

पाठ-14

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. त्वं भक्षयसि ।
2. यूयं ताडयथ ।
3. अहं पारयामि ।
4. वयं पालयामः ।
5. आवां स्पृहयावः ।
6. अहं तरामि ।
7. स सान्त्वयति ।
8. वयं तिष्ठामः ।
9. तौ माद्यतः।
10. ते पश्यन्ति ।
11. यूयं पिबथ ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. तुम सब भक्षण करते हो ।
2. तुम कहते हो ।
3. वे गिनते हैं ।
4. तुम दोनों रचना करते हो ।
5. मैं स्पृहा करता हूँ ।
6. हम आलोटते हैं ।
7. मैं जाता हूँ ।
8. तुम खेद पाते हो ।
9. तुम दोनों इच्छा करते हो ।
10. हम दोनों पूछते हैं ।
11. तुम देते हो ।

पाठ-15

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. वयं वर्धामहे ।
2. युवाम्पचथः ।
3. आवां वन्दावहे ।
4. ते तिष्ठन्ति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. तुम हरण करते हो ।
2. हम हरण करते हैं ।
3. हम दोनों पकाते हैं ।
4. मैं पकाता हूँ ।

पाठ-16 और 17

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. यूयं का गच्छथ ?
2. वयमत्र तिष्ठामः ।
3. त्वं चोरयसि ।
4. अहं न चोरयामि ।
5. त्वङ्कदा गच्छसि ?
6. अहमिदानीं गच्छामि ।
7. ते प्रातः पठन्ति ।
8. सुरेन्द्रः पूजयति ।

9. कूर्मौ सरतः ।
10. चन्द्र क्षयति ।
11. अहमत्राऽस्मि ।
12. बालाः श्राम्यन्ति ।
13. आचार्यौ क्व गच्छतः ।
14. नृपाः पालयन्ति ।
15. यूयं क्व वसथ ?

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. कहाँ जाते हो ?
2. यहाँ खड़ा हूँ ।
3. मैं सुबह में पढ़ता हूँ ।
4. वह सुबह में पढ़ता नहीं है ।
5. तुम बहुत बार खाते हो ।
6. वह कब जाता है ?
7. अभी जाता है ।
8. रतिलाल पूछता है ।
9. आचार्य कहते हैं ।
10. लड्डू हैं । (बहुवचन)
11. हम दोनों यहाँ खड़े हैं ।
12. वे दोनों बालक पढ़ने नहीं हैं ।
13. बालक पढ़ाई करते हैं ।
14. दो मोर नाचते हैं ।
15. तुम दोनों कहाँ जा रहे हो ?

पाठ-18 और 19

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. नृपो रक्षति ।
2. वसन्तलालश्चिन्तयति ।
3. कूर्मस्सरति ।
4. धर्मोरक्षती
5. आचार्यः कथयति ।
6. बालः श्राम्यति ।
7. नृपस्तुष्यति ।
8. चन्द्रो वर्धते
9. जनास्तरन्ति ।
10. रतिलालोऽत्रास्ति ।
11. त्वं प्रातरटसि ।
12. मृगा धावन्ति ।
13. जन इच्छति ।
14. जीवा जीवन्ति ।
15. बाला मुह्यन्ति ।
16. देवदत्तः पचति ।
17. नृपा रक्षन्ति ।
18. तौ जनौ क्व गच्छतः ।
19. देवो वन्दते ।
20. बाला बहुशः खादन्ति ।
21. अत्र मोदका न सन्ति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. धर्म का जय होती है ।
2. बालक भागता है ।
3. दो साधु जा रहे हैं ।
4. कहाँ जा रहे हैं ?
5. जहाँ आचार्य खड़े हैं ।
6. वहाँ जा रहे हैं ।

7. सुबह मैं स्मरण करता हूँ ।
8. लड्डू है । (एकवचन)
9. राजा शान्त हो रहे हैं ।
10. हिरण चर रहे हैं ।
11. सुबह में बालक पढ़ाई करते हैं ।
12. समुद्र में खलबलाहट होती है ।
13. धर्म करने वाले जय पाते हैं ।
14. श्रमण जा रहे हैं ।
15. धार्मिक पुरुष आगे बढ़ते हैं
16. मोर नाच रहे हैं ।
17. भोगीलाल हरण करता है ।
18. बालक चाहते हैं ।
19. तुम राजा हो ? हाँ, मैं राजा हूँ ।
20. प्रधान विचार करते हैं ।
21. यहाँ कांतिलाल है ?
यहाँ कांतिलाल नहीं है ।
22. देव जल्दी जाते हैं ।

पाठ-20 और 21

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. बालश्चन्द्रं पश्यति ।
2. जना देवान् पूजयन्ति ।
3. नृपो ग्रामौ रक्षति ।
4. सुरेशचन्द्रो रमेशचन्द्रं स्पृहयति ।
5. जनकः पुत्रांश्चिन्तयति ।
6. स ब्राह्मणो मोदकौ खादति ।
7. त्वं धनमिच्छसि ।
8. त्वं मुखं पश्यसि ।
9. वनं दहति ।
10. फलानि पतन्ति ।
11. जलं क्षरति ।
12. मित्रं धनं यच्छति ।
13. वयमन्नं खादामः ।
14. पुस्तके अत्र स्तः ।
15. नृपो नगरं रक्षति ।
16. अहं मित्राणि स्पृहयामि ।
17. बाला गृहं गच्छन्ति ।
18. रतिलालो मित्राणि पृच्छति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. मनुष्य धर्म को चाहते हैं ।
2. बालक मोदक खाते हैं ।
3. मैं वीर को नमस्कार करता हूँ ।
4. शिष्य आचार्य को वंदन करते हैं ।
5. पिता पुत्रों को शान्त रखते हैं ।
6. वह बिल्लियों को मारता है ।
7. अंग स्फुरित होता है ।
8. यहाँ जल है ।
9. लकड़ी जल रही है ।
10. दो फल गिरते हैं ।
11. कमल खिलते हैं ।
12. शरीर नष्ट होता है ।
13. साधु उद्यान में जाते हैं ।
14. मनुष्य धन की इच्छा करते हैं ।
15. देवदत्त पुस्तक लिखता है ।
16. हम धन का रक्षण करते हैं ।
17. वह पेट का स्पर्श करता है ।
18. हम मित्रों का त्याग करते हैं ।

पाठ-22

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. श्रमणा वनङ्गच्छन्ति ।
2. जना अन्नं खादन्ति ।
3. नृपश्चौरांस्ताडयति ।
4. शिष्य आचार्यं वन्दते ।
5. ब्राह्मणाः पचन्ति ।
6. अत्र तानि पुस्तकानि न सन्ति ।
7. आचार्यः पूज्योऽस्ति ।
8. अहमिदानीं पुस्तकं लिखामि ।
9. आवां जलम्पिबावः ।
10. चौरा धनं हरन्ति ।
11. अहन्तानि मित्राणि स्मरामि ।
12. तेऽस्मान्न गणयन्ति ।
13. रतिलाल आचार्यं पृच्छति ।
14. कुशलं जनमहं स्पृहयामि ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. सफेद घोड़ा दौड़ता है ।
2. वह देव को पूजता है ।
3. मैं उनको नहीं चाहता हूँ ।
4. वह उसे कहता है ।
5. वह वन जलता है ।
6. वह मुझे कहता है ।
7. दो कमल यहाँ हैं ।
8. हिरण घूमते हैं ।
9. कछुआ हटता है ।
10. वह धर्म करता है ।
11. बहुत पानी है ।
12. अभी हम तुम्हें त्याग रहे हैं ।
13. राजा हमें त्याग रहा है ।
14. हम दोनों यहाँ नहीं रहते हैं ।
15. आप उन दो को चाहते हो । हम दो को नहीं ।
16. मैं दो फलों को देखता हूँ ।
17. भैंसा काला होता है ।
18. वह यहाँ खड़ा नहीं रहता है ।
19. वह वहाँ जाता नहीं है ।
20. मैं धर्म को नहीं छोड़ता हूँ ।
21. मैं उन दो घरों को देखता हूँ ।

पाठ-23 और 24

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. जना अलङ्कारैः शरीरं भूषयन्ति ।
2. धर्मेण धनं वर्धते ।
3. स्थश्चक्राभ्याञ्चलति ।
4. जीवा जलेन जीवन्ति ।
5. अहं युवाभ्यां सह तरामि ।
6. आवां छात्राभ्यां पुस्तके यच्छावः ।
7. अहम्पुत्राभ्यां सह तुभ्यं बहुशो नमामि ।
8. धर्मः सुखाय भवति न दुःखाय ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. मनुष्य दुःख से मोहित होते हैं ।
2. बूढ़ा (आदमी) लकड़ी से चलता है ।
3. रतिलाल दोस्त के साथ रहता है ।
4. मैं उन दो के साथ नगर में जा रहा हूँ ।
5. बालक लड्डू से खुश होते हैं ।
6. हम दो के साथ, आप वीर को पूजते हैं ।
7. वह तेरे साथ पढ़ता है, मेरे साथ नहीं पढ़ता ।
8. श्रीचन्द्र तुम्हारे साथ खाना खाता है ।
9. राजा ब्राह्मणों को सुवर्ण देता है ।
10. वह उन दो शिष्यों को धर्म कहता है ।
11. हम बच्चों को लड्डू देते हैं ।
12. धन दान देने के लिए है, मद करनेके लिए नहीं ।
13. साधुओं का कल्याण हो ।
14. आपको नमस्कार करता हूँ ।

पाठ-25 और 26

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. श्री महावीरोऽङ्गेभ्योऽलङ्कारांस्त्यजति ।
2. इदानीं गृहात् क्व गच्छति ?
3. धनं विना जना मुह्यन्ति ।
4. स युष्मद् धनमिच्छति ।
5. नृपश्चौरेभ्योऽस्मान्रक्षति ।
6. युष्माकमुद्यानस्य तयोः वृक्षयोर्वानराः फलानि खादन्ति ।
7. अहं मम नयनाभ्यां पश्यामि, तस्य नयनाभ्यां न पश्यामि ।
8. तेषां पर्वतानां शिखरेषु तृणं दहति ।
9. तस्मिन् गृहेऽस्माकअनकस्य धनमस्ति ।
10. युष्माकं ग्रामेषु प्रभूतमन्नमस्ति ।
11. तस्मिन् मार्गे सर्पो गच्छति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. बच्चा महल ऊपर से गिरता है ।
2. धर्म बिना सुख नहीं ।
3. झाड़ से पत्ते गिरते हैं ।
4. चोर आपके पाससे धन ले लेते हैं ।
5. संघ एक नगर से दूसरे नगर में जाता है ।
6. वह बंदर उस उद्यान से भागता है ।
7. हम दोनों से पाप नष्ट होते हैं ।
8. पुण्य बिना सुख नहीं है ।
9. मनुष्य धर्म का फल चाहता है, परंतु धर्म को नहीं चाहता है ।
10. हाथ का भूषण दान है, कंकण नहीं ।
11. देह का भूषण शील है, अलंकार नहीं ।
12. श्रमण मेरे घर में रहते हैं ।
13. तुम्हारे में ज्ञान बढ़ता है, मेरे में नहीं बढ़ता है ।
14. हमारे में पाप नहीं हैं ।
15. वन-वन में चंदन नहीं होता है ।

पाठ-27

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. युद्धे योधा युध्यन्ते बाणाँश्च मुञ्चन्ते ।
2. हे नृप ! देवालयान्विना तव ग्रामा न शोभन्ते ।
3. अहं पुष्पैः श्री महावीरं पूजयामि ।
4. हे विनोद ! तवोद्याने पुष्पाणि सन्ति न वा ?
5. किङ्करा भारं वहन्तेऽन्नं च लभन्ते ।
6. रमेश ! त्वञ्च रतिलालश्च क्व गच्छथः ?
7. प्रातः विहंगा आकाशे डयन्ते ।
8. रतिलालो वा शान्तिलालो वा वदति ।
9. नृपो याचकेभ्योऽन्नं यच्छति ।
10. कासारे कमलानि सन्ति ।
11. याचका धनं याचन्ते ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. हे विनोद ! तू ही संस्कृत अच्छी बोलता है ।
2. भोगीलाल ! हम उद्यान में देर तक खेलते हैं ।
3. रमेश ! तुम और दिनेश सच नहीं बोलते हो ।
4. मैं और रमेश गाँव जा रहे हैं ।
5. रे मानवो ! आप धर्म का सेवन क्यों नहीं करते हो ।
6. यहाँ पर्वत के शिखर पर जल कहाँ से ?
7. अरे दोस्त ! तू मेरे घर से तेरा धन लेकर क्यों नहीं जाता है ?
8. लालचन्द्र ! मोहनलाल और कान्तिलाल कहाँ रहते हैं ?
9. अरे नौकरो ! तुम वृक्षों का सिंचन कब करते हो ? सिंचन करते हो या नहीं ? इस तरह राजा पूछते हैं ।
10. जैसे चन्द्र बिना गगन शोभा नहीं देता, वैसे कमल बिना तालाब शोभा नहीं देता है ।
11. ब्राह्मण लड्डू खाते हैं ।
12. आकाश में चन्द्र शोभा देता है ।

पाठ-28

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. वीरस्य भूषणं क्षमा धर्मस्य च भूषण दया ।
2. मम कन्ये क्रीडासु च कलासु च प्रवीणे स्तः ।
3. सीता पुष्पाणां शोभना मालाः सृजति ।
4. अत्र गङ्गया सह यमुना मिलति ।
5. मालाभ्यामहं देवौ पूजयामि ।
6. रामोऽयोध्याया नृपोऽस्ति ।
7. सर्पस्य जिह्वे स्तः ।
8. तस्यां पाठशालायां प्रभूताः कन्याः पठन्ति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. तुम्हारी दो कन्याएँ अयोध्या का मार्ग पूछ रही हैं ।
2. यमुना का पानी काला और गंगा का सफेद है ।
3. पूज्य आचार्यों को वे बालिकाएँ नमस्कार कर रही हैं ।

4. मथुरा में दो अच्छी पाठशालाएँ हैं ।
5. उन दो पाठशालाओं में विद्यार्थी पढ़ते हैं ।
6. जैसे लता से (बेल से) वृक्ष शोभते है, वैसे क्षमा से साधु शोभते हैं ।
7. वे बालिकाएँ माला के लिए पुष्प लेकर जा रही हैं ।
8. गंगा में सरला, मंजुला और सीता खेल रही है ।
9. हे सीता ! तुम्हारी दो कन्याएँ देव को पूज रही है ।
10. हे स्त्रियो ! आप घर का रक्षण क्यों नहीं करती हो ?
11. चिंता शरीर को जलाती है और क्षमा पोषण करती है ।
12. वह बाला यमुना की ओर जाती है ।

पाठ-29

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. याचका धनिकं प्रार्थयन्ते ।
2. मोहनलालोऽध्ययनात् पराजयते ।
3. चिमनलालो गोधूमेभ्यः प्रति तण्डुलान् प्रयच्छति ।
4. रतिलालः पापाद्विरमति ।
5. अद्य नृपः प्रतिष्ठते ।
6. शिष्या आचार्यमनुरुध्यन्ते ।
7. कारणं विना कार्यं न भवति ।
8. देवो विजयते ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. उद्यम से ही कार्य सिद्ध होते हैं, मनोरथ द्वारा नहीं, सचमुच सोये हुए सिंह के मुँह में हिरण प्रवेश नहीं करते हैं ।
2. लोभ से क्रोध उत्पन्न होता है, लोभ से काम उत्पन्न होता है, लोभ से मोह और नाश होता है, लोभ पाप का कारण है ।
3. आचार्य सौराष्ट्र में विहार करते हैं ।
4. धर्म से सुख है और पाप से दुःख है ।
5. देवदत्त दुःख का अहसास करता है ।
6. भोगीलाल गाँव से आता है ।
7. सज्जन पाप का त्याग करते हैं ।
8. विद्या विनय से शोभती है ।

पाठ-30

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. श्रावकैः श्रद्धया पुष्पैः श्रीमहावीरः पूज्यते ।
2. ब्राह्मणैर्मोदकाः खाद्यन्ते ।
3. नृपस्य पुरुषैश्चौरास्ताड्यन्ते ।
4. युष्माभिरहं कथ्ये ।
5. मया पुस्तकं लिख्यते ।
6. रसिकेन पापाद्विरम्यते ।
7. मया यूयम् पूज्यध्वे ।
8. शिष्यैराचार्या वन्द्यन्ते ।
9. सूदेन तण्डुलाः पच्यन्ते ।
10. युष्माभिः पापे न पत्यते ।
11. अस्माभिर्युवां दृश्येथे ।
12. रतिलालो गृहाद्वनं गच्छति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. युद्ध वीरपुरुषों के द्वारा लड़ा जाता है और बाण छोड़े जाते हैं ।
2. सरला द्वारा पुष्पों की माला का सर्जन होता है ।
3. रात्रि में चन्द्र द्वारा प्रकाश होता है ।
4. आचार्य द्वारा धर्म का उपदेश दिया जाता है ।
5. तृष्णा द्वारा मानव हराया जाता है ।
6. देवदत्त द्वारा सुख का अनुभव होता है ।
7. न मिल सके ऐसी कोई वस्तु , किसी भी जगह से प्राप्त नहीं कर सकते हैं ।
8. राजा द्वारा हुकम किया जाता है ।
9. मेरे द्वारा आज गाँव जाया जाता है ।
10. मित्रों द्वारा आपका त्याग किया जाता है ।

पाठ-31 और 32

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. ह्यः छात्राः पाठशालायां आगच्छन् ।
2. भोजः पण्डितेभ्यः प्रभूतं धनमयच्छत् ।
3. धनपालो धारायामवसत् ।
4. तस्य सभायां प्रभूताः पण्डिता आसन् ।
5. अहमज्ञानाद् धनस्य लोभेऽपतम् ।
6. तेषु दिवसेष्वहं सुखमन्वभवम् ।

7. स नृपो धनेन समार्ध्यत् ।
8. पुराऽत्र नगरमासीत् ।
9. रामस्य पुत्रावास्ताम् ।
10. देवदत्त ! त्वं ग्राममगच्छः ?
11. आचार्येण धर्म उपादिश्यत ।
12. तेनाऽहंनाऽदृश्ये ।
13. ह्य आकाशे चन्द्रो न प्राकाशत ।
14. फलानां भारेण वृक्षैरनम्यत ।
15. मया शत्रुञ्जयस्य मन्दिराण्यदृश्यन्त ।
16. प्रातराकाशे विहगा डयन्ते ।
17. भिक्षुका नृपमन्नमयाचन्त ।
18. देवदत्तेन व्यापारेण धनमलभ्यत ।
19. तेन गङ्गाया जलमानीयत् ।
20. रामेण जनकस्याज्ञाऽनन्वरुध्यत ।
21. कृषिवला बलीवर्दान् गृहं नयन्ति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. आचार्य ने शिष्यों को धर्म कहा ।
2. सिद्धराज ने सौराष्ट्र को जीता ।
3. यहाँ पहले विद्यार्थी रहते थे ।
4. कारागृह में से चोर भाग गये ।
5. कल यहाँ मैंने बाघ देखा था ।
6. हम अयोध्या में लंबे समय तक रहे थे ।
7. युधिष्ठिर ने नगर में प्रवेश किया ।
8. राजाओं ने ब्राह्मणों को बहुत धन दिया ।
9. बहुत ब्राह्मण थे ।
10. रतिलाल मेरे साथ शत्रुंजय पर चढ़ा था ।
11. हे अनिलकुमार ! रातको चोरों ने तुम्हारा धन चुरा लिया ।
12. हे देवदत्त ! तुम कहाँ गये थे ? मैं अयोध्या गया था ।
13. हे मंजुला ! सरला अयोध्या से आयी ?

14. कुमारपाल राजा ने भी सिद्ध हेमचन्द्र व्याकरण का अभ्यास किया था ।
15. तब मैं स्वर्ग के सुख का एहसास करता था और वह नरक के दुःख का अनुभव कर रहा था ।
16. श्री हेमचन्द्र आचार्य द्वारा सिद्ध हेमचन्द्र व्याकरण की रचना की गई ।
17. दुर्योधन ने द्यूत द्वारा पांडवों का राज्य हासिल किया ।
18. वनमाला द्वारा जंगल में बंदर देखे गए ।
19. जिनेश्वर देव द्वारा पानी में असंख्य जीव देखे गए ।
20. आम ऊपर मोर खुश हुआ ।
21. उस मार्ग द्वारा चोर गये ।
22. बालकों ने लड्डू खाये ।
23. नारी ने लज्जा को छोड़ा नहीं ।
24. बालिकाओं ने साध्वी चंदन को नमस्कार किया ।
25. देवदत्त जल्दी आया ।
26. बैल द्वारा घास से संतोष हुआ ।
27. बाण द्वारा लक्ष्मण गिरा ।
28. बालक कुए में गिर गया ।
29. सीता ने शील का रक्षण किया ।

पाठ-33

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. दुर्योधनेन द्यूतेन पाण्डवा जिता आसन् ।
2. पाण्डवा हस्तिनापुरं परित्यज्य वनं गताः ।
3. अद्य निशायामत्र सिंह आगतोऽस्ति ।
4. तेन दुग्धमानीयास्मभ्यम् प्रदत्तम् ।
5. स जलं पीत्वा रन्तुङ्गतोऽस्ति ।
6. भारं गृहं नीत्वा तेन विश्रान्तम् ।
7. स देवो भूत्वा स्वर्गे जातः ।
8. मयाद्य तत्र न गतम् ।
9. वने स्थितां सीतां रावणो लङ्कामनयत ।
10. कृषिवलाः क्षेत्रेषु बीजं वप्तुं गताः ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. राम के साथ सीता वन में गई थी ।
2. बैल, हाथी और घोड़े पानी पीने के लिए तालाब पर गये ।
3. मुसाफिर देवालय में रहने की प्रार्थना करते हैं ।
4. धनपाल धारा (नगरी) को छोड़कर साँचोर में रहा ।
5. वह चोर देवालय में घुसा है ।
6. राम ने रावण को जीतकर अयोध्या की ओर प्रयाण किया ।
7. दुर्योधन पर क्रोध करके भीमसेन कंपित हुआ ।
8. ब्राह्मणों को सोना मोहर देने के लिए राजा द्वारा भंडारी को आदेश करवाया गया ।
9. धन चोरी करके उस चोर द्वारा वन में रहा गया ।
10. विद्या प्रवास में मित्र (समान) है, पत्नी घर में मित्र है ।
    दवाई बीमार की मित्र है, धर्म मेरे हुए का मित्र है ।।

पाठ-34

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. आतपेन क्लान्ता जना वृक्षस्य छायायामाश्रयन्त ।
2. लज्जा योषिताम् भूषणमस्ति ।
3. धर्मो जगतः शरणमस्ति ।
4. नृपः प्रधानेभ्यः कुप्यति ।
5. बालेभ्यो मोदका रोचन्ते ।
6. बालो मोदकाय स्पृहयति ।
7. युधि योद्धा युध्यन्ते ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. धर्म आपत्ति में शरण है ।
2. गगन में बिजली चमकती है ।
3. हवा से समुद्र में खलबलाहट होती है ।
4. वीर पुरुषों के लिए युद्ध सचमुच हर्ष का कारण है ।
5. कुंभकार द्वारा मिट्टी के बर्तन बनाए गए ।
6. कारण के जैसा कार्य जगत् में दिखता है ।

7. बादल शरद् ऋतु में बरसता नहीं है और गर्जना करता है । वर्षाऋतु में गर्जना रहित बरसता है ।
8. उदार को धन तृण समान है, शूरवीर को मरण तृण समान है, वैरागी को पत्नी तृण समान है और स्पृहारहित को जगत् तृण समान है ।

पाठ-35 और 36

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. एष मम जनक आगच्छति ।
2. तानि दुःखानि न स्मराम्यहम् ।
3. असौ शोभनः प्रासादो नृपस्यास्ति ।
4. रतिलाल ! इदं पुस्तकं कस्यास्ति ?
5. कुमुदचन्द्र ! एतत्पुस्तकम्ममास्ति ।
6. अमूनि दृश्यन्ते तानि गृहाण्यस्माकं सन्ति ।
7. अत्रैते द्वे पुस्तके स्तः ते आवयोर्द्वयोः स्तः ।
8. मह्यं धर्मो रोचते तुभ्यञ्च धनं रोचते ।
9. एतौ द्वौ जनौ कस्माद् ग्रामादागतौ स्तः ?
10. एतेषु ग्रामेषु पुरा प्रभूता जैना अवसन् ।
11. मयैकेन इमे सर्वे ग्रामा रक्ष्यन्ते ।
12. येषां स्वभाव उदारोऽस्ति ते सर्वेभ्यो रोचन्ते ।
13. या कन्याः पठन्ति ताभ्योऽहं पारितोषिकं यच्छामि ।
14. एष रतिलालः सर्वासु कलासु प्रवीणोऽस्ति ।
15. एते द्वे बाले, के द्वे पुष्पमाले असृजताम् ।
16. इयं सरला स्वे द्वे पुस्तके नयति ।
17. अमूः कुम्भकारस्याङ्गना मृदो घटान् सृजन्ति ।
18. यस्यां मथुरायां कृष्णोऽजायत तां परित्यज्य अस्यां द्वारिकायां सोऽवसत् ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. कौन क्या बोलता है ?
2. किसका मैं और किसका भाई ?
3. जिसके पास धन है वह मनुष्य कुलवान है ।
4. सभी गुण सुवर्ण के अधीन हैं ।

5. कर्तव्य से भ्रष्ट हुए को सभी व्यर्थ है ।
6. राजा कभी भी अपने नहीं होते हैं ।
7. धर्म सभी का भूषण है ।
8. जो संकट में खड़ा रहता है, वह भाई है ।
9. मैं अकेला हूँ, मेरा कोई नहीं है ।
10. ये दो भोगीलाल के पुत्र हैं । इन दोनों का ज्ञान अच्छा है ।
11. यह वन रमणीय है, ये आम हैं, आम के पके हुए फल मुझे अच्छा लगते हैं ।
12. यह वटवृक्ष है, यह नीम है, वृक्षों पर से गिरे हुए ये फूल हैं ।
13. यह तालाब है, तालाब में ये कमल दिखाई देते हैं । ये हिरण दौड़ते हैं ।
14. यह कौन आदमी आ रहा है ?
15. सभी को मान होता है और आत्महित में प्रमाद करते हैं ।
16. वह सचमुच दरिद्री है जिसकी तृष्णा अपार है ।
17. जो जिसे प्रिय है, वह उसके हृदय में बसता है ।
18. मैं संपूर्ण जगत् को देखता हूँ, मुझे कोई नहीं देखता है ।
19. उपाय से जो संभव है, वह पराक्रम से संभव नहीं है ।
20. जिस पुरुष को श्वसुर का शरण है, वह अधम पुरुष है ।
21. सभी स्त्री को शील श्रेष्ठ भूषण है ।
22. राजा ने किन कन्याओं को मनोहर ये रत्नमालाएँ दीं ? इस मेरी कन्या को !
23. इस अयोध्या में मैं लंबे समय तक रहा ।
24. तुमने इस पाठशाला में किन-किन बालिकाओं की परीक्षा ली ?
25. इन दो कन्याओं द्वारा इन दो कलाओं में बहुत प्रयत्न किया गया ।
26. एक यह पुष्पमाला और एक यह, ऐसी दो पुष्पमालाएँ मेरे गले में हैं ।
27. विनय से देव को नमस्कार करके सभी साध्वियों द्वारा प्रवेश किया गया ।
28. जो यह वहाँ गिरा हुआ वस्त्र दिखाई देता है, वह किसी बालिका का है, अतः वह जिसका है, उसको देने के लिए हमारे द्वारा प्रयत्न है ।
29. इस मिथिला में जिन राम और लक्ष्मण से जिस कन्या की शादी हुई थी उन दोनों में से एक का नाम सीता और एक का नाम उर्मिला था । उन दो कन्याओं के साथ राम, लक्ष्मण द्वारा जिस अयोध्या में प्रवेश किया गया, वह यह है ।

30. यह रत्नमाला मेरी है और यह तेरी है ।
31. ये दो कन्याएँ यमुना की ओर जाती हैं ।
32. जिसका मै निरंतर चिंतन करता हूँ, वह मेरे विषय में राग रहित है । उस (स्त्री) को धिक्कार हो, उस (पुरुष) को धिक्कार हो, उस काम को धिक्कार हो, उस स्त्री को और मुझे धिक्कार हो ।
33. यह कोई स्त्री वन में भटकती है ।
34. यह बालिका मेरे द्वारा पहले देखी गई ।
35. बिल्ली, भैंसा, गैंडा, कौआ और खराब पुरुष विश्वास से प्रभावित होते हैं (सिरपर चढ़ते हैं) इसलिए उनमें विश्वास करना योग्य नहीं ।

पाठ-37 और 38

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. अयं सुरभिर्वायुः कुत आगच्छति ?
2. अमुष्मिन् कारागृहे त्रयश्चौराः सन्ति ।
3. एभिस्त्रिभिर्योधैर्नृपेण नगरमरक्ष्यत ।
4. उद्यानस्य शीतोऽयं वायुरस्माकं चित्तं हरति ।
5. जैना जिनेश्वरं वैष्णवाश्च विष्णुं भजन्ति ।
6. अमुना वायुना तरुभ्यः सर्वाणि पुष्पाण्यक्षरन् ।
7. मनुष्येषु मानः पशुषु च मायास्ति ।
8. नृपतयोऽपि गुरूणां वचनान्यनुरुध्यन्ते ।
9. गुरवो नृपतिभ्यो धर्ममुपदिशन्ति ।
10. एभ्यः शिशुभ्यः कोऽपि किमपि न यच्छति ।
11. अमुनि फलानि एते वानरा अस्वादन् ।
12. मम पाणावेकोऽसिरस्ति ।
13. जना वस्विच्छन्ति ।
14. भ्रमराः कमलेभ्यो मधु पिबन्ति ।
15. अहं जिह्वया तालुं स्पृशामि ।
16. अमुष्य कासारस्य वारि शुच्यस्ति ।
17. अस्माद् घटाद्वारि क्षरति ।
18. वारिणा अहम् मम हस्तौ च पादौ चाक्षाल्यन्त ।

19. अस्योद्यानस्यैषु त्रिषु तरुषप बहूनि फलानि दृश्यन्ते ।
20. भानोरातपेन तडागस्येदं वारि शुष्यति ।
21. अमुष्मिन् ग्रामे मम त्रीणि मित्राण्यासन् ।
22. अस्मिन् कासारे बहूनि कमलानि सन्ति ।
23. अस्य बालस्य द्वाभ्यां नयनाभ्यामश्रूणि वहन्ति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. उन शांतिनाथ भगवान को बारबार नमस्कार हो ।
2. लोभ किसकी मौत के लिए नहीं होता है ?
3. पर्वत पर वर्षा हो रही है ।
4. सूर्य के उदय से मनुष्य खुश होते हैं ।
5. मुनि एक जगह स्थिर नहीं रहते हैं ।
6. न्याय से राजा शोभता है ।
7. यह हवा पुष्प की सुवास को हर लेती है ।
8. यह बालक खेलता है, इसलिए मुझे अच्छा लगता है ।
9. भोजराजा कवियों को धन देता था ।
10. इस बालक को पढ़ाई अच्छी नहीं लगती है ।
11. ये बहुत से लोग इस गांव से आए हैं ।
12. उनके पास से उस बात को मैं जानता हूँ ।
13. इन तीनों आचार्यों के चरणों में मैं नमा हुआ हूँ ।
14. चन्दन की महक अच्छी होती है ।
15. कंकु का स्पर्श कोमल होता है ।
16. हर पर्वत पर माणिक्य नहीं होता है, हर हाथी में मोती नहीं होता । सब जगह साधु नहीं होते और हर वन में चंदन नहीं होता ।
17. वृक्ष के लिए हवा भय रूप है, शिशिर (ठंडी) ऋतु से कमल को भय है, वज्र से पर्वत को भय है, दुर्जन से साधुओं को भय है ।
18. कोई किसी का मित्र नहीं, कोई किसी का शत्रु नहीं, क्योंकि कारण से ही मित्र तथा शत्रु होते हैं ।
19. मधु से भौंरा मदोन्मत बनता है ।
20. पानी का स्पर्श ठंडा होता है ।

21. बादल पानी बरसाता है ।
22. कृष्ण लक्ष्मी को देखता है ।
23. शहद में मधुरता है ।
24. पानी से जीव जीते हैं ।
25. पवित्र कुल का कल्याण हो ।
26. ज्ञान से हीन पशु समान है ।
27. इस नगर में पहले मैं रहता था ।
28. इन कवियों के द्वारा अच्छे काव्यों की रचना होती है ।
29. जिह्वा के अग्र भाग पर शहद है, लेकिन दिल में जहर है ।
30. जगत में तीन तत्त्व हैं, देव, गुरु और धर्म ।
31. शाम को चन्द्र दीपक है, सुबह में सूर्य दीपक है, तीन लोक में धर्म दीपक है, कुल में सुपुत्र दीपक है ।
32. शरीर अनित्य है, पैसा शाश्वत नहीं है, मृत्यु सदा पास में रहती है, इसलिए धर्म का संग्रह करने योग्य है ।

पाठ-39

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. कवीनां काव्यानि तेषां कीर्तये भवन्ति ।
2. मुनिर्ज्ञानेन क्रियया च मुक्तिं लभते ।
3. मुनयो रात्रौ श्रीमहावीरं ध्यायन्ति ।
4. धर्मो जनं दुर्गते रक्षति ।
5. सरला ऋषभदेवं वन्दते ।
6. अस्या नद्याः वारि बहु स्वादु अस्ति ।
7. वध्वः श्वश्रूर्विनयेन नमन्ति ।
8. सुप्तां दमयन्तीं परित्यज्य नलोऽन्यत्रागच्छत् ।
9. बहुभिर्देवैर्देवीभिश्च सहेन्द्रा मेरुमागच्छन् ।
10. हे दासि ! महिषी महालयेऽस्ति वा नास्ति ?
11. अमुष्या नद्या इदं प्रवहणं समुद्रे गच्छति ।
12. जलनिधिर्बह्वीनां नदीनां जलस्य निधिरस्ति ।
13. अमुष्यां धारायां पुरा बहवः कवयोऽभवन् ।

14. एताः पुष्पमाला महिष्यै नयामि ।
15. साधूनां कीर्तिस्त्रिप्वपि लोकेषु प्रसरति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. ग्वाला गायों को लेकर गाँव में जाता है ।
2. बहुएँ बावड़ी में से पानी ग्रहण करके ले जा रही हैं ।
3. इन औषधियों की बेल को तुम क्यों देख रहे हो ?
4. कृपण की ऋद्धि द्वारा दूसरे सुख का अनुभव करते हैं ।
5. राम ने अपनी बहन शान्ता को बहुत सा धन दिया ।
6. इन रास्तों से राजा का रथ गया ।
7. इस साध्वी चंदना आर्या को बारबार नमस्कार हो ।
8. जहाँ स्त्रियों की पूजा होती है, वहाँ देवता क्रीड़ा करते हैं ।
9. इस तरह बाण से मैंने शत्रु को जीता ।
10. अयोध्या नगरी सरयू नदी के किनारे पर है ।
11. ``आप हम'' और ``हम आप'' इस तरह हमारी दोनों की बुद्धि थी । अब क्या हुआ ? कि ``आप, आप'' और ``हम, हम'' ।
12. समुद्र में वृष्टि व्यर्थ है, पेट भरे हुए को भोजन व्यर्थ है, समर्थ को दान व्यर्थ है और दिन में दीपक व्यर्थ है ।
13. खराब मनुष्य की विद्या वाद के लिए, धन मद के लिए और शक्ति दुःख देने के लिए होती है, अच्छे मनुष्य की विद्या ज्ञान के लिए, धन दान के लिए और शक्ति दूसरों की रक्षा के लिए होती है । अच्छे मनुष्य और खराब मनुष्य के गुण विपरीत होते हैं ।

पाठ-40

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. मेघे वर्षति मयूरा नृत्यन्ति ।
2. दीपे सति कोऽग्निमपेक्षते ?
3. महालये प्रविशतीर्महिषीः पश्यन्नृपस्तिष्ठति ।
4. काले गच्छति तस्य शोकोऽशाम्यत् ।
5. दिनेषु गच्छत्सु रतिलालः पण्डितोऽभवत् ।
6. लतायाः मूले नष्टे पर्णानि शुष्यन्ति ।

7. गुरोस्तिष्ठतः शिष्य उपविशति ।
8. जीवन् नरो भद्रम् पश्यति ।
9. सतां सद्भिस्संगः पुण्येनैव भवति ।
10. ग्रामं गच्छन्तीं जननीम्पश्यन्ती बाला रटति ।
11. युष्माकं गृहमागच्छतो ममानन्दो भवति ।
12. वने चरन्तीभिर्धेनुभिः कासारे जलं पिबन्त्या व्या घ्रो अदृश्यत ।
13. अमुष्मिन्मार्गे चलतां लोकानां धनञ्चौरा न चोरयन्ति ।
14. धावतोऽश्वात् सोऽपतत् ।
15. चौरैश्चौर्यमाणान्याभूषणान्यस्माभिरलभ्यन्त ।
16. लोकान्पीडयतो जनान् नृपो दण्डयति ताडयति च ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. नगर मे प्रवेश करते हुए दो मित्र तुम्हारे हर्ष के लिए क्यों नहीं हुए ?
2. राम ने सती सीता को वन में छोड़ दी ।
3. उपाय होने पर सभी के चित्त का रंजन करना चाहिए ।
4. पताका से शोभित जिनमंदिर में गाती और खेलती हुई बालिकाएँ पिता द्वारा देखी गयीं ।
5. देवों द्वारा अनुभव कराते हुए सुख की राजा हमेशा स्पृहा करता है ।
6. इस तालाब में बहुत से कमल पैदा होते हैं ।
7. आपके नाथ होने पर प्रजा का अशुभ कहाँ से ?
8. जिसके जीने पर बहुत से जीते हैं, वह यहाँ जीता है ।
9. पूज्यों के द्वारा पूजाता हुआ सचमुच किस-किस के द्वारा पूजा नहीं जाता ?
10. सूर्य का उदय होने पर सचमुच कमल खिलते हैं, चन्द्र के उदय होने पर चन्द्रकान्त मणि झरता है ।
11. सत्पुरुषों का कोप नीच मनुष्य के स्नेह के समान होता है, (जैसे) सत्पुरुषों को कोप नहीं होता और होता तो लंबे समय तक नहीं टिकता, अगर लंबे समय तक होता है तो फल के विपरीत होता है ।
12. दूर रहने पर भी सत्पुरुषों के गुण सर्वत्र पूजे जाते हैं, केतकी की गंध सूंघने के लिए भौंरे खुद जाते हैं ।
13. अग्नि द्वारा जलते हुए एक सूखे झाड़ से सारा जंगल जलता है, उसी तरह खराब पुत्र से पूरा कुल जलता है ।

पाठ-41

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. जनास्सत्यं वदेयुः ।
2. नृपतिः प्रजां रक्षेत् ।
3. शिष्यैर्गुरुर्वन्द्येत ।
4. हे छात्रा ! युष्माभिः प्रातः पठ्येत ।
5. यदि युष्माभिस्सुखं त्यज्येत तर्हि विद्या लभ्येत ।
6. यदि नृपेण प्रजा पाल्येत तर्हि प्रजया नृपस्याज्ञानुरुध्येत ।
7. यदि जना धर्ममाचरेयुस्तर्हि सुखं लभेरन् ।
8. वयमत्रोद्याने उपविशेम ।
9. अरे ! किमहं नृपं सेवेयोतेश्वरं भजेय ?
10. भो जनाः ! शीलं पाल्येत लोभश्च त्यज्येत ।
11. अत्र वृक्षस्य छायायामुपविश्य वयं विश्रामेयम् ।
12. अद्य रात्रौ मेघो वर्षेदपि ।
13. यद्यहं सत्यं वदेयं तार्हि नृपेण कारागृहाद् मुच्येय ।
14. अथाहमधर्मं नाचरेयमिति स नृपो धर्माचार्याय कथयत् ।
15. अथ युष्माभि र्धनस्य लोभस्त्यज्येत ।
16. नृपतयो ब्राह्मणेभ्यो धेनूर्यच्छन्ति ।
17. चन्द्र आकाशे प्रकाशेत ।
18. अपि रामो रावणेन सह युध्येत ।
19. अग्निना तप्तं सुवर्णं द्रवति ।
20. मृदो घटा भवन्ति सुवर्णस्य चालङ्कारा भवन्ति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. असार में से सार लेना चाहिए ।
2. अति का सर्वत्र त्याग करना चाहिए ।
3. मैं पाप नहीं करूंगा ।
4. हे देवदत्त ! हम दोनों शत्रुंजय जायें ।
5. प्राणों के नाश में भी धर्म नहीं छोड़ना चाहिए ।
6. देवदत्त की पीड़ा (व्याधि) नष्ट हो, यदि वह पथ्य का सेवन करे तो ।

7. मानव सुख का अनुभव करेगा यदि वह अधर्म न करे तो ।
8. यहाँ मुनि के निवासस्थान पर हम जाएँ ।
9. शक्य है कि देवदत्त व्यापार द्वारा बहुत सा धन कमाए ।
10. सचमुच, किया हुआ संग्रह लोक में अवसर आने पर लाभदायक होता है ।
11. सचमुच तीक्ष्ण हथियार होने पर हाथ से कौन प्रहार करेगा ?
12. सचमुच एक भी काल चित्त हर ले तो सभी कलाएँ चित्त का हरण क्यों न करें ?
13. भोजन बिना जी सकते हैं, लेकिन पानी बिना नहीं जी सकते ।
14. जिस पर राजा प्रसन्न है, उसका सेवक कौन नहीं होगा ?
15. पैसे के दुःख में घबराना नहीं चाहिए, और धर्म को छोड़ना नहीं चाहिए ।
16. कोई भी (चीज) स्वभाव से अच्छी होती है, या खराब होती है, (मगर) जो चीज जिसे अच्छी लगती हो, वह (चीज) उसके लिए अच्छी है ।
17. जिस देश में सन्मान नहीं, आजीविका नहीं, भाई नहीं, कोई भी विद्या की प्राप्ति नहीं, उसे उस देश को छोड़ देना चाहिए ।
18. समझदार मनुष्य को पीड़ा करनेवाले तीक्ष्ण शत्रु को, तीक्ष्ण शत्रु द्वारा उखाड़ देना चाहिए, जैसे सुख के लिए तीक्ष्ण काँटे से तीक्ष्ण काँटे को निकालते हैं ।
19. पंडित एक पाँव से चलता है और एक पाँव से खड़ा रहता है, दूसरी जगह देखे बिना पहला स्थान नहीं छोड़ना चाहिए ।

पाठ-42

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. देवदत्त ! त्वमतो गच्छ मा तिष्ठ ।
2. जनाः ! सत्यं वदत, लोभं त्यजत ।
3. क्षुधितायान्नं यच्छत, तृषिताय च जलं यच्छत ।
4. यदि कीर्तिमिच्छथ तर्हि दीनानामापदं हरत ।
5. छात्रैर्विद्या लभ्यताम् ।
6. अहं देवालयं गच्छानि देवं च पूजयानि ।

7. सर्वत्र जनाः शान्तिं लभन्ताम् ।
8. अस्माभिः शत्रूणामप्यपराधाः क्षम्यन्ताम् ।
9. युष्मानं धर्मस्य लाभो भवतु ।
10. हे जनाः ! सत्यं मृगयध्वम् ।
11. यूयं धर्ममाचरत, पापं नाचरत ।
12. युष्माभिः छात्रेभ्यः पुस्तकान्यर्प्यन्ताम् ।
13. अहं संसारकारागृहाद् मुच्यै ।
14. अरे किङ्करा ! यूयं इमान् वृक्षान् जलेन सिञ्चत ।
15. हे पुत्र ! त्वंसाधुर्भव प्रभूताञ्च विद्यां लभस्व ।
16. अरे ! त्वं नृपस्य समीपे गच्छ, गत्वा च नृपाय कथय यद् अस्मात्पञ्चराद्विह-गान् मुञ्च ।
17. धनस्य लोभादपि मयाऽसत्यं न कथ्यताम् ।
18. एतान् मृदो घटान् गृहं नयध्वम् ।
19. गोपो धेनूर्ग्रामं नयतु ।
20. आगच्छत, वयमत्रोद्याने उपविशाम ।
21. दिनेश ! अथ त्वं पठ, मा रमस्व !

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. वर्धमान स्वामी को नमस्कार हो ।
2. सभी जगत् का कल्याण हो ।
3. हे विद्यार्थियो ! व्याकरण पढ़ो ।
4. बालिकाएँ देव के आगे नाच करें ।
5. रतिलाल ! तू असत्य मत बोल ।
6. शत्रु विपरीत मुखवाले हों ।
7. हे तृष्णा ! अभी तुम मुझे छोड़ दो ।
8. तुम मेरे मित्र हो ।
9. पाप शांत हो जाओ ।
10. वे जिनेन्द्र जय पाएँ ।
11. हे मानवो ! विनय को मत छोड़ो ।
12. हे देवदत्त ! आसन पर बैठो और पानी पीओ ।
13. हे देवदत्त ! खूब जीयो और विद्या प्राप्त करो ।
14. हे माता ! वापस हम शत्रुंजय जाएँ ।

15. नौकरो ! वजन उठाओ और जल्दी चलो ।
16. अरे ! हम संस्कृत पढ़ें या अंग्रेजी ?
17. तुम्हारे द्वारा देव पूजे जाएँ और उनकी आज्ञा मानी जाय ।
18. गुण को पूछो, रूप को नहीं, शील और कुल को पूछो, धन को नहीं !
19. समय पर बहुत पानी द्वारा वर्षा हो ।
20. हे युधिष्ठिर ! दरिद्र मनुष्यों का पोषण करो, समर्थ को धन मत दो ।
21. रोगी को दवाई हितकर है, नीरोग को दवाई से क्या ?

पाठ-43

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. उत्तमजना धर्म न परित्यजन्ति ।
2. नदीतीरे वृक्षाः सन्ति ।
3. गृहद्वारे स तिष्ठति ।
4. देवगुरू पूज्यौ स्तः ।
5. गजाश्वबलीवर्दा जलं पीत्वा अगच्छन् ।
6. पण्डितानां सभामध्ये-ऽपण्डिता मौनं भजेयुः ।
7. सुखदुःखे आगच्छतो गच्छतश्च ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. विनय में शिष्य की परीक्षा होती है ।
2. भगवान का दर्शन निष्फल नहीं है ।
3. दूसरों को दुःख देना (वह) पाप के लिए होता है ।
4. क्रोध अनर्थ (दुःख) का मूल है, क्रोध संसार का बंधन है ।
5. स्वप्न में भी साधु अपने देह का सुख नहीं चाहते हैं ।
6. हंस सफेद, बगला सफेद, (तो) बगले और हंस में फर्क क्या ? पानी और दूध को अलग करने में सचमुच हंस हंस है और बगला-बगला है ।
7. विदेश में विद्या धन है, संकट में बुद्धि धन है, परलोक में धर्म धन है, और सब जगह शील धन है ।
8. कौआ कौओं को बुलाता है, पर याचक याचक को नहीं बुलाता, कौआ और याचक में कौआ अच्छा, मगर याचक नहीं ।
9. जिन दो का धन समान है और जिन दोनों का कुल समान है, उन दोनों

की दोस्ती और शादी होती है, मगर उत्तम और अधम की मैत्री और शादी नहीं होती ।

10. अभ्यास बिना विद्या विष है, अजीर्ण में भोजन विष है, दरिद्र को सभा विष है और वृद्ध पुरुष को युवती विष है ।
11. चन्दन के वृक्ष का मूल सर्पों से, शिखर बंदरों से, शाखा पक्षियों से और फूल भ्रमरों से हमेशा आश्रित हुए होते हैं, सज्जन मनुष्यों की संपत्ति परोपकार के लिए होती है ।

पाठ-44

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. उपपर्वतं नदी वहति ।
2. एषा नदी स्वादुजलाऽस्ति ।
3. अभया इमे मार्गाः सन्ति ।
4. प्रियदर्शनः सुपुत्रः पत्तनमागतोऽस्ति ।
5. वीतरागः श्रीमहावीरोऽस्माकं नाथोस्ति ।
6. अनुरामं सीता गच्छति ।
7. एष जनोऽज्ञानोऽस्ति ।
8. नलदमयन्त्यौ वने अटताम् ।
9. प्रभुमहावीरस्य ज्ञानमनन्तमासीत् ।
10. मत्तगजमिदं वनमस्ति ।
11. अभयेऽस्मिन् राज्ये जनाः सुखेन वसन्ति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. पृथ्वी बहुत रत्नवाली है ।
2. वैराग्य ही भयरहित है ।
3. राम और रावण का युद्ध राम-रावण के युद्ध जैसा है ।
4. शोकरहित मैं शोकवाली तुम को देखने में समर्थ नहीं हूँ ।
5. उदार स्वभाववालों को तो पृथ्वी ही कुटुंब है ।
6. यह मुहूर्त बहुत विघ्नवाला है ।
7. एक बार जिसका शील नष्ट हो गया ऐसी सती हमेशा असती है (फिर सती नहीं कहलाती) ।

8. जो क्षण में रुष्ट, क्षण में तुष्ट और क्षणक्षण में रुष्ट-तुष्ट होते हैं, उनका चित्त व्यवस्थित नहीं । उनकी मेहरबानी भी बड़ी भयंकर होती है ।
9. वृक्ष की शाखा (यह) तत्पुरुष है, सफेद घोड़ा (यह) कर्मधारय है । लाल वस्त्र है जिसका वह (यह) बहुव्रीहि है । चन्द्र और सूर्य (यह) द्वन्द्व है ।

पाठ-45

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. भवता राज्यभारो वहनीयोऽस्ति ।
2. भवद्भिः सर्वैरेष ऋषिः पूजनीयोऽस्ति ।
3. भवतो राज्ये सर्वत्र शान्तिर्भवतु ।
4. अधुनैते ग्रन्था न लभ्याः ।
5. यूयं क्व गतवन्तः ।
6. रतिलालात्शान्तिलालः पटुः ।
7. रामो रावणं जयेत् ।
8. एतौ द्वौ शिष्यौ योग्यौ स्तः तौ सिद्धान्तम् पठेताम् ।
9. वयं दास्यो भवत्या आज्ञां कथयितुमुपनृपं गतवत्य आसन् ।
10. अमुष्य नृपस्य त्रिषु प्रधानेष्विमौ द्वौ प्रधानौ श्रेष्ठौस्तः ।
11. कवीनां सिद्धसेनो मुख्योऽस्ति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. धर्म से अच्छा मित्र (दूसरा) नहीं।
2. आपका यह महल सचमुच रम्यदर्शनवाला है ।
3. आपका कल्याण हो ।
4. हे देवी ! आपका कल्याण हो ।
5. आपके जाने पर, हमारे लिए मरण ही शरण है ।
6. बालिकाएँ उद्यान में से फूलों को लेकर देवालय में गई ।
7. गुणों से (मनुष्य) प्रेम पात्र होता है, दुर्जन (गुण बिना का मनुष्य) रूप द्वारा प्रेम पात्र नही होता ।
8. नायक के बिना का स्थान रहने योग्य नहीं, (वैसे ही) बहुत नायकवाले स्थान में भी नहीं रहना ।
9. नहीं जन्मे हुए, मरे हुए और मूर्ख (पुत्र) में, पहले दो अच्छे परंतु अंतिम अच्छा नहीं ।

10. कन्या सचमुच देने योग्य है ।
11. जिस कुल में जो मनुष्य मुख्य है वह हमेशा प्रयत्न से रक्षण करने योग्य है ।
12. जिसका उदय है, वे वन्द्य हैं, जैसे चन्द्र और सूर्य ।
13. सेव्य की सेवा का अवसर सचमुच पुण्य से ही मिलता है ।
14. पुष्पों में चंपा, नगरी में लंका, नदियों में गंगा और राजाओं में राम (मुख्य) हैं ।
15. विपत्ति का इलाज सचमुच प्रारंभ में ही सोचना चाहिए, अग्नि से घर जलता है, तब कुआ खोदना योग्य नहीं ।
16. विद्या से अलंकृत होने पर भी दुर्जन त्याग करने योग्य है, मणि से भूषित सर्प क्या भयंकर नहीं है ?
17. एक त्याग गुण अच्छा है, अन्य गुणों की राशियों से क्या ? मेघ और वृक्ष त्याग से जगत् में पूजनीय हैं ।

पाठ-46

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. अस्य नृपस्य सेना महती बलवत्तरा चास्ति ।
2. आसु बालासु इमे द्वे बाले पटिष्ठे स्तः ।
3. अनयो र्बालयोरयं बालः श्रेयानस्ति ।
4. भवान् माम् पुत्रवत् पश्यतु ।
5. सर्वेषु भवान् मम प्रियतमोऽस्ति ।
6. भवन्तमहं देववत्पश्यामि ।
7. ब्राह्मणेभ्यः क्षत्रियाः शूरतरा भवन्ति ।
8. बलवद्भ्यो बुद्धिमन्तो बलवत्तराः सन्ति ।
9. व्याकरणेषु आचार्यहेमचन्द्रस्य व्याकरणं श्रेष्ठतममस्ति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. सुख और दुःख चक्र की तरह बदलते रहते हैं ।
2. आप देखो, ये वेगवाले घोड़े दौड़ते हैं ।
3. कुस्थान में प्रवेश से गुणवान भी दुःखी होता है ।
4. सचमुच, शत्रु के दीन क्षीण होने पर महान् पुरुषों का कोप शान्त होता है ।

5. अमृत थोड़ा भी अच्छा, विष का समूह भी अच्छा नहीं ।
6. पराभव होने पर अभिमानी व्यक्ति को विदेश जाना अच्छा है ।
7. महान् पुरुषों की प्रवृत्ति सचमुच दूसरों के उपकार के लिए होती है ।
8. महान् पुरुषों का भी कल्याणकारी कार्य बहुत विघ्नवाले होते हैं ।
9. कुरूपता शील से शोभा देती है, और कुभोजन गर्म होने पर शोभा देता है ।
10. अशुभ या शुभ, वास्तव में बड़े पुरुषों का सब बड़ा होता है ।
11. सचमुच हारे हुए शत्रु पर भी महान् पुरुष कृपालु होते हैं ।
12. दयालु संत पुरुष दूसरों के दुःख को देखने में समर्थ नहीं होते हैं ।
13. लोक में सभी जगह हमेशा धनवान बलवान होते हैं ।
14. यह बालक बुद्धिमान है और विनयवालों में श्रेष्ठ है ।
15. बुद्धिशाली मनुष्यों को भी दरिद्रता दिखती है ।
16. ये चरवाहे गायवाले हैं, इसलिए इनका शरीर ज्यादा बलवान है ।
17. बड़ों को ही संपत्ति और बड़ों को ही आपत्तियाँ आती हैं ।
18. मुझे जीवन की आशा बलवान है, और धनकी आश कमजोर है । हे मुसाफिर, जा या रह (मैंने) खुद की अवस्था सचमुच कहकर बता दी है ।
19. सर्प क्रूर है और दुर्जन क्रूर है, परंतु सर्प से दुर्जन ज्यादा क्रूर है, सर्प मन्त्र से शान्त किया जाता है, मगर दुर्जन को किसी भी तरह शान्त नहीं कर सकते ।
20. पुत्र, स्त्री और मित्रजन सभी धन से रहित को छोड़ देते हैं, पैसेवाले होने पर फिर से उनका आश्रय करते हैं । लोक में सचमुच, पैसा ही पुरुष का बंधु है ।

पाठ-47

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. हे राजन् ! त्वं प्रजां पालय ।
2. अस्याः कन्यायाः कबर्यौ द्वे दाम्नी स्तः ।
3. युष्माकं बन्धोर्नाम कथय ।
4. अस्मिन् राज्ञि प्रभूतः पराक्रमोऽस्ति ।

5. राजमहिष्यौ स्थ उपविशष्योद्यानं अगच्छतः ।
6. बालेनाकाशे शश्यदृश्यत ।
7. गुणी गुणं पश्यति न दोषम् ।
8. भाव्यन्यथा न भवति ।
9. योगिनः शिखरिणां गुहासु वसन्ति ।
10. हस्तिनो मूर्धनि मौक्तिकं जायते ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. अहो ! इस राजा के विवेक की सीमा ।
2. उनके घर में अनाज के ढेर की तरह रत्नों के ढेर हैं ।
3. स्वयं को प्रतिकूल आचरण दूसरों के साथ न करें ।
4. राजाओं में विद्या पूजित है, परंतु धन नहीं ।
5. जन्म का दुःख, जरा का दुःख और मरण का दुःख बार-बार आता है ।
6. कर्म की गति विचित्र है ।
7. जैसा राजा वैसी प्रजा ।
8. जो खुद को पसंद नहीं है, उस मधुर भोजन से भी क्या ?
9. सचमुच पशु भी अपने प्राणों की तरह खुद के पुत्र को संभालते हैं ।
10. लंबे समय बाद भी कर्म सभी को अवश्य फल देता है ।
11. भविष्य का कार्य हुआ ।
12. सेवाधर्म कठिन है, योगियों को भी अगम्य है ।
13. सचमुच, स्त्रियाँ मायावी होती हैं ।
14. जैसे नेत्र बिना मुख, स्तंभ बिना घर शोभा नहीं देता, उसी प्रकार मंत्री के बिना राज्य शोभा नहीं देता है ।
15. धीर पुरुषों का भूषण विद्या है, मंत्रियों का भूषण राजा है, राजाओं का भूषण न्याय है, शील सब का भूषण है ।

पाठ-48

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. वणिक् स्वग्रामात् सर्पिर्पत्तनं नयति ।
2. कवीनां वाक्षु माधुर्यमस्ति ।
3. सर्पिषः भक्षणेनायुर्वर्धते ।

4. क्षुधा समा न वेदना ।
5. हरिणाः ककुभो लङ्घन्ते ।
6. दुर्योधनः पाण्डवानां व्रिडासीत् ।
7. स्वर्गेऽप्सरोभिः सह देवाः क्रीडन्ति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. सर्पों के लिए दूध का पान जहर के लिए होता है ।
2. कुलवान की वाणी झूठी नहीं होती ।
3. दूसरों को पीड़ा देनेवाला सत्य वचन भी बोलना नहीं चाहिए ।
4. दुष्टों का निग्रह और साधु का रक्षण करना राजाओं के लिए योग्य है ।
5. लोक में चंदन शीतल है, चन्दन से भी चन्द्रमा शीतल है, इन दोनों से भी साधु की संगत ज्यादा शीतल मानी गयी है ।
6. उस गाँव में यश जिसका धन है, ऐसा धन नाम का सार्थवाह था, जैसे सागर नदियों का उसी तरह, वह संपत्तियों का एक स्थान था ।

पाठ-49

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. सीतात्मनो ननान्दुः शान्तायाः पादयोरपतत् ।
2. योषितां जामाता वल्लभोऽस्ति ।
3. अभिमन्योर्मातुर्नाम सुभद्राऽऽसीत् ।
4. हे देवरेष हरिणः शोभनतमोऽस्ति ।
5. एषां वैद्यानामौषधानि रोगस्यापहर्तृणि सन्ति ।
6. अस्य दातू राज्ञो राज्ञ्योऽपि दात्र्य आसन् ।
7. मम भर्तर्येकोऽपि दोषो नास्ति ।
8. जना नावा समुद्रे तरन्ति ।
9. इयं मम स्वसुः श्वश्रूरस्ति ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. सच्ची या झूठी मनुष्य की कीर्ति जयवाली होती है ।
2. सास के दुःख में बेटी को पिता का घर शरण है ।
3. रे चित्त ! क्यों भाई ! पिशाच की तरह दौड़ता है ।

4. स्वयं से प्रसिद्ध हुए उत्तम, पिता से प्रसिद्ध हुए मध्यम, मामा से प्रसिद्ध हुए अधम और श्वसुर से प्रसिद्ध हुए अधम में अधम गिने जाते हैं ।
5. मित्र, स्वजन, पुत्र, भाई, माता-पिता भी, भाग्य प्रतिकूल होने पर स्वजन को छोड़ देते हैं ।
6. लोभी मनुष्य दरिद्रपने की शंका से पैसे को नहीं देता है और सचमुच दाता उसी शंका से पैसे दे देता है ।
7. धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष का उत्तम कारण आरोग्य है, रोग उनका (आरोग्य) कल्याण और जीवन का हरण करनेवाला है ।
8. ऋण करनेवाला पिता शत्रु है, मूर्ख पुत्र शत्रु है, (ऐसा) अप्रिय और हितकारी कहनेवाला और सुनने वाला दुर्लभ है ।

पाठ-50

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. एतस्य देवालयस्य चत्वारि द्वाराणि सन्ति ।
2. त्रिंशतो दिनानामेको मासो भवति ।
3. पतनाच्चतुर्षु योजनेषु गतेषु महेशानमागच्छति ।
4. एकस्मिन्वर्षे षड्ऋतव आगच्छन्ति ।
5. भगवतो महावीरस्सैकादश गणभृत आसन् ।
6. अस्माकं सेनायां तिस्त्रः कोट्यश्चत्वारि लक्षाणि विंशतिश्च सहस्राणि सैनिकाः सन्ति ।
7. तस्य सेनायां पञ्चाशद् लक्षाणि षष्टिः सहस्राणि पञ्च शतानि नवतिश्च सैनिकाः सन्ति ।
8. अद्य मया सप्तति विद्यार्थिनः परीक्षिताः ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. राजा की पत्नी, गुरु की पत्नी, भाई की पत्नी, पत्नी की माता और खुद की माता ये पाँच माताएँ मानी हुई हैं ।
2. कमल में लालिमा, सत्पुरुषों का परोपकारीपना, दुर्जनों का निर्दयपना इन तीनों में ये तीन स्वभाव-सिद्ध हैं ।
3. दान, भोग और नाश ये तीनों धन की गतियाँ हैं ।
4. सौ में एक शूरवीरक होता है और हजारों में एक पंडित होता है, दश

हजार में एक वक्ता होता है, परंतु दातार हो या नहीं भी हो ।

5. सचमुच, चींटी धीरे-धीरे हजार योजन जाती है, नहीं चलनेवाला गुरुड़ एक कदम भी नहीं जाता है ।

पाठ-51

हिन्दी का संस्कृत अनुवाद

1. इमे द्वे नगर्यावतिशोभने स्तः तत एनयोर्बहवो सैनिका वसन्ति ।
2. आगच्छ गच्छ उत्तिष्ठोपविश वद मौनं भज इति धनिका याचकैः क्रीडन्ति ।
3. एतयो र्द्वयो र्वृक्षयो र्य एते विहगा दृश्यन्ते तेऽस्मिन् पञ्जर आसन् वयमेनान् पञ्जराद्मुञ्चाम ।
4. यद्यहं प्रजां पालयेयं तर्हि प्रजा मामनुसरेत् ।
5. धर्मो वो धनं यच्छतु नो ज्ञानम् ।

संस्कृत का हिन्दी अनुवाद

1. जिस कारण से एक सेवक होता है और दूसरा स्वामी होता है, एक भिक्षा माँगता है और दूसरा भिक्षा देता है ।
2. इत्यादि अच्छी तरह से यहाँ धर्म अधर्म के बड़े फल को देखकर भी जो न माने उस धीमान् का कल्याण हो ।
3. स्वभाव से अति भयंकर इस असार संसार में, समुद्र में जलजंतु की तरह दुःख की सीमा नहीं है ।
4. गज, भुजंग और पक्षियों के बंधन को, चन्द्र सूर्य के ग्रहपीड़न को और बुद्धिमान की द्ररिद्रता को देखकर, अहो ! विधि बलवान है, इस तरह मेरी मति है ।
5. सह्यपर्वत के उत्तर भाग में जहाँ गोदावरी नदी है, वह प्रदेश इस समस्त पृथ्वी में मनोरम है ।
6. कौन किसका हँसता है ? कौन दो किन दो को हँसते हैं ? कौन किसको हँसते हैं ? स्त्री के होठ, पल्लव को देखकर हँसते हैं, दो हाथ दो कमलों को देखकर हँसते हैं, और दाँत कलियों को देखकर हँसते हैं ।
7. सुख का अर्थी विद्या को छोड़ता है, विद्या का अर्थी सुख को छोड़ता है, सुख के अर्थी को विद्या कहाँ से ? और विद्या के अर्थी को सुख कहाँ से ?
8. विद्याभ्यास और विचार समान को शोभते हैं । वैसे विवाह और विवाद

समान को ही शोभो देते हैं ।

9. दिन में उल्लू नहीं देखता, कौआ रात को नहीं देखता । कामान्ध कोई अपूर्व है, जो दिन और रात नहीं देखता है ।
10. शिशिर ऋतु में अग्नि अमृत है, प्रिय का दर्शन अमृत है, राजा का सन्मान अमृत है, और दूध का भोजन अमृत है ।

सुभाषितानि

1. पुरुष का आभरण रूप है, रूप का आभरण गुण है, गुण का आभरण ज्ञान है और ज्ञान का आभरण क्षमा है ।
2. विद्या समान नेत्र नहीं, सत्य समान तप नहीं, लोभ समान दुःख नहीं और त्याग समान सुख नहीं है ।
3. उद्यम, साहस, धैर्य, बुद्धि, शक्ति और पराक्रम ये छह जिसमें होते हैं, उस पर देव प्रसन्न होते हैं ।
4. असती स्त्री लज्जावाली होती है, खारा पानी शीतल होता है । दंभी, विवेकी होता है, और धूर्तजन प्रिय बोलनेवाला होता है ।
5. यह खुद का अथवा पराया है, इस तरह की गिनती तुच्छ मनवालों की होती है, उदार मनवालों के लिए तो पृथ्वी ही कुटुम्ब है ।
6. देना चाहिए, भोगना चाहिए, वैभव हो तो संचय नहीं करना चाहिए । देखो, यहां भौंरों के द्वारा एकत्र किये मधु को दूसरे लेकर जाते हैं ।
7. चींटियों द्वारा उपार्जित अनाज, मक्खियों के द्वारा इकट्ठा किया मधु, लोभियों के द्वारा एकत्र किया द्रव्य, जड़सहित विनाश पाता है ।
8. कृपण मनुष्य खुद के हाथ में रहे मांस की तरह धन का रक्षण करते हैं, और सज्जन मनुष्य उस द्रव्य का मैल की तरह दान करते हैं ।
9. पर्वत बड़ा है, पर्वत से समुद्र बड़ा है, समुद्र से आकाश बड़ा है, आकाश से भी ब्रह्म (ज्ञान) बड़ा है और ब्रह्म से भी आशा बड़ी है ।
10. आशा सचमुच मनुष्य को कोई आश्चर्ययुक्त बेड़ी है, जिससे बँधा हुआ (मनुष्य) दौड़ता है, (और) मुक्त हुए पंगु की तरह खड़े रहते हैं ।
11. सचमुच, मूर्खो को उपदेश कोप के लिए होता है, शान्ति के लिए नहीं

होता है । सर्पों को दूध का पान केवल विष बढ़ानेवाला होता हैं ।

12. जिसके पास धन है, वह मनुष्य कुलवान है, वही वक्ता है, और वही दर्शनीय है, वही पंडित है, वही पंडित है, वही श्रुत (ज्ञान) वाला है और गुण को जाननेवाला है, सब गुण सुवर्ण के आश्रित रहते हैं ।

13. मनोहर अच्छे मुख से बोलता है, और सचमुच तीक्ष्ण चित्त द्वारा प्रहार करता है । स्त्रियों की वाणी में शहद होता है और हृदय में भयंकर जहर होता है ।

14. भूमि के नाश में अथवा बुद्धिशाली नौकर के नाश में राजा का नाश ही है, उन दोनों को समान कहा गया, (वह) सचमुच बराबर नहीं है, (क्योंकि) नष्ट हुई भूमि सुलभ है, परंतु नष्ट हुए नौकर सुलभ नहीं ।

15. दिन के पूर्वार्ध की छाया प्रारंभ में बड़ी और क्रम से क्षयवाली (कम-कम) होती है, (दिन के दूसरे भाग की छाया) पहले छोटी और फिर वृद्धिवाली होती है । वैसे खल और सज्जन की दोस्ती दिन के पूर्वार्ध और परार्ध की छाया की तरह भिन्न-भिन्न होती है ।

16. बाघ, हाथी आदि द्वारा सेवित, मनुष्य से रहित और बहुत काँटों से युक्त वन अच्छा । (वनमें) घास की शय्या और पहनने के लिए वृक्ष की छाल होती है । (ये सब ठीक) परंतु धनहीन होकर भाइयों के बीच रहकर जीना अच्छा नहीं है ।

17. विपत्ति में धैर्य, अभ्युदय में क्षमा, सभा में वाणी की पटुता, युद्ध में पराक्रम यश में अभिरुचि, शास्त्र-श्रवण का व्यसन, सचमुच महात्माओं को ये स्वभाव सिद्ध हैं ।

कथा

किसी स्थान में एक कुंभकार रहता था, वह एक बार प्रमाद से आधे टूटे हुए घड़ों के टुकड़ों पर खूब वेग से भागने से गिर पड़ा । उन ठीकरों से उसका ललाट फट गया । खून से लथपथ शरीरवाला बड़ा मुश्किल से खड़ा होकर अपने घर गया । उसके बाद अपथ्य के सेवन से उसका वह घाव भयंकर हो गया । फिर कठिनाई से नीरोग हुआ ।

अब एक बार दुष्काल से पीड़ित देश में वह कुंभकार कुछ राजसेवकों के साथ दूसरे देश में गया और किसी राजा का सेवक बना । उस राजा ने भी उसके मस्तक में बड़े प्रहार का घाव देखकर सोचा कि यह कोई वीर पुरुष है, निश्चय ही इसके ललाट में प्रहार का चिह्न है, इसलिए सभी राजपुत्रों के बीच उसको सम्मान आदि द्वारा प्रसन्नता से देखता है । वे राजपुत्र भी उसकी उस प्रसन्नता को देख ईर्ष्या रखते हुए राजा के भय से कुछ बोलते नहीं हैं ।

अब एक बार युद्ध का प्रसंग आने पर उस राजा ने उस कुंभकार को एकान्त में पूछा, `हे राजपुत्र । तुम्हारा नाम क्या ? और तेरी जाति कौनसी ? कौनसे युद्ध में प्रहार लगा है ? वह बोला, `देव ! यह शस्त्र का प्रहार नहीं है । मैं युधिष्ठिर नाम का कुंभकार हूँ । मेरे घर में बहुत घड़ों के टुकड़े पडे थे । एक बार मैं दारु पीकर निकला, और भागते हुए मिट्टी के टुकड़ों पर गिर पड़ा, उन टुकड़ों के प्रहार से मेरा ललाट ऐसी विकरालता को प्राप्त हुआ ।

राजा ने सोचा, `अहो ! मैं कुंभकार द्वारा ठगा गया । उसने कुंभकार को कहा, `हे कुंभकार ! तू यहाँ से जल्दी चला जा ।'

◆ ◆ ◆ ◆

संस्कृत-धातुकोशः ।

अट्-ग 1. प. = घूमना, भटकना
अनुरुध्-ग.4. आ. = इच्छा करना, मानना, अधीन होना ।
अर्च्-ग.1. प. = अर्चा करना, पूजा करना ।
अर्थ्-ग.10. आ. = प्रार्थना करना ।
प्र + अर्थ = प्रार्थना करना ।
अर्प-ग.10. प. = देना । प्रदान करना
अस्-ग.2. प. = होना ।
इष् (इच्छ्)-ग.1. आ. = इच्छा करना ।
ईक्ष् ग.1. आ. देखना ।
निर् + ईक्ष् = निरीक्षण करना, सूक्ष्मता से देखना ।
अप + ईक्ष् = अपेक्षा रखना ।
सम् + ईक्ष् = अच्छी तरह देखना ।
उद् + वि + ईक्ष् = देखना ।
परि + **ईक्ष्** = परीक्षा करना ।
ऋध्-ग.4. प. = बढ़ना ।
सम् + **ऋध्** = समृद्ध/आबाद होना ।
कथ्-ग.10. प. = कहना, कथा करना ।
कम्प्-ग.1. आ. = कंपना, धूजना ।
कस्-ग.1. प. = खिलना ।
वि + कस् = विकस्वर होना, खिलना ।
काश्-ग.1. आ. = प्रकाशित होना ।
प्र + **काश्** = प्रकाशना । प्रकाशित होना ।
कुप्-ग.4, प. = कोप करना ।
क्रीड्-ग.1.प. = क्रीडा करना, खेलना ।
क्रुध्-ग.4. प. = क्रोध करना, गुस्सा करना ।
अभि + क्रुध = क्रोध करना ।
खाद्-ग.1. प. = खाना ।
गण्-ग.10. प. = गिनना, गिनती करना, गणना करना ।
गम् (गच्छ्)-ग.1. प. = गमन करना, जाना ।
आ + गम् = आना ।
अव + गम् = आना ।
निर् + गम् = निकलना ।
उद् + गम् = ऊँचे जाना, उगना ।
गर्ज्-ग.1. प. = गर्जना करना ।
गै(गाय्)-ग.1. प. = गाना ।
घुष्-ग.10. प. = घोषणा करना, आवाज करना ।
चर्-ग.1. प. = चरना, फिरना ।
आ + चर् = आचरण करना ।
चल्-ग.1. प. = चलना ।
चिन्त्-ग.10. प. = चिंतन करना, चिन्ता करना, सोचना ।
चुर्-ग.10. प. = चोरी करना ।
जन् (जा)-ग.4. आ. = जन्म होना, पैदा होना ।
प्र + जन् (जा) = उत्पन्न होना ।
जप्-ग.1. प. = जपना, जाप करना ।
जि-ग.1. प.= जय पाना, जीतना ।
परा + जि-ग.1. आ. = पराजित होना, हार जाना ।

वि + जि-ग. 1. आ.=विजय पाना, जीतना ।
जिम्-ग.1. प. = खाना ।
जीव्-ग.1. पा. = जीना, आजीविका चलाना ।
डी.-गण.1. आ. = उड़ना ।
उद् + डी. = उड़ना ।
तड्-ग.10.प.=ताड़न करना, मारना ।
तप्-ग.1. प. = तपना ।
तुल्-ग.10. प. = तोलना ।
तुष्– ग.4. प. = खुश होना, संतोष पाना ।
तृप्-ग.4. प. = खुश होना ।
तृ-ग.1. प. = तैरना ।
त्यज्-ग.1. प. = त्याग करना, छोड़ देना ।
परि + त्यज् = त्याग करना, छोड़ना ।
दण्ड् – ग.10. प. = दंड़ देना ।
दह् – ग.1. प. = जलना, जलाना ।
दा (यच्छ्)–ग.1. प.=देना, दान करना ।
प्र + दा = प्रदान करना, देना ।
दिश् –ग.6. उभ.=बताना, दान देना ।
आ + दिश् = आदेश देना ।
उप + दिश् = उपदेश देना ।
दीप् –ग.4. आ. = जलाना, प्रकाशना ।
दृश् (पश्य) ग.1. प. = देखना ।
द्युत् – ग.1. आ. = प्रकाशना ।
वि + द्युत् = प्रकाशित होना, चमकना ।
दृह्–ग.4.प.=मारने की इच्छा करना ।
अभि + द्रुह् = द्रोह करना ।
द्रु – गण. 1. प. = झरना, भीगना ।
धाव् – ग.1. प. = दौड़ना, भीगना ।
ध्यै (ध्याय्)– ग.1. प. = ध्यान करना ।
नम्– ग.1. प. = नमस्कार करना ।
नश्– ग.1. प. = नाश होना, भाग जाना ।
निन्द्– ग.1 प. = निंदा करना ।
नी.ग.1. उभय. = ले जाना ।
आ + नी = लाना ।
नृत् ग.1. प. = नृत्य करना ।
पच्–ग.1. उभय. = पकाना ।
पठ्–ग.1. प. = पढ़ना
पत्– ग.1. प. = गिरना
नि + पत् = नीचे गिरना ।
पल्-ग.1. प. = पालन करना, रक्षण करना ।
पा (पिब)-ग.1. प. = पीना । (पिबति)
पीड्–ग.10.प. = दुःख देना, पीड़ना ।
पुष्-ग.4. प. = पोषण करना, पोषना ।
पूज् ग.10. प. = पूजा करना, पोषना ।
पृ. ग.10.प.=पार करना, पूर्ण करना ।
प्रच्छ् (पृच्छ्)–ग.6. प. = प्रश्न करना ।
फल्–ग.1.प.=फलना, साकार होना ।
भज्–ग.1. उभ. = भजना ।
भण्–ग.1. प. = कहना, पढ़ना ।
भक्ष्–ग.10.प. = भक्षण करना, खाना ।
भाष्–ग.1. आ. = बोलना, भाषण करना ।

भू–ग.1. प. = होना ।
अनु + भू = अनुभव करना, जानना ।
प्र + भू = उत्पन्न होना, समर्थ होना ।
अभि + भू = तिरस्कार करना ।
भूष्–ग.10. प. = शोभा करना ।
भृ–ग.1. उभ. = पोषण करना ।
मद् (माद्) ग.4. प. = मस्त होना, भूल जाना ।
प्र + मद् = प्रमाद करना ।
मन्–ग.4. प. = मानना ।
मान्-ग.10. प. = मानना, पूजना ।
मिल्-ग.6. प. = मिलना ।
मुच् (मुञ्च्)–ग.6.उभ.=छोड़ना, रखना।
मुद्–ग.1. आ. = खुश होना ।
मुह्–ग.4. प. = मोहित होना ।
मूल्–ग.10. प. = मूल ड़ालना,बोना ।
उद् + मूल् = उखाड़ देना ।
मृग्–ग.10. आ. = शोध करना, मार्ग निकालना । (मृगयते)
यत्–ग.1. आ. = यत्न करना ।
प्र+यत् = प्रयत्न करना ।
याच्–ग.1. उभ. = मांगना ।
युज्–ग.4. आ. = योग्य होना ।
युध्–ग.4. आ. = युद्ध करना ।
रच्–ग.10. प. = रचना करना ।
वि+रच् = रचना करना, बनाना ।
रट्–ग.1. प. = रोना, पढ़ना ।
रम्–ग.1. आ. = खेलना ।
वि+रम्–ग.1. प. = विराम पाना, रुक जाना ।
रक्ष्–ग.1. प. = रक्षण करना, संभालना ।
राज्–ग.1. उभ. = शोभना, राज्य करना ।
रुच–ग.1.आ = पसंद पड़ना ।
रुष्–ग.4. प. = क्रोध करना, गुस्सा करना ।
अनु+रुध्–ग.4. आ. = इच्छा करना, मानना ।
रह्–ग.1. प. = चढ़ना ।
आ+रुह् = चढ़ना आरोहण करना ।
लङ्घ्–ग.1. आ. = उल्लंघन करना ।
लभ्–ग.1. आ. = प्राप्त करना, पाना ।
लिख्–ग.6. प. = लिखना ।
लुट्–ग.4. प. = आलोटना ।
लुप्–ग.4. प. = लुप्त होना ।
लुभ्–ग.4. प. = लोभ करना ।
लोक्–ग.1. आ.,ग.10. प. = देखना ।
वि+लोक् = विलोकन करना ।
वद्=ग.1. प. = बोलना ।
वि+सम्+वद् = विपरीत बोलना, निष्फल होना ।
वन्द्–ग.1. आ. = वंदना करना ।
वप्–ग.1. उभ. = बोना ।
वर्ज्–ग.10. प. = त्याग करना, छोड़ देना । **परि+वर्ज्** = छोड़ देना ।
वर्ण्–ग.10. प. = वर्णन करना, रंगना ।
वस्–ग.1. प. = रहना ।
नि+वस् = रहना, निवास करना ।
वह्–ग.1. उभ.=वहन करना, बहना ।

वाञ्छ्–ग.1. प. = इच्छा करना ।
विद्–ग.4. आ = विद्यमान होना ।
विश्–ग.6. प. = प्रवेश करना ।
प्र+विश् = प्रवेश करना ।
उप+विश् = बैठना ।
वृत्–ग.1. आ. = होना ।
प्र+वृत्त = प्रवर्तना ।
परि + वृत् = बदलना ।
वृध्–ग.1. आ. = बढ़ना ।
वृष्–ग.1. आ. = बरसना ।
शम् (शाम्)–ग.4. प. = शांत होना ।
शिक्ष्–ग.1. आ. = सीखना ।
शुष्–ग.4. प. = सूखना ।
शुच्–ग.1. प. = शोक करना ।
शुभ्–ग.1. आ. = शोभना ।
श्रम् (श्राम्)–ग.4. प. = थक जाना ।
वि+श्रम् = विश्राम करना ।
श्रि–ग.1. उभ. = आश्रय लेना ।
आ+श्रि = आश्रय लेना, सेवा करना ।
श्लाघ्–ग.1. आ. = प्रशंसा करना ।
सद्(सीद्)–ग.1. प. = दु:खी होना ।
प्र+सद् = प्रसन्न होना ।
सान्त्व्–ग.10. प. = शांत करना, खुश करना ।
सिच् (सिञ्च्)–ग.6. उभ. = सिंचन करना ।
सिध्–ग.4. प. = सिद्ध होना ।
सृ–ग.1. प. = जाना, सरकना, हटना ।
प्र+सृ = फैलना ।
अनु+सृ = अनुसरण करना ।
सृज्–ग.6.प.=सर्जन करना, बनाना ।
वि+सृज् = विसर्जन करना, देना ।
उद्+सृज् = त्याग करना ।
सेव्–ग.1. आ. = सेवा करना ।
स्था (तिष्ठ्)–ग.1. प. = खड़ा रहना, स्थिर रहना ।
प्र+स्था–ग.1. आ. = प्रयाण करना, जाना । **उद्+स्था** = खड़ा होना ।
स्पृश्–ग.6. प. = स्पर्श करना, छूना ।
स्पृह्–ग.10.प.=स्पृहा करना, चाहना ।
स्फुट्–ग.6. प. = खिलना, तूटना ।
स्फुर्–ग.6.प.=कंपित होना, फरकना।
स्मृ.ग.1.प.=स्मरण करना, याद करना ।
स्वाद्–ग.1. आ. = चखना, स्वाद लेना, खाना ।
हस्–ग.1. प. = हँसना ।
हृ–ग.1. उभ. = हरण करना, लेन लेना ।
वि+हृ = विहार करना, जाना ।
परि+हृ = त्याग करना ।
उद्+हृ = निकालना ।
ह्वे (ह्वय्)–ग.1. उभ. = बुलना ।
आ+ह्वे = आह्वान करना ।
क्षम् (क्षाम्)–ग.4.प. = क्षमा करना, माफ करना ।
क्षर्–ग.1. प. = झरना, गिरना, टपकना ।
क्षल्–ग.10. प. = धोना ।
क्षि–ग.1. प. = क्षय होना, क्षीण होना ।
क्षुभ्–ग.4. प. = घबराना, क्षोभ पाना ।

संस्कृत शब्दकोशः ।

अथ (अ.) = अब ।
अगम्य (वि.) = प्राप्त न हो ऐसा ।
अङ्ग (न.) = अंग ।
अङ्गना (स्त्री) = स्त्री ।
अग्नि (पु.) = आग ।
अतस् (अव्य.) = यहाँ से ।
अति (अव्य.) = ज्यादा ।
अत्यय (पुं.) = नाश
अत्र (अव्य.) = यहाँ ।
अदस् (सर्व.) = यह ।
अद्य (अव्य.) = आज ।
अधर (पुं.) = होठ ।
अधुना (अव्य.) = अभी ।
अध्ययन (न.) = पढ़ना ।
अनित्य (वि.) = नाशवंत ।
अनुरूप (वि.) = समान ।
अन्त (पुं.) = किनारा ।
अन्तिम (वि.) = अंतिम ।
अन्न (न.) = अन्न ।
अन्य (स.) = दूसरा ।
अन्यत्र (अव्य.) = दूसरी जगह ।
अन्यथा (अ.) = दूसरी तरह ।
अपर (सर्व.) = दूसरा ।
अपराध (पुं.) = गुनाह ।
अपि (अव्य.) = भी ।
अप्सरस् (स्त्री) = अप्सरा ।
अबला (स्त्री) = स्त्री ।
अब्धि (पुं.) = सागर ।
अभिधान (न.) = नाम ।
अभ्यास (पुं.) = आदत ।
अम्बर (न.) = आकाश ।
अम्बा (स्त्री) = माता ।
अम्बु (न.) = पानी ।
अयोध्या (स्त्री) = एक नगरी, अयोध्या नगरी ।
अरि (पुं.) = दुश्मन ।
अर्जित (वि.) = प्राप्त किया हुआ ।
अर्थ (पुं.) = पैसा ।
अर्थकृच्छ्र (न.) = पैसे का दुःख ।
अलङ्कार (पु.) = आभूषण ।
अलङ्कृत (वि.) = शोभा किया हुआ ।
अलभ्य (वि.) = मिल न सके ऐसा । (न लभ्यम्)
अवधि (पु.) = मर्यादा ।
अवश्यम् (अव्य.) = अवश्य, जरूरी ।
अवस्था (स्त्री.) = हालत ।
अशीति (स्त्री.) = अस्सी ।
अशुभ (वि.) (न शुभम्) = अशुभ ।
अश्रु (न.) = अश्रु ।
अश्व (पु.) = घोड़ा ।
अष्टन् = आठ ।
असङ्ख्येय (वि.) = संख्या रहित ।
असमीक्ष्य (सं.भू.कृ.) = अच्छी तरह से देखे बिना ।
असार (वि.) (न सारम्) = बुरा ।
असि (पु.) = तलवार ।

अस्मद् (सर्व.) = मैं ।
अज्ञान (न.) = ज्ञान का अभाव ।
आकाश (पु.न.) = आकाश ।
आघ्रातुम् (हे.कृ.) = सूंघने के लिए ।
आङ्ग्लभाषा (स्त्री) = अंग्रेजी भाषा ।
आचार्य (पु.) = आचार्य, धर्मगुरु ।
आतप (पु.) = धूप ।
आत्मन् (पु.) = आत्मा ।
आत्मीय (वि.) = अपना ।
आदि (पु.) = प्रारंभ ।
आद्य (वि.) = पहला ।
आनन्द (पु.) = आनन्द ।
आपद् (स्त्री) = आफत ।
आम्र (पु.) = आम ।
आयतन (न.) = स्थान ।
आयुस् (न.) = आयुष्य ।
आर्या (स्त्री) = साध्वी ।
आस्पद (न.) = स्थान ।
आज्ञा (स्त्री) = आज्ञा ।
इति (अव्य.) = इस प्रकार ।
इदम् (सर्व.) = यह ।
इदानीम् (अव्य.) = अभी ।
इव (अ.) = तरह ।
इषु (पु.) = बाण ।
इह (अव्य.) = यहाँ ।
उक्त (वि.) = कहा हुआ ।
उचित (वि.) = योग्य ।
उत (अव्य.) = अथवा ।
उत्कर (पु.) = ढेर ।
उदय (पु.) = उदय ।
उदर (न.) = पेट ।
उदार (वि.) = दानवीर ।
उद्गत (वि.) = उगा हुआ ।
उद्यम (पु.) = प्रयत्न ।
उद्यान (न.) = बगीचा ।
उपाय (पु.) = इलाज ।
उलूक (पु.) = उल्लू ।
ऋण (न.) = कर्जा ।
ऋतु (पु.) = ऋतु ।
ऋद्धि (स्त्री) = वैभव ।
ऋषभ (पु.) = ऋषभदेव
एकत्र (अव्य.) = एक जगह ।
एकदा (अव्य.) = एक बार ।
एकादशन् = ग्यारह ।
एतत् (सर्व.) = यह ।
एव (अव्य.) = अवश्य ।
एवम् (अव्य.) = इस प्रकार ।
ओम् (अव्य.) = हाँ ।
औषध (न.) = दवाई ।
औषधि (स्त्री) = दवाई ।
ककुभ् (स्त्री) = दिशा ।
कङ्कण (न.) = कड़ा ।
कण (पु.) = दाना ।
कण्टक (पु.न.) = काँटा ।
कथम् (अव्य.) = कैसे ।
कथयितुम् – (कथ् + तुम्) = कहने के लिए । (हे.कृ.)
कथंचन (अव्य.) = किसी भी प्रकार से ।

कदा (अव्य.) = कब ।
कदाचन (अव्य.) = शायद
कन्या (स्त्री) = पुत्री ।
कपि (पु.) = बंदर ।
कमल (नं.) = कमल ।
कर्तव्य (वि.) = करने योग्य ।
कर्तृ (वि.) = करनेवाला ।
कर्मन् (न.) = कर्म ।
कबरी (स्त्री) = वेणी ।
कला (स्त्री) = कला ।
कवि (पु.) = कवि ।
काक (पु.) = कौआ ।
काञ्चन (न.) = सोना ।
कानन (न.) = जंगल ।
कापुरुष (पु.) (कुत्सितः पुरुषः) = खराब व्यक्ति ।
कारण (न.) = हेतु ।
कारागृह (न.) = कैदखाना ।
कार्य (न.) = काम ।
काल (पु.) = समय ।
काष्ठ (न.) = लकड़ा ।
कासार (पु.) = तालाब ।
किङ्कर (पु.) = नौकर ।
किम् (सर्व.) = कौन, क्या ?
किम् (अव्य.) = क्यों
कीर्ति (पु.) = प्रसिद्धि ।
कुङ्कुम = कुङ्कुम ।
कुत् (अव्य.) = कहाँ से ।
कुमारपाल (पु.) = व्यक्ति का नाम ।
कुम्भकार (पु.) = कुम्हार ।
कुटुम्बक (न.) = कुटुंब, परिवार ।
कुतस् (न.) = कुल ।
कुलीन (वि.) = कुलवान ।
कुशल (वि.) = होशियार ।
कुसुम (न.) = फूल ।
कूप (पु.) = कुआ ।
कूर्म (पु.) = कछुआ ।
कृत (वि.) = किया हुआ ।
कृत्स्न (वि.) = समस्त ।
कृपण (वि.) = कंजूस ।
कृपालु (वि.) = कृपावाला ।
कृषीवल (पु.) = किसान ।
कृष्ण (वि.) = काला ।
केतकीगन्ध (पु.) = केतकी की गन्ध ।
केवल (न.) = सिर्फ ।
कोटि (स्त्री) = करोड़ ।
कोरक (पुं.न.) = फूल की कली ।
कोषाध्यक्ष (पु.) = भंडार का अधिकारी (कोषस्य अध्यक्षः) ।
कौन्तेय (पु.) = कुन्ती का पुत्र ।
क्रव्य (न.) = मांस ।
क्रिया (स्त्री.) = क्रिया ।
क्रीडा (स्त्री.) = खेल ।
क्लान्त-(कल्म् + त) = थका हुआ ।
क्व (अव्य.) = कहाँ ।
क्वचित् (अव्य.) = कहीं, कभी ।
खञ्ज (वि.) = लंगड़ा ।
खरु = कठिन ।
खल (वि.) = खराब ।
खलु (अव्य.) = निश्चय ।

ख्यात (वि.) = प्रसिद्ध ।
गङ्गा (स्त्री) = गङ्गा नदी ।
गज (पुं.) = हाथी ।
गन्तव्य (गम् + तव्य) = जाने योग्य ।
गन्ध (पुं.) = गन्ध ।
गणभृत् (वि.) = गणधर ।
गरीयस् (वि.) (गुरु + ईयस्) = बहुत बड़ा ।
गल (न.) = गला ।
गहन = कठिन (वि.) ।
गिरि (पं.) = पर्वत ।
गुण (पुं.) = विशेषता ।
गुणिन् (वि.) = गुणवान ।
गुहा (स्त्री.) = गुहा, गुफा ।
गुरु (वि.) = बड़ा ।
गुरु (पु.) = गुरु ।
गृह (न.) = घर ।
गृहीत्वा (सं.भू.कृ.) = ग्रहण करके ।
गोधूम (पुं.) = गेहूँ ।
गोप = ग्वाला ।
ग्रह (पुं.) = राहु आदि ग्रह ।
ग्राम (पुं.) = गाँव ।
च (अव्य.) = और ।
चक्र (न.) = चक्र ।
चतुर् (वि.) = चार ।
चत्वारिंशत् (स्त्री) = चालीस ।
चन्दन (न.) = चन्दन ।
चन्दना (स्त्री.) = चंदनबाला ।
चन्द्र (पुं.) = चन्द्रमा ।
चन्द्रकान्त (पुं.) = चन्द्रकांत मणि ।
चन्द्रमस् (पुं.) = चन्द्रमा ।
चरित (पुं.) = वर्तन ।
चित्त (न.) = मन ।
चित्तरञ्जन (न.) = चित्त का रञ्जन । (चित्तस्य रञ्जनम्)
चिन्ता (स्त्री) = चिंता
चिरम् (अव्य.) = दीर्घकाल तक ।
चिरात् (अव्य.) = लंबे समय से ।
चेत् (अव्य.) = यदि ।
चेतस् (न.) = मन ।
चौर (पुं.) = चोर ।
छात्र (पु.) = विद्यार्थी ।
छाया (स्त्री) = छाया ।
जगत् (न.) = जगत् ।
जन (पुं.) = मनुष्य ।
जनक (पुं.) = पिता ।
जन्मन् (न.) = जन्म ।
जयिन् (वि.) = जयवाला ।
जरा (स्त्री.) = बुढ़ापा ।
जल (न.) = पानी ।
जलनिधि (पुं.) = समुद्र ।
जात – (जन् + त) = जन्मा हुआ ।
जामातृ (पुं.) = दमाद ।
जिन (पुं.) = जिनेश्वर देव ।
जिनेन्द्र (पुं.) = जिनेश्वर देव ।
जिह्वा (स्त्री) = जीभ ।
जिह्वाग्र (न.) = (जिह्वाया अग्रम्) = जीभ का अग्र भाग ।

जीर्ण (वि.) = क्षीण हुआ ।
जीव (पुं.) = जीव, आत्मा ।
जीवनीय (न.) = जीने योग्य, पानी ।
जैन (वि.) = जैन ।
झटिति (अव्य.) = जल्दी ।
डिम्भ (पुं.) = बालक ।
तण्डुल (पुं.) = चावल ।
ततस् (अव्य.) = वहाँ से ।
तत्त्व (न.) = सारभूत वस्तु ।
तत्र (अव्य.) = वहाँ ।
तडाग (पुं.) = तालाब ।
तथा (अव्य.) = उस प्रकार ।
तद् (सर्व.) = वह ।
तद् (अव्य.) = उस कारण से ।
तदा (अव्य.) = तभी ।
तन्वङ्गी (स्त्री) = सुंदर स्त्री ।
तप्त (भू.कृ.) = तपा हुआ ।
तरु (पुं.) = वृक्ष ।
तरुणी (स्त्री) = जवान स्त्री ।
तर्हि (अव्य.) = तो ।
तालु (न.) = तालु ।
तिल (पुं.) = तिल ।
तीक्ष्ण (वि.) = तेज, प्रखर, तीव्र ।
तीर (न.) = किनारा ।
तु (अव्य.) = और ।
तुष्ट – (तुष् + त)–भू. कृ. = संतोष पाया हुआ ।
तृण (न.) = घास ।
तृषित (वि.) = प्यासा ।
तृष्णा (स्त्री.) = आशा ।
त्वष्टृ (पु.) = सुथार ।
त्रि (संख्या बहुवचन) = तीन ।
त्रिंशत् (स्त्री) = तीस ।
त्रितय (वि.) = तीन का समूह ।
त्रैलोक्य (न.) = तीन लोक ।
दण्ड (पु.) = लकड़ी ।
दम्भिन् (वि.) = दंभी ।
दया (स्त्री.) = दया ।
दरिद्र (वि.) = गरीब ।
दशन् (संख्या) = दश ।
दातृ (वि.) = दाता
दान (न.) = दान ।
दामन् (न.) = माला ।
दार (पुं.) (बहुवचन) = पत्नी, स्त्री ।
दारिद्र्य (न.) = दरिद्रता ।
दारुण (वि.) = भयंकर ।
दासी (स्त्री) = दासी ।
दिन (पु.) = दिन ।
दिवस (पुं.) = दिन ।
दिवा (अव्य.) = दिन ।
दिवाकर (पुं.) = सूर्य ।
दीन (वि.) = गरीब ।
दीप (पुं.) = दीया ।
दीपक (पुं.) = दीपक ।
दुग्ध (न.) = दूध ।
दुर्गति (स्त्री.) = खराब गति ।
दुर्जन (पुं.) = खराब व्यक्ति ।
दुर्योधन (पुं.) = दुर्योधन ।

दुष्पुत्र (पुं.) = खराब पुत्र ।
दृहितृ (स्त्री) = पुत्री ।
दुःख (न.) = दुःख ।
दूर (वि.) = दूर ।
दृष्ट – (दृश् + त) = देखा हुआ ।
दृष्ट्वा - (दृश् + त्वा) = देख कर ।
देव (पुं.) = देवता ।
देवता (स्त्री) = देवता ।
देवालय (पुं.) = मंदिर ।
देवी (स्त्री) = देवी ।
देवृ (पुं.) = देवर ।
देश (पुं.) = देश ।
देह (पुं.) = शरीर ।
द्यूत (न.) = जुआ ।
द्रष्टुम् (दश् + तुम्) = देखने के लिए ।
द्वार (न.) = दरवाजा ।
द्वि (सर्व.) = दो ।
द्विष् (पुं.) = दुश्मन ।
धन (पुं.) = धन ।
धनपाल (पुं.) = कवि ।
धनिक (वि.) = धनवान ।
धर्म (पुं.) = धर्म, स्वभाव ।
धर्मसंग्रह (पुं.) = धर्म का संग्रह । (धर्मस्य संग्रहः)
धारा (स्त्री) = नगरी ।
धार्मिक (पुं.) = धर्म करनेवाला ।
धीमत् (वि.) = बुद्धिशाली
धेनु (स्त्री) = गाय ।
न (अव्य.) = नहीं ।
नक्तम् (अव्य.) = रात्रि ।
नगर (न.) = शहर ।
ननान्दृ (स्त्री) = नणंद ।
ननु (अव्य.) = निश्चय ।
नप्तृ = पौत्र, दौहित्र ।
नभस् (न.) = आकाश ।
नमस् (अव्य.) = नमस्कार ।
नय (पुं.) = नीति ।
नयन (न.) = आँख, चक्षु ।
नर (पुं.) = मनुष्य ।
नरक (पुं.) = नरक ।
नराधम (पुं.) = अधम पुरुष ।
नवति (स्त्री) = नब्बे ।
नवन् (न.) = नौ ।
नवदशन् = उन्नीस ।
नल (पुं.) = नल राजा ।
नष्ट = नाश हुआ ।
नाथ (पुं.) = स्वामी ।
नामन् (न.) = नाम ।
नाम (अव्य.) = वात्सव में ।
नायक (पुं.) = स्वामी ।
नारी (स्त्री) = स्त्री ।
निःस्पृह (वि.) = इच्छा बगैर का ।
निःस्वन (वि.) = आवाज बगैर का ।
निग्रह (पुं.) = रोक, अवरोध, दमन ।
निज (वि.) = अपना ।
नित्य (वि.) = हमेशा ।
निधि (पुं.) = भंडार ।
निम्ब (पुं.) = नीम ।

नियोग (पुं.) = फर्ज ।
निलय (पुं.) = घर ।
निवेदित (वि.) = निवेदन किया हुआ ।
निशा (स्त्री) = रात्रि ।
निष्क (पुं.) = सोनामोहर ।
निसर्ग (पुं.) = स्वभाव
नीच (वि.) = तुच्छ, अधम, शुद्ध ।
नीर (न.) = पानी ।
नीरुज (वि.) = रोग रहित ।
नूनम् (अव्य.) = निश्चित ।
नृ (पुं.) = नर ।
नृप (पुं.) = राजा ।
नृपति (पुं.) = राजा ।
नेत्र (न.) = आँख ।
नेष्टृ = याज्ञिक ।
न्याय (पुं.) = न्याय
नौ (स्त्री) = जहाज ।
पक्व (वि.) (पच् + त) = पका हुआ ।
पङ्गु (वि.) = लंगड़ा ।
पञ्चन् = पाँच ।
पञ्चाशत् (स्त्री) = पचास ।
पञ्जर (न.) = पिंजरा ।
पण्डित (न.) = पण्डित ।
पतङ्ग (पुं.) = सूर्य ।
पताका (स्त्री) = ध्वजा ।
पतित (भू.कृ. (पत् + त) = गिरा हुआ ।
पत्तन (न.) = पाटण ।
पत्नी (स्त्री) = पत्नी ।
पथ्य (वि.) = हितकारक ।
पद (न.) = कदम
पद्म (न.) = कमल ।
पयस् (न.) = पानी ।
पर (सर्व.) = बाद का, दूसरा ।
परपीडन (न.) = दूसरे को दुःख देना ।
परम (वि.) = श्रेष्ठ ।
पराक्रम (पुं.) = बल ।
पराङ्मुख (वि.) = विपरीत मुखवाला ।
पराभव (पुं.) = हार ।
पराभूत (वि.) = हारा हुआ ।
परिणीत (परि + नी + त) = विवाहित ।
परिहर्तव्य (परि + हृ + तव्य) = त्याग करने योग्य ।
परोपकारिन् (वि.) = परोपकारी ।
पर्जन्य (पुं.) = बादल ।
पर्ण (न.) = पत्ता ।
पर्वत (पुं.) = पहाड़ ।
पल्लव (पुं.न.) = कोंपल ।
पशु (पुं.) = पशु ।
पाठशाला (स्त्री) = पाठशाला ।
पाणि (पुं.) = हाथ ।
पाण्डव (पुं.) = पाण्डव ।
पाद (पुं.) = पैर ।
पादप (पुं.) = वृक्ष ।
पान्थ (पुं.) = मुसाफिर ।
पाप (नं.) = पाप ।
पारितोषिक (न.) = इनाम ।
पितृ (पुं.) = पिता
पितारौ (द्वि.व.) = माता और पिता । (माता च पिता च)

पिपीलिका (स्त्री) = चींटी ।
पिशाच = भूत ।
पुण्डरीक (न.) = कमल ।
पुण्य (न.) = पुण्य ।
पुत्र (पुं.) = पुत्र ।
पुनर् (अव्य.) = वापस ।
पुरस् (अव्य.) = आगे, अग्रतः, पहले समय में ।
पुरा (अव्य.) = पहले ।
पुष्प (न.) = फूल ।
पुस्तक (न.) = पुस्तक, किताब ।
पूजित – (पूज् + त) = पूजा हुआ ।
पूज्य (वि.) = पूजनीय ।
पूर्व (सर्व.) = पहला ।
प्रजा (स्त्री) = प्रजा ।
प्रणत–(प्र + नम् + त) = नमा हुआ ।
प्रणम्य–(प्र + नम् + य) = प्रणाम करके । (सं.भू.कृ.)
प्रतिकूल (नपुं) = विपरीत ।
प्रतिक्रिया (स्त्री) = उपाय ।
प्रदोष (पुं.) = संध्या ।
प्रधान (पुं.) = मुख्य ।
प्रभात (न.) = प्रातः काल ।
प्रभु (वि.) = प्रभु ।
प्रभूत (वि.) = ज्यादा ।
प्रवहण (न.) = जहाज ।
प्रवास (पु.) = यात्रा
प्रवीण (वि.) = होशियार ।
प्रवृत्ति (स्त्री.) = कार्य ।
प्रशस्य (वि.) = प्रशंसनीय ।
प्रसन्न (वि.) = खुश ।
प्रसाद (पुं.) = मेहरबानी ।
प्रशास्तृ (पुं.) = प्रकृष्ट शासक ।
प्रहरण (न.) = हथियार ।
प्राज्ञ (पुं.) = होशियार ।
प्रातर् (अव्य.) = प्रातः काल ।
प्रासाद (पुं.) = महल ।
प्रिय (वि.) = प्यारा ।
प्रेष्य (वि.) = नौकर ।
प्लवङ्ग (पुं.) = बंदर ।
फल (न.) = फल ।
फलदायक (वि.) = फल देनेवाला । (फलस्य दायकः)
बन्धु (पुं.) = भाई ।
बल (न.) = शक्ति, सैन्य ।
बलीवर्द (पुं.) = बैल ।
बहु (वि.) = बहुत
बहुशस् (अव्य.) = बहुत बार ।
बाण (पुं.) = तीर ।
बान्धव (पुं.) = भाई ।
बाल (पुं.) = बालक ।
बाला (स्त्री) = कन्या ।
बाहु (पुं.) = हाथ ।
बिडाल (पुं.) = बिल्ला ।
बीज (न.) = बीज ।
ब्रह्मन् (न.) = ब्रह्मा ।
ब्राह्मण (पुं.) = ब्राह्मण ।
भगिनी (स्त्री) = बहन ।

भगवत् (वि.) = भगवान ।
भद्र (न.) = कल्याण ।
भर्तृ (पुं.) = मालिक ।
भवत् (सर्व.) = आप ।
भक्षण (न.) = खाना ।
भिक्षुक (पुं.) = भिखारी ।
भाण्ड (न.) = बर्तन ।
भानु (पुं.) = सूर्य ।
भार (पुं.) = वजन ।
भाविन् (वि.) = होनेवाला ।
भुजङ्ग (पुं.) = सर्प ।
भूपाल (पुं.) = राजा ।
भूभुज् (पुं.) = राजा ।
भूषण (न.) = अलंकार ।
भूषित (भूष् + त) = सजाया हुआ ।
भृङ्ग् = भौंरा ।
भृश (वि.) = अत्यंत, ज्यादा ।
भेद (पुं.) = अलग ।
भोक्तव्य (वि.) = भोगने योग्य ।
भोज (पुं.) = भोज राजा ।
भोस् (अ.) = हे ।
भोज्य (वि.) = खाना ।
भ्रमर (पुं.) = भौंरा ।
भ्रष्ट (भू.कृ.) = गिरा हुआ ।
भ्रातृ (पुं.) = भाई ।
मति (स्त्री.) = बुद्धि ।
मत्त - (मद् + त) = उन्मत
मथुरा (स्त्री.) = नगरी का नाम ।
मद (पुं.) = अहंकार
मदन (पुं.) = कामदेव ।
मधु (न.) = शहद ।
मधुकरी (स्त्री.) = भ्रमरी ।
मध्य (पुं.नं.) = बीच में ।
मनोरथ (पुं.) = इच्छा ।
महेशान (न.) = महेसाणा ।
मन्त्रिन् (पुं.) = मंत्री ।
मयूर (पुं.) = मोर ।
मरण (न.) = मृत्यु ।
मरुत् (पुं.) = पवन, देव ।
महत् (वि.) = बड़ा ।
महिला (स्त्री.) = स्त्री ।
महिष (पुं.) = पाड़ा ।
महिषी (स्त्री.) = पटरानी ।
मनोहर (वि.) = सुंदर ।
मक्षिका (स्त्री.) = मक्खी ।
मा (अव्य.) = नहीं, मत ।
माकन्द (पुं.) = आम ।
माणिक्य (न.) = माणक ।
मातुल (पुं.) = मामा ।
मातृ (स्त्री) = माता ।
माधुर्य (न.) = मधुरता ।
मान (पुं.) = अहंकार ।
मानव (पुं.) = मनुष्य ।
माया (स्त्री.) = कपट ।
मायिन् (वि.) = मायावी ।
मार्ग (पुं.) = रास्ता ।
मार्जार (पुं.) = बिल्ला ।
माला (स्त्री.) = माला ।

माष (पुं.) = उड़द
मास (पुं.न.) = महीना ।
मित्र (न.) = मित्र ।
मिथिला (स्त्री.) = नाम की नगरी ।
मिथ्या (अव्य.) = व्यर्थ ।
मुक्ति (स्त्री.) = मोक्ष ।
मुख (न.) = मुँह ।
मुद् (स्त्री.) = आनंद, हर्ष ।
मुनि (पुं.) = मुनि ।
मूर्धन् (पुं.) = मस्तक ।
मूल (न.) = कारण
मृग (पुं.) = हिरण ।
मृत = मरा हुआ ।
मृत्यु (पुं.) = मरण ।
मृद् (स्त्री.) = मिट्टी ।
मृदु (वि.) = कोमल, नरम ।
मेरु (पुं.) = मेरु पर्वत ।
मेष (पुं.) = भेड़ ।
मैत्र (पुं.) = व्यक्ति का नाम ।
मैत्री (स्त्री.) = मित्रता ।
मोघ (वि.) = निष्फल ।
मोदक (पुं.) = लड्डू ।
मौक्तिक (न.) = मोती ।
मौन (न.) = मौन ।
यत्र (अव्य.) = जहाँ ।
यथा (अव्य.) = जैसे ।
यद् (सर्व.) = जो ।
यद् (अव्य.) = यदि ।
यदि (अव्य.) = अगर ।
यदिवा (अ.) = अथवा ।
यमुना (स्त्री.) = नदी का नाम ।
यशस् (न.) = यश ।
याचक (पुं.) = भिखारी ।
यादस् (न.) = जलजंतु ।
युक्त (भू.कृ.) = साथ, जुड़ा हुआ ।
युक्त (वि.) = योग्य ।
योजन (न.) = चार गाउ ।
योध (पुं.) = योद्धा ।
योषित् (स्त्री.) = स्त्री ।
युष्मद् (सर्व.) = तुम ।
योगिन् (पुं.) = योगी ।
योग्य (वि.) = लायक
युध् (स्त्री) = लड़ाई, युद्ध ।
रण (न.) = युद्ध ।
रतिलाल (पुं.) = उस नाम का व्यक्ति ।
रत्नमाला (स्त्री.) = रत्नों की माला ।
रथ (पुं.) = रथ ।
रथ्या (स्त्री.) = चौक, मोहल्ला ।
रमा (स्त्री.) = लक्ष्मी ।
रवि. (पुं.) = सूर्य ।
राजन् (पुं.) = राजा ।
राज्य (न.) = राज्य ।
रात्रि (स्त्री.) = रात ।
रामलक्ष्मण (पुं.) = राम और लक्ष्मण ।
राशि (पुं.) = ढेर, समूह ।
रासभ (पुं.) = गधा ।
रिपु. (पुं.) = दुश्मन ।
रीति (स्त्री.) = रिवाज ।

रुष्ट (भू.कृ.) = रोषायमान ।
रूप (न.) = वर्ण ।
लक्ष (स्त्री.न.) = लाख ।
लघु (वि.) = हल्का ।
लङ्का (स्त्री.) = लङ्का नगरी ।
लज्जा (स्त्री.) = मर्यादा ।
लता (स्त्री.) = बेल ।
ललना (स्त्री.) = युवा स्त्री ।
लक्ष्मण (पुं.) = लक्ष्मण ।
लुप्त (भू.कृ.) = नष्ट हुआ ।
लोक (पुं.) = जगत् ।
लुब्ध (भू.कृ.) = लोभी । (लुभ् + त)
वक्तृ (वि.) = वक्ता ।
वक्त्र (न.) = मुख
वचन (न.) = वचन ।
वज्र (पुं.न.) = इन्द्र का हथियार ।
वट (पुं.) = बड़वृक्ष ।
वणिज् (पुं.) = व्यापारी ।
वधू (स्त्री.) = पुत्रवधु ।
वन (न.) = जंगल ।
वनमाला (स्त्री.) = वनमाला ।
वर (पुं.) = अच्छा ।
वर्धमान (पुं.) = महावीर स्वामी ।
वर्षा (स्त्री) = वर्षाऋतु ।
वेश्मन् (न.) = घर ।
वसति (स्त्री.) = उपाश्रय ।
वसु (न.) = धन ।
वसुधा (स्त्री.) = पृथ्वी ।
वसुन्धरा (स्त्री.) = पृथ्वी ।
वह्नि (पुं.) = आग ।
वा (अव्य.) = अथवा ।
वाच् (स्त्री.) = वाणी ।
वात (पुं.) = पवन ।
वानर (पुं.) = वानर ।
वापी (स्त्री.) = बावड़ी ।
वायु (पुं.) = पवन ।
वारि (न.) = पानी ।
वारिद (पुं.) = वर्षा, बादल ।
वारिधि (पुं.) = समुद्र ।
वार्ता (स्त्री.) = बात ।
विघ्न (पुं.) = अंतराय ।
वित्त (न.) = धन ।
विद्या (स्त्री.) = विद्या ।
विद्यागम (पुं.) = विद्या की प्राप्ति ।
विद्यार्थिन् (वि.) = विद्यार्थी ।
विधि (पुं.) = किस्मत ।
विंशति (स्त्री.) = बीस ।
विद्युत् (स्त्री.) = बिजली ।
विना (अव्य.) = बिना ।
विपरीत (वि.) = उल्टा ।
विपद् (स्त्री.) = आपत्ति ।
विफल (वि.) = निष्फल
विभव (पुं.) = धन, दौलत ।
विभाग (पुं.) = अलग करना ।
विभूति (स्त्री.) = वैभव ।
वियत् (न.) = आसमान ।
विरक्त (वि.) = वैरागी, राग रहित ।
विवाद (पुं.) = झगड़ा ।

विवेकिन् (वि.) = विवेकी ।
विशाल (वि.) = बड़ा ।
विश्वास (पुं.) = श्रद्धा ।
विषम (वि.) = कठिन ।
विष्णु (पुं.) = विष्णु, कृष्ण ।
विहग (पुं.) = पक्षी ।
विहङ्गम (पुं.) = पक्षी ।
विहीन (वि.) = रहित ।
वीत (वि.) = गया हुआ, बीत हुआ ।
वीर (पुं.) = महावीर ।
वृत्ति (स्त्री.) = आजीविका ।
वृथा (अव्य.) = व्यर्थ ।
वृष्टि (स्त्री.) = बारिश ।
वृक्ष (पुं.) = झाड़, पेड़ ।
वेग (पुं.) = तीव्र गति ।
वेदना (स्त्री.) = पीड़ा, दुःख ।
वै. (अ.) = पादपूर्ति के लिए ।
वैनतेय (पुं.) = गरुड़ ।
वेष्णव (पुं.) = विष्णु को माननेवाला ।
व्यथाकर (वि.) = पीड़ा करनेवाला ।
व्यसन (न.) = संकट, आदत ।
व्याकरण (न.) = व्याकरण ।
व्याधि (पुं.) = रोग ।
व्याधित (वि.) = रोगी ।
व्यापार (पुं.) = व्यापार ।
शक्ति (स्त्री.) = बल ।
शक्य (वि.) = हो सके ऐसा ।
शत (पुं.) = सौ ।
शत्रु (पुं.) = शत्रु ।
शत्रुंजय (पुं.) = महातीर्थ ।
शनैस् (अ.) = धीरे ।
शरण (न.) = शरण ।
शरद् (स्त्री.) = शरदऋतु ।
शरीर (न.) = देह ।
शशिन् (पुं.) = चंद्रमा ।
शान्ता (स्त्री.) = स्त्री का नाम ।
शान्ति (स्त्री.) = शान्ति ।
शान्ति (पुं.) = शांतिनाथ भगवान ।
शाश्वत (वि.) = स्थायी ।
शिखर (न.) = शिखर ।
शिखरिन् (पुं.) = पर्वत ।
शिव (न.) = कल्याण ।
शिशिर (पुं.) = शिशिर ऋतु ।
शिशु (पुं.) = छोटा बच्चा ।
शीत (वि.) = ठंडा ।
शील (न.) = सदाचार
शुचि (वि.) = परित्र ।
शुष्कवृक्ष (पुं.) = सूखा वृक्ष ।
शूर (पुं.) = शूरवीर
शृङ्खला (स्त्री.) = बेड़ी ।
शैल (पुं.) = पर्वत ।
शोभन (वि.) = सुंदर
श्रद्धा (स्त्री.) = विश्वास ।
श्रमण (पुं.) = श्रमण, साधु ।
श्रावक (पुं.) = श्रावक ।
श्री हेमचन्द्राचार्य (पुं.) = व्यक्ति का नाम ।
श्रेयस् (न.) = कल्याण ।
श्रोतृ (वि.) = श्रोता ।

श्वश्रू (स्त्री.) = सास ।
श्वशुर (पुं.) = ससुर ।
श्वेत (वि.) = सफेद ।
षष् = छह ।
षष्टि (स्त्री.) = साठ ।
षट्पद (पुं.) = भ्रमर ।
सकल (वि.) = समस्त ।
सङ्ग (पुं.) = साथ ।
सञ्चित (वि.) = इकट्ठा किया हुआ ।
सत् (वर्त.कृ.) = सज्जन ।
सतत (वि.) = निरंतर ।
सत्य (न.) = सच ।
सत्यपुर (न.) = सांचोर
सप्तन् = सात ।
सप्तति (स्त्री.) = सत्तर, सित्तर ।
सभा (स्त्री.) = सभा ।
सम (वि.) = समान ।
समर (पुं.) = युद्ध ।
समान (वि.) = समान ।
समीप (न.) = पास में ।
समुद्र (पुं.) = समुद्र
सम्यग् (अ.) = अच्छी तरह ।
सरयू (स्त्री) = नदी का नाम ।
सरला (स्त्री) = इस नामकी लड़की ।
सर्प (पुं.) = साँप ।
सर्पिस् (न.) = घी ।
सर्व (सर्व.) = सभी, सब ।
सर्वजगत् (न.) = संपूर्ण जगत् ।
सर्वत्र (अ.) = सब जगह ।
सर्वदा (अ.) = हमेशा ।
सह (अ.) = साथ में ।
सहस्र (पुं.न.) = हजार ।
सह्याद्रि (पुं.) = सह्यपर्वत ।
साधु (पुं.) = साधु ।
साधु (वि.) = श्रेष्ठ, अच्छा ।
सार (वि.) = श्रेष्ठ ।
सार्थवाह (पुं.) = बडा व्यापारी ।
सिंह (पुं.) = सिंह ।
सिद्धराज (पुं.) = सिद्धराज ।
सिद्धसेन (पुं.) = महाकवि आचार्य नाम ।
सिद्धहेमचन्द्र (न.) = व्याकरण का नाम ।
सीमन् (न.) = सीमा ।
सैनिक (पुं.) = सिपाही
सुखार्थ (पुं.) = सुख के लिए ।
सुन्दर (वि.) = मनपसंद ।
सुपुत्र (पुं.) = अच्छा पुत्र ।
सुप्त (वि.) = सोया हुआ ।
सुरभि (वि.) = सुगन्ध, खुशबु ।
सुवर्ण (न.) = सोना ।
सुष्ठु (अ.) = अच्छा ।
सुहृद् (पुं.) = मित्र ।
सुद (पुं.) = रसोइया ।
सौराष्ट्र (पुं.) = देश ।
संकुल (वि.) = विभाग ।
संगति (स्त्री) = संगत ।
संनिहित (वि.) = निकट रहा हुआ ।

संपद् (स्त्री) = संपत्ति ।
संमान (पुं.) = सन्मान ।
संस्कृत (नं.) = संस्कृत ।
स्तम्भ (पुं.) = खम्भा ।
स्तेन (पुं.) = चोर ।
स्तोक (वि.) = थोड़ा ।
स्थिर (वि.) = स्थिर ।
स्पर्श (पुं.) = स्पर्श ।
स्थिर = रहा हुआ ।
स्मृत (भू.कृ.) = याद किया हुआ ।
स्व (सर्व.) = अपना, खुद ।
स्वः (न.) = धन ।
स्वप्न (न.) = सपना ।
स्वभाव (पुं.) = स्वभाव
स्वयम् (अ) = खुद ।
स्वर्ग (पुं.) = स्वर्ग ।
स्वस्ति (अ.) = कल्याण ।
स्वसृ (स्त्री) = बहन ।
स्वहित (न.) = अपना हित ।
स्वादु (वि.) = मधुर, मीठा ।
स्वामिन् (पुं.) = स्वामी ।
स्वेच्छा (स्त्री.) = खुद की इच्छा ।
हत (वि.) = मारा हुआ ।
हर्तृ (वि.) = हरनेवाला
हरि (पुं.) = विष्णु, इन्द्र ।
हलाहल (न.) = जहर ।
हस्त (पुं.) = हाथ ।
हस्तिनापुर (न.) = हस्तिनापुर ।
हि (अ.) = निश्चित रूप से ।
हिमरश्मि (पुं.) = चन्द्र ।
हिरण्य (न.) = सोना ।
हीन (वि.) = कम ।
हृदय (न.) = हृदय ।
होतृ (पुं.) = याज्ञिक ।
ह्यस् (अ.) = गतदिन ।
क्षतृ (पुं.) = सारथी ।
क्षम (वि.) = समर्थ ।
क्षमा (स्त्री.) = माफी ।
क्षीण (भू.कृ.) = नष्ट हुआ ।
क्षीर (न.) = दूध ।
क्षुध् (स्त्री.) = क्षुधा ।
क्षुधित (वि.) = भूखा ।
क्षेत्र (न.) = खेत ।
ज्ञाति (पुं.) = स्वजन ।
ज्ञान (न.) = बोध ।

जैन हिन्दी साहित्य दिवाकर मरुधररत्न, पू. आचार्यदेव श्रीमद् विजय रत्नसेनसूरीश्वरजी म.सा. द्वारा मुख्यतया हिन्दी भाषा में आलेखित 228 पुस्तकों में से उपलब्ध एवं अवश्य पठनीय साहित्य-सूची

Sr. No.	पुस्तक का नाम	मूल्य	Sr. No.	पुस्तक का नाम	मूल्य
1.	चिंतन का अमृत-कुंभ	80/-	35.	श्रावक का गुण सौंदर्य	125/-
2.	पंच-प्रतिक्रमण (भाग-1)	100/-	36.	ध्यान साधना	40/-
3.	पंच-प्रतिक्रमण (भाग-2)	100/-	37.	आग और पानी-भाग-1-2	115/-
4.	पंच-प्रतिक्रमण (भाग-3)	125/-	38.	शांत सुधारस-हिन्दी -भाग-1-2	140/-
5.	पंच-प्रतिक्रमण (भाग-4)	135/-	39.	शत्रुंजय यात्रा (तृतीय आवृत्ति)	40/-
6.	आओ ! प्राकृत सीखें भाग-1	125/-	40.	आओ संस्कृत सीखें भाग-1	150/-
7.	आओ ! प्राकृत सीखें भाग-2	85/-	41.	आओ संस्कृत सीखें भाग-2	220/-
8.	विविध-तपमाला	100/-	42.	प्रेरक-प्रवचन	80/-
9.	विवेकी बनो	90/-	43.	दंडक सूत्र	50/-
10.	बीसवी सदी के महान योगी	300/-	44.	जीव विचार विवेचन	60/-
11.	परम-तत्व की साधना भाग-3	160/-	45.	नव तत्त्व-विवेचन	60/-
12.	श्रमण-क्रिया के मुख्य सूत्र	200/-	46.	कल्पसूत्र के हिन्दी प्रवचन	240/-
13.	प्रवचन-वर्षा	60/-	47.	पर्युषण अष्टाह्निका प्रवचन	120/-
14.	मोक्ष-मार्ग के कदम	120/-	48.	गणधर-संवाद	80/-
15.	आओ श्रावक बनें !	25/-	49.	आओ ! उपधान पौषध करें !	55/-
16.	व्यसन-मुक्ति	100/-	50.	नवपद आराधना	80/-
17.	श्रावक जीवन दर्शन	250/-	51.	पहला कर्मग्रंथ	100/-
18.	शंका-समाधान (भाग-4)	60/-	52.	दूसरा-तीसरा कर्मग्रंथ	55/-
19.	जैन-महाभारत	130/-	53.	पाँचवाँ कर्मग्रंथ	100/-
20.	महावीर प्रभु की पट्टधर-परंपरा (1 से 9)	300/-	54.	संस्मरण	50/-
21.	महावीर प्रभु की पट्टधर-परंपरा (10 से 40)	275/-	55.	भव आलोचना	10/-
22.	महावीर प्रभु की पट्टधर-परंपरा (41 से 57)	275/-	56.	आध्यात्मिक पत्र	60/-
23.	महावीर प्रभु की पट्टधर-परंपरा (58 से 80)	280/-	57.	आत्म-उत्थान का मार्ग-भाग-1	125/-
24.	सात वासुदेव-प्रतिवासुदेव बलदेव	50/-	58.	आत्म-उत्थान का मार्ग-भाग-2	175/-
25.	प्रतिक्रमण उपयोगी संग्रह	80/-	59.	आत्म-उत्थान का मार्ग-भाग-3	150/-
26.	सुखी जीवन के Mile-Stone	100/-	60.	इन्द्रिय पराजय शतक	50/-
27.	समाधि मृत्यु	80/-	61.	अर्हद् दिव्य-संदेश (दीक्षा-विशेषांक)	60/-
28.	The Way of Metaphysical Life	60/-	62.	'बेंगलोर' प्रवचन-मोती	140/-
29.	Pearls of Preaching	60/-	63.	तीन भाष्य (हिन्दी विवेचन)	150/-
30.	New Message for a New Day	600/-	64.	जीव-विचार-विवेचन	100/-
31.	Celibacy	70/-	65.	श्री नमस्कार महामंत्र	180/-
32.	Panch Pratikraman Sootra	100/-	66.	महामंत्र की अनुप्रेक्षाएँ	150/-
33.	श्रीपाल-रास और जीवन-चरित्र	160/-			
34.	अमृत रस का प्याला	300/-			

पुस्तक प्राप्ति स्थान : दिव्य सन्देश प्रकाशन C/o. सुरेन्द्र जैन, Office No. 304, 3rd Floor, बे व्यु बिल्डींग, विंग-ईस्ट बे, डॉ. एम.बी. वेलकर स्ट्रीट, कालबादेवी, मुंबई-400 002. Mobile : 8484848451 (only whatsapp)

Kamal PRINTER'S M. 9820530299